

progrès-dimanche

Pour «VIVRE» le Saguenay – Lac-Saint-Jean

176 pages

Le dimanche 19 avril 1998 / 34^e année N° 27

Par camelot, taxes incluses 1,41 \$

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,75 \$ taxes incluses / Baie-Comeau: 2,02 \$ taxes incluses / Saguenay-Lac-Saint-Jean: 1,52 \$ taxes incluses

Santé

page A6



Monsieur bionique

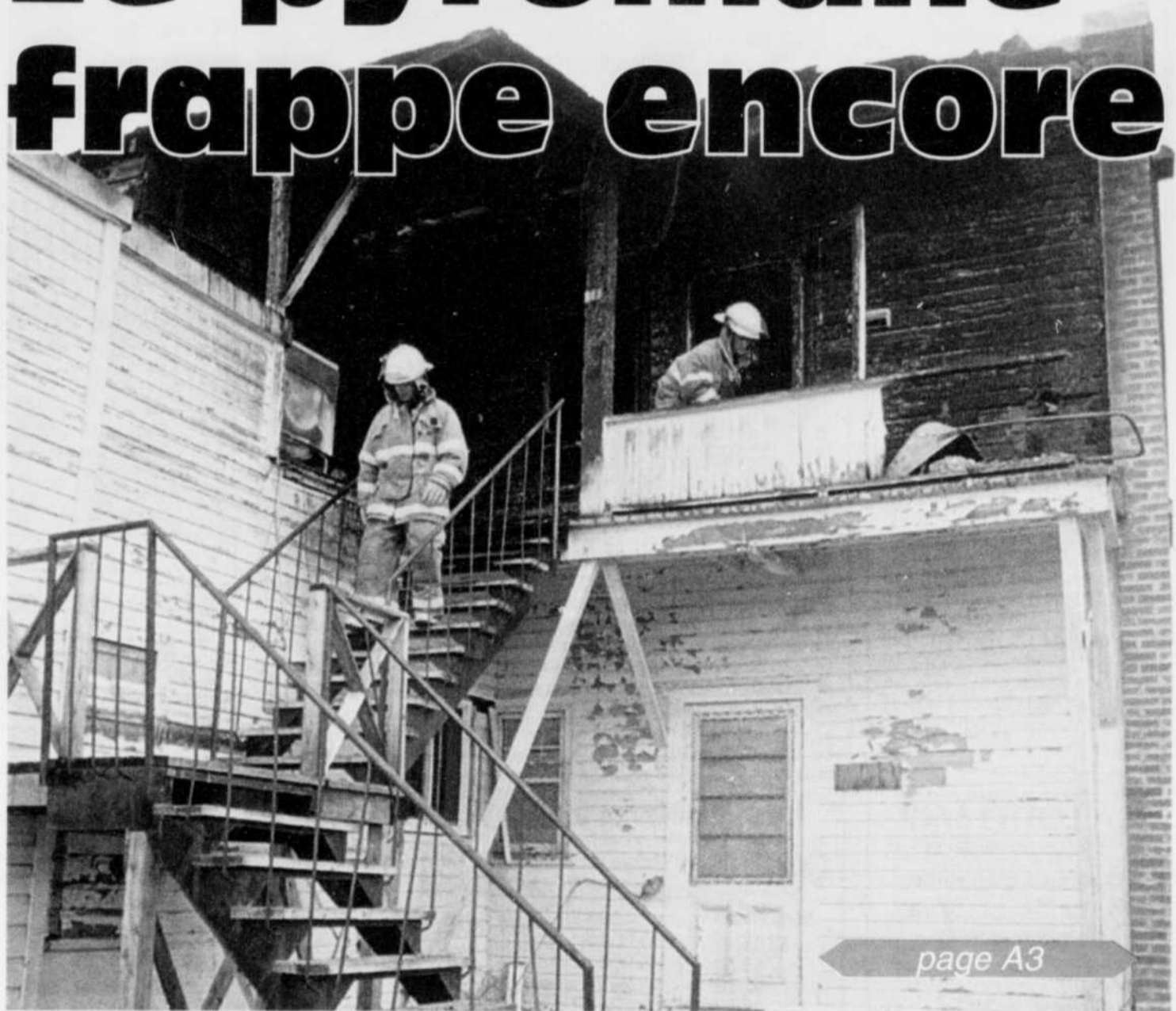
Faits divers

page A2

Tentative de meurtre à Jonquière

Jonquière

Le pyromane frappe encore



page A3

Sondage UniMarketing/CKRS-radio et Progrès-Dimanche

- La région reste fidèle aux péquistes
- Les libéraux progressent

pages A4 et A5

Gauthier
loisirs enr.

1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537

YAMAHA L'art de satisfaire^{MC}

ATOUT
BAIL

Spécial en magasin

144,32 \$

mois/48 mois + taxes
Treuil inclus



Gauthier
loisirs enr.

1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537

SUZUKI
L'expérience tant attendue!



QuadRunner 4X4 500

Spécial en magasin

176,83 \$

mois
/60 mois

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H ET DE 19 H À 21 H LE SOIR ET LE SAMEDI MATIN DE 9 H À MIDI 391992

Une femme attente à la vie d'un homme

par Martin Tremblay
JONQUIÈRE (MT) - Les policiers de la Sûreté municipale de Jonquière ont ouvert une

enquête, hier soir, vers les 22h15, sur ce qui semble être une tentative meurtre qui serait survenue dans un logement de la rue Saint-Dominique.

Selon les maigres informations qu'il a été possible de glaner, ici et là, au moment d'aller sous presse, il appert qu'un homme aurait été poignardé à trois reprises, dans la région du coeur, par une femme, tout cela dans des circonstances qui demeureraient nébuleuses.

Les policiers ont été demandés sur les lieux de l'incident et ils ont retrouvé la victime baignant dans son sang. Cette dernière a été transportée à l'hôpital de l'endroit et on considérerait ses blessures comme très graves, mais sans savoir pour autant si la vie de celle-ci était en danger.

Les policiers possédaient un bon signalement de la dame en question, mais cette dernière courait toujours au large en début de nuit.

Les investigateurs du département des enquêtes criminelles ont été demandés sur les lieux et ces derniers ont procédé, dans les plus brefs délais, à la vérification des éléments circonstanciels dans le but de trouver des indices qui pourraient permettre de faire la lumière sur ce drame.

Un périmètre de sécurité a

été dressé sur les lieux du drame et, le moins que l'on puisse dire, c'est que les représentants de l'ordre étaient sur les dents compte tenu que tous les effectifs policiers étaient déjà fort occupés avec la présence potentielle d'un incendiaire qui sème la terreur dans le milieu jonquérois depuis un certain temps.

Alcool au volant

CHICOUTIMI (NB) - Les patrouilleurs de la Sûreté du Québec continuent fidèlement d'ériger des barrages routiers partout dans la région pendant les week-ends.

Au cours de la nuit de vendredi à samedi, ils ont ainsi vérifié 71 automobilistes dont cinq ont dû subir le test de l'appareil de détection approuvé (ADA) et deux l'ont échoué, ce qui les a conduit à l'alcootest.

De plus, les policiers ont émis trois billets d'infraction.

Blessé mineur

SAINT-GÉDÉON (NB) - Un automobiliste s'en est tiré avec des blessures mineures après que son véhicule eut fait plusieurs tonneaux sur la route 169 à Saint-Gédéon.

L'accident est survenu hier matin en face du dépanneur Sonic, près d'une intersection.

Dans un premier temps, l'automobiliste a effectué une manoeuvre pour éviter un véhicule qui sortait de l'intersection et après l'avoir frôlé, il a heurté un véhicule venant en sens inverse, ce qui l'a conduit sur l'accotement.

La perte de contrôle qui s'en est suivie a engendré plusieurs tonneaux.

Pendant un moment, les secouristes ont craint le pire en raison de l'état du véhicule mais le conducteur qui était seul à bord s'en est tiré sans trop de mal.



EXPOSITION DES ORCHIDOPHILES - C'est hier, à La Saguenéenne, que s'est ouverte la huitième édition de l'Exposition régionale des orchidophiles. Cette exposition, haute en couleur, est une vraie féerie pour l'oeil. Plus de 250 pièces montées sont présentées par des grossistes, des professionnels et des amateurs. Il y en a pour tous les goûts. Cette exposition se continue aujourd'hui.

(Photo Rocket Lavoie)

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 8	Min.: -
Lundi:		Max.: 6	Min.: 1
CHICOUTIMI — La marée sera basse à 03 h 20 (1m4) et haute à 08 h 50 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 16 h 20 (1m4) et haute à 21 h 30 (3m4).			
LA BAIE — La marée sera basse à 01 h 55 (1m5) et haute à 08 h 30 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 15 h (1m5) et haute à 21 h 15 (3m8).			

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE.....A1	- Sports et loisirs.....A75
- Carnet mondain.....A59	- Voyages.....A58
- Clic.....A68	CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ».....B1
- Église.....A49	- Clé des songes.....B11-B12
- Gens.....A51	- Courrier d'Isabelle.....B11
- Mots croisés.....A60-A61	- Mots croisés.....B12
- Naviguer sur Internet.A44-A45	CAHIER «HABITATION».....C1
- Nécrologie.....A70-A74	CAHIER «PETITES ANNONCES».....D1
- Rencontres.....A54-A55	- Avis et carrières.....D20 à D24
- Sexologie.....A46	- Forum.....D19-D20

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 98-04-15
Numéros gagnants:
10 12 27 31 37 42
Complémentaire:
25
Extra: 920193
Prochain tirage: 98-04-18

ABONNEMENT

545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale
du Québec
Courrier de deuxième classe
(N° 32131)
Port de retour garanti

loto-québec résultats

La Mini Tirage du 98-04-17	Banco Tirage du 98-04-17
NUMÉROS	LOTS
174530 50 000 \$	01 08 09 11 13
74530 5 000 \$	19 23 27 29 30
4530 250 \$	32 36 39 43 46
530 25 \$	54 55 57 58 61
30 5 \$	
17453 1 000 \$	Extra Tirage du 98-04-17
1745 100 \$	NUMÉRO 549862
174 10 \$	

La Quotidienne Tirage du 98-04-17	SUPER 7 Tirage du 98-04-17
3 4	19 21 26 27 33 38 42
904 6298	Numéro complémentaire 36

TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec résultats

6/49 Tirage du 98-04-18	Québec 49 Tirage du 98-04-18
2 23 24 28 31 35	10 14 16 35 42 49
Numéro complémentaire: 29	Numéro complémentaire: 20

Banco Tirage du 98-04-18	Quotidienne Tirage du 98-04-18	Extra Tirage du 98-04-17
01 06 08 13 15	3 4	NUMÉRO: 549862
16 17 23 27 28	693 3394	Extra Tirage du 98-04-18
32 37 47 48 53		NUMÉRO: 297859
54 62 66 69 70		

SUPER 7 Tirage du 98-04-17	GAGNANTS	LOTS
19 21 26 27 33 38 42	7/7 0	5 500 000,00 \$
Numéro complémentaire: 36	6/7+ 2	79 725,40 \$
Ventes totales: 8 577 810,00 \$	6/7 62	2 250,30 \$
Prochain gros lot (approx.): 7 000 000,00 \$	5/7 3 245	153,50 \$
Prochain tirage: 98-04-24	4/7 69 986	10 \$
	3/7+ 63 780	10 \$
	3/7 588 020	partic. gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

PAYEZ MOINS UN POINT C'EST TOUT
DERNIÈRE CHANCE SEULEMENT 5 JOURS

DERNIÈRE CHANCE SEULEMENT 5 JOURS

Grand Touring S83 cc 1998
SUPER RABAIS du manufacturier
LIQUIDATION FINALE

FIÈVRE JAUNE 1999 DERNIÈRE CHANCE!
DERNIÈRE CHANCE SEULEMENT 5 JOURS
RÉSERVEZ VOTRE MOTONEIGE 1999 dès maintenant!
Rabais jusqu'à 400 \$

DERNIÈRE CHANCE SEULEMENT 5 JOURS

R. Spence & Fils JONQUIÈRE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 - 547-0054 - Fax: 542-7093
ski-doo BOMBARDIER PRODUITS RECREATIFS
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE

Vague d'incendies à Jonquière

Un pyromane donne du fil à retordre

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) - Les pompiers de Jonquière sont toujours aux prises avec un pyromane.

Hier, ils ont dû intervenir à quatre reprises pour éteindre des incendies d'origine criminelle dont l'un a causé des dommages importants à un édifice à logements.

Dans ce cas, le feu a pris naissance au 3886 de la rue St-Pierre, juste en face de l'Auberge de jeunesse qui avait été victime de l'incendiaire il y a trois semaines.

Le capitaine Réal Lessard raconte que la scène ne laisse aucun doute sur l'origine criminelle du sinistre puisque le mal-

faiteur a mis le feu à une galerie située à l'extérieur, au premier étage. «Jusqu'à présent, nous sommes très chanceux car il n'y a pas encore eu de morts. Mais cette nuit, il y avait sept personnes dans l'immeuble au moment où on y a mis le feu car les quatre logements étaient tous occupés. Ça commence à être tannant.»

L'alerte a été sonnée à 4h14 hier matin et a nécessité l'intervention d'une trentaine de pompiers. A ce moment, ils ont constaté que le feu avait également été allumé dans une remise voisine. Pendant qu'ils luttaient contre les flammes, les pompiers ont reçu deux autres appels.

Des équipes se sont rendues au 3946 de la rue Ouellet et au 3964 rue Saint-Antoine, situé juste derrière, pour y combattre deux débuts d'incendies.

Dans un cas, le feu faisait rage dans une remise et dans l'autre, le pyromane avait pris pour cible une poubelle.

Vague d'incendies

Dans la nuit du 28 au 29 mars, les pompiers de Jonquière avaient passé une nuit mouvementée alors que deux incendies d'origine criminelle s'étaient déclarés presque en même temps sur la rue Saint-Pierre.

A 4h35 samedi matin, les sapeurs avaient reçu un appel

afin d'aller éteindre un feu dans la bâtisse de Francine Belley Fleuriste, située au 3835 rue Saint-Pierre et en se rendant sur les lieux, ils avaient aperçu des flammes qui sortaient de l'Auberge jeunesse du vieux Saint-Pierre, au 3875 de la même rue.

Une alerte générale a été déclenchée et on avait même demandé l'aide de deux équipes de pompiers de Chicoutimi.

Ces deux incendies venaient clore une semaine où on avait dénombré la destruction de l'immeuble abritant le Triple sexe puis, dans la nuit de jeudi à vendredi, cinq feux, tous dans le quartier Saint-Pierre.



PYROMANE - L'incendiaire qui terrorise Jonquière semble toujours actif. Hier, il frappait un autre immeuble de la rue St-Pierre.

(Photo Rocket Lavoie)

Directeur de l'information et la programmation

Michel Desmeules quitte CKRS-TV de Jonquière

par Martin Tremblay

JONQUIÈRE (MT) - Le poste CKRS-TV de Jonquière n'a plus de directeur de l'information et de la programmation depuis vendredi à la suite de la démission surprise de Michel Desmeules qui quitte après vingt-cinq ans de loyaux services.

Rejoint, hier soir, à son domicile, Michel Desmeules a confirmé la nouvelle, tout en précisant que c'était avec une certaine nostalgie qu'il quittait ses fonctions.

«J'ai passé un quart de siècle dans le domaine et on ne quitte pas un travail que l'on aime sans avoir une certaine nostalgie. Je pars avec la satisfaction du devoir accompli et, après toutes ces années consacrées à mon travail, il me semble que le moment est venu de prendre un temps d'arrêt et de réorienter ma carrière. Pour le moment, je n'ai pris aucune décision concernant mon avenir immédiat, mais je tiens à demeurer dans le monde des communications et, si possible, dans la région.»

Sur l'effet de surprise que devrait susciter ce départ inattendu, Michel Desmeules a fourni les précisions suivantes.

«Je tiens à faire remarquer que je n'ai pas pris une décision spontanée, mais une décision mûrement réfléchie. J'en ai parlé à mes supérieurs à maintes reprises de cette possibilité de quitter l'entreprise et le geste, que j'ai posé vendredi, était l'aboutissement d'un cheminement personnel réfléchi. Je pars en très bons termes avec tout le monde et je quitte un univers qui a toujours occupé une grande place dans ma vie. J'ai vécu des moments uniques et j'ai la nette impression



Michel Desmeules

d'avoir contribué à faire de notre maison une station de premier plan au niveau de l'information et de la programmation. J'ai participé à l'édification d'un service d'information qui a toujours su remplir son rôle social sur le plan régional, chose qui n'était pas évidente quand j'ai été mandaté pour mettre en place tous les mécanismes de fonctionnement nécessaires pour réaliser un tel projet.»

Concernant son avenir immédiat, Michel Desmeules déclare qu'il n'a encore pris aucune décision.

«Je veux prendre quelque temps de repos avant de décider de mon avenir. Après toutes ces années de travail intensif, au rythme de 60 heures semaine, je suis allé chercher une expertise dans des domaines bien précis, à savoir l'information et la gestion. Je possède une certaine expérience dans le domaine cinématographique et je crois que cette trilogie me permet d'entrevoir l'avenir

avec optimisme. Pour les curieux, je tiens à faire remarquer que je n'ai pas eu d'offre d'emploi. Je veux réfléchir un bout de temps, puis, après, nous aviserons. Ce recul va me donner l'occasion de faire le point.»

Carrière bien remplie

C'est en 1972 que Michel Desmeules a fait ses débuts au service des nouvelles à la radio et à la télévision de Jonquière.

En 1976, il était promu chef de pupitre et on lui confia le mandat de bâtir une salle de nouvelles alors que le poste de radio CKRS s'installait dans le Parc industriel de Jonquière. En 1982, on le nommait directeur de l'information pour la radio et la télévision. La vente du poste de radio jonquérois lui permit de se consacrer exclusivement à la télévision. Avec le départ du directeur des programmes à cette époque, Eugène Michaud, Michel Desmeules se retrouvait avec une double responsabilité, à savoir celles de directeur de l'information et de la programmation, fonctions qu'il a occupées jusqu'à sa démission de vendredi, le 17 avril 1998.

Michel Desmeules avoue qu'il aura bien de la misère à oublier toutes ces belles années.

«J'ai côtoyé des personnes de qualité au cours de cette période et j'ai vécu les années d'or de la radio locale. Nous avions l'impression de faire quelque chose d'unique et nous avons mis tout notre cœur dans cette aventure qui nous fournissait l'occasion unique de nous réaliser. Cette période demeurera le plus beau souvenir de ma carrière de communicateur.»

La possibilité de la vente de Radio Saguenay Limitée à la Société Radio-Canada a-t-elle eu une influence sur la décision de Michel Desmeules de quitter ses fonctions? L'intéressé n'hésite pas à répondre à la question.

«Dans un premier temps, je dois souligner qu'il n'y a eu aucune offre d'achat officielle de déposée par Radio-Canada.

Dans un deuxième temps, je précise que ma décision avait été prise bien avant l'arrivée de cette hypothèse de vente. Concernant cette vente potentielle, ma position est très claire, en ce sens que je suis pour cette vente parce qu'elle va permettre d'avoir de nouvelles possibilités de réalisation d'émissions locales, ce qui est fort souhaitable.»

La rivière à Mars gonfle ses eaux

par Martin Tremblay

LA BAIE (MT) - Les résidents du Chemin des Eboulis, à Ville de La Baie, ont eu des sueurs froides, hier matin, quand ils ont constaté, à leur grand désarroi, que les eaux de la rivière à Mars, gonflées par la crue printanière, avaient commencé à envahir le terrain d'un chalet situé au 241.

La réaction des principaux intéressés fut immédiate et déjà le rappel du déluge de juillet 1996 a refait surface.

L'alarme fut donc donnée et les policiers de la Sûreté municipale furent avertis que les eaux de la capricieuse rivière à Mars faisaient des leurs. On déclencha l'opération d'urgence et les gens de la voirie furent dépêchés sur le terrain pour pallier à toute éventualité possible d'inondation.

À l'arrivée des équipes de secours sur le site, l'eau commençait à lécher les murs de

ciment du petit chalet et, à ce moment-là, on a craint le pire.

Une pelle mécanique fut dépêchée sur les lieux et des travaux de remblayage étaient entrepris. Une expertise menée par les responsables de la voirie a permis de trouver le grand coupable de cette menace imminente d'inondation.

Après une vérification serrée, les hommes d'entretien ont constaté que l'eau en question n'était pas le résultat d'un débordement de la rivière, mais bien la conséquence d'une infiltration d'eau à travers les pierres qui avaient été placées à cet endroit lors des travaux d'enrochement effectués l'an dernier.

En peu de temps, les travaux de colmatage étaient effectués et c'est avec un soupir de soulagement que les résidents ont assisté au départ de l'équipe de la voirie.



COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI

CRÉER SON



ENTREPRISE

OUI

c'est possible de réaliser ce rêve!

Le cours

LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

vous donnera les outils nécessaires.

Contactez madame Madeleine Bouchard: **698-5289**

383127

La région appuie toujours le Parti québécois

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - S'il y avait eu des élections au Québec entre le 9 et le 14 avril, le Parti québécois aurait recueilli, encore une fois, l'appui indéfectible de la population du Saguenay/Lac-Saint-Jean. Toutefois, sa majorité s'effrite légèrement par rapport aux libéraux.

Si on compare les résultats de ce dernier sondage réalisé par UniMarketing pour le compte de Progrès-Dimanche et de CKRS-Radio avec celui que nous avons publié en octobre 97, on constate que les électeurs sont moins indécis et que même si le Parti québécois augmente son vote ferme, ce sont les libéraux qui sortent grands gagnants. Ainsi, le PQ aurait obtenu 49% des voix dans la région contre 28% pour les libéraux et 3% pour l'Action démocratique, laissant 15% des gens qui ne savent pas ou ont refusé de répondre.

Après la répartition proportionnelle des indécis, l'appui au Parti québécois grimpe à 60% et celui aux libéraux à 35%.

En comparant ces résultats

	Ensemble (n=1000)	Appuis après répartition répartition des discrets	Résultats de l'élection de 1994'
Parti Libéral	28 %	35 %	28 %
Parti Québécois	49 %	60 %	66 %
Action Démocratique	3 %	4 %	3 %
Autre parti	1 %	1 %	3 %
Annulera son vote	4 %	---	---
Ne sait pas	9 %	---	---
Refus de répondre	6 %	---	---

Q6: Si des élections provinciales avaient lieu aujourd'hui au Québec, pour quel parti voteriez-vous?
Q7: Peut-être que votre choix n'est pas encore fait, mais il y a sûrement un parti que vous seriez tenté d'appuyer plus qu'un autre?

avec ceux d'octobre, où le PQ avait obtenu 42% et le PLQ 18% pour 29% d'indécis, on remarque donc que le nombre des gens « sans opinion ou discret » a diminué de moitié et que la majorité d'entre eux s'est rangée dans le clan libéral. Lors de ce sondage réalisé à l'automne, la répartition des indécis faisait grimper à 65% l'appui au parti de Lucien Bouchard, soit le même résultat que celui enregistré aux élections de septembre 1994 (65,5%), alors que les libéraux allaient chercher 28%. Entre les deux son-

ges, le PQ a donc reculé de 5 points dans la région et le PLQ, survolté par « l'effet Charest », en a gagné 7 après la répartition des indécis.

Une tendance qui se confirme lorsqu'on fait le lien entre les intentions de vote des électeurs et le parti pour lequel ils avaient voté aux dernières élections de 94. On remarque ainsi que 87% de ceux qui avaient voté libéral conservent ce choix et que 10% glissent du côté du PQ, alors que 81% des péquistes restent fidèles au parti et 15% changent de camp.

Pour obtenir ces chiffres, les sondeurs de la maison UniMarketing, une filiale d'UniMédia, ont posé deux questions aux 1000 personnes qui y ont participé. La première demandait pour qui elles voteraient s'il y avait des élections le jour même et à celles qui n'avaient pas encore fait leur choix définitif, ils ont demandé quel parti elles seraient tentées d'appuyer plus qu'un autre.

Lutte ouverte

Ces résultats ont fait dire à

Les libéraux menacent une circonscription

CHICOUTIMI (NB) - Une circonscription du Saguenay/Lac-Saint-Jean est menacée par les libéraux, deux sont imprenables, une conserve un appui stable et une pourrait changer de camp à la suite d'une chaude lutte mettant en scène un gros nom dans l'équipe Charest.

Selon le sondage omnibus d'UniMarketing, le premier ministre Lucien Bouchard et son bras droit Jacques Brassard sont bien en selle mais la circonscription de Dubuc, davantage fédéraliste et libérale, apparaît comme la pierre d'achoppement du PQ dans la région, d'autant plus que la rumeur envoie l'ancien maire Claude Richard, qui s'est retiré de la politique municipale au sommet de sa popularité, comme candidat libéral.

Jonquière et Alma: du solide

Dans Jonquière, le gain de quatre points des libéraux par rapport aux résultats de l'élection de 1994 ne devraient pas inquiéter Lucien Bouchard.

En effet, 52% des personnes interrogées auraient voté pour le premier ministre si des élections générales avaient eu lieu entre le 9 et le 14 avril, contre 25% pour le PLQ et 16% sont indécis. Lorsqu'on les répartit de façon proportionnelle, le

PQ obtient 65% et les libéraux 31%. Par rapport à 1994, le PQ perd 4% et les libéraux en gagnent autant.

Le recul de Jacques Brassard dans Alma est plus important mais ce n'est pas assez pour lui causer de l'insomnie, tellement il avait de l'avance en 1994.

Ainsi, 54% des électeurs accordent leur confiance au ministre des Transports contre 25% pour les libéraux et 11% sont indécis. Après leur répartition, l'appui au ministre grimpe à 64% contre 30% pour le PLQ.

Jacques Brassard perd huit points par rapport à 1994 et le PLQ en gagne cinq.

La mémoire longue

Dans la circonscription de Dubuc, le Parti québécois conserve encore une avance confortable après la répartition des indécis mais la priorité que détenait Gérard-Raymond Morin a fondu comme neige au soleil, ce qui fait dire à Marc-André Morency que les libéraux pourraient y faire une percée si rien ne vient changer la tendance.

Selon la sociologue, la popularité de Claude Richard, qui n'a toutefois pas encore confirmé ses intentions, et la ran-

coeur suscitée par plusieurs dossiers comme la fusion des commissions scolaires et la bataille des URFI peuvent expliquer ce comportement.

Aux dernières élections, le député Morin avait recueilli 64% des voix contre 27% pour son adversaire libéral, ce qui donnait un écart de 37%. Selon le sondage, l'avance du député péquiste n'est plus que de 16% (47% contre 31% pour le PLQ).

Après la répartition des 13% d'indécis, le député Morin conserve 56% des intentions contre 37% pour les rouges mais, rappelle M. Morency, c'est l'effritement de son avance qui fait le plus craindre.

Luttes possibles

Sans être véritablement menacée, la circonscription de Chicoutimi pourrait, selon Marc-André Morency, donner lieu à un duel intéressant pour peu que les libéraux choisissent un candidat solide.

Après la répartition des indécis, on constate que le Parti libéral obtient 37% des voix dans Chicoutimi, soit 11% de plus qu'aux élections de 94, alors que le Parti québécois voit son appui passer de 64% à 57%. L'avance de 38 points baisse donc de près de la moitié, pour s'établir à 20 points.

l'analyste du sondage, le sociologue de l'UQAC Marc-André Morency, qu'une course plus serrée pourrait causer des surprises.

Le fait qu'on soit encore loin de l'échéance électorale fait en sorte, selon lui, que la tendance pourrait faire tomber des circonscriptions du Saguenay/Lac-Saint-Jean hors du giron péquiste.

D'ailleurs, nous pourrions constater dans l'autre texte traitant de ce sondage, que certains comtés sont plus fragiles que d'autres au pays des Bleuets.

Variables socio-économiques

Les données confirment une fois encore une tendance maintes fois observée sur le plan national, à savoir l'appui que les péquistes va chercher chez les jeunes et les hommes, alors que les libéraux recrutent une clientèle âgée et féminine.

Après la répartition des indécis, 41% des femmes et 28% des hommes ont l'intention de voter libéral, alors que le total pour ce parti dans la région est de 35%, et parmi les groupes d'âge, on note que les jeunes de moins de 34 ans ne favorisent le parti de Jean Charest que dans une proportion de 29% contre 52% pour les personnes âgées de plus de 55 ans. Le PQ va, de son côté, chercher 65% des hommes et 55% des femmes, ainsi que 66% des jeunes de moins de 34 ans et 45% des personnes de plus de 55 ans comparativement à un résultat global de 60%.

Le sociologue Morency soulignait que ce phénomène minerait, à long terme, la clientèle régionale du PQ puisque la population du Saguenay/Lac-Saint-Jean est vieillissante, faisant en sorte qu'il y aura de moins en moins de jeunes pour lui donner leur appui.



PAS INQUIÉTÉ - Le ministre, Jacques Brassard, que l'on aperçoit ici avec son attachée politique, Louise Bouchard, n'a pas à s'inquiéter de la fidélité de l'électorat du Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

BIG BEAR 350 4X4

TREUIL INCLUS

Prix imbattable
Toutes marques confondues

YAMAHA

Pêcheurs, à vos lignes!

À l'achat d'un moteur 2 à 15 H.P. **GRATUIT** une canne à pêche

et à l'achat d'un moteur 20 H.P. **GRATUIT** Sonore ou GPS

PROMOTION SPÉCIALE

SAGUENAY *Marine* **INC.**

1957, rue Sainte-Famille, Jonquière (Québec) G7X 4X7

Tél.: (418) 547-2022

Unimarketing/Progrès-Dimanche/CKRS-radio

Arrivée de Jean Charest au PLQ

Un électeur sur quatre modifierait son vote

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Y-a-t-il un «effet Charest» au Saguenay/Lac-Saint-Jean? Un électeur sur quatre affirme que l'arrivée du futur chef libéral a modifié ou pourrait modifier son vote et 67% répondent que non.

Le sondage ne précise toutefois pas si l'effet joue en faveur ou contre les libéraux. En revanche, lorsqu'on a demandé aux répondants pour qui ils avaient voté en 1994, on a pu constater que plus d'un électeur sur cinq (22%) qui avaient voté pour le Parti québécois aux dernières élections étaient susceptibles de modifier leur choix futur en raison de l'arrivée de Jean Charest sur la scène provinciale.

Cet «effet», selon nos résultats, se fait sentir surtout auprès des femmes dont une sur trois (30%) est prête à modifier son vote alors que pour les hommes, la proportion baisse à un sur cinq (20%).

Comté par comté, c'est à Chicoutimi qu'il se manifeste avec le plus de vigueur (31%) et c'est dans la circonscription de Lac-Saint-Jean qu'il est le moins fort avec 18%. C'est peut-être parce qu'il avait deviné les résultats de ce sondage que



EFFET CHAREST - La présence de nombreux partisans, vendredi à La Saguenéenne, confirme les résultats du sondage UniMarketing montrant que l'effet Charest s'est surtout manifestée à Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Jean Charest, lors de son rassemblement de vendredi soir, a dirigé toutes ses attaques non pas contre le premier ministre Lucien Bouchard, mais plutôt contre Jacques Brassard, s'en prenant même à sa personnalité: «C'est un gars qui ne sourit jamais, a dit Jean Charest. Je suis inquiet pour sa santé et il devrait prendre sa retraite».

Selon le sociologue Marc-André Morency, ce vent favorable au futur nouveau chef libéral pourrait continuer de sou-

fler si ce dernier garde le cap sur le discours à saveur économique.

En ce sens, il devra, selon le professeur de l'UQAC, éviter de tomber dans le piège constitutionnel s'il veut fidéliser son électorat potentiel.

Méthodologie

Le sondage a été réalisé pour le compte de Progrès-Dimanche et de CKRS-Radio par UniMarketing, une filiale d'Uni-

Média qui a son centre d'appel dans l'édifice du Progrès du Saguenay à Chicoutimi.

Les téléphonistes ont interrogé 1000 personnes dans tout le Saguenay/Lac-Saint-Jean, soit 200 par circonscription.

La qualité de l'échantillonnage donne aux résultats une marge d'erreur de seulement 3,1% 19 fois sur 20 pour les données régionales et de 7% 19 fois sur 20 pour les chiffres dans chaque circonscription.

Les numéros de téléphone

ont été générés aléatoirement parmi les échanges téléphoniques des cinq circonscriptions provinciales et les répondants sondés ont été sélectionnés aléatoirement au sein des ménages contactés.

Les téléphonistes pouvaient effectuer jusqu'à cinq tentatives de contact avant d'exclure un ménage de l'échantillon, afin de réduire les refus circonstanciels, ce qui donne un taux de réponse de 63,7%.

On a évidemment tenu compte des variables socio-économiques (sexe, âge et poids démographique) pour rendre l'échantillon représentatif de la population régionale.

Les auteurs du sondage ont utilisé les questions relatives à la façon dont les répondants avaient voté en 1994, pour valider leur échantillonnage en comparant les résultats du sondage avec ceux de l'élection générale.

**A lire demain dans
Le Quotidien**
Le degré de satisfaction de la population envers le gouvernement de Lucien Bouchard et les intentions face au prochain référendum.

A propos...

Les libéraux livreront une lutte moins inégale

Si les élections de 1994 ne représentaient qu'une formalité pour l'équipe péquiste du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'en va plus de même aujourd'hui. La photo des intentions de vote prise en début de semaine dernière démontre même un changement significatif dans le cas de trois des cinq circonscriptions électorales du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Reste à savoir si cette tendance au changement se poursuivra à la hausse en fonction de l'écart qu'on souhaite de plus en plus long jusqu'à l'ultime sondage.

Mais, la véritable surprise de ce sondage CKRS-radio-Progrès-Dimanche réside dans la justification du glissement des votes en faveur du Parti libéral. L'effet Charest n'influence que le quart des répondants, 30 pour cent de femmes contre 20 pour cent d'hommes. Il ne peut à lui seul expliquer la remontée des libéraux dans Chicoutimi, Dubuc et Roberval. Tenant compte de la marge d'erreur plus élevée pour chacune des circonscriptions prises individuellement, les résultats pourraient même s'interpréter comme du nez à nez dans Dubuc et Chicoutimi. Roberval frôlant également l'égalité mais de façon moins évidente.

Dans ces trois circonscriptions il faut ajouter une insatisfaction certaine pour expliquer la remontée des

fédéralistes. Dans Dubuc, la bataille menée par Ghislain Harvey, Claude Richard et même le député péquiste, Gérard-Raymond Morin, pour la sauvegarde des URFI a soulevé l'ire des Baieriverains contre le gouvernement en place. C'est d'ailleurs cette circonscription qui a permis de creuser une brèche dans la forteresse souverainiste aux dernières élections fédérales. Le secteur électoral non compris dans la délimitation fédérale ayant majoritairement voté bloquiste, en 1996.

Dans Chicoutimi, les bévues accumulées par la ministre de l'époque, tant à l'Éducation qu'aux Affaires sociales et qui ont valu à Jeanne Blackburn sa rétrogradation aux banquettes de députés ne sont pas étrangères au mouvement de l'électorat en faveur des libéraux. La population n'a d'ailleurs pas hésité à élire un maire clairement identifié aux libéraux.

Dans Roberval, le Parti libéral compte à peu près le même nombre d'appuis qu'en 1994 sauf que le Parti québécois perd un léger pourcentage de l'électorat en faveur de l'Action démocratique.



Richard Anford

De façon globale, la réduction de l'écart entre les deux principaux partis pourrait aussi s'expliquer par un phénomène de plus en plus perceptible dans la région, ce que le sociologue, Marc-André Morency, attribue à la transformation démographique.

Toutes les enquêtes sociologiques le démontrent, la clientèle des péquistes se recrutent de façon plus marquée chez les plus jeunes de la société. Hors les 20 à 30 ans constituent 40 pour cent de la diminution du poids démographique des régions. De là à conclure que l'exode des jeunes expliquerait ces changements de paramètres de la vie politique, il n'y a qu'un pas.

Quoiqu'il en soit, tous ces facteurs mis ensemble indiquent à tout le moins que les écarts constatés dans ce sondage peuvent être considérés comme corrosifs. À la limite, compte tenu de la marge d'erreur relativement élevée dans au moins trois des cinq comtés, on peut même conclure à une répartition du type nez à nez. Tout indique, si la tendance se maintient, que nous assisterons à une véritable course au cours de la prochaine campagne électorale. En tout cas, les souverainistes ne peuvent plus compter sur un acquis de 60 pour cent de l'électorat comme au cours des 10 dernières années.

**AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊTS
avant le 1^{er} septembre
1998**



**QUI N'AIMERAIT PAS
FAIRE QUELQUE CHOSE
DE NOUVEAU POUR
SES VACANCES?**

Offrez le cadeau qui fera la joie de tout le monde et qui changera radicalement leur routine: offrez une motomarine Sea-Doo.® Faciles à conduire, les motomarines Sea-Doo sont protégées par une garantie limitée que seul le fabricant des bateaux les plus populaires au monde pouvait offrir. Passez voir votre concessionnaire et renseignez-vous sur nos aubaines vacances.

SEA-DOO
TOUT LE MONDE EMBARQUE!
<http://www.sea-doo.com>

543-3600
Financement
sur place



383140

1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord

14 opérations depuis 1969

Léon Fortin peut se dire l'homme bionique régional

JONQUIÈRE (IL) - Léon Fortin de Jonquière a eu un petit sourire en lisant la chronique «Pas possible» du journal Le Quotidien du 15 avril dernier, dans laquelle on parlait d'une grand-mère «bionique» en raison du nombre incroyable de prothèses qu'on lui a implanté.

C'est que les articulations des épaules, des hanches et des genoux de M. Fortin ont été remplacées par des prothèses de téflon.

«On peut presque dire que je suis le monsieur bionique de la région», a lancé en plaisantant monsieur Fortin, qui a subi 14 opérations depuis 1969.

Le retraité de l'Alcan souffre de polyarthrite depuis de nombreuses années, ce qui ne l'empêche pas de vaquer à ses occupations et de garder le sourire malgré la douleur.

«À l'âge de 36 ans, j'ai eu une première opération et

depuis j'ai subi de nombreuses interventions dans le but de remplacer des articulations défaillantes à cause de l'arthrite et j'ai dû faire de la physiothérapie», raconte l'homme de 63 ans.

Au départ, M. Fortin a été opéré aux genoux. Puis, ce sont les articulations des hanches, des pieds et des épaules qui ont été remplacées par des prothèses de téflon.

«Heureusement, ma langue est restée intacte!», s'est-il exclamé.

Il a fallu beaucoup de patience à Léon Fortin ainsi qu'à son épouse Maude Turcotte - qu'il appelle la femme forte de l'Évangile - pour accepter les inconvénients de cette maladie.

Par exemple, il a supporté durant 90 jours des plâtres

en fibre de verre aux pieds, lorsqu'on lui a posé des broches dans les chevilles, et il doit porter des souliers spécialement adaptés à son état: «Les broches avaient pour but d'immobiliser l'articulation afin de moins fatiguer les chevilles. Ensuite, on les a retirées».

Malgré tout, M. Fortin prend sa maladie avec un grain de sel: «J'étais très sportif et du jour au lendemain j'ai été dans l'obligation de cesser ces activités. Par contre, encore aujourd'hui je me déplace sur de courtes distances mais je serai peut-être dans une chaise roulante dans deux ans, qui sait».

Pour le moment, M. Fortin se rend au Club des retraités de l'Alcan presque tous les après-midi pour jouer aux cartes, il fait des commissions et il aime bien prendre un bon repas au restaurant. «Il faut profiter du temps qu'on a», a-t-il conclu.



OPÉRATIONS - Léon Fortin a subi 14 opérations afin de remplacer des articulations par des prothèses de téflon. On peut dire que c'est l'homme bionique de la région.

(Photo Rocket Lavoie)

Jacques Brassard au congrès de l'ANCAI

Jean Charest tient un discours «rachitique»

par Daniel Côté



GÉNÉRALITÉS - Le ministre des Transports du Québec, Jacques Brassard, affirme que sur le plan de la pensée, le discours du futur chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, est «très rachitique». Il lui reproche, pour l'essentiel, de se cantonner dans les généralités.

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIÈRE (DC) - «Cette assemblée ne m'impressionne pas du tout», a lancé le ministre des Transports du Québec, Jacques Brassard, à l'occasion d'un point de presse tenu hier, à l'hôtel Holiday Inn de Jonquière, dans le cadre de sa participation au congrès-expo de l'Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI).

Invité à commenter le fait que la veille, à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi, il a été fréquemment pris à partie par le futur chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, le député de Lac-Saint-Jean a invoqué le manque d'information sur ce qui s'est dit à son sujet pour ne pas y répondre directement.

Par contre, il n'a guère mâché ses mots pour condamner le discours véhiculé par le prochain chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, en particulier sa propension à résoudre tous les problèmes grâce à une forme de partenariat entre les secteurs public et privé. A ses yeux, cela

témoigne d'un manque de vision.

«Son discours n'a pas changé et il est parfaitement insignifiant, tranche ainsi Jacques Brassard. Il se résume à des clichés sur le partenariat public-privé, à des propos qui restent dans le vague comme au sujet du secteur de la santé, alors qu'il prétend que le gouvernement a fait les mauvais choix, mais sans dire lesquels.

«Pour le moment, son discours est très rachitique sur le plan de la pensée», poursuit le ministre, qui croit cependant que Jean Charest devra se livrer davantage, tôt ou tard, ce qui permettra de vraiment cerner les enjeux de la prochaine campagne électorale au Québec.

Mobilisation moins forte

Sur les questions relevant de son ministère, Jacques Brassard a tenté de relativiser le mouvement en faveur de l'aménagement d'une route à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides. Il a notamment rappelé qu'en

1988, Accès Bleuets avait rempli le centre Georges-Vézina pour faire pression sur le gouvernement Bourassa.

«Compte tenu du fait que récemment, cet organisme a réuni à peine une trentaine de personnes à l'une de ses assemblées, je trouve qu'il n'a pas encore atteint un degré de mobilisation comparable à celui de cette première vague», mentionne Jacques Brassard en substance.

A propos des trains routiers, enfin, il n'a pas profité de sa participation au congrès de l'ANCAI pour annoncer quelle sera la position du gouvernement relativement à l'augmentation des normes sur la longueur et la charge. Il n'est pas prêt à trancher sur cette question qui suscite des inquiétudes en région.

«Je ne me prononcerai pas avant la fin d'avril, soit au moment où je prendrai connaissance des recommandations formulées par un comité formé à l'initiative du CRCD (Conseil régional de concertation et de développement) du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a précisé Jacques Brassard.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474

Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA inc.

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur:
Contrôleur:
Editeur adjoint:
Adjoint au rédacteur en chef:
Adjoint au rédacteur en chef:
Directeur du marketing:
Directeur du tirage:
Responsable de la distribution:
Directeur des opérations:
Représentant publicité nationale:

Claude Gagnon
Serge Vallières
Bertrand Genest
Carol Néron
Richard Banford
Jean Tremblay
Jean-Louis Lavoie
Jean Béland
Jean Simard
Réseau Sélect
514-844-3131

LA RÉDACTION

SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008
Télécopieur: (418) 692-5148

PRIX DES ABONNEMENTS:

Région du Saguenay - Lac-Saint-Jean:
6 mois: 72,93 \$ - 1 an: 132,19 \$ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 78,63 \$ - 1 an: 143,58 \$ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 \$ - 1 an: 134,82 \$ (TPS incluse)

46 446 copies vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824





CLASSE C 1998 CHÂTEAU ARRIVERA DANS QUELQUES JOURS AVEC DES PRIX À FAIRE ROUGIR LA COMPÉTITION

VIENT D'ARRIVER

GAMME ÉCONOMIQUE

1998 HURRICANE 30 pieds



TV., micro-ondes, air climatisé toit et moteur, attache-remorque, génératrice 4000 Onan, douche extérieure, fan de dash, puits de lumières douche, auvent.

Prix du Géant 64 950\$

Difficile à accoter, imbattable!

(Nous l'avons en inventaire à St-Ambroise)

VENEZ LES VOIR!

VIENT D'ARRIVER

GAMME ÉCONOMIQUE

1998 PURSUIT 31 pieds



Peinture extérieure spéciale, auvent, attache-remorque, air climatisé moteur et toit, marche électrique, porte conducteur, antenne CB, TV, stores jour et nuit, génératrice 4000 watts, pneus de secours.

Prix du Géant

64 950\$

Difficile à accoter, imbattable!

(Nous l'avons en inventaire à St-Ambroise)

VENEZ LES VOIR!

VIENT D'ARRIVER

1993 AMBASSADOR 330D

2 fans dégivreurs avant, télévision, vidéo, bois chêne naturel, dessus

Motorisé très luxueux

de comptoir coréen, cafetière, micro-ondes, air climatisé central, jacks hydrauliques, grand auvent, attache-remorque, balai arrière, échelle de toit, etc. Très bas millage 24 500 km seulement.

COMME UN NEUF!

VIENT D'ARRIVER

1998 INTRUDER 35,2 pieds

Larg. 100", air climatisé (central), micro-ondes, TV, vidéo, comptoir en coréen, porte côté conducteur, intérieur chêne naturel, fenêtres panoramiques, cafetière, aspirateur à main, chargeur solaire, génératrice #5,0 Onan, attache-remorque, échelle de toit, suspension air (avant).



SPÉCIAL

VIENT D'ARRIVER

1998 INFINITY modèle 33 SL



Avec extension, réfrigérateur 2 portes, auvent, attache-remorque, génératrice 5000 watts Onan, 4 jacks hydrauliques, caméra de recul, fan de dash, store jour et nuit, roue de luxe, puits de lumières, peinture extérieure spéciale, siège conducteur et passager en cuir, micro-ondes convection

Prix du Géant

89 950\$

Difficile à accoter, imbattable!

(Nous l'avons en inventaire à St-Ambroise)

MAINTENANT ARRIVER

1994 SONIC CRUISER 35 pieds Diesel Pusher



Moteur 230 diesel Cummins, 6 vitesses Allison, pneus 22.5, tout équipé.

SUPER LUXUEUX

UN BIJOU!

LA CRÈME DES VENDEURS TOUJOURS EN PLACE



André Bouchard
Président



Léonce Bouchard
Vice-président



Pierre Simard
Dir. des ventes



Raymond Gagnon
Représentant



Gilles Lachance
Représentant



Karen Lavoie
Représentante

Informez-vous sur le prolongement de la garantie sur véhicule neuf ou usagé



Le Géant Motorisé

ACHAT + VENTE + SERVICE + PIÈCES

Pour nous rejoindre sans frais: 1-800-463-9612

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 18 h 30, samedi de 9 h 30 à 17 h, fermé dimanche.

VENDUS CETTE SEMAINE

- 1998 caravane SPRINTER 360BH-GL VENDUE: M. Mme de Chicoutimi
 - 1998 HURRICANE 30' VENDUE St-Ambroise
 - 1997 caravane SPRINTER 27-28 VENDUE: Mme de Mistassini
 - 1994 CHEVROLET SWINGER classe A, 32' VENDU: M. Montréal Nord
 - 1991 WINNEBAGO CHIEFTAIN classe A 32' VENDU: M. de Charlesbourg
 - 1990 COACHMEN CATALINA classe A 29' VENDU: Mr. Delisle Lac-St-Jean
 - 1987 COACHMEN classe C 26' VENDU: M. et Mme de Sept-Îles
 - 1975 CONCORD classe A 26' VENDU: St-Léon Le Grand de Louiseville
- Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez et bienvenue dans la grande famille du Géant Motorisé.

C'est reparti! 50^e encan à l'envers

Classe, C 21' **SUPER! SUPER! PROPRE**
Départ dimanche 12 avril 1998
14 000 \$
Baisse de 200 \$ beaux dollars par jour
Aujourd'hui dimanche
Venez miser! 12 600 \$

1991 CAMPEUR PORTE STARCRAFT FLEESTAR 950

Frigidaire propane + électrique, poêle propane 3 ronds avec four, chauffe-eau propane, chauffage propane, chambres de bains avec douche, fan électrique, 3 jacks, échelle de toit, couleurs modernes



SUPER PROPRE

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!

(Les photos peuvent différer).
* On se réserve le droit de limiter les quantités.

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS NEUFS ET USAGÉS TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX

173, Route 172 Saint-Ambroise 672-4744

Prêt à préparer la relève

Ernest Simard exerce un métier unique

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Ernest Simard de Jonquière pratique un métier unique au Saguenay-Lac-Saint-Jean, soit celui de couvoirier.

Cette appellation nominale, à consonance quelque peu scientifique, peut se traduire tout simplement de la façon suivante, à savoir l'art de faire couvrir et éclore des oeufs.

Rien de bien sorcier à faire ce travail, allez-vous dire, mais Ernest Simard avoue, d'entrée de jeu, qu'on ne peut pas s'improviser dans un domaine qui demande de nombreuses qualités de base.

Le Jonquérois, qui occupe aussi une fonction à la Coopérative agricole de Chicoutimi, opère un couvoir sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste de la même municipalité depuis 1986.

Ernest Simard n'est pas le premier venu dans cette sphère d'activité pour le moins particulière. En effet, avant de partir à son compte, il a été couvoirier pendant plus de vingt ans pour la Coopérative alors que cette dernière avait pignon sur rue dans le secteur du port de Chicoutimi.

L'organisme déménagea ses pénates sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, il y a une dizaine d'années, et cessa, ainsi, les opérations de couvoir. Ernest Simard acheta les équipements et s'installa dans une vieille grange sise sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste. Comme il le dit si bien, ce fut une décision qu'il n'a jamais regrettée.

«Je m'occupais du couvoir

et je raffolais de ce travail. Je me suis dit que je ne devais pas laisser disparaître ce métier et j'ai décidé de me porter acquéreur du couvoir avec l'intention bien précise d'avoir une occupation intéressante au moment de ma retraite, ce que je ferai très bientôt.

«Les activités du couvoir sont beaucoup moins importantes que par le passé, mais nous faisons éclore encore près de 100 000 oeufs par année. Nous avons trouvé d'autres formules, comme celle de faire venir les oeufs d'une entreprise de l'extérieur, plus précisément de Bedford. Les oeufs arrivent par avion et ils sont livrés, dans la journée même, aux acheteurs. Au printemps, c'est la période la plus lucrative de l'année et nous achetons les oeufs pour les faire éclore dans nos propres couvoirs, tout cela étant relatif à la demande que nous recevons.»

Opération contrôlée

Selon Ernest Simard, faire couvrir des oeufs doit s'effectuer selon une méthode bien contrôlée.

«Pour faire éclore un oeuf, comme celui d'un poulet à chair, il faut 21 jours, à savoir 18 jours dans l'incubateur et 3 jours dans l'éclosoir. Ce sont là deux opérations indépendantes et qui demandent un suivi minutieux parce que la survie des oisillons en dépend. La température doit être contrôlée et les oeufs ne doivent pas être exposés toujours sous le même angle. Nous avons des mécanismes qui nous permettent de faire

cette rotation. Dans nos incubateurs, nous avons une possibilité de 66.000 oeufs qui sont répartis dans 66 tiroirs individuels. Le problème majeur que nous pouvons rencontrer, c'est la trop grande chaleur, ce qui peut être fatal aux oiseaux. Notre taux de réussite est pour moins acceptable avec un pourcentage de 95%. Les opérations sont bien contrôlées et nous sommes capables de pallier à toute éventualité.»

Ernest Simard est bien conscient qu'un tel travail ne peut pas faire vivre son homme, mais il croit que satisfaire une passion comme la sienne ne s'évalue pas par le revenu.

«Ce sera une retraite merveilleuse pour moi que de continuer à vivre en contact avec les gens de la ferme. J'ai un éventail fort intéressant à offrir aux acheteurs éventuels avec la possibilité de faire couvrir des oeufs de poulets à chair, de dindes, de canards, de cailles, de pintades, de faisans, de perdrix bartavelle et d'oies. Je fais partie d'une race en voie d'extinction, mais j'ai bien l'intention de perpétuer le métier encore très longtemps. S'il le faut, je suis prêt à préparer la relève.»



COUVOIRIER- Ernest Simard de Jonquière, propriétaire du Couvoir de Chicoutimi, est le seul couvoirier encore en action au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photos Sylvain Dufour)

Le plumage des ailes permet de déterminer le sexe

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Dans le monde des volailles, les non initiés sont toujours intrigués par le sexe de ces bestioles. Il est bien évident que l'identification officielle doit se faire selon des règles très strictes, si non, ce serait l'anarchie la plus totale.

En effet, aujourd'hui, chez les poulets, la méthode d'identification a bien changé et c'est par le plumage des ailes qu'on détermine le sexe de l'animal, ce qui n'a pas toujours été le cas.

Ernest Simard connaît bien ce domaine parce qu'il était, à ses débuts et ce, pendant de nombreuses années, un expert en sexage des poulets. C'est avec une pointe d'humour qu'il nous raconte ses premières années d'expert en la matière.

«Le responsable du sexage, à la Coopérative, se faisait vieux et il n'avait plus la vue assez perçante pour effectuer ce travail qui demande une très grande acuité visuelle. A cette époque,

le sexage s'effectuait par l'anus des poulets, ce qui n'était pas évident. Je fus l'heureux élu pour prendre la relève et mes patrons m'ont envoyé faire un stage de formation de deux mois à Saint-Anselme, un endroit où on apprend la méthode. Ce n'était pas un travail de tout repos et il fallait avoir l'oeil vite. Les acheteurs voulaient connaître le sexe de leurs volailles et il nous appartenait de faire le travail. Quand des milliers d'oeufs venaient à terme en même temps, ou presque, il fallait procéder parce que les livraisons devaient se faire dans la journée même. On commençait les opérations sur le champ et cela pouvait durer toute la nuit. La marge d'erreur était très mince et le responsable du sexage devait se montrer à la hauteur. On devait avoir la vue haute et posséder une grande dextérité.»

Des oeufs frais

Les urbains sont toujours fascinés quand on leur dit qu'il peuvent avoir des oeufs frais dans leur assiette. Savez-

vous que n'importe qui peut se payer ce petit luxe?

Selon Ernest Simard, il n'y a rien de plus simple. Selon lui, on peut même pousser l'audace jusqu'à exiger des oeufs bruns qui sont, apparemment, les plus populaires auprès des consommateurs.

Le couvoirier mentionne qu'il vend plus de 3500 poules brunes à chaque année. Il s'agit de commander une poule brune de 20 semaines, au prix de 8\$ pièce et, quand cette dernière vous sera livrée, elle sera prête à pondre.

Cette poule pourra pondre sur une période de 18 mois et, pendant la belle saison, elle vous donnera un oeuf par jour. Dans un an, la production peut atteindre jusqu'à 280 oeufs. Un petit coin bien tranquille, une bonne nourriture et le tour est joué.

Tous les matins de l'été, vous allez chercher votre oeuf brun bien frais et vous voilà membre de la poule matinale. C'est cela le progrès.



24 HEURES- Ernest Simard a 24 heures pour livrer ces poulets et ces dindes qui viennent d'éclore. Après leur naissance, ces petits animaux peuvent vivre pendant 48 heures avec la nourriture qu'il y avait dans le jaune de l'oeuf.

AB - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998

Plus
de bisous
que de sous

Québec, l'Auberge du Trésor,
face à face avec le Château Frontenac,
à l'endroit exact où s'est donné
le premier «french kiss» en Amérique
et la légende continue...



AUBERGE DU TRÉSOR

20, rue Sainte-Anne, Vieux-Québec

VOTRE NUIT LEGENDAIRE A 129 \$

comprend
2 consommations de bienvenue
2 soupers (table d'hôte romantique)
1 bouteille de vin (appellation contrôlée)
1 chambre pour 1 nuit • 2 petits déjeuners
1 stationnement pour une nuit

WEEK-END À LA BOHÈME 249 \$

Taxes en sus. Veuillez laisser le pourboire approprié.

1-800-566-1876 RÉSERVATIONS ☎ 418-694-1876

383095

Je suis d'accord pour la route à quatre voies divisées (175-169)

C'est maintenant qu'il nous la faut!



PÉTITION

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE
RÉUNIE EN PARLEMENT

ROUTE À QUATRE VOIES DIVISÉES (175, 169)

Nous soussignés, désirons porter à l'attention de l'Assemblée Nationale, les considérations suivantes:

- Considérant que la route à deux voies du Parc des Laurentides compte de nombreuses pentes et courbes et accuse un taux élevé d'accidents dont plusieurs collisions frontales avec mortalité;
- considérant que la route du Parc (175 et 169) est le principal lien routier entre la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean et le reste du Québec;
- considérant qu'un lien routier sécuritaire et fonctionnel favoriserait l'essor économique et touristique de la région;
- considérant que le débit de circulation s'accroît d'environ 25 % à toutes les décennies et qu'une proportion importante de celui-ci est constituée de véhicules lourds;
- considérant que la route du Parc des Laurentides (175 et 169) a déjà bénéficié d'investissements du gouvernement fédéral dans le cadre de l'entente fédérale-provinciale au sujet des routes ayant une importance à l'échelle nationale.

Par conséquent, les signataires demandent à l'Assemblée Nationale:

De prendre entente, et de participer, le plus tôt possible, à la mise en œuvre et au financement, avec entre autres le gouvernement du Canada, l'entreprise privée, ou tout intervenant possible, afin de favoriser la réalisation, les modes d'opération et l'entretien d'une route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides (175 et 169).

SIGNATURE	ADRESSE COMPLÈTE
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	
16.	
17.	
18.	
19.	
20.	



PÉTITION

À LA CHAMBRE DES COMMUNES
RÉUNIE EN PARLEMENT

ROUTE À QUATRE VOIES DIVISÉES (175, 169)

Nous soussignés, désirons porter à l'attention de la Chambre des Communes les considérations suivantes:

- Considérant que la route du Parc (175 et 169) est le principal lien routier entre la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean et le reste du Québec;
- considérant que le gouvernement fédéral a déjà reconnu la route 175 faisant partie du réseau national;
- considérant que la route du Parc (175 et 169) a déjà bénéficié d'investissements du gouvernement fédéral dans le cadre de l'entente fédérale-provinciale au sujet des routes ayant une importance à l'échelle nationale;
- considérant que le gouvernement fédéral a le devoir de favoriser le développement des régions par équité envers ses contribuables.

Par conséquent, les signataires demandent au Parlement:

D'accueillir favorablement toute demande de contribution financière, afin de favoriser la réalisation, les modes d'opération et l'entretien d'une route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides (175 et 169).

SIGNATURE	ADRESSE COMPLÈTE
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	
16.	
17.	
18.	
19.	
20.	

Signer les deux (2) pétitions et faire parvenir ou déposer:

Hôtel de ville de Chicoutimi C.P. 129, Chicoutimi G7H 5B8 RE: ACCÈS BLEUET
Hôtel de ville de Jonquière C.P. 2000, Jonquière G7X 7W7 RE: ACCÈS BLEUET

Blackburn trouve l'écart inacceptable

CHICOUTIMI (NB) - Le dévoilement des écarts entre les coûts de l'essence et le prix payé à la pompe, jeudi dans Le Quotidien, a suscité de vives réactions au Saguenay/Lac-Saint-Jean et la population s'organise dans le but de forcer les pétroliers à adopter une politique de prix plus raisonnable.



Boivin

On se souviendra que la nouvelle Régie de l'énergie dévoilait, mercredi soir, des chiffres démontrant que les consommateurs de la région ne recevaient pas le rabais de taxe de 4,5 cents consenti par Québec aux régions périphériques, comme il se devait.

En effet, alors que l'écart moyen entre le coût de revient à la pompe pour le détaillant et le prix chargé aux consommateurs est de 6,8 cents le litre au Québec, il est de 14 cents au Saguenay/Lac-Saint-Jean, soit plus du double. En d'autres termes, les distributeurs d'essence de la région chargent au



JEANNE BLACKBURN... trouve le prix de l'essence trop élevé dans la région par rapport à Montréal.

consommateur 14 cents le litre pour payer leurs frais d'exploitation et réaliser un profit alors

que la moyenne québécoise est de 6,8 cents.

La députée péquiste de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, et le conseiller municipal de Jonquière Daniel Giguère ont décidé de prendre les choses en mains chacun de leur côté et vont intervenir dans leur sphère d'influence.

Régie de l'énergie

Dès qu'elle a pris connaissance des chiffres de la régie, la députée Blackburn a communiqué avec le cabinet du ministre de l'Énergie, Guy Chevrette, pour s'informer de la situation et examiner les différents moyens d'action.

En entrevue vendredi, celle-ci rappelait qu'elle avait été l'une des premières à se réjouir lorsque le gouvernement libéral de Robert Bourassa avait, à l'époque, accordé une réduction de taxes de 10 sous le litre aux régions périphériques pour équilibrer les prix avec les grands centres.

«Mais depuis, dit-elle, nous avons été sans cesse préoccupée pour savoir si cet argent allait réellement dans les poches des consommateurs.»

Doutant de l'efficacité de cette mesure, le ministre des Finances de l'époque, Jean Campeau, avait finalement décidé, en 1995, de réduire ce rabais de moitié et de rembourser directement les consommateurs des régions éloignées par une baisse de 50 \$ de leurs frais de renouvellement d'immatriculation.

Mais, souligne Jeanne Blackburn, le mystère demeurait quant à savoir si le reste du rabais de taxes (environ 5 cents) profitait réellement aux consommateurs.

«Il semble que ce n'est pas le cas», analyse la députée.

Marché

Au bureau du ministre Chevrette, on explique un certain écart entre les prix de Montréal et du Saguenay/Lac-Saint-Jean par les différences de volumes de ventes qui influenceraient les profits.

Selon les chiffres disponibles, on compte 0,32 stations-service par 1000 habitants dans la région métropolitaine alors que le taux est de 1,08 dans les régions du Québec. La tarte est partagée entre plus de gens.



ESSENCE - Le débat sur le prix de l'essence a fait beaucoup jaser cette semaine.

Même si Mme Blackburn convient que cela peut influencer le prix, elle estime néanmoins que cela ne justifie pas du tout le fait que l'écart entre les coûts et le prix de vente soit quatre fois plus élevé ici qu'à Montréal. Trop, c'est trop!

Selon la députée, la région doit agir sur deux plans. Tout d'abord, les consommateurs doivent s'organiser et deuxièmement, il faut regarder ce qu'on peut faire à l'aide de la Régie de l'énergie.

Actuellement, celle-ci n'a pas reçu le mandat de Québec de fixer des plafonds pour la vente des produits pétroliers, comme elle doit le faire pour le gaz et l'électricité.

Dans le cas de l'essence et du diesel, elle ne peut que fixer un prix minimum destiné à éviter les guerres de prix qui auraient pour effet de faire mourir les petits distributeurs indépendants.

«Je vais demander au gouvernement d'examiner ce que la régie pourrait faire pour intervenir», a promis la députée.

Selon elle, non seulement il faut protéger les droits des consommateurs, mais il faut faire en sorte que les fonds publics engloutis dans le rabais de taxe n'aillent par enrichir indûment les distributeurs.

Audiences de Régie de l'énergie

Giguère entend regrouper les consommateurs

JONQUIÈRE (NB) - Le conseiller Daniel Giguère veut créer une association de consommateurs qui pourra se faire entendre, le 8 juin prochain, aux audiences publiques que va tenir la Régie de l'énergie sur les coûts d'exploitation que doit supporter un détaillant de produits pétroliers.

Le but de la démarche est de défendre les droits des consommateurs du Saguenay/Lac-Saint-Jean qui paient plus cher que partout ailleurs (sauf l'Abitibi et le Nord-du-Québec) pour l'essence, alors qu'ils jouissent pourtant d'un rabais de taxes de près de 5 cents le litre.

Le conseiller Giguère, qui avait assisté mercredi soir à la soirée d'informations donnée par la régie, était ressorti indigné devant les chiffres qui avaient été dévoilés et Le Quotidien en avait fait écho.

Depuis, il dit que le téléphone ne dérouge pas.

«Depuis toutes ces années où j'oeuvre dans le monde des communications, jamais je n'ai

vu une telle réaction. Les gens m'en parlent dans la rue et partout où je vais; ils sont en colère et veulent qu'on défende leurs droits.»

Au cours des derniers jours, Daniel Giguère a réfléchi à la façon d'agir et selon lui, le meilleur moyen est de créer une association forte. Car dans ses statuts, la Régie de l'énergie peut fournir de l'aide financière à tout organisme représentant des consommateurs qui désire se faire entendre.

Selon lui, les audiences de juin sont une belle occasion car une fois qu'on aura fixé les coûts d'exploitation des stations-service, on disposera d'un outil de plus pour obtenir des prix plus raisonnables. Il encourage donc les gens intéressés à communiquer avec lui.

«On sait déjà que les distributeurs paient l'essence 17,4 cents à la raffinerie d'Ultramar. S'y ajoute la taxe fédérale d'accise de 10 cents, la taxe provinciale de 15,2 cents (réduite à 10,55 cents dans les régions éloignées), les coûts de trans-



Daniel Giguère

port de 1 cent plus la TPS et la TVQ. Il reste donc à savoir le coût d'exploitation des stations-service pour connaître le profit des distributeurs», dit-il.

Daniel Giguère croit que la population du Saguenay/Lac-Saint-Jean pourrait payer son essence de 4 à 5 sous moins chère sans pour autant mettre

en péril la santé des détaillants.

Conseil municipal

En plus d'oeuvrer sur ce terrain, le Jonquérois va présenter le dossier à ses collègues de la table du conseil. Il espère que les élus vont pondre une résolution qui pourrait être adoptée à la prochaine assemblée publique du 27 avril. Elle demandera au gouvernement d'agir.

Daniel Giguère en a également glissé un mot à ses collègues de Chicoutimi qu'il a rencontré au rassemblement de Jean Charest vendredi soir. Il espère que le mouvement sera régional.

«Il ne faut pas oublier que les villes aussi sont pénalisées par les prix de l'essence et cela se reflète sur le compte de taxes.»

À Jonquière, par exemple, le budget d'achat de l'essence et du diesel est de 500 000 \$ par année. Si on baissait le prix de 5 sous le litre, l'économie serait d'environ 50 000 \$.

Liquidités dès maintenant!

Sachez comment tirer le MAXIMUM de vos Fonds immobilisés!

AIDE FINANCIÈRE

Les détenteurs de REER (Régime enregistré d'épargne-retraite)

CRI (Compte de retraite immobilisé)

FVR (Fonds de revenu viager) ou autres fonds immobilisés peuvent s'assurer d'importantes liquidités

- RÉCUPÉRER 100 % DE VOS FONDS
- NON IMPOSABLE
- 5 % D'INTÉRÊT FIXE SUR 5 ANS
- FONDS DÉTENUS PAR NOTAIRE
- TRANSFERTS GARANTIS
- TRAITEMENT RAPIDE



CHEF DE FILE NATIONAL

Montréal 989-3727 • Québec 523-6969 • Ottawa 751-6653 • Sans frais 1-800-650-5585

Le plus grand centre de véhicules légèrement utilisés

- ✓ On vous garantit le meilleur choix
- ✓ On vous garantit le meilleur prix
- ✓ On vous garantit la meilleure allocation d'échange
- ✓ On vous garantit le meilleur service

LIQUIDATION DU PLUS GROS INVENTAIRE DE WINSTAR NEUVES DE TOUT LE QUÉBEC



PLUS ENTRETIEN GRATUIT
2 ANS/40 000 KILOMÈTRES
(SELON GUIDE D'ENTRETIEN)

25934\$
24 MOIS

- 7 passagers
- 4 sièges «capitaine»
- V6 3, 8 L 200 chevaux

F150 XLT 1997 # 18751

• Boîte longue

39504\$
48 MOIS



2 Mustang GT décapotables 1994



Taurus 1996

• Équipement complet

18259
24682\$
48 MOIS

18243 A
19042\$
36 MOIS

Windstar 1995

• Équipement complet

18304 B
22638\$
36 MOIS

Windstar 1996

• Légèrement utilisée

18586 A
290\$
36 MOIS

Dynasty 1993

6,800\$
+ taxes

Dakota 1996

18368 A
• 4X4 / SUPER CAB

25196\$
48 MOIS

Escort 1997

18472 B
• 4 portes, automatique

14 500\$
+ TAXES

Ranger 1996

18259
• 4 X2
Cab. rég.

17628\$
48 MOIS

18243 A
15373\$
36 MOIS

Escort 1995

• Familiale

18243 A

29947\$
36 MOIS

GMC 1500 1995

• 4X4

• Automatique

18341 A

Ranger 1995

18713 A
• Super Cab

• 4X4

32070\$
36 MOIS

Probe GT 1993

• Automatique

18586

À VOIR

Ford F 150 1992

• Boîte fibre de verre

9,950\$
+ taxes

Chevrolet 1995

18270 B

10 850\$
+ TAXES

ET TOUT UN CHOIX DE LUXUEUX MODÈLES PRESQUE NEUFS A TRÈS BAS KILOMÉTRAGE!

Grand Marquis 1997



Crown Victoria 1997



Continental 1997



Taurus GL 1997



Explorer XLT 1996



Ranger XLT 1997



Buick Sable LTD 1993



«2» Econoline 1995 et 1996



*Prix basé sur une location de 24 mois avec comptant ou échange équivalent de 2 995\$, tout rabais Ford inclus. Taxes, assurances, immatriculation en sus. Kilométrage alloué de 36 000 kilomètres. 8¢ le kilomètre excédentaire. Valeur résiduelle à la fin du bail. Sujet à acceptation du Crédit. Le programme d'entretien gratuit n'est pas compatible avec aucune autre promotion-maison **Prix plus taxes basés sur Prêt-Accès-Auto Desjardins avec valeur résiduelle à la fin du bail. Comptant de 2500 \$ pour Contour, F150 1997, Taurus. Comptant de 1500 \$ pour Caravan, de 1000 \$ pour Windstar 1995 et Escort, 2000 \$ pour Ranger 1995 et 1996 et Altima. Kilométrage alloué de 10 000 kilomètres par année. -10 ¢ le kilomètre excédentaire. *** Windstar 1996. Prix plus taxes avec 2 000 \$ de comptant avec la valeur résiduelle à la fin du bailé Contrat de location Ford de 36 mois. Kilométrage alloué de 75 000 kilomètres. 6¢ le kilomètre excédentaire.



André Perron
Concessionnaire



Dany Labrecque
Directeur véhicules neufs



Dany Perron-Lachance
Directeur adjoint



Jean-Marie Tremblay
Directeur véhicules usagés



Gaby Fillion
Adjoint administratif



Marie-Thérèse Desbien
Directrice de crédit



Carl Pelletier
Directeur de crédit



Jean Pedneault
Représentant



Denis Simard
Représentant



Gaston Villeneuve
Représentant



Jean-Eudes Labrecque
Représentant



Jacques Tremblay
Représentant



Serge Grenon
Représentant



Doris Thibeault
Représentant



Sylvain Boulianne
Représentant



Marc Vallée
Représentant



930, boul. Talbot, Chicoutimi / 549-7633

Les sinistrés craignent beaucoup la Loi 152

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Coreprésentante des sinistrés concernés par le recours collectif intenté contre la Corporation Stone-Consolidated, Pearl Pearson dit craindre que le gouvernement Bouchard fasse fi de la transparence concernant l'application de la Loi 152 (expropriation).

Une loi qui risque bien, estime-t-elle, d'avoir en bout de ligne des incidences sur l'étendue de la responsabilité financière de la compagnie concernée à l'égard des quelque 400 sinistrés ayant subi des dommages en relation avec le débordement du grand lac Ha! Ha! et le débordement de la rivière du même nom survenus en juillet 1996.

«Le moins qu'on puisse dire est que l'État semble préparer en douce les acquisitions, de gré à gré ou par expropriation, sans que les personnes visées soient en mesure de se préparer à un tel changement ou de contester quoi que ce soit.»

Mme Pearson rappelle que cette loi permet qu'au gouvernement d'exproprier certaines propriétés à aussi des implications sur des sinistrés membres du recours collectif, des locataires et sinistrés incorporés.

«Cette Loi (152), c'est un chambardement de plus dont tout le monde se passerait bien. Comme si le "déluge" de 1996, ça n'avait pas été assez», ajoute-t-elle.

Recours collectif

Mme Pearson précise d'autre part qu'au chapitre du recours collectif le dossier progresse. L'action collective devrait être déposée d'ici au début de l'été 1998. «La cause, rappelle-t-elle, sera entendue devant le juge Jean Lemelin dans le district judiciaire de Chicoutimi.»

Elle ajoute que les démarches amorcées au cours des derniers mois ont donné lieu, il y a quelque temps, à une aide supplémentaire d'environ 60 000 \$ du Fonds d'aide aux recours collectifs qui avait avancé auparavant plus de 450 000 \$ pour l'expertise.

«Cette aide supplémentaire (60 000 \$) vise essentiellement à défrayer les frais liés à d'autres travaux d'expertise (ingénieurs, simulations hydrauliques, etc.) requis pour la cause.»

Processus d'acquisition

Sinistrée propriétaire de lots en bordure de la rivière Ha! Ha!, Reine Tremblay fait remarquer concernant la Loi 152 que si elle n'avait pas elle-même contacté le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) ainsi que le ministère des Transports du Québec (MTQ), très peu d'information lui serait parvenu concernant l'opération d'envergure que le gouvernement s'appête à mener.

«Dans la lettre que le bureau régional du MEF m'a fait parvenir le 30 mars dernier, signale-t-elle, on se contente d'indiquer que pour différents secteurs de la rivière Ha! Ha! et le secteur de Ferland-et-Boilleau, la procédure d'acquisition par le gouvernement va

se faire vers la mi-mai. Dans les autres cas dont le mien, mentionne-t-on par ailleurs, la procédure d'acquisition sera appliquée dans le courant de juillet.

«Tout récemment, je me suis rendue à la municipalité de La Baie pour tenter d'obtenir plus de précisions concernant l'application du processus d'acquisition prévu par la Loi 152, et l'on m'a indiqué qu'il y aura une séance de consultation publique en présence de fonctionnaires du gouvernement du Québec et de représentants de la municipalité sur le sujet le 28 avril prochain. Cela donne très peu de temps aux gens touchés directement ou indirectement par cette loi de préparer, le cas échéant, une défense adéquate. Il semble bien qu'une fois encore on s'appête à bousculer le monde.»

Mme Pearson presse les gens que le recours collectif et la Loi 152 concernent de se rendre nombreux à la réunion prévue à la municipalité de La Baie. «Avant qu'il soit trop tard, nous demandons aux gens qui le

désirent de nous faire part de leurs préoccupations en téléphonant au numéro suivant: (418) 544-0998. Vaut mieux prévenir que guérir», avance-t-elle sentencieusement.

Des questions

Mme Tremblay fait remarquer que la Loi 152 soulève beaucoup de questions pour les propriétaires de terrains en bordure de la rivière.

«Dans notre cas, l'on a autorisé dans le contexte de réaménagement de la rivière Ha! Ha! les travaux de stabilisation sur notre propriété en 1997, mais cela ne donne pas pour autant tous les droits au gouvernement si nous ne sommes pas intéressés à vendre notre propriété.»

Mmes Pearson et Tremblay font remarquer qu'elles ne comprennent pas très bien pourquoi le gouvernement manifeste autant d'empressement à acquérir des immeubles (terrains) par voie d'expropriation si nécessaire, alors que le danger d'inondation de la rivière Ha! Ha! est maintenant quasi inexistant.

«Aux abords de cette rivie-

re, tout ce qui pouvait être lavé ou emporté l'a été en juillet 1996, et les deux dernières crues printanières ont démontré que le débit des eaux de la rivière est normal pour cette période-ci de l'année. Pourquoi alors dans le cadre de la Loi 152 dépenser d'autres deniers publics alors que le recours collectif n'a même pas encore déterminé dans quelle mesure la compagnie (Corporation Stone-Consolidated) est responsable et dans quelle mesure elle aura à payer pour les dommages?», questionnent-elles.

Elles font remarquer que le gouvernement a déjà effectué aux sinistrés des déboursés par le biais du Fonds d'aide aux recours collectifs, ainsi que par les indemnités versées dans le cadre des décrets qui ont suivi le déluge.

«Nous sommes en droit de demander à qui au juste profite la Loi 152? Au gouvernement? À la Corporation Stone-Consolidated? Aux assureurs de cette même compagnie impliqués dans l'action (recours collectif) intentée?»



LOI 152 - Les sinistrés de La Baie et de Ferland-et-Boilleau, fait remarquer Mme Pearl Pearson, ont obtenu jusqu'à maintenant très peu d'information relative au processus d'acquisition ou d'expropriation prévu par la Loi 152.

NOUS VOUS INVITONS À UNE BELLE ACTIVITÉ FAMILIALE ET À PARTICIPER À L'AUDITION D'ENFANTS LA PLUS PROFESSIONNELLE AU CANADA

Votre enfant pourrait avoir l'opportunité de devenir le prochain mannequin de la campagne publicitaire des produits solaires d'HAWAIIAN TROPIC.



GROUPES D'ÂGES

- 0-12 mois: compétition photogénique (photos seulement)
- 13 mois à 16 ans: FILLES ET GARÇONS

Photographe: Sylvain Brouillette



Tanya Johnston, Petite Mlle Hawaiian Tropic 1997 - Canada



Cédric Ménard, Petit Monsieur Hawaiian Tropic 1997 - Canada

- Nous n'acceptons aucun maquillage ou vêtement excentrique chez les enfants.
- Nos critères de sélection sont la beauté naturelle, la personnalité et l'enthousiasme.
- Notre clown FARFELU sera présent pour amuser les enfants.
- Plusieurs beaux cadeaux à tous les participants: un laissez-passer Beauce Carnaval, lotion solaire, shampoing, casquette, Snapple, sorbets, trophée de participation, etc.
- Journée de l'événement: - Enregistrement des enfants entre 19 h et 12 h - L'audition débute à 13 h
- 40 gagnants seront choisis par événement et recevront de très beaux cadeaux sur place.
- Tous les gagnants seront invités gratuitement à la finale nationale au Parc aquatique du Mont Saint-Sauveur le 4 juillet 1998. Un garçon et une fille se mériteront plusieurs prix dont un voyage en Floride, accompagnés d'un parent à l'été 1999. Les gagnants de la finale nationale seront invités à représenter le Canada à la finale internationale (été 1998).

C'EST UN RENDEZ-VOUS!

DATE: 9 et 10 mai
 ENDROIT: Faubourg Sagamie
 ADRESSE: 2655, boulevard du Royaume
 VILLE: Jonquière (inscrire vos coordonnées)
 HEURE: Inscription: 10 h à 12 h
 Audition: Débute à 13 h

PRÉINSCRIPTION OBLIGATOIRE PAR TÉLÉPHONE À NOS BUREAUX:

Hawaiian Tropic
 André Guimont
 (514) 227-7315 (514) 227-6194

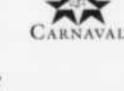
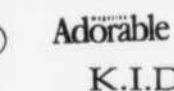
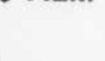
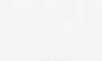
Laissez-nous votre nom et téléphone et nous nous ferons un plaisir de communiquer avec vous.



Frédéric Caron, catégorie Visages de bébé 1997

La SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER recommande une protection solaire.

Hawaiian Tropic parraine la FONDATION UN MONDE DE RÊVES en réalisant le rêve d'un enfant atteint d'une maladie chronique ou en phase terminale. Un rêve sera réalisé lors de la finale du 4 juillet 1998.



TAUX INCROYABLE

1,9%

10

Jours du

CAMION 1998

PACO

100

CAMIONS
À
LIQUIDER

CHEVROLET 

**CHEVROLET PICK-UP 4X4
CABINE ALLONGÉE 1998**

- Climatiseur • Roues aluminium • Boîte automatique
- Volant inclinable • Régulateur de vitesse • Pont autobloquant
- Peinture 2 teintes • Glaces teintées • Et plus



CL10953

LOCATION

24 MOIS	36 MOIS
380 \$	355 \$

0 \$

comptant

**TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUSES**

**CHEVROLET PICK-UP
WORK TRUCK 1998**

CC10903

- Moteur Vortec de 200 chevaux
- Pont autobloquant
- Radiocassette
- Banquette en tissu
- Et plus



LOCATION

24 MOIS	36 MOIS
292 \$	262 \$

CHEVROLET PICK-UP 4X4 1998

CK10903

- Moteur Vortec de 200 chevaux
- Radiocassette
- Doublure de caisse
- Pont autobloquant
- Amortisseurs réenforcés
- Banquette en tissu
- Bouclier de protection
- Et plus



LOCATION

24 MOIS	36 MOIS
362 \$	321 \$

En vertu d'un contrat avec GMAC Location liée selon une utilisation de 20 000 km par année, 12¢ du kilomètre excédentaire. Le premier versement ainsi qu'un dépôt de sécurité sont exigibles à la livraison. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Sujet à l'approbation du crédit par GMAC. Aucune obligation de rachat à la fin du bail.

Photos à titre indicatif seulement.

PACO

 **Assistance**
ROUTIÈRE



 PROGRAMME
GM POUR LES
DIPLOMÉS
750 \$
DE REMISE

CHEVROLET
Cadillac
Oldsmobile
PAUL ALBERT

31, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)

696-4444

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

383281

LE PROGRES-DIMANCHE le 19 Avril 1998 - A13

La «folie du boss» attire les regards

CHICOUTIMI (IL) - Le propriétaire de Philippe Bouchard et Fils, André Bouchard, a trouvé le moyen de faire tourner les têtes lorsqu'il part en promenade avec son campeur motorisé: il a attaché à celui-ci une remorque de 36 pieds de long qui a la particularité de pouvoir contenir un bateau, une automobile ainsi que deux voitures de golf ou des véhicules tout-terrain.



«Le but de cette invention est de montrer aux gens jusqu'où l'extravagance peut aller. C'est un show qu'on fait, c'est l'idée de vendre de la folie», explique M. Bouchard, qui considère cette remorque comme un gadget pratique qui devrait attirer les regards dans les foires commerciales et les rassemblements de motorisés. L'idée lui est venue lorsqu'il

s'est rendu compte qu'il devait choisir entre traîner sa voiture ou son bateau. Cette invention inédite a été réalisée au coût de 45 000 \$ par

Soudure Gilles, selon les plans dessinés par Robert Desbiens. André Bouchard a supervisé la construction de la remorque qu'il qualifie de «folie du boss».



RÉALISATION - André Bouchard, propriétaire de Philippe Bouchard et Fils, Gilles Bergeron et Soudure Gilles et Robert Desbiens posent devant la remorque qu'ils ont eux-mêmes construite au coût de 45 000 \$.

(Photo Rocket Lavoie)

«Le but n'est pas d'en vendre mais de montrer qu'il est possible, lorsqu'on part en voyage, d'apporter un véhicule et un bateau».

«Le but n'est pas d'en vendre mais de montrer qu'il est possible, lorsqu'on part en voyage, d'apporter un véhicule et un bateau».

«Le but n'est pas d'en vendre mais de montrer qu'il est possible, lorsqu'on part en voyage, d'apporter un véhicule et un bateau».

Poids

La remorque, fabriquée en acier et en aluminium, pèse à elle seule 5000 livres, et lorsqu'on ajoute la voiture et le bateau, le total grimpe à plus de 13 000 livres. «Ce n'est pas n'importe quel campeur qui peut traîner cette remorque en raison de son poids. Il faut un gros moteur diesel à l'arrière», mentionne M. Bouchard.

Il explique que tout au long de la construction, les inventeurs ont dû s'ajuster pour respecter les normes de sécurité: «La voiture se retrouve au-dessus et il a bien fallu installer un système hydraulique pour la faire descendre. De plus, il ne fallait pas dépasser la hauteur de 13,6 pieds. Nous avons aussi tenu compte de la longueur du bateau. Ce dernier peut mesurer jusqu'à 31 pieds».

Lorsque la remorque est attachée au campeur, le tout atteint une longueur de 70 pieds, ce qui nécessite une certaine pratique de la part des conducteurs. «C'est une des premières fois que je me promène avec la remorque et je peux dire que les gens la remarquent. En fin de semaine je serai à Québec, sur le stationnement du centre commercial Fleur de lys, et je pourrai tester l'intérêt des gens», a conclu M. Bouchard.

Comité de citoyens à Dolbeau-Mistassini

Lupien s'accommoderait très bien

DOLBEAU-MISTASSINI (RT) - «L'arrivée d'un nouveau comité de citoyens à Dolbeau-Mistassini ne m'effraie pas. Au contraire, si ce comité veut travailler à développer notre nouvelle ville tout en surveillant ce qui se passe au conseil municipal, je trouve cela correct. À vrai dire, on souhaite vivement que les citoyens

se préoccupent de ce qui se passe chez eux.» Nouveau maire élu le 5 avril dernier, Camille Lupien ne voit pas de problèmes avec la création d'un nouveau comité de citoyens.

«Il y en a déjà eu un il y a quelques années et même qu'à une époque pas si lointaine, je faisais partie d'un comité du genre comme vice-président. Même si l'ex-maire Henri-Paul Brassard en fait partie, ça ne me dérange pas. D'ailleurs, on demande souvent aux gens de venir assister à nos assemblées pour soumettre leurs doléances et leurs idées comme l'ont fait quatre personnes cette semaine. Alors, il demeure important pour nous que les gens s'intéressent à ce qu'on fait dans la ville», mentionne Lupien.

Ce comité, qui originerait de Mistassini, s'assurerait du respect des engagements formulés lors de la campagne électorale

et verraient à surveiller les décisions des nouveaux élus. Le comité verrait le jour dès cet été, semble-t-il.

«Nous ne sommes pas contre ce projet loin de là mais souvenez-vous il y a quelques années, lors d'un important sommet du CRCO, il y avait trois grandes priorités soit l'autoroute Alma-La Baie, la route qui ceinture le lac Saint-Jean et finalement, la route du parc des Laurentides. Avant cette dernière option, il faut réaliser la seconde priorité.

Voilà ma position et celle présentée aussi à la réunion de notre MRC dernièrement par les maires des villes et villages

voisinants», ajoute Lupien en terminant.

Accès-Bleuets

Le maire Camille Lupien a bien voulu revenir sur la demande d'appui du groupe Accès-Bleuets qui réclame une route à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides.



CAMILLE LUPIEN, maire de Dolbeau-Mistassini.

loto-québec résultats

La Mini

NUMÉROS	LOTS
174530	50 000\$
74530	5 000\$
4530	250\$
530	25\$
30	5\$

Tirage du:
98-04-17

NUMÉROS	LOTS
17453	1 000\$
1745	100\$
174	10\$

LOTS BONIS

1 Chevrolet Tracker décapotable *
(numéro non décomposable) 613A529

* La voiture est échangeable contre un chèque de 25 000 \$

5 lots de 5 000 \$ chacun (numéros non décomposables)
324A706 435A120 467A915 617A395 518B652

100 lots de 500 \$ chacun (numéros non décomposables)

101A224	372A176	563A760	193B254	409B161
102A033	375A692	564A694	196B238	451B032
103A032	377A095	574A719	219B653	463B941
110A116	377A234	577A499	233B653	468B665
135A546	389A833	578A820	239B977	484B959
136A107	395A340	603A288	249B636	488B240
139A428	414A441	627A088	251B570	488B880
158A529	414A789	633A745	264B263	509B618
170A822	415A871	643A972	277B140	511B266
173A267	424A300	670A346	283B078	529B178
187A726	438A878	679A277	287B238	555B001
190A152	455A432	683A593	290B571	556B658
197A707	467A214	103B930	303B586	561B889
224A152	496A208	113B709	304B955	569B679
239A410	505A387	113B889	309B372	571B533
264A015	508A415	116B926	309B908	606B599
300A148	512A201	161B339	330B319	606B702
336A383	516A840	166B641	337B750	630B690
340A945	521A338	189B556	358B378	655B550
360A544	561A830	192B393	373B762	692B980

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

106 autres lots bonis le vendredi 24 avril

CAMP DE VACANCES ÉQUESTRE

Selle anglaise

FORFAIT 5 JOURS
Du lundi au vendredi
29 juin au 14 août

NOUVEAU
Camp de jour du lundi au vendredi

Jeunes de 9 à 17 ans

PAR JOUR:

- Trois (3) heures d'équitation
- Deux (2) heures d'activités équestres
- Activités récréatives dirigées
- Piscine, manège intérieur
- Infirmière, moniteur 24/24

Pour réservation:
662-4061
662-7877
Saint-Nazaire
demandez Jennie

LES ÉCURIES LARA

Jennie Ratthé

40 ans d'existence

La revue Saguenayensia rajeunit son image

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Après avoir centré ses énergies sur le rythme des parutions, afin de coller davantage à la période couverte par le numéro courant, l'équipe de Saguenayensia a planché sur la présentation graphique de la revue, ce qui lui a permis d'amorcer son 40e anniversaire d'existence en affichant un profil rajeuni.

Au premier coup d'oeil, on réalise ainsi que la couverture est barrée par une représentation stylisée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une façon de rappeler que malgré le nom qu'elle porte, la plus vieille revue d'histoire régionale au Québec a des racines profondes en terre jeannoise.

Le caractère des titres, ainsi que le nom de la publication ont également été modifiés, tandis qu'au toucher, on réalise que le carton utilisé jusqu'à tout récemment s'est enrichi d'un fini lustré auquel répond, entre autres, l'introduction du papier glacé dans les pages intérieures.

«Grâce à ce dernier changement, les photographies seront encore plus nettes, explique le directeur du comité d'édition, Jean-François Hébert. Nous ferons ressortir davantage les

contrastes, ce qui sera utile comme la nôtre qui a souvent dans le contexte d'une revue recours à de vieux clichés.»



DIFFÉRENCE- Le président du comité d'édition de Saguenayensia, Jean-François Hébert, montre la différence entre l'ancienne et la nouvelle présentation graphique de la revue, laquelle vient d'entrer dans sa 40e année d'existence.

(Photo Rocket Lavoie)

Fidèle à la politique éditoriale

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Si le look de Saguenayensia a été modifié, le contenu de la revue, lui, demeure fidèle à la politique éditoriale préconisée depuis quelques années. C'est ainsi que dans le premier numéro de 1998, sorti au début d'avril, on retrouve des textes qui couvrent plusieurs dimensions de l'histoire de la région.

En ce qui touche le passé très lointain, par exemple, il est évoqué par Lise Bélanger, Manon Tremblay, Hans Ellefsen et Erik Langevin, qui livrent les résultats d'une étude centrée sur les objets prélevés par le notaire Joseph-Henri Fortin, en 1964, sur les rives de la rivière Ouatichouane.

Il s'agit, pour l'essentiel, de pierres taillées par les Amérindiens lors du premier millénaire et demi de notre ère. Elles ont trouvé une seconde vie grâce à des travaux réalisés récemment par des chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi, dans le cadre du cours Analyse des témoins archéologiques.

S'ajoute à cet article celui de Jean-François Hébert à propos

du Château Saguenay, un célèbre hôtel établi à Chicoutimi (coin Racine et Salaberry) en 1898.

Prenant appui sur cet établissement détruit par un incendie en 1912, il décrit les principales attractions touristiques de la région au tournant du siècle.

Plus près dans le temps, un texte de Marcel Leblanc évoque le souvenir du Rocher Percé de Chambord, une curiosité géologique qui a été rasée à la fin des années 20, au profit de la route

régionale. Il parle aussi d'une source d'eau minérale située dans le même secteur et dont l'exploitation s'est étirée de 1927 à 1953.

Par ailleurs, un article d'Alain Canuel relate la carrière de Vilmond Fortin, un pionnier de la radio qui a accompagné les premiers pas de CBJ à Chicoutimi. Il précède un texte de Jérôme Gagnon qui traite des principaux événements survenus en 1898, tant à l'échelle régionale que nationale et internationale.

Une campagne d'abonnements

La nouvelle toilette de Saguenayensia constitue l'aboutissement d'un an de travail, de la part de l'équipe de production rattachée à la Société historique du Saguenay. Elle s'inscrit dans le cadre du 40e anniversaire de la revue, un événement qui sera couronné, en 1999, par la parution d'un article qui en brossera l'évolution.

Ce n'est pas une démarche destinée à favoriser l'augmentation des ventes, mais elle coïncide avec la tenue d'une

campagne qui débutera ce printemps pour prendre fin à l'automne. Elle aura pour objectif de hausser le nombre d'abonnés de 800 à 1000, puis à 2000 à la faveur d'une seconde phase prévue pour le prochain millénaire.

«Déjà, cependant, on peut dire que les choses vont bien. Notre tirage minimal se situe à 1000 exemplaires et il a été dépassé plusieurs fois récemment», décrit Jean-François Hébert, qui donne l'exemple du numéro consacré aux désastres naturels, une publication dont on a écoulé 2200 copies depuis l'automne 1996.

HERMETICA^{MC}

338%

plus étanches que les portes concurrentes

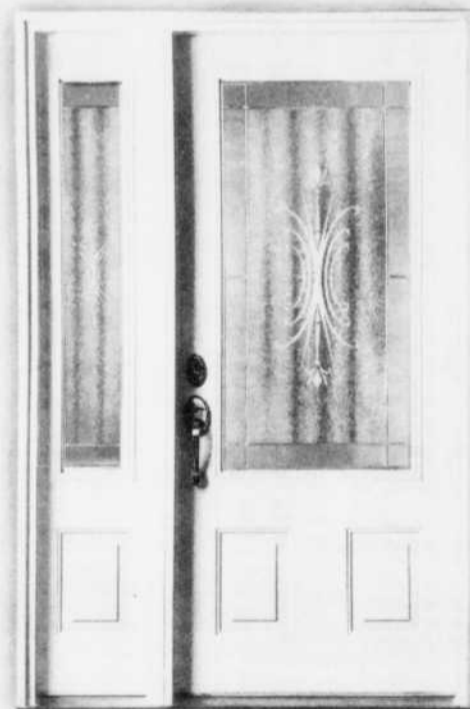


Système à haute étanchéité exclusif^{MC}

Les portes Hermetica sont 338 % plus étanches que leurs plus proches concurrentes

et ce sont les seules qui résistent à une pluie poussée par un vent de 89 km/h. Leur secret: le système d'étanchéité exclusif AirStop^{MC}.

Avec Hermetica, vous pouvez aussi choisir parmi une vaste gamme de portes, de fenêtres à guillotine, de vitres latérales et de vitraux assortis.



Porte Hermetica avec vitrage Collection Hermetica.

HERMETICA^{MC}

Les portes SuperÉtanches

Distribué par

VOS CENTRES DE RÉNOVATION



FDS unitotal

LA FORCE DU SERVICE

JONQUIÈRE
2762, RUE DE LA SALLE
JONQUIÈRE
548-4676

CHICOUTIMI
2444, DES ROITELETS
Coin Barrette et Talbot
543-4676

LA BAIE
3415, AV. DU PORT
VILLE DE LA BAIE
544-4676



Devenez membre du Club du Siècle UNITOTAL et profitez des nombreux avantages

Clinique de Jeune

- Vous êtes épuisé, fatigué?
- Vous avez besoin de REPOS?
- Votre santé est en déclin?

Nos 25 ans d'expérience et nos 8000 jeunes supervisés à notre actif

sont votre gage de confiance!



2075, Place Belvédère
Chicoutimi
543-6292



2075, Place Belvédère
Chicoutimi
543-6292

- CASCADEURS
- BIGFOOT AMÉRICAINS
- ROBOT TRANSFORMEUR QUI DÉTRUIT LES VOITURES (40 PIEDS DE HAUT)
- BILLETS À PARTIR DE 9 \$

CHICOUTIMI-CENTRE G.-VÉZINA

SAMEDI 2 MAI, 20HRS / DIMANCHE 3 MAI, 14HRS

BILLETS EN VENTE SUR RÉSERVATECH 698-3071

382991

Les membres discuteront de la loi 188

par Isabelle Labrie

JONQUIÈRE (IL) - La loi 188 sera au coeur des discussions des membres de l'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec (AIAPQ), qui se réuniront les 23 et 24 avril au Holiday Inn de Jonquière.

La journée de jeudi sera consacrée à l'assemblée générale annuelle de l'association. L'application du projet de loi 188, la Loi sur la distribution de produits et services financiers, ainsi que ses conséquences pour les agents en assurances de personnes, seront à l'ordre du jour.

« Cette loi permettra aux caisses populaires de vendre de l'assurance-vie dans leurs institutions, mais sans avoir à respecter les mêmes règles que nos membres », explique la présidente du comité organisateur, Carmen Boulianne.

Celle-ci ajoute que la vente d'assurances dans les caisses populaires était envisageable pour l'AIAPQ, mais seulement dans la mesure où l'encadrement des individus serait assuré par un organisme de type professionnel: « Lors de cette journée, nos membres recevront de la formation sur ce sujet. Le lendemain, ils assisteront au congrès, entièrement organisé par le conseil d'administration régionale formée de Gilles Houde, Jean-Pierre Gauvreau, René Bergeron et Jocelyne Tremblay, et moi-même.

« Une telle rencontre est l'occasion privilégiée pour les agents en assurance de person-

nes d'aller chercher de la motivation, d'échanger sur la profession et d'établir des contacts », affirme la présidente du comité organisateur.

Une première

C'est la première fois que la région est l'hôte d'un tel événement qui devrait regrouper environ 250 agents en assurance de personnes.

Congrès des Agricotours

Le Merleau reçoit un prix d'excellence

SAINT-FELICIEN (RT) - Le gîte Le Merleau de Jonquière, propriété de Léo April et Andrée Côté du 2456 des Merles à Jonquière, a reçu un prix d'excellence pour s'être illustré de façon remarquable par son accueil de tous les jours envers la clientèle, lors du congrès provincial de la Fédération des Agricotours du Québec qui se termine aujourd'hui à Saint-Félicien.

Le Gîte Le Merleau a été préféré au Gîte de la Rivière-aux-Sables de Jonquière, propriété de Marie et Jean-Eudes Girard de Jonquière et au Gîte Belle-Vue propriété de Monique et Régent Goyette de la Baie.

Au titre de lauréat provincial, c'est le gîte Au Chant du Huard, propriété de Françoise et Gérald Périnet de Lac Mégantic dans les Cantons de l'Est qui a remporté le grand prix de l'Excellence.

Le congrès du 24 avril a été entièrement organisé par le conseil d'administration régional.

« Nous avons confié l'animation et les conférences à des personnes de la région, qui sont à l'image des gens d'ici, chaleureux et de qualité », mentionne Carmen Boulianne.

Selon elle, il fallait trouver des gens qui se sont fixés un

but, qui ont fait fi des difficultés pour réaliser leur rêve et qui y sont parvenus, pour bien illustrer le thème du congrès.

« Une profession à toute épreuve? ». C'est le cas des conférenciers, André Bouchard, président directeur général de Bétons préfabriqués du Lac, de Ghislain Bouchard, créateur de la Fabuleuse histoire d'un royaume et de l'homme d'affaires Carl

Otis. Le comédien Germain Houde, qui assurera l'animation, fait aussi partie de ces battants.

Mme Boulianne ajoute que la région, qui s'est relevée du déluge de juillet 1996, était toute désignée pour accueillir un tel congrès: « Nous avons connu des difficultés mais les nous avons vaincues, et la petite maison blanche en est le symbole ».

Ce 23e congrès qui réunissait plusieurs centaines de personnes à l'Hôtel du Jardin se déroule sous le thème « Où l'hôte devient l'invité ». Hier, les congressistes ont participé à deux ateliers dont l'un portait sur la fiscalité et l'opération d'un gîte ou d'une auberge, l'autre sur les relations publiques et de presse.

En soirée, la fédération tenait son banquet annuel où elle a remis ses Prix d'Excellence. Toutes les régions du Québec étaient représentées lors de ce congrès qui se termine aujourd'hui avec l'assemblée générale annuelle après la conférence sur les nouveaux besoins des clientèles touristiques.

La Fédération des Agricotours du Québec, présidée par Roberval Arsenault de Baie Saint-Paul, compte 550 membres.

On y retrouve des gîtes du passant, des auberges du



EXCELLENCE - Les propriétaires du gîte Le Merleau de Jonquière, Andrée Côté et Léo April, ont reçu un prix d'excellence lors du congrès de la Fédération des Agricotours du Québec.

passant, de gîtes à la ferme, de campagne. Le prochain des tables champêtres, des promenes à la ferme et finalement des maisons de ville et 1999.

Assemblée générale annuelle du Barreau

Présentation du nouveau bâtonnier

par Martin Tremblay

ALMA (MT) - C'est vendredi prochain, le 24 avril 1998, qu'aura lieu, à l'Hôtel-Motel Universel du Complexe Jacques-Gagnon d'Alma, l'assemblée générale annuelle du Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette assemblée annuelle sera précédée, à compter de 11h00, d'une conférence d'information qui aura pour but de présenter le nouveau bâtonnier en la personne de Maître Jean-Noël Tremblay d'Alma, qui succédera à Maître Doris Thibeault de Chicoutimi.

Maître Thibeault fera alors un rapport de l'année écoulée,

alors que le nouveau bâtonnier présentera ses objectifs pour la prochaine année. Les sujets abordés porteront principalement sur la réforme du droit civil en matière de procédures accélérées, la promotion du rôle de l'avocat, mais plus particulièrement des jeunes avocats, notamment auprès des différents tribunaux administratifs.

Par la même occasion, on fournira des détails sur la tenue, cette année, de deux congrès provinciaux d'avocats sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en plus de faire connaître les noms des membres du conseil du Barreau de la région.



RUMEUR DÉMENTIE - La rumeur voulant que le chanteur vedette Roch Voisine ait acquis cette propriété, dans le rang des Îles à Saint-Gédéon, a été démentie cette semaine par le propriétaire, Etienne Lapointe. Cette demeure au design bien particulier a déjà fait la couverture d'un magazine spécialisé l'an dernier.

A16 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998

Aspirateurs centraux 399\$ COMPLETS NEUFS À PARTIR DE	DOLBEAU 1244, des Peupliers 276-9211	NORMANDIN Annette Dufour 274-3429	JONQUIÈRE 3691, boul. Harvey face au McDonald's 542-9451
	CHICOUTIMI 469, des Champs-Élysées (édifice Marcel Gilbert) 696-1005	ALMA 458, Collard Ouest 668-3056	ROBERVAL 275-6785

Noël en avril Pourquoi pas?



Windstar 1998

0% d'intérêt

**SUR LA WINDSTAR 1998
TAUX À L'ACHAT POUR 48 MOIS**

Vos concessionnaires

Ford et vos

**concessionnaires
Lincoln Mercury**

www.acfmq.qc.ca



Selon une recherche de trois étudiants

Le virage ambulatoire comporte des avantages

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Quoi qu'on en dise, le virage ambulatoire comporte de nombreux avantages. Ce qui est déplorable, c'est qu'il soit apparu dans un contexte de coupures dans tout le réseau des services publics.

C'est à cette conclusion qu'en arrivent trois étudiants de l'UQAC: Nathalie Maltais, Gilles Lepage et Magalie Boulianne dans le cadre d'un travail réalisé pour leur certificat en gérontologie.

Les étudiants reconnaissent que les changements ont été imposés à une trop grande vitesse, ce qui a laissé peu de temps à la population et aux travailleurs du réseau de se préparer. Ils notent cependant que les services ont quand même conservé leur universalité, leur accessibilité et leur gratuité.

Dans l'esprit des universitaires, le virage ambulatoire a un avenir, «ce qui ne veut pas dire qu'il doit être considéré comme un remède universel», affirment-ils. Selon eux, il comporte de nombreux avantages, notamment une diminution des coûts et la fin des duplications. Plus encore, il assure une utilisation plus intensive des équipements, il amplifie le partenariat, il favorise une hospitalisation plus courte ainsi que des expériences originales et créatives.

Selon les étudiants, il faut saisir cette occasion pour changer les mentalités et harmoniser les ressources publiques et communautaires.

Les trois étudiants pensent que le virage ambulatoire permet de réviser en profondeur les modes actuels de dispensation de services tout en complétant le service aux aînés. Car, selon eux, il ne faut pas oublier que, dans les 25 prochaines années, le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus doublera. Ils apprécient le fait que la société leur offre maintenant la possibilité de demeurer dans leur milieu de vie grâce aux services spécialisés à domicile.

Le virage ambulatoire devrait aussi favoriser une plus grande approche préventive. Les auteurs de l'étude évaluent qu'il s'agit d'une excellente façon d'améliorer la qualité de vie de la population.

Tout n'est pas parfait

Evidemment, tout n'est pas parfait. Les étudiants l'admettent. Par exemple, les fermetures massives d'hôpitaux ont de fortes répercussions sur la main-d'oeuvre, surtout féminine. Mais en contrepartie, ils ajoutent que le virage ambulatoire créera d'autres emplois, notamment dans les secteurs technologiques, pharmaceutiques et de soins à domicile. Quant aux utilisateurs, ils estiment qu'ils vivront maintenant

une convalescence moins contraignante, plus rassurante et adaptée à chacun grâce aux traitements chirurgicaux et anesthésiques plus performants et moins mutilants.

Les auteurs de l'étude espèrent que le système puisse un jour dégager des sommes d'argent pour les affecter à des activités visant une meilleure

qualité de soins et une plus grande accessibilité. L'argent devra aussi être disponible pour faciliter l'achat d'équipements spécialisés toujours plus performants.

Les étudiants pensent que cette réforme donne à tout le monde l'opportunité de se prouver qu'il est capable d'une autogestion. Grâce au virage

ambulatoire, on se préoccupe d'abord des besoins des individus plutôt que des besoins des intervenants. Bien sûr, les gens continueront à être malades. «Mais si la maladie peut être chronique, disent-ils, l'hospitalisation ne doit pas l'être.» Pour eux, investir dans le virage ambulatoire, c'est investir dans notre avenir.

Munger nie vouloir remplacer Laprise

ROBERVAL (RT) - Le maire Claude Munger de Roberval a nié catégoriquement cette semaine vouloir poser sa candidature pour représenter le comté Roberval au sein du Parti Québécois comme il réfute aussi les allégations voulant qu'il ait eu une rencontre privée avec le premier ministre Lucien Bouchard à cet effet.

Munger réagissait ainsi à notre analyse publiée la semaine dernière qui estimait qu'il subissait actuellement de fortes pressions pour qu'il succède à l'actuel député Benoît Laprise. Dans un communiqué émis mardi, il a tout simplement réitéré sa confiance à l'endroit de ce dernier et confirmé encore une fois qu'il ne sera pas candidat du PQ dans Roberval lors des prochaines élections provinciales. Il souligne d'autre part que le député Laprise a su faire les choses avec brio dans les circonstances et un contexte pour le moins difficiles imposés par l'obligation d'assainir les finances publiques. Munger ne sait pas qui peut avoir intérêt à entretenir et à propager ces rumeurs sans fondement mais il est certain, selon lui, que ce type de manoeuvres ne dessert en rien les intérêts communes du milieu, bien au contraire. Il affirme que les sources de



Claude Munger, maire de Roberval.

l'auteur sont, soient très mal informées, soient spéculatives à outrance.

Pour sa part, le député bloquiste Michel Gauthier se défend bien d'être intervenu auprès du député Laprise pour qu'il cède sa place au maire de Roberval. Il a souligné cette semaine à la presse ne pas avoir abordé ce sujet avec les deux principaux intéressés lorsqu'il a eu l'occasion de jaser avec eux.

MULTIHEXA

La plus importante
entreprise privée de formation en
micro-informatique

SOIR & WEEK-END
79,95 \$/pers./7hres

JOUR DE SEMAINE = 98,00\$ + taxes (7 heures)

Titre du cours	Durée (en heure)	Jour de semaine de 8h30 à 16h30	Samedi de 8h30 à 16h30	Soirs de semaine de 18h30 à 22h00
Intro à la micro-informatique	3.5	☐	☐	6 mai (3.5 heures)
Windows 95 - Utilisateur	7	1 mai	11 avril	14 + 16 avril 11 + 13 mai
Windows 95 - Intermédiaire	7	8 avril 13 mai	☐	☐
Internet - Naviguer sur le WEB	7	23 avril 8 mai	16 mai	21 - 23 avril
Internet - Création de pages Web avec FrontPage 97	7	20 avril	☐	5 - 7 mai
Excel 7.0 - Module 1	14	20 + 21 avril 28 + 29 mai	☐	20 + 22 + 27 + 29 avril 18 + 20 + 25 + 27 ma
Excel 7.0 - Module 2	7	24 avril	☐	☐
Excel 7.0 - Module 4	7	4 mai	☐	☐
Word 7.0 - Module 1	14	14 + 15 avril 21 + 22 mai	☐	7 + 9 + 14 + 16 avril 12 + 14 + 19 + 21 mai
Word 7.0 - Module 2	7	20 avril	☐	☐
Word 97 - Module 1	14	16 + 17 avril 19 + 20 mai	23 + 30 mai	☐
Excel 97 - Module 1	14	27 + 28 avril 25 + 26 mai	☐	☐
PowerPoint 7.0 - Module 1	7	22 avril 11 mai	9 mai	7 + 9 avril
PowerPoint 97 - Module 1	7	7 avril	☐	☐
Access 7 - Module 1	14	14 + 15 mai	☐	☐

Cours offerts sur demande (plus de 260 cours de tous niveaux):

- Outlook;
- Access;
- WordPerfect;
- Lotus 1-2-3;
- Courrier électronique;
- MS Project;
- Map Info;
- Et plusieurs autres...

Microsoft
Authorized Academic
Training Program

Authorized
PROMETRIC
TESTING CENTER

MULTIHEXA



690-0270

110, rue Racine est, Bureau 205, Chicoutimi

Toute la ville en parle!

Vente ÉTIQUETTES ROUGES

4,8%

 **TOYOTA**



Corolla

229\$ par mois/
location 48 mois*
0\$ COMPTANT

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	229\$
850\$	209\$
1600\$	191\$

Transport et préparation inclus

- Moteur 120 ch, 16 soupapes
- Coussins gonflables
- Radiocassette AM/FM
- Et bien plus...



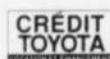
RAV4

309\$ par mois/
location 48 mois*
0\$ COMPTANT

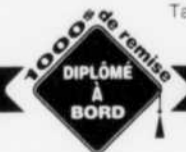
COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	309\$
1000\$	286\$
2000\$	262\$

Transport et préparation inclus

- Traction intégrale
- Radiocassette AM/FM
- 4 haut-parleurs
- Pneus de 16 pouces
- Et bien plus...



Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. **Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA 1998 neufs et RAV4 HP10VMAA 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 31 mai 1998. Premier versement de 263,74 \$ et dépôt de garantie de 275 \$ pour la Corolla, premier versement de 355,43 \$ et dépôt de garantie de 375 \$ pour la RAV4 exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 7c/km excédentaire pour la Corolla et 10c excédentaire pour la RAV4. **Taxes en sus ou échange équivalent. †Programme de financement à l'achat de 4,8 % sur tous les modèles en inventaire: Tercel, Paséo, Corolla, Camry, Célida, Avalon, Sienna (modèles CE seulement), RAV4, 4Runner, Tacoma et T-100. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ



Votre concessionnaire

 **TOYOTA**

www.toyota.ca 383131

D'une oreille à l'autre



500 \$ à Tel-Aide

Le Club Rotary du Saguenay vient de remettre un chèque de 500 \$ à l'organisme bénévole Tel-Aide.

Sur la photo, dans l'ordre habituel, apparaissent Maxime Tremblay, président du comité des oeuvres du club; Claude Lauzier, de Tel-Aide et Alain Tremblay, président du Rotary.

Lancement de «La Coryphée»

L'auteur régional Jocelyn Lord procédera au lancement de son deuxième livre, «La Coryphée», mercredi et jeudi prochain au bar «Le Stade», de Chicoutimi, dans le cadre de deux «Cinq à sept».

Il s'agit d'un roman publié aux éditions «À bon entendeur».

Inauguration de nouveaux locaux

Le cabinet d'avocats chicoutimien Masson Gagnon a inauguré récemment ses nouveaux locaux sur la rue Racine, à Chicoutimi.

L'événement a été l'occasion pour de nombreux amis et clients d'échanger dans une atmosphère conviviale.

Nous vous en reparlerons bientôt...



Encore les Bleuets...

Don Boudrias, du Cabinet de Jean Chrétien, est passé par le Saguenay, récemment. Les médias ont fait largement état de cette visite...

Notons, cependant, que dans l'entourage du politicien, on remarque (encore une fois !) la présence d'une personne originaire de la région.

Il s'agit de la responsable des dossiers québécois, Anne-Marie Laurendeau (à droite). La jeune femme est née à Jonquière.

À gauche, apparaît Dominique Lemieux, attachée de presse.

Hydro et la recherche

Hydro-Québec a versé récemment au Complexe hospitalier de la Sagamie la cinquième tranche d'un montant de 215 000 \$ consenti au titre de la recherche.

Sur la photo, en bas, André Allard, directeur régional d'Hydro-Québec, remet le chèque au Dr Jean Mathieu, directeur de la recherche au Complexe.



Marcel Massé dans la région

Le président du Conseil du Trésor, Marcel Massé, a effectué un bref séjour dans la région, récemment. Il apparaît ici en compagnie de son chef de cabinet, Marcel Proulx (à gauche) et de son directeur des communications, Jean Lapierre. Notons que, il y a deux semaines, un autre ministre fédéral, en l'occurrence Don Boudrias, a effectué lui aussi une tournée régionale.

Pierre Bergeron à l'honneur

Un ancien éditeur du Progrès du Saguenay, Pierre Bergeron, qui occupe maintenant la même fonction au journal Le Droit, a été nommé récemment «Dirigeant de l'Année» par le Regroupement des gens d'affaires de la région d'Ottawa-Hull.

Pierre Bergeron est un autre Bleuets (il est originaire de Chicoutimi) qui fait sa marque à l'extérieur de la région dans le monde des communications. Félicitations !



Spectacle annuel

Les préparatifs vont bon train en vue du prochain spectacle annuel de l'Académie de ballet du Saguenay, les 15 et 16 mai prochain, à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.

Pas moins de 235 jeunes, qui proposeront leurs prestations en 38 tableaux, feront partie de ce grand rendez-vous.

Marguerite Larouche, à gauche, et Patricia Allaire, deux bénévoles, sont déjà à pied d'oeuvre aux costumes. On peut obtenir plus d'information en composant le 549-2835.

Gala de danse

Rosaire Fortin, le doyen des studios de danse de la région, organise un grand gala, samedi prochain le 25 avril à 18h00. L'événement se déroulera à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fay à Arvida.

Il s'agit, en l'occurrence, d'un souper-dansant.

Au programme, plusieurs numéros époustouffants ainsi que des prix de présence.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec le 548-5567 ou le 548-2255.

JEAN-PIERRE BLACKBURN, l'ancien député conservateur de Jonquière, et candidat défait à la mairie de cette ville aux dernières élections municipales, ne semble pas avoir l'intention d'effectuer un retour en politique active, contrairement à l'aveu presque public de son ancien collègue de Roberval, Benoît Bouchard.

CELUI que la presse nationale a surnommé pendant un certain temps «Captain Canada» s'est recyclé avec succès dans les relations publiques et l'analyse-média. Jean-Pierre Blackburn demeure toujours à Jonquière, où ses bureaux sont d'ailleurs installés. C'est son organisation qui était responsable de la médiatisation du dossier de Gilles-Arnold Chevrolet, qui vient de recevoir le titre de concessionnaire de l'année pour le Québec.

ROSAIRE BOIVIN, de Chicoutimi, oeuvre depuis plusieurs mois dans un organisme bénévole dont le but est d'accélérer la reconstruction du Bassin et sa mise en valeur future. Pour l'instant, Rosaire profite de quelques semaines de vacances en Floride.

LA TRANSACTION impliquant la vente du presbytère Sacré-Coeur de Chicoutimi à une entreprise privée pourrait être conclue au cours des prochains jours...

LE 23 AVRIL (jeudi prochain), Journée mondiale du livre, sera souligné de façon spéciale par la Société d'étude et de conférence. A cette occasion, le frère Jean-Paul Desbiens prononcera une conférence, à l'Hôtel Chicoutimi, sur le thème «Mes Lectures...». Plus tôt dans la journée, le conférencier sera l'invité du Cercle de presse du Saguenay.



LA CÉRÉMONIE annuelle de remise de bourses d'excellence aux étudiants de l'UQAC a eu lieu récemment. Partenaire de l'événement, le Progrès du Saguenay a remis un montant de 1000 \$ à Philippe Tremblay (à droite); celui-ci est inscrit en administration, option finance. C'est le contrôleur au Progrès du Saguenay, Serge Vallières, qui a remis la bourse à l'étudiant méritant.

Mémoire vivante

Le président du CQRDA, Lucien Gendron, possède une mémoire phénoménale des noms de joueurs de hockey ou de baseball. La prochaine fois que vous le rencontrerez, demandez lui de vous énumérez les noms des joueurs des Yankees de New-York en 1966. Lucien utilise cette forme d'exercice de mémorisation depuis l'époque de son passage au séminaire. Il n'a rien perdu depuis.

"Le Sourire de la Semaine"

"Merci d'avoir fait mes devoirs hier soir. Mon prof me prend pour un retardé!"

LE SOURIRE DE LA SEMAINE EST OFFERT PAR:

LOCATION TÉL.: (418) 548-1353
FAX: (418) 548-5193

LOCATION D'OUTILS BRI LOC
2778, DE LA SALLE, JONQUIÈRE, QC G7S 2A4

D'origine néo-zélandaise

Lucy Craymer apprivoise la langue française

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Arrivée à Chicoutimi au début de janvier, par l'entremise des Programmes internationaux d'échanges d'étudiants, Lucy Craymer se trouve bien loin de son pays d'origine, la Nouvelle-Zélande. Elle a quitté ses

parents, ses amis et même l'été austral afin d'apprivoiser le français, une démarche d'autant plus remarquable que cette langue est peu parlée en Océanie.

«J'ai commencé à l'étudier il y a deux ans, parce que les classes d'allemand étaient complètes. Sans en faire une carrière,

je veux être assez à l'aise pour lire et converser avec les gens», a expliqué la jeune femme de 16 ans, à l'occasion d'une entrevue accordée récemment à Progrès-Dimanche. Inscrite à la polyvalente Charles-Gravel, elle dit bien s'adapter au contexte québécois.

«Les étudiants et les profes-

seurs sont très accueillants, ce qui, dans les premières semaines, m'a beaucoup aidée à vaincre le mal du pays. Je m'ennuyais de mes parents et de mes amis, je me trouvais loin de la maison, mais aujourd'hui, tout va bien. Mon français s'améliore et grâce à des hobbies comme le cinéma et la natation, j'ai de quoi meubler mes loisirs.»

régnant au Québec. Elle a même eu besoin d'un nouveau manteau pour assumer la transition.

Inscrite en secondaire IV, Lucy Craymer aura le temps d'amorcer son secondaire V avant de retourner en Nouvelle-Zélande à la fin de 1998. Hébergée dans une famille du secteur nord de Chicoutimi, depuis son arrivée, elle a déjà eu l'occasion de relever plusieurs points de convergence entre les jeunes d'ici et ceux de son pays d'origine.

«Les goûts musicaux se ressemblent, tout comme les films que les gens voient et le genre de vêtements qu'ils portent. Nous sommes exposés aux mêmes modes, aux mêmes tendances», résume la sympathique étudiante, dont les ambitions de carrière sont présentement partagées entre la médecine et la télévision, où elle souhaite exercer la fonction de lectrice de nouvelles.

Mêmes modes, mêmes tendances

Lucy Craymer aurait pu se rendre en France pour s'initier à la langue de Molière, mais elle a opté pour le Québec afin de mieux connaître l'Amérique, un continent qui la fascine. En prime, elle pourra profiter de la pause estivale pour visiter la ville de St Ann, en Nouvelle-Ecosse, d'où sont partis plusieurs des pionniers de la Nouvelle-Zélande.

«J'aurai ainsi l'occasion d'entendre de la cornemuse, un instrument qui est très populaire là-bas et dont je fais moi-même l'apprentissage depuis quelques années», rapporte la jeune femme que l'arrivée des beaux jours n'a sûrement pas déçue, elle qui, en janvier, a été plutôt «saisie» par le froid



APPRENTISSAGE - Lucy Craymer a traversé la moitié de la planète afin d'étudier à Chicoutimi, ce qui lui donne l'occasion d'apprendre le français tout en découvrant l'Amérique.

(Photo Sylvain Dufour)

La jeune fille note des différences

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Depuis quatre mois qu'elle étudie à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, Lucy Craymer a eu le temps de relever quelques différences par rapport à l'école qu'elle fréquente à Auckland, en Nouvelle-Zélande.

Le changement le plus visible tient à l'absence de costu-

me et à la mixité des classes, tandis que le plus étonnant concerne la cigarette. «Chez nous, il n'est pas question de fumer. C'est rigoureusement interdit», fait-elle observer.

Même si elle est identifiée à la communauté catholique, son école accueille une majorité de Protestants. Au plan académique, par ailleurs, elle prodigue un enseignement comparable à celui qui est

offert à Charles-Gravel. «L'une des rares exceptions touche les mathématiques, où j'ai remarqué un décalage d'une année. Ce qui est enseigné dans ma classe, je l'ai appris l'an dernier en Nouvelle-Zélande», indique Lucy Craymer.

En revanche, en assistant aux cours d'anglais donnés à Charles-Gravel, elle a constaté qu'ils étaient plus exigeants

que les leçons de français dispensées à Auckland. Comme quoi toute médaille a son revers.

Enfin, à propos de ses collègues, la jeune femme ne tarit pas d'éloges. «Ils sont très patients, très gentils, note Lucy Craymer. Même si mon français est rudimentaire et que je suis arrivée au milieu de l'année scolaire, ils m'ont bien acceptée.»



INTERDICTION - Lucy Craymer indique qu'il est strictement interdit de fumer dans les écoles de la Nouvelle-Zélande.

(Photo Sylvain Dufour)

CHEZ EXCELLENCE NISSAN l'affaire est dans le sac!

Sac sport en nylon! Emportez-le partout!



À vous pour seulement!

299\$

Avec la vidange d'huile et le changement du filtre à huile pour 21,95 \$* et l'inspection de véhicule en 21 points GRATUITE.

Prenez notre rendez-vous d'entretien avant le 20 juin 1998 et nous réserverons, juste pour vous, un sac sport. (Nota: Il n'est pas obligatoire de faire effectuer l'entretien avant le 20 juin 1998)

54⁹⁵\$

Comprend 4 litres de liquide de refroidissement antigel longue durée. Entretien du système de refroidissement

Rabais de 10%*

Main-d'œuvre

Analyse de mise au point

Votre concessionnaire effectuera ce qui suit:

- Une analyse électronique
- Une inspection des systèmes de démarrage et d'allumage
- Une inspection des bougies et du filtre à air (ils seront remplacés au besoin)
- Le réglage de l'allumage et du ralenti (le cas échéant)
- Le réglage de la courroie de ventilateur

Rabais de 10%

Pièces et main-d'œuvre

- Entretien des freins avant et/ou arrière
- Entretien du système d'échappement

Comprend la main-d'œuvre pour la pose et les pièces d'origine Nissan le cas échéant.

L'inspection de véhicule en 21 points GRATUITE comprend ce qui suit:

- Câble et connexions de la batterie
- État et concentration du liquide de refroidissement
- Durites de radiateur
- Durites de chauffage
- Tous les niveaux d'huile
- Tous les niveaux de liquide
- Vérification visuelle de fuites d'huile et de liquide
- Tout l'éclairage extérieur
- Filtre à air
- Système d'échappement
- Timonerie de direction
- Joints de cardans et soufflets des arbres de roues
- Suspensions arrière et avant
- Amortisseurs et jambes de force
- Pneus (état et usure)
- Courroies
- Plaquettes/segments de freins
- Soupape de recyclage des gaz de carter (le cas échéant)
- Balais d'essuie-glaces
- État/réglage du frein de stationnement
- Essai routier

Excellence NISSAN

2315, boul. Saint-Paul, Chicoutimi • Tél.: 543-6477

Utilisez le meilleur! PIÈCES D'ORIGINE NISSAN



Sophie Tremblay Directrice générale Copropriétaire
 Vital Gaudreault Directeur du service Copropriétaire
 Denis Duperré Directeur des pièces
 Richard Bergeron Aviseur technique
 Luc Claveau Aviseur technique
 Yannick Asselin Technicien
 Luc Girard Technicien
 Claude Paquet Technicien
 Luc Tremblay Technicien
 Vianney Tremblay Technicien

L'ATR dénonce le contenu d'un article

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Prise à partie par le journaliste André Désiront à l'intérieur d'un article intitulé «Du tourisme de broche à foïn», lequel a été publié dans le numéro du 1er mai du magazine L'Actualité, l'Association touristique régionale (ATR) du Saguenay-Lac-Saint-Jean dénonce les erreurs factuelles qu'il comporte, ainsi que le fait qu'on ne l'ait pas contacté.

«C'est une désinformation regrettable. Nous ne connaissons pas les sources du journaliste, mais avant de rédiger son texte, il aurait pu nous téléphoner pour connaître notre point de vue. Après tout, il y a un minimum d'éthique à respecter», a commenté le directeur général de l'ATR, Serge Plourde, lors d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche, vendredi dernier.

Il est manifestement irrité, un phénomène compréhensible quand on voit le traitement infligé à l'ATR par le journaliste Désiront. Souhaitant illustrer les maladroites de l'industrie touristique québécoise, principalement dans sa mise en marché à l'extérieur du pays, il débute son article en décrivant la tenue, en octobre 1996, de la foire Ontario-Québec Reverse Market Place à Jonquière.

Parlant de la soixantaine de



Serge Plourde, directeur général de l'ATR.

grossistes en voyages présents pour l'occasion, il raconte qu'on les logea dans un Holiday Inn perdu au milieu de grands espaces... de stationnement, à portée d'oreille du boulevard du Royaume (...). Le deuxième jour, sans doute pour mieux souligner notre appartenance à la francophonie, on les emmena assister à un spectacle typiquement saguenéen: Paris Folies».

Le journaliste poursuit sa description en mentionnant que le lendemain, «on les enfourna dans des hélicoptères pour survoler... non pas Saint-Rose-du-Nord enveloppée dans les soies de l'automne ou les

falaises du fjord devant le cap Eternité, mais le théâtre des ravages causés par les inondations de l'été précédent», le signe, à ses yeux, du cafouillage qui règne en maître au sein de l'industrie touristique québécoise.

De la démagogie

S'attardant d'abord au cas du Holiday Inn de Jonquière, Serge Plourde souligne que la description d'André Désiront ne rend pas justice à cet établissement. Il rappelle que celui-ci collectionne les prix, depuis quelques années, et qu'il est reconnu comme un hôtel de grande classe. «C'est triste que le journaliste l'ait réduit à sa plus simple expression», fait-il observer.

Au sujet de Paris Folies, par ailleurs, le directeur général de l'ATR soutient que L'Actualité a erré en faisant porter le chapeau aux autorités locales. «Certes, il y avait d'autres possibilités, mais nous avons présenté ce spectacle à la demande de Tourisme Québec parce que c'est celui qui, selon son évaluation, avait le plus de chances d'intéresser les participants», note Serge Plourde.

Quant à l'absence d'excursions dans le Bas-Saguenay, notamment à Sainte-Rose-du-Nord et sur le fjord, c'est une affirmation «qui frôle la démagogie», estime l'administrateur.

Non seulement des voyages par hélicoptères ont permis à une trentaine de congressistes de survoler le Saguenay et, plus spécifiquement, d'atterrir à Sainte-Rose, mais une croisière figurait au programme.

«Il y avait 200 personnes à bord et cette sortie a duré trois heures, ce qui nous a permis de faire l'aller-retour entre La Baie et le cap Trinité», précise Serge Plourde, qui ajoute qu'aucune visite des sites affectés par le déluge n'avait été planifiée, ce qui n'a pas empêché quelques-uns des participants de s'y rendre par leurs propres moyens.

«D'une certaine manière, on peut dire que cet article nous fait mal, mais je ne crois pas qu'il aura un impact sur la prochaine saison touristique. Il porte en effet sur une question assez pointue, la façon dont on vend le Québec à l'étranger, et il ne devrait pas atteindre le grand public», avance le directeur général de l'ATR.

Malgré l'ampleur de la charge, cependant, l'organisme qu'il dirige n'empruntera pas la voie légale pour obtenir réparation. Au contraire, l'ATR a l'intention d'inviter André Désiront au Saguenay-Lac-Saint-Jean à très court terme, afin de lui présenter les attraits de la région. «Il sera traité aux petits soins», assure Serge Plourde.

Phénomène de la drogue dans les écoles

Les parents peuvent en savoir plus

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Les parents de jeunes enfants, fréquentant les niveaux cinquième et sixième année, ainsi que la première et deuxième secondaire des écoles de Chicoutimi, qui veulent en savoir un peu plus sur le phénomène de la drogue dans les maisons d'enseignement, sont invités à une conférence d'information qui aura lieu demain soir, à compter de 19h00, à l'auditorium Daniel-Vaillancourt de la polyvalente Charles-Gravel.

Cette rencontre a été mise de l'avant par les Clubs Optimiste de Chicoutimi et de Chicoutimi-Nord, tout cela dans le cadre d'une activité intégrée qui revient à chaque année. Dans le but de lutter contre ce fléau qui frappe toute la population, les Clubs Optimiste ont choisi diverses manifestations publiques qui prennent, à chaque année, différents visages. Pour 1998, c'est la rencontre d'information et de sensibilisation qui a été choisie.

Ce sont deux membres optimistes, à savoir François Lajoie du club de Chicoutimi et Gino Croft du club de Chi-

coutimi-Nord, qui ont été nommés responsables de cette activité.

Pour cette circonstance, les deux responsables ont invité trois spécialistes en la matière, en l'occurrence Bruno Lemelin, intervenant en toxicomanie du Centre le Séjour de Jonquière, Laval Brassard, policier à la Sûreté municipale de Chicoutimi et préventionniste, ainsi que Daniel Blouin, policier et membre de l'Unité spéciale d'intervention de la Sûreté municipale de Chicou-

timi. Ces trois personnes ressources travaillent sur le terrain depuis de nombreuses années et leur expertise peut devenir fort utile à toutes les personnes susceptibles de vivre ce genre de problème.

Plus de quatre mille invitations ont été faites aux parents et aux différents intervenants qui peuvent être intéressés, de près ou de loin, par ce problème de la drogue en milieu scolaire.

Les élèves de la cinquième et sixième année ciblés par

cette rencontre ont reçu une lettre d'invitation qu'ils devaient remettre à leurs parents.

Pour ce qui des élèves de première et cinquième secondaire de la commission Valin, ce sont les parents qui ont reçu une invitation personnelle, tout cela par le biais de la poste.

Tous les professeurs impliqués dans ces niveaux scolaires et de nombreux autres ont reçu, également, cette invitation spéciale.

Gala de l'Entreprise à La Baie

VILLE DE LA BAIE (CP)-Le Gala de l'Entreprises de Ville de La Baie et du Bas-Saguenay dévoilait hier ses finalistes. Cet événement de prestige permet de rendre un hommage aux entreprises qui ont fait preuve d'engagement à l'égard de l'excellence en affaires, élément indispensable au succès dans le contexte économique actuel. À l'issue d'un rigoureux processus de sélection, les membres du jury ont choisi les finalistes dans chacune des catégories:

Entreprise de production
-Ébénisterie André Potvin inc.
-Fjordtech Industrie inc.
-Scierie Gauthier ltée

Entreprise de service:
-Café Bistrot Victoria
-Domaine de la Présentation
-Gilles Tremblay, Optométriste

Entreprise de détail:
-Albert Tremblay Meubles
-Benoit Simard ltée
-Gagnon Frères Meubles

Entreprise touristique
-Camping au Jardin de mon Père

-Les Crèches de Noël
-Société Touristique de l'Anse à la Croix

Également, le gala remettra la Bourse Desjardins, soit 1000 \$ remis à un ou des jeunes entrepreneurs de moins de trente ans, la Bourse en entrepreneuriat-jeunesse, soit 5000 \$ remis à un ou des jeunes entrepreneurs pour constituer une mise de fonds au démarrage d'un projet d'entreprise, le prix spécial du jury et l'Entreprise de l'année.

Projet de l'ENAM

Le président se tourne vers Chicoutimi

par Daniel Côté

CHICOUTIMI(DC)-Déçu par la réaction des administrateurs du Complexe hospitalier de la Sagamie, qui n'ont pas accepté de lui prêter l'Auditorium Beauchamps dans le but d'établir une école de réputation internationale, le directeur de l'École nationale des apprentissages par la Marionnette(ENAM), Richard Bouchard, se tourne vers la ville de Chicoutimi pour concrétiser ce projet.

Dans un premier temps, il souhaite que la municipalité héberge l'organisme sans but lucratif au Centre des arts, ce qui pourrait se faire dès ce printemps. Il serait ainsi en mesure de quitter le Centre communautaire Christ-Roi où sont présentement centrées ses activités, une étape intermédiaire avant de pouvoir emménager dans un lieu permanent, sous le même toit que l'école internationale.

«L'attitude de la ville est très positive. Après notre déménagement, nous travaillerons de concert avec le Service des loisirs afin d'identifier les sites qui pourraient nous convenir», se réjouit Richard Bouchard. Il est vrai que cela retardera l'ouverture de l'école internationale, qui était prévue pour cet automne, mais nous profiterons du délai pour mieux nous préparer.»

Revenant sur l'attitude de la direction de l'hôpital, dont la collaboration avait été pressentie il y a près d'un an, mais qui n'a pas voulu céder l'Auditorium Beauchamps en invoquant différents projets qui l'amèneront à maximiser l'usage de cette salle, le cofondateur de l'ENAM affiche une certaine tristesse. Il déplore que le travail de son organisme ne soit pas pleinement reconnu.

«Il faudrait que les dirigeants s'ouvrent un petit peu. Quand on obtient des résultats comme les nôtres, une reconnaissance à l'échelle internationale, ça mérite plus d'attention que ce qui nous a été accordé jusqu'à maintenant», estime Richard Bouchard qui ne désespère pas, cependant, de nouer d'autres formes de partenariat avec l'hôpital.

A22 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998

SYSTEME Acer MULTIMÉDIA

- 32 MEGS mémoire Ram
- Lecteur 1,44 MEG
- Disque rigide 3,4 GIG UDMA
- Carte vidéo S3 Virge 3D, 2 MEGS
- Moniteur couleur Acer SVGA 15" DIGITAL
- CD-ROM 24X Acer
- Fax/Modem 56.6 Acer avec micro
- Carte de son 16 bits 3D
- Haut-parleurs 100 watts Surround
- Souris 3 boutons et tapis
- Clavier bilingue 105 touches Win 95
- Boîtier tour medium Acer
- Windows 95 sur CD-ROM avec cours en français
- 1 mois d'accès gratuit sur Internet

GARANTIE DE 2 ANS

DURÉE LIMITÉE

PENTIUM II 266

1849\$

PLACE DU ROYAUME
1401, boul. Talbot
Chicoutimi, QC, G7H 5N6
Tél.: (418) 698-MEGA
FAX: (418) 698-2971
Adresse Internet: <http://www.megamax.qc.ca>
E-mail: megamax@saglac.qc.ca

MégaMax
1986-1997 12 ans à votre service

LOGICIEL AVANTAGE 1395\$
Coût du contrat

Idéal pour la construction

**OUVERT LE
VENDREDI SOIR**

À ALMA CHEZ CHEVROLET

C'EST LÀ QUE LES PRIX SONT LES PLUS BAS
de tout le Saguenay – Lac-Saint-Jean

NOUS COMBATTONS

LE PRIX DE LA COMPÉTITION

SUR NOS
50 CAVALIER
EN INVENTAIRE



600\$

DE MOINS QUE LA COMPÉTITION

SUR NOS
60 CAMIONS
CK1500



1000\$

DE MOINS QUE LA COMPÉTITION

SUR NOS
6 BLAZER



1000\$

DE MOINS QUE LA COMPÉTITION

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE, VOTRE VOYAGE SERA PAYANT!

LE LEADER DES BAS PRIX

Appelez-nous au:

669-9000

Sans frais: 1-800-893-9990

**TOUS LES PRODUITS GM
SOUS LE MÊME TOIT!**

• CHEVROLET • OLDSMOBILE • GEO • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

**DEPUIS 47 ANS,
ÇA C'EST DE LA
CONFIANCE**



520, DEQUEN, ALMA

Retour sur la terre natale

Martin et François relèvent un gros défi

par Martin Tremblay

LATERRIERE (MT) - Les frères Martin et François Saulnier ont quitté des emplois lucratifs pour vivre leur passion du plein air en revenant sur la terre natale dans le but bien précis de redonner vie à une infrastructure qui avait été abandonnée, faute de relève.

Ils sont jeunes, pleins de vie et, pour eux, ce retour sur cette ferme familiale, sise dans le secteur du Portage des Roches Sud, à Laterrière, représente un défi de taille pour eux qui étaient habitués à la vie trépidante des grandes villes.

Fils de Charles-Eugène Saulnier, qui avait été l'associé du célèbre comte Aymar de Miribel, nom qui rappellera, sans doute, de beaux souvenirs aux plus vieux, les deux frères sont en train de mettre sur pied une conception touristique qui pourrait faire époque très prochainement. A cette époque, on y retrouvait un élevage de visons, commerce qui a été abandonné après une chute des prix de la fourrure.

Le père, qui a, aujourd'hui, plus de 75 ans, demeure toujours actif et vague à ses occupations quotidiennes qui passent par l'élevage de moutons et de boeufs de boucherie, le tout agrémenté d'une petite balade à cheval.

Pour un, Martin avoue vivre le genre de vie qui lui convient.

«Je suis ce que l'on peut



RETOUR- Pour Martin Saulnier de la Ferme du Portage de Laterrière, que l'on voit en compagnie de Catherine Boulay, le retour à la terre est une forme de vie qu'il a choisie.

(Photo Sylvain Dufour)

appeler un oiselier, c'est-à-dire quelqu'un qui élève des oiseaux. En effet, je me passionne pour l'élevage des faisans, des dindons sauvages, des cailles, des colins de Virginie et des outardes. Pendant la belle saison, notre cheptel d'oiseaux peut monter à plus de 1500 et ces derniers vont servir, dans une grande proportion, pour la chasse sportive qui devient notre activité maîtresse de l'année, à savoir de septembre à décembre.»

Un retour aux sources

Concernant sa présence en pleine nature, après avoir voyagé et travaillé dans les

grandes centres, Martin souligne que c'est là l'aboutissement d'un rêve de jeunesse.

«J'aime la solitude, la nature, le grand air et j'ai toujours cru que j'allais revenir sur ces terres. Nous avons été élevés, mon frère et moi, dans ces grands espaces et nous avions la nostalgie de notre terre natale. Ces bâtiments abandonnés nous crevaient le coeur et nous avons décidé de relever un défi qui nous ressemblait. L'existence n'est pas facile, mais nous avons retrouvé cette qualité de vie qui n'existe pas ailleurs, à nos yeux du moins, et nous sommes en train d'atteindre un genre d'autosuffisance qui



FAISANS- A la Ferme du Portage, les frères Martin et François Saulnier élèvent des faisans pour la chasse sportive.

(Photo Sylvain Dufour)

nous convient fort bien. Nous avons notre nourriture de base par le biais de nos oiseaux et des animaux élevés par notre père, nous avons notre culture biologique, nous faisons notre propre bois de chauffage, en fait nous avons tout ce que nous voulons. Nous sommes à peine à dix minutes de Chicoutimi et nous vivons sur une presqu'île qui est un véritable Eden.»

La chasse

Martin Saulnier, qui vient à peine de franchir la trentaine, veut bâtir une petite entreprise, mais pas à n'importe quel prix.

«Nous voulons offrir l'opportunité à des gens qui aiment la nature, de vivre des moments inoubliables. A chaque automne, nous offrons des journées de plein air qui peuvent prendre le visage de randonnées en forêt, ou de chasse à l'arc ou au fusil. Selon une formule de chasse garantie, les amateurs peuvent passer une journée unique et vivre toutes les émotions de la découverte de la faune sans en avoir les inconvénients. Nous ne faisons pas de publicité parce que nos activités s'adressent à des personnes qui respectent la nature et l'environnement. Chez nous, il n'y a pas de place pour les curieux.»

Martin Saulnier est un original et il ne s'en cache pas.

«J'aime ce genre de vie qui me rapproche des grands espaces. J'ai transformé l'ancienne glacière en résidence et je suis heureux dans cet espace qui me ressemble par sa grande simplicité. Je fais l'élevage de chiens de chasse, de race épagneul anglais, et je fais ça pour les gens qui vont venir profiter de nos services. Tout est fait dans la simplicité et dans tout ce qui est vrai. C'est un partage que nous proposons aux personnes qui aiment la nature.»

Un mariage réussi avec la nature

par Martin Tremblay

LATERRIERE (MT) - François Saulnier a été cuisinier en chef dans les hôtels du Canadien Pacifique et, aujourd'hui, il vit dans une petite cabane en bois rond construite en pleine forêt, loin de tout service. Tout le monde a participé à la construction de ce refuge sauvage.

L'hiver, il n'y a pas de chemin et la motoneige est le seul moyen de locomotion. Il n'y a pas d'électricité et c'est une génératrice qui prend la relève.

Dans cet isolement, François Saulnier affirme vivre les plus beaux moments de sa vie.

«J'ai eu une vie remplie sur le plan social, mais c'est ici que je me réalise pleinement. J'aime ces espaces, l'environnement et toute cette faune qui nous entoure. J'ai cuisiné des plats fins pour les grands de ce monde, mais mon art va servir à d'autres fins. Nous avons un petit endroit champêtre pour recevoir nos invités et j'aime faire la cuisine pour de petits groupes. Je veux que les visiteurs repartent de la ferme avec cette impression d'avoir été au centre de nos préoccupations. Dans la vie, vient un moment où la forme de l'art doit prendre le visage de la personnalisation. Dans ce

contexte, la gastronomie prend tout son sens et devient le symbole de l'identification.»

François Saulnier est un fils de la terre et il tient à le demeurer.

«Ce retour sur la ferme est un mariage avec la nature. Ici, tout est grand, tout est beau et tout est vrai. Nous pouvons faire la pêche, la chasse et découvrir la réalité telle qu'elle est. Chaque matin est un jour nouveau et nous avons l'impression de devenir plus grands au sein de ces vastes espaces.»

François Saulnier a déjà été qualifié d'irréductible et il en est fier.

«C'était pendant le déluge de 1996 et les dirigeants voulaient que nous quittions nos terres. Nous avons refusé parce que nous avions nos oiseaux et tous nos autres animaux sur la ferme. Nous étions persuadés que ceux qui avaient construit les installations avaient prévu ce genre de catastrophe humaine. On nous appelait les irréductibles et c'est à ce moment que nous avons compris que nous étions redevenus des fils de la terre. Nous avons eu raison de demeurer en place et nous ne partirons plus jamais d'ici.»

En ce vendredi de prin-

temps hâtif, Martin et François Saulnier nous font visiter leur ferme.

Les équipements servant à l'élevage des visons ont été récupérés et ils sont occupés par des oiseaux d'élevage. Les deux frères parlent sans cesse, racontent et font parler leur coeur.

L'un parle de ses protégés ailés alors que l'autre nous glisse une petite recette de

caille.

Avec eux, il y a une jeune fille du nom de Catherine Boulay. C'est la fille d'un voisin et elle étudie en administration au cégep. Comme les deux frères, elle aime cet endroit.

Il y a d'autres personnes dans ce domaine, mais elles font quelque chose, quelque part.

Sur la ferme du Portage, c'est la vie grandeur nature.



CHIENS- En plus d'être oiselier, Martin Saulnier élève des chiens de chasse. C'est Catherine Boulay qui prend soin de ces splendides épagneuls anglais.

(Photo Sylvain Dufour)

ARNOLD CHEVROLET OLDSMOBILE

PREMIER CONCESSIONNAIRE DE L'ANNÉE POUR LE QUÉBEC

L'actualité

PE
PRIX DU
CONCESSIONNAIRE
EMERITE



La Corporation des concessionnaires
d'automobiles du Québec

NOUS SOMMES TELLEMENT CERTAINS
DE VOUS OFFRIR UN PLUS BAS PRIX
QUE NOS CONCURRENTS, TOUTES
MARQUES CONFONDUES, QUE...

PLUS
QU'UNE
GARANTIE

NOUS METTONS NOTRE RÉPUTATION EN JEU.



Chevrolet
Cavalier 1998

4 portes, et Z22

Chevrolet
Pick-Up 1998



Chevrolet
Venture 1998

Chevrolet
Malibu 1998



ARNOLD

VOTRE CONCESSIONNAIRE RÉGIONAL

UNE ALLIANCE DE CONFIANCE
AVEC VOUS



EN PLUS
remise
750 \$
aux clients

GARANTIE
ARNOLD
SATISFACTION

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
ARNOLD

GM



548-0821



JONQUIÈRE / CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.

383145

LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998 - A25

Jonquière n'oublie pas ses bénévoles

Lors du cocktail de lancement de la Semaine des bénévoles de Jonquière qui a eu lieu vendredi soir, le président d'honneur de l'événement, Réjean Laforest, a remis un porte-documents aux responsables de 28 associations qui fêtent cette année un anniversaire de fondation. Nous vous en présentons quelques-uns.



75 ANS - Le Major Yvon Potvin représente la Garde Sacré-Coeur Kénogami, qui célèbre 75 ans d'existence.



60 ANS - Réal Gagnon reçoit le porte-documents remis à l'Association des scouts Saint-Dominique qui a 60 ans des mains du directeur du service des loisirs de Jonquière, Laval Boucher.



50 ANS - Les Sociétés Saint-Vincent-de-Paul, conférences Saint-Jean-Eudes et Sainte-Marie, fêtent 50 ans de travail pour la communauté. Sur la photo, Alma Dufresne et Antonin Achard entourent le maire, Marcel Martel.



40 ANS - Les Sociétés Saint-Vincent-de-Paul, conférences Saint-Jacques et Saint-Mathias, ont vu récompenser leurs 40 ans d'existence. Elles sont représentées par Jeanne-d'Arc Cloutier et Serge-Jean Côté.

(Photos Roger Gagnon)



OBJETS PRIMITIFS - Kathy Sue a reproduit les diverses étapes de fabrication d'un canot d'écorce et le présente au professeur André-François Bourbeau, de l'UQAC.

(Photo Sylvain Dufour)

Des étudiants fabriquent des objets utilitaires ancestraux

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Une vingtaine d'objets utilitaires ancestraux, généralement d'inspiration amérindienne, ont été fabriqués par des étudiants de l'UQAC à l'intention d'une classe-musée de l'école secondaire Dominique-Racine.

Les étudiants universitaires sont inscrits au baccalauréat en plein air et tourisme d'aventure et ils ont participé au projet sous la direction du Laboratoire d'expertise et de recherche

en techniques primitives que dirige le professeur André-François Bourbeau.

Les objets fabriqués selon les techniques ancestrales sont des poteries primitives, des wigwams, des pièges, des silex, un jeu de crosse ainsi qu'un canot d'écorce conçu par Kathy Sue.

Ils seront utilisés à des fins pédagogiques par les professeurs d'histoire de l'école secondaire qui pourront ainsi mieux illustrer le mode de vie

qui prévalait avant la colonisation du pays par les Européens.

Jeudi dernier, le public était invité à regarder le fruit du travail des étudiants universitaires à l'UQAC et les plus curieux pouvaient se laisser aller à goûter quelques vivres d'autrefois. Au menu préparé par Sophie Gagnon, Annick Saint-Pierre et Florian Dubé, on pouvait s'alimenter avec des fruits et du caribou fumé, ainsi que du bannick (galette à base de farine et de graisse) agrémenté de saindoux et de beurre.

UNE VRAIE SPÉCIALITÉ!!!

AUTOS CARAVANES Saguenay

MOTORISÉS NEUFS et D'OCCASION

2728, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 698-5000 Fax: (418) 696-2338
(FACE AU CLUB DE GOLF)

- NOUVEAU LOCAL ULTRAMODERNE.
- SALLE DE PEINTURE DE 50 PIEDS DE LONGUEUR.
- VENTE DE PIÈCES, ACCESSOIRES ET SERVICE.



CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
FOUR WINDS (THOR INDUSTRIES)



25 MOTORISÉS EN INVENTAIRE
À UN RAPPORT QUALITÉ/PRIX IMBATTABLE

Ouvert dimanche, 13 h à 16 h

ON PROPOSE LA DIFFÉRENCE.

L'ÉQUIPE

«CONSEILLER»



VITAL BÉRUBÉ
CONSEILLER



MICHEL GAUDET
CONSEILLER



PASCAL GAUDET
TECHNICIEN



CLAUDE LAPOINTE
CARROSSIER



STÉPHANE BOUCHARD
383329

Alcan deviendrait partenaire de la Traversée

ROBERVAL (RT) - Les dirigeants de la Traversée du lac Saint-Jean et les autorités de la Ville de Roberval attendent avec impatience le rapport de la firme Zins-Beauchesne de Québec sur l'avenir du plus ancien marathon de nage professionnelle longue distance. Le temps commence à presser, car en date d'aujourd'hui, il reste moins d'une centaine de jours avant la tenue de cette compétition.

En attendant ce rapport qui,

pourtant, devait être remis à qui de droit le 31 mars au plus tard, quelques éléments importants ont été divulgués

par le collègue Jean-Pierre Girard de Radio-Canada dernièrement. Ainsi donc, la Traversée offrirait une programmation plus dense sur une plus courte période. Au lieu de durer dix jours, la fête serait réduite à quatre jours. Le traditionnel souper dans les rues serait offert le mercredi soir, les jeudi et vendredi seraient consacrés aux activités nautiques, au triathlon populaire et un seul spectacle majeur le vendredi soir. Le marathon de nage professionnelle serait présentée le samedi (il l'était le dimanche depuis près de 25 ans) suivi d'un souper populaire et du feu d'artifice. Enfin, le

marathon de la relève clôturerait cette fin de semaine en étant disputé le dimanche.

Ces recommandations font suite aux états généraux de février dernier et aux nombreuses consultations populaires effectuées ici et là. Cette nouvelle formule coûterait moins cher et demanderait moins d'énergie aux bénévoles.

Un nouveau président

Comme le président Guy Simard a confirmé qu'il ne reviendrait pas à son poste lors de l'assemblée générale, tout comme plusieurs admi-

nistrateurs, tout est mis en oeuvre pour dénicher un nouveau président. Il semble, selon certaines personnes gravitant autour de la Traversée, que des pressions sont faites actuellement sur Donald Bergeron, responsable du comité de relance et lui-même un ancien président de l'événement.

Alcan dans le décor

Le maire de Roberval, Claude Munger et les dirigeants de la compagnie Alcan se sont rencontrés il y a quelques jours pour discuter d'une entente qui ferait de la multinationale

le partenaire majeur de la compétition de nage (on parle même de la Traversée du lac Alcan). À Roberval, le maire ne tient pas à parler de ce dossier plus qu'il ne faut, question, a-t-il dit à la presse, de ne pas nuire au cheminement des pourparlers. Chez Alcan, la directrice des communications Margot Tappa adopté la même attitude, nous soulignant effectivement qu'il y a eu une rencontre exploratoire mais sans plus. Elle ne veut pas, non plus, révéler si d'autres rencontres sont prévues dans les jours à venir.

Il semble qu'un autre partenaire majeur pourrait se greffer à cette entente.

Cégep de Saint-Félicien Exposition scientifique

SAINT-FÉLICIEN (RT) - Le programme de Sciences de la nature du Cégep de Saint-Félicien tient, les 23 et 24 avril prochain, une exposition scientifique qui permet au public de voir 43 kiosques qui regroupent les travaux des finissants et finissantes en Sciences de la nature.

Selon Bernard Vigneault, animateur socio-culturel, cette exposition présentera 38 kiosques en physique, mathématiques, chimie et biologie et cinq kiosques pour les finissants du nouveau programme Sciences, lettres et arts (DEC intégré).

Près de 80 étudiants prennent une part active dans cette exposition scientifique qui devient un moment privilégié au grand public de constater le travail de la relève. Il s'agit pour les étudiants d'une expérience sociale importante. Ce programme des Sciences de la

nature offre aux élèves une formation progressive et intégrée qui les préparera le plus adéquatement possible aux études universitaires.

Cette démarche pédagogique est inspirée de la démarche expérimentale pour laquelle on peut distinguer trois étapes. La première est une période de recherche où le scientifique accumule les informations déjà disponibles et formule ses premières hypothèses. Par la suite, il y a une période d'expérimentation où le scientifique teste ses hypothèses et enfin, la démarche se termine par une phrase de communication où le chercheur fait connaître ses résultats à ses pairs, à la population et à la communauté scientifique.

Les étudiants se verront attribuer plus de 2000 \$ en bourses et Donohue agit comme commanditaire officiel.

Quand l'Art se moule à votre image

IDÉES CADEAUX
À des prix très abordables
Entre 10\$ et 60\$



20, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi, G7H 1K3.
Téléphone: 1 (418) 693-8801.
Télécopieur: 1 (418) 693-0885.

372396

ÉQUIPEMENT FÉDÉRAL

SIÈGE SOCIAL
514. 636.4950
1.800.881.9828

QUÉBEC
418. 654.0245
1.800.463.6209

CHICOUTIMI
418. 549.0022
1.800.463.6550

VAL D'OR
819. 874.3733
1.800.567.6559

BAIE-COMEAU
418. 296.5277
1.800.463.0171

CHIBOUGAMEAU
418. 748.7615

LABRADOR
709. 282.3777

SUPPORT
PRODUIT
EQUIPEMENT FEDERAL

USAGÉ
EQUIPEMENT FEDERAL

- PIÈCES ET COMPOSANTES D'ORIGINE
- COMPOSANTES D'ÉCHANGE
- PIÈCES ET COMPOSANTES USAGÉES
- SERVICE ATELIER
- SERVICE ROUTIER
- FORMATION TECHNIQUE

SEUL FOURNISSEUR

POUR TOUS VOS BESOINS EN ÉQUIPEMENT LOURD



Timberjack

* Timberjack est une marque déposée de la société Timberjack Inc.

383310

En bref

Val-Jalbert

La direction du village historique de Val-Jalbert annonce l'ouverture de la saison pour le 1er mai. Le beau temps permet de devancer l'ouverture qui se fait normalement le 15 mai.

Dimanche dernier, jour de Pâques, pas moins de 1000 personnes ont visité le site de Val-Jalbert. Deux types de passeport sont disponibles au coût de 20\$. On s'informe au 275-3132.

Les jeunes à St-Charles-de-Bourget

Julie Garneau est la nouvelle permanente à la Maison des jeunes de St-Charles-de-Bourget. Elle verra à mettre en oeuvre un programme et des activités susceptibles d'aider la jeunesse.

Déjà, un comité de jeunes s'est formé dans le but d'appuyer les initiatives de Mlle Garneau.

Normand Hotte

Comment procéder pour faire la prospection d'un territoire de chasse? Normand Hotte, un spécialiste en techniques de chasse prononcera une conférence sur le sujet le dimanche 26 avril prochain à 11h à la salle Cononet de Delisle. Les gens intéressés peuvent s'informer en téléphonant au 668-6347.



Le défi Big Foot

DÉFI BIGFOOT - Si les monstres mécaniques de 10000 livres vous intéressent, le Défi Bigfoot vous fournit l'occasion de voir une panoplie de véhicules dont les moteurs dépassent 1000 forces.

L'événement est prévu pour

samedi et dimanche prochains, les 2 et 3 mai, au Centre Georges Vézina de Chicoutimi. En plus de la démonstration de véhicules, des cascadeurs montreront leur savoir-faire. On peut réserver ses billets chez Réservatech au 698-3071.

SPECTACLE BÉNÉFICE CLUB DE FOOTBALL LES GAULOIS DE CHICOUTIMI



Avec l'humoriste
PIERRE LÉGARÉ

**JEUDI LE 7 MAI 1998
À 19 H 00**

**Hôtel Le Montagnais
Président d'honneur:
PHIL DESGAGNÉ**

BILLETS EN VENTE:

Hôtel Le Montagnais: 543-1521	Sagami du Plateau 545-0699
Acc. Épicerie Saguenay Ville: 545-9209	Bar le Stade: 549-6119
Vio Restaurant: 549-2638	Coût du billet: 40 \$

**Pour changer la
couleur des murs
de la cuisine
est-ce que...?**

Voyez la solution dans le cahier habitation
en page C5

**Bien vous renseigner avant, peut
vous épargner bien des soucis après.**

383161

Ville de
Chicoutimi



**J'ai le coeur
à l'action**
Je bénévoles!



Semaine Nationale
de l'action bénévole
Du 19 au 25 avril 1998

Le service des loisirs de la ville de Chicoutimi et le centre d'action bénévole de Chicoutimi, dans le cadre de la Semaine Nationale de l'action bénévole, s'unissent pour rendre hommage au BÉNÉVOLAT s'exerçant dans les domaines du loisir et de la culture, de l'entraide communautaire, de la santé et des services sociaux et de l'éducation.

Le thème «J'ai le cœur à l'action, je bénévoles» illustre bien la générosité et la liberté du geste posé par plusieurs centaines de Chicoutimiens. Cette semaine de l'action bénévole permet à la ville de Chicoutimi de remercier les citoyens qui s'engagent bénévolement, de leur personne, pour contribuer au maintien et à l'amélioration de la qualité de vie de leurs concitoyennes et concitoyens.

La période du 19 au 25 avril 1998 constitue un moment privilégié pour souligner l'immense apport des personnes bénévoles en reconnaissant l'importance de leur implication dans notre collectivité. Par l'attention qu'ils portent aux autres, ils participent à l'édification d'un milieu où le don de soi et le partage occupent une place importante.

Le bénévolat, un très beau geste.
Supportons nos concitoyens bénévoles!

383288

La 5e édition s'ouvre au CREPS d'Alma

ALMA (PET) - Le cinquième Salon du commerce et de l'habitation s'est officiellement ouvert hier à 16 heures, au CREPS d'Alma. Les deux organismes qui le parrainent et l'organisent, l'Association provinciale des constructeurs



Théricault

d'habitation du Québec et la Chambre de commerce d'Alma sont optimistes quant à son succès et ses retombées.

Les visiteurs peuvent y voir les présentations d'une centaine d'exposants du domaine de la construction et de l'habitation ainsi que des secteurs du commerce et des services. Président régional de l'APCHQ, Richard Gaudreault souligne le fait que la location des espaces a été beaucoup plus facile, cette année, alors qu'une certaine morosité était présente, depuis deux ou trois ans, dit-il. Est-ce l'effet de l'annonce et des débuts de construction de la nouvelle aluminerie Alcan d'Alma? Gaudreault évoque aussi le contexte de la paix syndicale de 18 ans: «Avec cette paix, les gens reprennent confiance... Quand les gens sentent quelque chose de positif, cela a réellement un impact au

plan de la consommation...»

M. Gaudreault se rappelle des dimensions plus modestes du salon présenté au centre commercial Carrefour Alma, il y a quelques années. Lui qui était président du premier salon sous la forme actuelle (1994) souligne le changement survenu depuis: «C'est la beauté des stands qui a vraiment pris de l'ampleur et de la variété... Les gens apprécient qu'on présente ensemble le commerce et l'habitation, une variété qui a même eu des effets positifs sur le salon de Chicoutimi.»

L'APCHQ est engagée dans l'événement depuis huit ans.

Autre représentant de l'APCHQ, Camille Bergeron a parlé de la fierté de son organisation de participer à ce rendez-vous annuel. «Le Salon du commerce et de l'habitation annonce la reprise de l'activité dans plusieurs secteurs dont celui de la construction. C'est aussi le temps où les consommateurs magasinent pour faire des achats importants avant la saison estivale. Avant de faire leur choix, ils attendent un événement comme celui-ci...»

Président de la Chambre de commerce d'Alma, Louis Amireault a souligné que le Salon 1998 «reflète bien le dynamisme des gens d'ici, par la grande qualité et la diversité des entreprises et commerces présents.»

Représentant d'Alma, le conseiller municipal et maire suppléant Gilbert Tremblay a pour sa part souligné l'atmosphère du salon, dont la popularité augmente, d'année en année. «L'événement a atteint une reconnaissance régionale...», a-t-il dit, soulignant l'apport des organisateurs et travailleurs bénévoles.

Objectifs

L'organisation veut attirer jusqu'à 11 500 ou même 12 000 visiteurs à l'événement. On se

fie, pour cela, sur la présentation qualifiée d'exceptionnelle, de trois aménagements paysagers, dont deux encadrent la reproduction de pièces d'une maison.

Construction Gilbert Martel, Lachance Asphalte, Pousse Vert, Rona, Scierie Martel et Toitures régionales ont permis l'aménagement, tandis que l'intérieur a fait appel entre autres à Plomberie Roy et Tendances Meubles ainsi qu'à la boutique Ambiance de Rona.

La présence de la New Beetle de Volkswagen (Auto M.

Gagné), modèle revenu récemment sur le marché après plusieurs années d'absence, devrait aussi attirer son lot de visiteurs, estime confiants les organisateurs. Aires de repos, service gratuit de garderie et la possibilité de gagner des bons d'achat sont autant d'éléments de nature à favoriser une bonne fréquentation.

En 97, quelque 11 500 visiteurs ont franchi les tourniquets du quatrième salon.

À LOUER POUR RETRAITÉS

Appartements Belles Générations - CHIC.-NORD

SERVICES OFFERTS:

- 3 repas par jour
- Entretien ménager
- Visite semi-mensuelle d'un médecin
- Salon de coiffure
- Alarme
- Ascenseur sécuritaire
- Personnel attentif et compétent
- Activités, etc.

STUDIO 2 1/2, (libre immédiatement)

À partir de: 680 \$/MOIS

POUR INFORMATION: 549-1758

Lee Sino

CONCEPTION ET FABRICATION D'UNIFORMES

49,95 \$ à 79,95 \$
25 modèles en magasin

384, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél. et fax: 418-545-4332

Le Gouvernement du Québec croit pouvoir couper dans les programmes de santé dentaire sans tenir compte des recommandations.

Voici l'opinion de votre dentiste

Saviez-vous que les programmes de santé et d'hygiène dentaire subventionnés par le gouvernement ont été considérablement réduits? Le nombre de visites chez le dentiste défrayées par le gouvernement passe donc de deux à une seule par année. Nous croyons qu'il serait dommage de laisser le gouvernement et les compagnies d'assurances prendre en main votre santé dentaire, car ils n'en considèrent que l'aspect économique. Alors, avant de distancer vos visites et celles de vos enfants en pensant économiser quelques dollars et conserver une bonne santé dentaire, voici quelques faits à considérer :

- Il est essentiel pour la santé dentaire des enfants et des adultes de faire une visite chez le dentiste à tous les six mois;
- Seul un dentiste peut évaluer efficacement le nombre de visites dont vous avez besoin;
- La majorité des problèmes dentaires comme la malposition des dents, la carie dentaire et les maladies des gencives ne peuvent être détectés ou prévenus si vous n'effectuez qu'une seule visite par année;
- Lors d'un examen de routine, votre dentiste peut déceler le moindre problème dès le tout début et ainsi vous éviter des traitements coûteux;
- Votre dentiste et votre hygiéniste dentaire sont les personnes toutes désignées pour vous motiver à atteindre et à conserver une excellente santé dentaire.

Continuez de visiter votre dentiste 2 fois par année. Vous garderez le sourire!



- Hélie Ash
- Rénauld Aubé
- Alan Audet
- Christian Beaumont
- Jacques Bélanger
- Yvon Bergeron
- François Blackburn
- Estelle Blackburn
- Marc Blackburn
- Marie Blackburn
- Rosaire Blackburn
- Julie Boudreault
- Josée Boudreault
- Richard Boudreault
- Serge Brassard
- Denis Cauchon
- Micheline Dallaire
- Marc Desautels
- Bernard Desgagné
- Gismond Dion
- Michel Dion
- Diane Dufour
- Louise-Marie Duranleau
- Isabelle Fortin
- Marie-Claude Fortin
- Sylvain Fraser
- Claude Gagnon
- Jacques Gagnon
- Yves Gagnon
- France Gaudreault
- Julie Gauthier
- Luc Gauthier
- Martine Gauthier
- André Girard
- Luc Gravel
- Claude Jean
- Marc Jobin
- Daniel Lacombe
- Yves Laplante
- Nicolas Lapointe
- François Lajoie
- Claire Lampron
- Serge Lebel
- Jean-Jacques Leblanc
- Serge Martin
- Réal McNicoll
- Kathleen Murray
- Bernard Nadeau
- Marise Nadeau
- Réjean Pilote
- Sylvie Potvin
- Martin Rousseau
- Maurice Roy
- Claude Samson
- Manon Thériault
- Julie Tremblay
- Monique Tremblay
- Patrice Tremblay
- Michel Verreault
- Manon Voyer



Du 21 avril au 3 mai

Théâtre en fête prend la vedette à Saint-Félicien

SAINT-FELICIEN (RT) - Du théâtre, en voulez-vous en v'là! Car, du 21 avril au 3 mai, la ville, le cégep et la Polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien vous proposent le festival Théâtre en fête avec la participation d'une dizaine de troupes de théâtre félicinoises comprenant aussi celle des collèves d'Alma et de Chicoutimi. Suzanne Saint-



roger

remblay

Laurent, du service des loisirs et l'une des responsables de la cinquième édition de ce festival mentionne que le public en aura pour son argent durant les douze jours que dure l'événement. «Les étudiants du service des loisirs présentent les pièces «Les fausses confidences» de Marivaux, «La visite» de Michel Marc Bouchard, «Les voisins» de Claude Meunier et Louis Saia. Ceux de la polyvalente Quatre-Vents offrent «Bienvenue à bord» d'André Bonsang, «La maison suspendue» de Michel Tremblay.

Le cégep propose «Gilgamesh» de Michel Garneau et «Songe d'une nuit d'été» de Shakespeare. Le collègue d'Alma jouera «Les héros de mon enfance» et les étudiants du cégep de Chicoutimi présenteront «Fenice» de Michel Samson. Le théâtre des Quatre Planches offre pour sa part «La jalousie» de Sacha Guitry et il y aura aussi au programme des mini-pièces comme «L'équipage du capitaine. Sur le bord de la rivière Saguenay, Allo Francine et les Copines».

souligne Suzanne Saint-Laurent. Le dimanche 26 avril, la population pourra profiter d'une formule souper-théâtre à partir de 18 heures alors que le cégep d'Alma présentera sa pièce «Songe d'une nuit d'été». Dans le cadre de la fête des arts, il y aura aussi un match d'improvisation, exposition des travaux d'élèves en arts et

en photo, des créations d'élèves en peinture et des pièces musicales. Présentement, les passeports sont en vente au coût de 10 \$ pour six représentations et à l'unité, les spectacles reviennent à 4 \$. Le comité organisateur est formé de Bernard Vigneault, Anne Verreault, Patrick Belzile, Suzanne Saint-Laurent et Marie-Andrée Lamothe.

Hôtel-Dieu de Roberval

Importante assemblée mardi

ROBERVAL (RT) - Le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval se réunit mardi prochain et plusieurs points importants figurent à l'ordre du jour. Il sera notamment question du plan stratégique de consolidation, du projet de relocalisation du point de service du CLSC des Prés-Bleus de Roberval, du suivi du budget 1998-1999 et de la problématique aux soins intensifs. D'autre part, le directeur général adjoint, Laval Laberge, a précisé que l'Hôtel-Dieu

de Roberval ne souffre pas de pénuries de médecins. Selon lui, on recherche un orthopédiste pour remplacer celui qui vient de partir et aussi deux psychiatres. Pour le reste, le centre affiche complet.



Carole Corriveau

- Électrolyse
- Épilation à la cire chaude ou tiède
- Sourcils à la pince

Électrolyse La Renaissance
475, boul. Talbot, #106, Chicoutimi, 545-1517 374811

POMPELAC

Vente, réparation, montages spéciaux

Réservoir pressurisé en métal de 2,7 à 120 gallons

Bassins en PVC fibre, clapets et alarme de niveau

Formula 99 1000 psi 115 volts

Pompes 1/2 HP ou 1/2 HP

Pompes Jet de 1/3 HP à 1 1/2 HP

Pompes d'assèchement

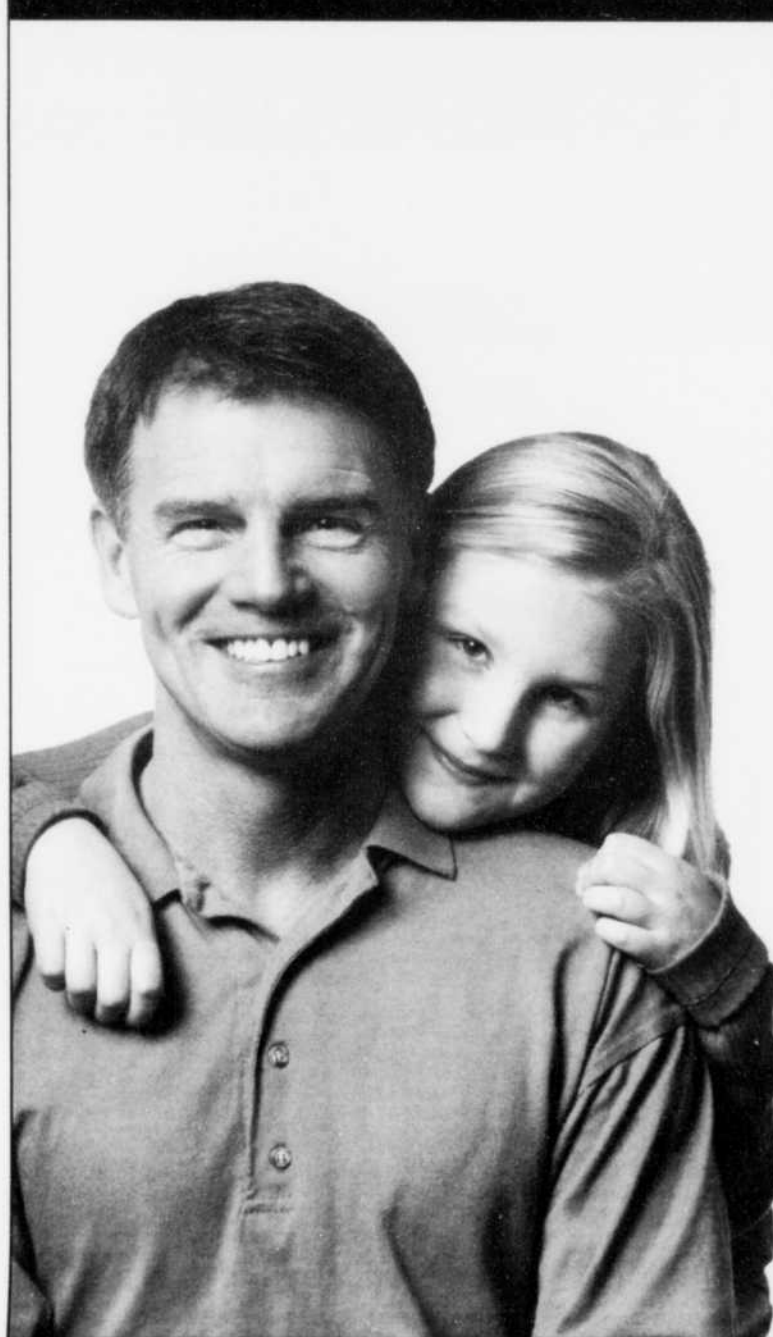
Égout

Pompes submersibles de 1/3 HP à 100 HP

Ouvert le samedi matin de 9 h à 12 h du 9 mai au 22 août

696-1721

1584, boul. Saint-Paul, Chicoutimi 382261



Mettez toutes les chances de votre côté

Votre santé est ce que vous avez de plus précieux. Un dos blessé, un bras endolori, une blessure de sport ou de travail devraient être traités par un physiothérapeute. C'est un professionnel reconnu, qui vous permettra de retrouver votre vie active le plus rapidement possible.

Votre physiothérapeute est indispensable, lorsqu'il s'agit de prévenir, d'évaluer des blessures musculo-squelettiques et de les traiter adéquatement. Sans cesse à la fine pointe de la technologie, muni d'une solide formation scientifique universitaire, il est soucieux de se perfectionner. De plus, sa pratique est régie par un code professionnel strict. Son intervention fera toute la différence. **Mettez-donc toutes les chances de votre côté**

... assurez-vous de consulter un physiothérapeute.



Ordre des physiothérapeutes du Québec

(514) 351-2770 / 1-800-361-2001

Jean-Pierre Boivin ne ferme pas la porte

PERIBONKA (RT)- Candidat défait lors des dernières élections fédérales en juin 1997, le maire de Péribonka et préfet de la MRC Maria Chapdelaine, Jean-Pierre Boivin, ne ferme absolument pas la porte à une candidature possible pour le Parti libéral du Québec en vue des élections qui devraient avoir lieu cet automne.

«En politique, j'ai appris à ne jamais dire jamais. Pour l'instant, je suis fort occupé comme maire et aussi préfet de notre MRC et je m'en tiens là pour l'instant. Mais, sait-on jamais. La porte n'est pas fermée», estime Boivin qui visitait, en compagnie de ses confrères de Dolbeau, le poste de la SQ à Chicoutimi cette semaine.

Interrogé à savoir s'il aimerait être confronté au maire Claude Munger lors d'élections provinciales, le maire de Péribonka prétend que son homologue robervalois lui a déjà fait savoir qu'il ne se présenterait pas candidat péquiste dans Roberval.

«J'ai surtout le pressenti-

ment que Lucien Bouchard va approcher Michel Gauthier du Bloc Québécois pour qu'il revienne sur la scène provinciale. D'autre part, je dois vous dire que pour un gars (Gauthier) qui déclarait en campa-

gne électorale qu'il serait plus visible dans son comté, on ne l'a pas trop vu. Gauthier ne s'occupe pas plus de son comté qu'il ne s'en préoccupait avant les dernières élections. C'est vraiment un coup bas envers le

député Benoit Laprise, car on peut peut-être lui reprocher des choses mais c'est un homme qui fait le travail pour lequel il est mandaté. Il est présent partout et quand on lui soumet un dossier, il dit toujours oui et s'en occupe. Comme personne, je ne peux pas lui reprocher de ne pas travailler», men-

tionne Boivin en terminant.

Les prochaines élections suscitent donc un intérêt certain, surtout depuis la venue de Jean Charest dans le décor. Benoit Bouchard, Gaston Blackburn, Gaston Vallée, Jean-Marc Gendron demeurent des candidats potentiels pour le PLQ dans le comté Roberval.



Jean-Pierre Boivin, maire de Péribonka et préfet de la MRC Maria Chapdelaine, ne dit pas non à la politique provinciale.

F O R M A T I O N

VOUS VENEZ D'ACQUÉRIR UN ORDINATEUR ET AVEZ DES PROBLÈMES À VOUS Y RETROUVER?

VOUS DÉSIREZ AUGMENTER VOTRE EFFICACITÉ OU CELLE DE VOS EMPLOYÉS(ES) SUR L'ORDINATEUR?

OPTEZ POUR UNE FORMATION PERSONNALISÉE, EFFICACE ET RAPIDE, DANS VOTRE ENVIRONNEMENT.

CONTACTEZ-NOUS, POUR INFORMATIONS:

TRADUCTIONS SERVICES PLUS
(Accrédité par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre)

Tél.: (418) 343-2611 - Télécopieur: (418) 343-3267

Services de Traduction anglais-français, Comptabilité - Paie

LINDA LAJOIE
7 ans d'expérience

Le plus gros constructeur de maisons et chalets **USINÉS** au Québec

69,900 \$
- 10,000 \$
59,900 \$

INCLUS:

- FONDATION
- REVÊTEMENTS DE PLANCHERS
- JOINTS ET PEINTURE



10,000 \$
DE RABAIS

+ PISCINE À MAÎTRE PISCINIER

GAGNER 24'

AVEC PATIO

QUANTITÉ LIMITÉE

TERRAINS disponibles dans plusieurs villes près de chez vous

CLUB MAISONS



Villeroy



Accrédité Nouveau Confort

inc.

* On peut vous construire une maison Villeroy pour cet été, en trois semaines seulement.

CHICOUTIMI
1969, boul. Talbot
Tél.: (418) 543-8706
Numéro sans frais: 1-800-543-8706

Pour mieux vous servir
HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Le samedi et le dimanche de 9 h à 17 h

TANGUAY

Boul. Talbot



Boul. Barrette

Boul. Talbot



Louise et Paul peuvent dormir sur leurs deux oreilles

A32 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes GM. Prix en vigueur jusqu'au 31 juillet 1998. TPS et TVQ en sus. Voyez votre concessionnaire du Service Goodwrench de GM pour plus de détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.



Pour connaître votre concessionnaire GM Goodwrench le plus près, composez sans frais : 1 800 463-7483.



FREINS GARANTIS À VIE

119⁹⁵\$
un prix sans
mauvaise
surprise

Freins (avant) :

Plaquettes et segments garantis à vie.

Pièces et main-d'œuvre garanties un an.

Remplacement des plaquettes avant par des garnitures AC Delco.

Vérification des étriers, du maître-cylindre et des freins arrière.

Ajustement du niveau d'huile.



**Service
Goodwrench**

Une question de confiance

Le Centre d'entrepreneuriat fête son premier anniversaire d'existence

ALMA (PET)- Le centre d'entrepreneuriat du Lac-Saint-Jean-Est affiche un bilan positif au cours de sa première année d'existence.

Le Centre a en effet reçu 4114 personnes, que les responsables ont ensuite référées aux intervenants de deuxième ligne ou à qui ils ont parfois remis de l'information. Ainsi, 39% de cette clientèle a été référée à la MRC, 26,5% au Conseil économique, 22% à la SADC, 10% au Centre d'entrepreneuriat comme tel (accueil).

En fait, le Centre d'entrepreneuriat a ouvert 384 dossiers, durant cette période. De ce nombre, 251 ont été fermés, ce qui est jugé excellent. On vérifie aussi la satisfaction des utilisateurs.

Pierre Simard, analyste financier volet jeunesse à la SADC, explique que l'analyste à l'accueil reçoit les gens d'affaires qui n'ont pas défini quel intervenant il leur faut rencontrer.

Si certains en repartent déçus, c'est qu'ils ne cadrent pas dans le mandat de respect de la concurrence auquel doit se soumettre une organisation utilisant des fonds publics et paramètres précis, dit-il: «Il faut éviter de ne faire que du déplacement d'emploi. Parfois aussi, il faut canaliser l'enthousiasme des promoteurs, particulièrement des jeunes, au départ peu conscients des contraintes réelles à venir. Il faut leur faire voir les difficultés potentielles et

leur dire que s'ils se préparent en fonction de ces possibilités et qu'elles ne surviennent pas, ce sera d'autant plus facile.» Directeur général de la SADC, Daniel Deschênes renchérit: «On ne veut pas être comme des éteignoirs mais réalistes...»

Satisfaction

Simard rappelle aussi la période des trois à quatre premiers mois pendant laquelle, tout en fonctionnant, on a finalisé l'organisation du Centre d'entrepreneuriat.

Deschênes rapporte que du 19 avril 97 au 20 mars 98, pas moins de 93% de la clientèle juge satisfaisant l'accueil de première ligne et 92% les services de deuxième ligne.

Il faudra attendre un fonctionnement sur deux ans pour voir si les dossiers sont plus nombreux, car il est impossible de procéder par recoupage. Un tel procédé ne serait pas efficace, du fait qu'un individu rencontrait parfois une ou deux autres organisations avant de trouver celle qui pouvait réellement l'aider.

La SADC a aussi ses fiches d'appréciation éloquentes sur le degré de satisfaction de ses services. Les cas d'exception font cependant plus de bruit, mentionne Deschênes.

Certains qui veulent de l'aide financière vont se faire suggérer un plan d'action dont le financement ne sera qu'un élément.

Cependant, toutes les organisations ne sont pas prêtes à accepter spontanément ces suggestions venant de l'extérieur.

«Nous intervenons en amont et en aval du finance-

ment...», rapporte Daniel Deschênes.

Dans un autre ordre d'idées, on préfère identifier l'édifice de la rue Bergeron comme axe central où s'adresser, plutôt que d'expliquer à

la population les différents mandats de l'une ou l'autre des organisations.

Depuis quelques temps, Simard sent un regain d'intérêt, dans le service dont il est responsable.

FABRICVILLE

En vigueur du 22 au 28 avril

TISSUS MODE DE PRINTEMPS ET DE BASE À TRES BAS PRIX

ÉTAMINE 1⁵⁹
BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

CRINOLINE 1⁵⁹
BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

Première fois OFFERT À CE BAS PRIX!

99

Voici ce que

1⁹⁹

Notre fameux Mur de tissus à 2,50\$m

Tissus à CHEMISIERS Coton et poly/coton unis assortis 115cm Rég. 5,99m et 6,99m

FLANELLETTE à couches Rég. 2,99m

VINYLE CALIBRE 4 TRANSPARENT 137cm Rég. 2,79m

GAZE non blanchie naturelle Rég. 2,99m

TISSEUS à CHEMISIERS ET POPELINES assortis 115cm Rég. jusqu'à 5,99m

Imprimés PRINTANIERS 100% COTON Jemma et Hana 115cm Rég. 6,99m

TULLE 1⁹⁹
BAS prix de tous les jours!

AUBAINES EN ARTICLES DE COUTURE

vous donne!!!

3⁹⁹

nouvelle sélection régulière!

TRICOTS DE FANTAISIE assortis 150cm Rég. 7,99m

INTERLOCK imprimé 150cm Rég. 9,99m

Tissu façon LIN à CORSAGES 115cm Rég. 9,99m

DOUBLURE Bemberg assortie 115cm Rég. 6,99m

COTON fleuri et de fantaisie imprimé grande largeur Brittany, Fiori et Trixi 150cm Rég. 9,99m

CHALLIS DE RAYONNE imprimé grande largeur Jolibel et Gena 150cm Rég. 9,99m

POLYESTER PRINTANIER UNI

Crêpe de faille Koshibo

Georgette Imagine

Crêpe de faille Sonia 140cm Rég. 8,99m

Satin La Senza

VINYLES assortis 140cm Rég. 8,99m

COTONNADE grande largeur Rég. jusqu'à 12,99m 150cm Rég. 8,99m

decorville @Fabricville

MARQUISSETTE 100% Polyester 60 po Rég. 4,99m

2⁹⁹

VOILAGES 60 po 100% Polyester Blanc, ivoire et NOUVEAUX couleurs MODE Rég. 6,99m

3⁹⁹

88^{ch}

fil Gutermann

100% Polyester 100m Rég. 1,60ch

ÉPAULETTES "Promo" Rég. 1,09 la paire

RUBANS EN ROSETTES en paquets Val rég. vente au détail jusqu'à 3,99 ch

APPLIQUÉS "Promo"

ELASTIQUES "Promo" Rég. 1,99ch

22-25 AVRIL 1998

Simplicity 1⁹⁹

NEW LOOK 1^{ch}

26 AVRIL - 2 MAI 1998

McCall's 2⁴⁹

À LOUER POUR RETRAITÉS

Domaine du Cap - Ville de La Baie



SERVICES OFFERTS:

- 3 repas par jour
- Entretien ménager
- Visite semi-mensuelle d'un médecin
- Salon de coiffure
- Alarme
- Ascenseur sécuritaire
- Personnel attentif et compétent
- Activités, etc.

STUDIO 2 1/2, (libre immédiatement)

À partir de: **680 \$/MOIS**

POUR INFORMATION: **544-0102**

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

HEURES D'OUVERTURE: Dimanche, midi à 17 h - Lundi, mardi, mercredi: 9 h 30 à 17 h 30 - Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h - Samedi: 9 h à 17 h

PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Coeur
668-2365

383197

A34 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998

NOUVEAU

Enfin, une solution «aux poils» superflus

Épilation définitive au laser

L'épilation entre dans une nouvelle ère grâce aux nombreuses années de recherche scientifique sur le sujet. Le laser peut maintenant éliminer les poils indésirables de façon sécuritaire. Le traitement est simple et ne nécessite aucune anesthésie; les poils sont éliminés sans aiguille, uniquement par laser.



- Esthétique du visage, cou et paupières
- Laser CO₂ pour rides
- Liposuccion
- Microgreffe de cheveux
- Épilation au laser

AUSSI:

CLINIQUE MÉDICO-ESTHÉTIQUE

DR RICHARD DUBOIS M.D. ET ASSOCIÉ (OMNIPRATICIEN)

Membre de:

- Société française de lipoplastie
- American Academy of Aesthetic and Restorative Surgery
- International Society of Hair Restoration Surgery

2480, CHEMIN SAINTE-FOY (COIN DU VALLON)
BUREAU 270, SAINTE-FOY

658-8949 OU SANS FRAIS **1-888-658-8949**

Jean-Marie Couët honoré par le gouvernement

Le premier ministre, Lucien Bouchard et le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Guy Julien, ont récemment honoré M. Jean-Marie Couët, de Chicoutimi, pour sa contribution exceptionnelle au développement de l'agroalimentaire au Québec. Le texte qui suit retrace la carrière de ce personnage attachant.

«Depuis sa naissance en 1920, Jean-Marie Couët a vécu au coeur de sa région, à laquelle il a donné avec générosité tout ce qu'il avait de connaissances, d'énergie et de conscience sociale.

Bachelier en sciences agricoles de la Faculté d'agriculture de l'Université Laval, M. Couët est également licencié en sciences commerciales de l'École des hautes études commerciales, affiliée à l'Université de Mon-

tréal. Il est aussi récipiendaire d'un doctorat honoris causa de l'Université du Québec à Chicoutimi en mai 1992.

Jean-Marie Couët s'est fait connaître comme directeur régional de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de 1945 à 1984. Premier employé permanent de cet organisme, qui s'appelait l'UCC à l'époque, il en a vécu les tout débuts de l'incorporation en 1946. Comme directeur, il a donc été appelé à contribuer d'une manière significative au développement du syndicalisme agricole et de la coopération agricole et forestière au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Homme de devoir, homme d'action, mais aussi homme de société, Jean-Marie Couët n'a jamais hésité à appuyer ce qui pouvait faire progresser sa région. C'est ainsi qu'on le retrouve membre fondateur du

Conseil régional de développement, dont il assumera la vice-présidence pendant quelques années. Son souci de l'éducation et de la formation professionnelle l'amènera à être membre du Conseil supérieur de l'éducation, membre du conseil d'administration de l'Université du Québec à Chicoutimi, ainsi que président du Comité d'étude sur la régionalisation

de l'enseignement collégial.

En plus d'avoir été membre du Comité d'étude sur les universités, M. Couët s'est grandement préoccupé du développement de l'enseignement agricole professionnel au Saguenay-Lac-Saint-Jean, en obtenant la reconnaissance légale et officielle de l'option agricole dispensée au Collège d'Alma. Fidèle à l'esprit de son mandat au

sein de l'UPA, il a contribué à la mise sur pied de la Fondation de l'UPA, dont l'objectif est de favoriser le développement de l'enseignement agricole professionnel par la distribution de bourses d'études aux garçons et filles de producteurs agricoles.

Enfin, M. Couët a été l'initiateur du réseau d'hébergement à la ferme pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

PREMIÈRE RÉGIONALE!!!

Les médecins du Centre Régional du Laser Esthétique vous offrent le traitement de la couperose et plusieurs autres anomalies vasculaires faciales au laser:

Ces interventions se font en bureau privé, sans anesthésie et durent quelques minutes!!!

Dr Dominique Meyer

Dr Razvan Moïescu

Tél.: (418) 545-0064

Tél.: (418) 549-0294

Fax.: (418) 545-0774

Fax.: (418) 549-4180

Nous utilisons le laser VersaPulse de Coherent, la plus évoluée des technologies disponibles mondialement.

383249



HONORÉ: Jean-Marie Couët a récemment été honoré par le premier ministre, Lucien Bouchard et le ministre de l'agriculture (à gauche), Guy Julien, pour sa contribution exceptionnelle au développement de l'agroalimentaire au Québec.

Donnez de la personnalité à votre auto



Obtenez ce support à vélos pour **59,95\$**

avec tout achat d'attache remorque. Capacité de trois vélos.



Gamme de déflecteurs,

phares auxiliaires, **roues**

en alliage, marchepieds,

ailerons arrière,

attaches remorques, etc.

Découvrez la plus grande sélection

d'accessoires **d'auto** au Québec.

Réparation de

pare-brise

gratuite,

si assuré.

Alma, 1390, ave du Pont sud
(418) 669-0440
Chicoutimi, 694, chemin St-Thomas
(418) 543-6383
Dolbeau, 300-8e avenue
(418) 276-0490
Jonquière, 2425, rue Cantin
(418) 547-9404
St-Félicien, 913, boul. Sacré-Coeur
(418) 679-7777

**Docteur
DU
PARE-
BRISSE**

Le n°1 des accessoires d'auto

**LES TRAVAUX
C'EST PARTI!**

**PRIX SACRIFICE SUR
TOUS NOS VÉHICULES**

**VEN
SOUS LE**

**LA PLUS GRANDE SALLE
DE MONTRE EXTÉRIURE
AU SAGUENAY**

**TOUT DOIT
SORTIR!**

**SUPER PROMOTION
WINDSTAR**



WINDSTAR

0%
48 MOIS

1.9%
60 MOIS

**POSSIBILITÉ
1^e PAIEMENT
DANS 6 MOIS!**

32 EN INVENTAIRE



CONTOUR

**SURPLUS D'INVENTAIRE
AUCUNE OFFRE
RAISONNABLE
REFUSÉE!**



ESCORT

**PRIX SACRIFICE
SUR TOUTES NOS
ESCORT BERLINE
OU FAMILIALE!**



F-150

**CHOIX INCOMPARABLE
FAITES VOTRE
OFFRE!**

TE

LA PLUS GROSSE LIQUIDATION DE PRESQUE NEUVES. NOUS DEVONS BAISSER L'INVENTAIRE À TOUT PRIX!



PREMIER CONCESSIONNAIRE FORD 2000 AU SAGUENAY

CHAPITEAU

TOUT DOIT SORTIR!

LOT DE 12 ESCORT 1995-96-97 À LIQUIDER! ÉPARGNEZ \$\$\$



VOITURES DE LUXE GRAND MARQUIS LS 1996 ÉQUIPEMENT COMPLET INTÉRIEUR EN CUIR, 32 000 KM



LINCOLN CONTINENTAL TOWN CAR 1997 34 000 KM, BLANC RÉALISEZ VOTRE RÊVE!

POSSIBILITÉ 1^{er} PAIEMENT DANS 6 MOIS!

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
1 CROWN VICTORIA LY 1997 Équipement complet.
1 CROWN VICTORIA 1997 Conodition A-1
À QUI LA CHANCE?



229\$ / MOIS* 0 COMPTANT

INV. # 5909
ESCORT 1997
Transmission automatique, air climatisée, 25 000 km



433\$ / MOIS* 0 COMPTANT
1997 F-150 XLT Lariat
Cabine allongée, 4X4, moteur 5.4
30 000 km, Triton

3443, boul. du Royaume
542-9551



* Basé sur prêt Acces Desjardins avec valeur résiduelle. Taxes en sus. 18 000 km/an. Photos peuvent différer..

383156

LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998 - A37

Une école de formation canine reconnue

ALMA (PET)- Alma compte depuis peu la seule école de dressage et de toilette reconnue officiellement par le ministère de l'Éducation et par Emploi Canada. Il s'agit de l'Institut canin professionnel formé par Serge Maisonneuve et Manon Turcotte. À l'été, ils procéderont à la construction du bâtiment où se donneront les cours théoriques. Les deux premiers étudiants viennent de débiter leur formation.



INSTITUT- Manon Turcotte et Serge Maisonneuve ont fondé l'Institut canin professionnel.

dressage et de toilette reconnue officiellement par le ministère de l'Éducation et par Emploi Canada. Il s'agit de l'Institut canin professionnel formé par Serge Maisonneuve et Manon Turcotte. À l'été, ils procéderont à la construction du bâtiment où se donneront les cours théoriques. Les deux premiers étudiants viennent de débiter leur formation.

Les démarches entreprises ont donné les résultats escomptés, dans le cadre des nouvelles normes de formation édictées par le ministère de l'Éducation concernant la formation de la main-d'œuvre, explique le spécialiste. L'entreprise familiale est située sur les terres du couple, au 4915 rang Mistook, soit au bout du rang.



L'École donnera une formation à plusieurs volets en ce qui concerne le comportement animal: maître chien de sécurité, éducateur canin, éducateur comportementaliste canin (accélééré) et éducateur comportementaliste canin; à cela s'ajoutera bien sûr le toilettage.

Jusqu'à l'an passé, c'est comme passe-temps et projet de retraite que M. Maisonneuve voyait le développement de cette voie. Il travaillait dans la vente, où il consacrait le plus clair de son temps.

L'accréditation officielle (SQDM) signifie, selon Maisonneuve, que les entreprises et bureaux gouvernementaux doivent procéder dans un tel éta-

blissement. Pour le moment, seul au Québec. Son projet a été parrainé par la SADC du Lac-Saint-Jean-Est. Maisonneuve veut faire en sorte que les propriétaires de chiens trouvent à son école tout le nécessaire et plus. Sur son vaste terrain de 200 acres, il parle même d'un cimetière pour chiens, ce qui est com-



CIMETIÈRE- Serge Maisonneuve parle de fonder un cimetière pour chiens. On le voit ici dans un bureau de travail.

préhensible, dit-il: «Passer 10 ou 15 ans de sa vie avec un chien et savoir qu'il passera au broyeur pour en faire de la moulée est loin d'être intéressant... Certains voudront conserver les cendres...»

Soirée fin d'année du Studio de danse Rosaire Fortin

SOUPER-DANSANT samedi le 25 avril

Salle des Chevaliers de Colomb, Arvida

Menu: Fondue chinoise 15 \$ / personnes

Tirage: Ensemble de patio et nombreux prix de présence

Pour réservation: 548-5567 (avant le 22 avril)

Je vous attendrai à la session prochaine et pour encore plusieurs années

Redécouvrez Ford et Mercury

Redécouvrez la performance



239\$^{PAR MOIS}

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS
CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MEILLEUR

MOIS DE FINANCEMENT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS
2 995\$	239\$
1 995\$	289\$

LOCATION SANS COMPTANT RESPONSABLE

CONTOUR SE 98 SPORT / MYSTIQUE LS 98 SPORT

- Moteur Zetec de 2 L. 125 ch
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Jantes de 15 po en aluminium
- Antibrouillards
- Climatiseur
- Télécommande d'ouverture du coffre
- Programmeur de vitesse et volant réglable
- Sacs gonflables
- Lève-glaces et verrouillage électroniques
- Retenueurs électriques
- Radio AM/FM stéréo/cassettes
- Service de dépannage 24 heures sur 24

Redécouvrez le sens des valeurs



ESCORT LX 98 BERLINE

- Moteur de 2 L. 110 ch
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Direction et freins assistés
- Sacs gonflables
- Glaces teintées
- Dispositif de sécurité enfants aux portes arrière
- Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40
- Radio AM/FM stéréo avec haut-parleurs haut de gamme
- Service de dépannage 24 heures sur 24

189\$^{PAR MOIS}

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS
CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MEILLEUR

MOIS DE FINANCEMENT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS
1 995\$	189\$
995\$	239\$

LOCATION SANS COMPTANT RESPONSABLE

Redécouvrez le plaisir



ZX2 98

- Moteur Zetec de 2 L. 130 ch
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Jantes de 14 po
- Glaces teintées
- Sacs gonflables
- Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40
- Radio AM/FM stéréo avec haut-parleurs haut de gamme
- Service de dépannage 24 heures sur 24

199\$^{PAR MOIS}

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS
CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MEILLEUR

MOIS DE FINANCEMENT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ LOCATION 36 MOIS
2 395\$	199\$
1 395\$	249\$

LOCATION SANS COMPTANT RESPONSABLE

Passez chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln Mercury pour obtenir GRATUITEMENT la carte «Redécouvrez le Canada» qui vous fait profiter de plus de 2 500 \$ en rabais-voyages à la grandeur du pays.

Les rabais sont en vigueur du 1^{er} mai 1998 au 30 avril 1999 et peuvent être soumis à des conditions dans certains établissements. Quantité limitée.



PROGRAMME POUR DIPLOMÉS:
Obtenez un rabais supplémentaire de 1000\$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

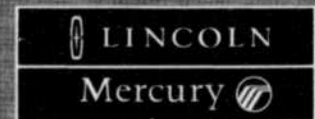


OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE



Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

www.acfmq.qc.ca



Les photos sont à titre indicatif seulement. Première mensualité élevée, immobilisation, assurances et taxes en sus. Remise incluse (750 \$ sur la Contour SE / Mystique LS et 500 \$ sur l'Escort LX). Le montant de la remise est assujéti à la TPS et à la TVQ. Des frais de 0,08 \$ de kilomètre après 30 000 kilomètres. Des frais de 0,08 \$ de kilomètre après 54 000 kilomètres. D'autres conditions s'appliquent.

L'école accueillera une quinzaine d'élèves

ALMA (PET)- Serge Maisonneuve et Manon Turcotte sont fiers de détenir la première école reconnue officiellement par le ministère.

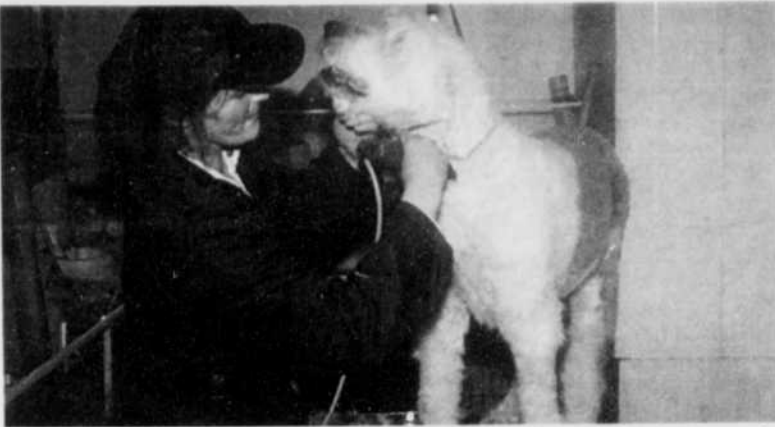
D'ici à deux ans, le copropriétaire prévoit accueillir une quinzaine d'élèves à temps plein.

Déjà, l'école peut accueillir deux élèves et leur fournir un cadre de vie et des loisirs; d'ailleurs, les chevaux en donnent un avant-goût.

Maisonneuve souligne l'importance de normes pour encadrer la formation. Jusqu'à maintenant, un individu pouvait suivre une formation de base comme celle qu'il offrait comme d'autres et prétendre être dresseur, et s'ouvrir une école de dressage. Cependant, cette personne n'avait suivi, pendant quatre ou cinq semaines, qu'une formation d'une heure par semaine, suivie d'une quinzaine de minutes de pratique. Or, le danger était bien réel, rapporte Maisonneuve. Il cite des exemples de gens qui sont revenus le voir avec leur animal, mécontents du comportement d'un chien dressé ailleurs. Comme il l'expliquait à ces nouveaux clients, Maisonneuve est d'avis que «le cours de base n'était pas suffisant pour qu'un individu puisse déceler chez un chien un problème qui a dégénéré et fournir à son maître la formation appropriée et complète en dressage.»

La législation entourant ce genre de cours considère maintenant les choses sous l'angle de la formation plutôt que des loisirs.

La formation que donne l'Institut canin est à plein temps; elle peut être d'une durée de deux, trois ou douze mois, selon qu'il s'agisse de toilettage ou formation canine, avec théorie et pratique. La formation de maître chien de sécurité est de 120 heures (un mois)



TOILETTAGE- En plus du dressage, Manon Turcotte s'occupe du volet toilettage.

et celle d'éducateur canin de 360 heures (3 mois) ou de 1500 heures (12 mois). L'école dresse toutes les races de chiens mais en élève de quatre races: berger allemand, labrador, fox terrier et caniche royal. «Nous sommes en mesure de fournir des chiens dressés, et vendre de jeunes chiots. Qu'il s'agisse d'un individu ou d'une entreprise, nous pouvons guider le

client du début à la fin», affirme Maisonneuve. Il se rend même à domicile, depuis 10 ans, ce qui peut aider des personnes âgées, aveugles ou à mobilité réduite.

Sur place, Serge Maisonneuve était accompagné, lors de la visite de Progrès-Dimanche, par un superbe animal qui lui obéissait à la voix et au geste. Vénus, une femelle berger alle-

mand de six mois avait déjà commencé à remporter des prix dans des concours d'obéissance. Le principe de base: l'affection du maître est la seule récompense offerte.

En novembre 97, Maisonneuve a entrepris de donner des cours de conduite de chiens de traîneaux.

Sa formation de base dans le domaine est celle de technicien en santé animale, une formation qui a suivi celle de technicien en orthopédie, suivie il y a une trentaine d'années. Il a ensuite suivi un cours en

homéopathie et acupuncture; c'est avec les chiens qu'il a canalisé son goût des sciences proches de la santé.

Sa conjointe Manon Turcotte s'occupe du volet toilettage de cette entreprise, mais aussi de dressage. Elle a développé cette spécialité il y a de nombreuses années. Elle peut apporter ses compétences à des techniciens en santé animale, le toilettage étant souvent un facteur de revenus pour les cliniques, explique Maisonneuve.

(Autre texte en page A40)



NOUVEAU
EAU GARANTIE

1525, 12ième Avenue Est, Delisle GOW 1LO

- FORAGE DE Puits ARTÉSIENS
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPE SUBMERSIBLE
- SERVICE D'HYDROFRACTION

662-2692
Secteur Lac-St-Jean

668-0871
Télécopieur

542-0221
Secteur Saguenay

Yves Potvin
Propriétaire

383203

Prix Excellence de Nissan Canada 1997



M. Robert Blackburn, pour une deuxième année consécutive, s'est classé parmi l'élite des meilleurs vendeurs au niveau National. Pour mériter ce titre, M. Blackburn a dû conserver des normes exceptionnelles dans sa réussite concernant le nombre de ventes et l'indice de satisfaction de sa clientèle.

BRAVO ROBERT!

de toute l'équipe

Excellence
NISSAN



2315, boul.
Saint-Paul
Chicoutimi
543-6477

INVESTISSEZ DANS DU SOLIDE

Maison en panneaux préusinés



MURS À HAUT RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE



HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi:
9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi:
9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 17 h
Dimanche: 12 h à 17 h
En dehors des heures
d'affaires sur rendez-vous



MAISONS 4^e DIMENSION

543-1212

Estimation **GRATUITE**

1401, boul. Talbot (dans Place du Royaume)

Laprise, le pouvoir et la force d'un réseau, choisissez parmi nos trois concepts d'acquisition celui qui vous convient.

Kit prêt à monter
Kit installé
Clés en main

- Assemblez vous-même votre maison à l'aide de notre support technique.
- Réalisez vous-même certaines étapes de votre maison, nous nous occupons des autres.
- Avec notre formule clés en main, nous nous occupons de tout de A à Z.

Unifamiliale
Duplex
Triplex
Autres projets

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS POUR UNE QUALITÉ TOTALE

383181



2361, rue Bauman
JONQUIÈRE
G7S 5A9
Tél.: (418) 548-1184
FAX: (418) 548-5355

ÉLECTRICITÉ RÉSIDENNELLE, COMMERCIALE,
INDUSTRIELLE
AUTOMATISME ET INSTRUMENTATION



Spécialité
FONDATION

Tél.: (418) 668-7019 - FAX: (418) 668-8886
BUREAU: 2891, Scott Ouest, ALMA G8C 1A8

JEAN-YVES LABERGE
ET FILS

ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • LA BAIE
ESTIMATION GRATUITE **690-9641**

PLOMBERIE

VINCENT LEDUC et FILS inc.
3577, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI (QUÉBEC), G7H 5B3

Yves Leduc, propriétaire

Tél.: 549-3050 / Fax: 549-5676

Un passe-temps passionnant

ALMA (PET)-Pour Serge Maisonneuve, 49 ans, le dressage est un passe-temps de 30 ans.

Avec l'Institut canin professionnel, cet intérêt complémentaire à ses activités professionnelles et personnelles devient une occupation à plein temps.

Maisonneuve a complété ses connaissances en rencontrant, aux États-Unis et en Ontario, des professionnels de l'élevage et du dressage. Il a aussi étudié par lui-même et a fait partie de clubs et associations diverses; il a ainsi développé une expertise spéciale avec les années de travail à temps plein avec des chiens, soit de 7000 à 10000 heures de cours données à divers citoyens, enfants, adultes de diverses professions, personnes avec handicap visuel ou autres limitations physiques dont l'animal nécessitait des dressages particuliers.

Ainsi, Serge Maisonneuve a formé l'école Les maîtres chiens; il était alors installé à Chicoutimi. Aujourd'hui déménagée à Alma, cette entreprise continue à former les adultes et leurs enfants, tandis que l'Institut canin s'occupera de la formation plus spécialisée.

Des gens venaient le rencontrer pour le dressage de leur chien. C'est ce qui l'a amené à connaître Manon Turcotte qui était déjà toiletteuse canine depuis une dizaine d'années et désirait suivre un cours de dressage. Leur affection commune pour les animaux les a rapprochés; Manon Turcotte d'Alma est devenue sa conjointe et associée. Le couple reçoit des jeunes de maternelle, première et deuxième année, informant les jeunes de ce qu'il faut faire ou éviter avec les animaux. L'entreprise compte une cinquantaine de chiens de différentes races.

Alors qu'il envisageait la retraite à la cinquantaine, Serge Maisonneuve a reçu sur Internet, en septembre 1997, une lettre d'une jeune Française qui s'informait auprès de lui d'un endroit où on peut devenir maître-chien. Maisonneuve savait qu'il existait des centres

d'entraînement pour policiers de la Sûreté du Québec mais il a pris connaissance à ce moment-là du fait qu'il n'existait rien de tel au Québec. En fait, il n'a trouvé que l'Institut K-9, unité spéciale pour les brigades canines des forces policières... mais située à Los Angeles. «Il n'existait pas d'école comme tel parce que la plupart des gens de 20, 30 ou 40 ans d'expérience répètent habituellement que la meilleure école est le terrain...» En fait, ce qu'il a trouvé s'en rapprochant le plus est une formation d'un tout autre genre, celui de formation en santé animale, donné à Saint-Félicien.

L'idée d'une école de dressage reconnue officiellement par le ministère de l'Éducation lui est alors venue. Il n'y existait rien non plus au plan du toilettage canin. «Il existe maintenant un cours de formation canine et toilettage canin, une for-

mation fiable et reconnue officiellement. Il y a une différence entre être propriétaire et maître d'un chien. Ce lien, cette complicité entre le chien et l'homme n'est pas donnée à tout individu; certains ne peuvent comprendre ça. Un chien ne peut s'humaniser; il ne faut pas oublier que c'est un animal», résume Maisonneuve.

Dans ses locaux administratifs, actuellement localisés dans la résidence, l'entreprise possède de 2000 films sur vidéocassettes se rapportant à sa spécialité.

Avantages

Serge Maisonneuve croit dans le potentiel de développement de la formation canine. Ainsi, en Europe où la chose est plus avancée, les chiens de garde sont plus largement utilisés par l'industrie, soit dans les usines, ainsi que dans les aéroports et le reste; aux États-Unis, les policiers patrouillant les

autoroutes les utilisent aussi, explique-t-il, exemples à l'appui de leur grande utilité. «C'est prouvé que le chien vaut un deux ou même trois hommes en milieu de travail, à cause de son flair, de sa rapidité et le reste. Ainsi, estime-t-il, les gardiens de prison y gagneraient en pouvant assurer leur sécurité grâce à des chiens, lors de transport de prisonniers.

Les chiens peuvent détecter armes à feu ou drogues. Ainsi, Maisonneuve rapporte que lors de 400 arrestations faites par

des policiers grâce au flair des chiens, tous les individus concernés avaient en leur possession des drogues ou armes. Ainsi, le policier ne peut fouiller le véhicule d'un individu arrêté pour vitesse excessive ou simple vérification, même s'il a l'impression qu'il y a quelque chose de louche; le chien qui flaire quelque chose d'anormal entre dans la voiture et gratte l'endroit où est cachée la garde (entraînement actif) de sorte que le policier a ensuite une raison d'intervenir.

Centre Santé Beauté

Baie des Mer

Certificat-cadeau disponible à partir de 30 \$

Pour toutes les occasions... offrez à l'être aimé, une détente inoubliable.

622, Victoria, Ville de La Baie • 544-7117 / 1-800-661-7117

LIVRAISON GRATUITE CHICOUTIMI-JONQUIÈRE-LA BAIE 379974

LA COURSE AUX RABAIS INSTANTANÉS DE 100 \$ CHEZ CTR

JUSQU'À 100 \$

DE RABAIS INSTANTANÉ*

Vous voulez des pneus performants à traction rapide ? C'est le moment de profiter de notre offre-rabais. Pour un temps limité, vous recevrez jusqu'à 100 \$ de rabais instantané sur un choix de pneus Potenza de Bridgestone et Firehawk de Firestone.

<p>FIRESTONE FIREHAWK SZ50</p> <p style="font-size: 0.8em;">Le pneu ultra-haute performance de Firestone, conçu selon le pneu de pluie de l'Indy 500.</p> <p>Rabais instantané de 100 \$**</p>	<p>BRIDGESTONE POTENZA S02</p> <p style="font-size: 0.8em;">Le pneu au dessin de semelle le plus perfectionné de Bridgestone. Equipement d'origine pour la Porsche 911.</p> <p>Rabais instantané de 100 \$**</p>	<p>Pneu quatre saisons à performance sport</p> <p>Rabais instantané de 20 \$ Firehawk SS10</p>	<p>Pneu ultra-haute performance</p> <p>Rabais instantané de 30 \$ Firehawk SH30</p>	<p>Pneu quatre saisons ultra-haute performance</p> <p>Rabais instantané de 40 \$ Firehawk SVX</p>	<p>Dessin de semelle quatre saisons</p> <p>Rabais instantané de 20 \$ Potenza RE900</p>	<p>Pneu quatre saisons de performance avec sculpture de semelle asymétrique</p> <p>Rabais instantané de 30 \$ Potenza RE940</p>	<p>Performance à l'année longue</p> <p>Rabais instantané de 30 \$ Potenza RE930</p>
--	--	--	---	---	---	---	---

LE GRAND PRIX PLAYERS DU CANADA

COMMANDITAIRE OFFICIEL

Firestone **BRIDGESTONE**

Assistance Routière Gratuite 24 Heures.

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

Montage et démontage de 4 pneus

29,95 \$

incluant l'inspection de freins, nettoyage de roues, balancement et une nouvelle valve.

Jusqu'au 16 mai, '98.

915, boul. Sacré-Coeur
Saint-Félicien
(418) 679-1851

754, rue St-Cyrille
Normandin
(418) 274-3375

445, boul. Marcotte
Roberval
(418) 275-2221

245, 8ième Avenue
Dolbeau
(418) 276-2852

SPÉCIAL MÉCANIQUE

Recevez un rabais de 25 \$ sur travail et pièces de freins excédant 100 \$ ou

Recevez un rabais de 25 \$ sur l'achat et l'installation de 2 amortisseurs.

Jusqu'au 16 mai, '98.

1444, boul. St-Paul
Chicoutimi
(418) 543-0241

2460, rue Bagot
Ville de la Baie
(418) 544-2818

3611, St-Pierre
Jonquière
(418) 542-6535

Découvrez

de nouveaux horizons... à votre bibliothèque publique

Du 15 mars à 23 avril 1998

À chaque visite, recevez un coupon de participation vous donnant droit au TIRAGE d'un ordinateur portable PENTIUM Multimedia

Le 23 avril 1998

Journée mondiale du livre et de la rose, dans toutes les bibliothèques participantes, deux abonnés (un jeune et un adulte) recevront en cadeau un livre et une rose

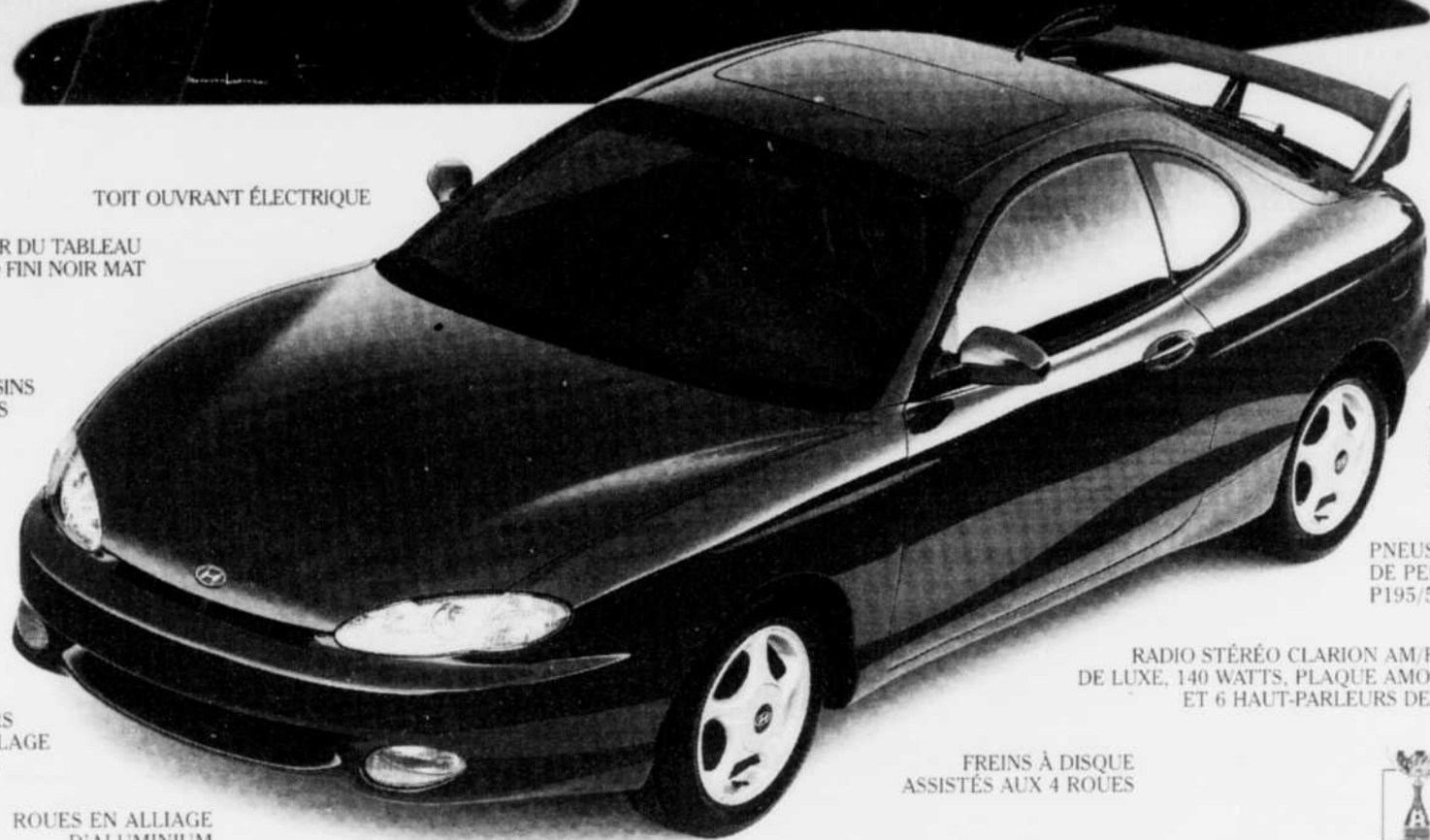
Partenaires:
DÉVICOM
C.I.V.E.C.
LIBRAIRIE RÉGIONALE de Chicoutimi
LIBRAIRIE CENTRALE de Dolbeau
LIBRAIRIE LA PROCURE de Jonquière

TOUS LES RÉGLEMENTS DU CONCOURS SONT DISPONIBLES DANS LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN LE TIRAGE SE TIENDRA EN MAI 1998. 379468

A40 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998

*Sur pneus sélectionnés. Voir les détails en magasin. **Le rabais en magasin sera déduit du prix régulier du vendeur au moment de l'achat. L'offre est valable du 13 avril 1998 au mai 16 1998. **Applicable à l'achat de 4 pneus. Un rabais instantané est applicable à l'achat de 4 pneus à l'unité.

CHAMPIONNE DE L'ENDUROSÉRIE 1997



TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE

CONTOUR DU TABLEAU
DE BORD FINI NOIR MAT

DEUX COUSSINS
GONFLABLES

RÉGULATEUR
DE VITESSE

CLIMATISEUR

VITRES,
RÉTROVISEURS
ET VERROUILLAGE
ÉLECTRIQUES

ROUES EN ALLIAGE
D'ALUMINIUM

AILERON
DE COURSE

INSIGNE « SE »
DISTINCTIF

TUYAU
D'ÉCHAPPEMENT
DOUBLE AVEC
EMBOUT CHROMÉ

PNEUS RADIAUX MICHELIN
DE PERFORMANCE
P195/55R-15

RADIO STÉRÉO CLARION AM/FM/CD
DE LUXE, 140 WATTS, PLAQUE AMOVIBLE
ET 6 HAUT-PARLEURS DE LUXE

FREINS À DISQUE
ASSISTÉS AUX 4 ROUES



CHAMPIONNE 1997
DES COURSES SUR ROUTE
L'ENDUROSÉRIE

PILOTEZ LA CHAMPIONNE DE L'ENDUROSÉRIE EN VERSION DE VILLE !

Tiburon SE 1998 LOUEZ À PARTIR DE **288\$*** PAR MOIS/48 MOIS
COMPTANT DE 1500\$ Transport et préparation inclus.† PDSF: 20 895\$**

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS ÉCONOMISEZ 750\$

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km


HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

AUTRES OPTIONS DE LOCATION	
COMPTANT	MENSUALITÉS (48 MOIS)
0 \$	325 \$
850 \$	304 \$
1500 \$	288 \$
2000 \$	277 \$

*Selon les programmes de location de Hyundai Credit Canada. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici le 30 avril 1998, sur le modèle neuf Tiburon SE 1998. PDSF à partir de 20 895 \$, taux d'intérêt annuel de 7,9 %, mensualités de 288 \$ par mois pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 13 824 \$ sur approbation du crédit. Option d'achat : 11 024 \$. Comptant de 1500 \$ ou échange équivalent en sus de la première mensualité. †Dépôt de sécurité de 300 \$. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 ¢ par kilomètre additionnel. Ces taux spéciaux de location ne peuvent être jumelés au programme de remise aux diplômés. ** PDSF de la Tiburon SE 1998 à partir de 20 895 \$. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des prix de vente. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Détails chez le concessionnaire.

AVANTAGE HYUNDAI

2400, Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI

533, Boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

RICARD AUTO INC.

706, Boulevard Sacre-Coeur
St-Félicien 679-4775

L'Association des citoyennes averties vise 10 000 \$

ALMA (PET)- L'Association des citoyennes averties d'Alma tient aujourd'hui son Quille-o-thon 1998. L'objectif est de recueillir 10 000 \$.

Il s'agit de la principale activité annuelle de financement, mais la somme représente maintenant environ 15 % du financement annuel de l'organisation. L'argent recueilli servira à soutenir l'organisme, présent dans son milieu depuis 22 ans.

Entre 10 à 16 heures, pas moins de 18 équipes de six quilleurs et quilleuses, peut-être 20 formations, s'affrontent amicalement au Palais des quilles d'Alma. Leur participation est commanditée, ce qui permet d'atteindre les objectifs. Porte-parole de l'organisa-

tion, la coordonnatrice Suzette Coulombe précisait au milieu de la semaine que chaque joueur amasse 30\$, ce qui donne 180 \$ par équipe. Une vingtaine de personnes voient bénévolement à la tenue de l'activité, pour le diner, la compilation des fonds, la vente de billets et ainsi de suite.

Après l'événement, l'association contacte des commerces et industries, groupes sociaux et communautés religieuses qu'elle sollicite pour compléter la somme visée.

L'objectif reste fixé à 10 000 \$, entre autres parce que la population est de plus en plus sollicitée. «Beaucoup de ceux qui répondent à notre appel sont des gens qui nous connaissent pour avoir, par exemple, utilisé la maison de campagne pour des familles ou des grou-

pes», précise Mme Coulombe. Elle insiste sur le sentiment d'appartenance que plusieurs ont développé; certains donnent ensuite de leur temps, pour aider.

Le septième Quille-o-thon se déroule sous la présidence d'honneur du député de Lac-Saint-Jean aux Communes, Stéphane Tremblay. Lors d'une présentation faite il y a quelques semaines, le jeune député avait réaffirmé que la cause lui tient à coeur, d'autant plus que la pauvreté est croissante. Il a donc le plus grand respect pour des organisations comme celle des citoyennes averties.

L'argent du Quille-o-thon 1998 servira à la Maison de campagne, laquelle permet à des familles à faibles revenus de prendre des vacances. L'argent sert aussi à mettre sur pied

diverses activités de plein air, repas en commun et le reste, pour les membres.

Déjà 20 ans

La campagne de financement revêt cette année un caractère particulier. Son thème «La Maison de campagne, 20 ans d'accueil et de services à la famille» fait référence au fait qu'en 1978, deux ans après sa fondation, l'organisation est devenue la première à créer une maison communautaire. Depuis ce moment, elle accueille à tous les ans de nombreuses familles à faibles reve-

nus. Elles peuvent y séjourner dans un milieu chaleureux et accueillant souligne l'organisation. Toutefois, la maison qui sera bientôt centenaire exige des soins constants et des rénovations. Les besoins de l'association sont donc bien concrets. C'est sans compter les nombreuses activités éducatives mises sur pied par l'association.

Mme Coulombe souligne le support des deux députés de Lac-Saint-Jean et de plusieurs organisations et citoyens du milieu qui viennent jouer aux quilles ou encouragent l'organisation de diverses manières.

Atelier de musique

ROBERVAL (RT)- L'Atelier de musique de Roberval présente aujourd'hui son grand concert annuel à la Cité Etudiante à compter de 13h30. Ce concert est sous la présidence d'honneur du nouveau directeur de la Caisse Populaire de Roberval, Laurent Ville-neuve. L'Atelier célèbre cette année son 10e anniversaire de fondation.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Vêtements exclusifs Dona

CONFECTION DE VÊTEMENTS POUR TOUS LES GENRES D'ENTREPRISES

- Restaurants • Entreprises forestières
- Pharmacies • Coiffeuses
- Institutions financières
- Divers organismes • Équipes de hockey
- Publicité, etc.


CRÉATIONS EXCLUSIVES

1084, avenue du Foyer, Normandin (Québec) G8M 3V8
Tél.: (418) 274-8282 Fax: (418) 274-5637

Doris Duchesne
Propriétaire 383206

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

COMPTABILITÉ GÉNÉRALE GESTION D'INVENTAIRE COÛT DE CONTRAT



Johanne Gagnon LOGICIEL

TECHNICIENNE - BUREAUTIQUE INFORMATIQUE
COMMISS-COMPTABLE

FORMATEUR MOBILE

AVANTAGE LOGICIELS COMPTABLES

• TENUE DE LIVRE • PAIE SUR INFORMATIQUE
• TRAITEMENT DE TEXTE (LETRES, TRAVAUX, C.V.)
• VENTE ET FORMATION DU LOGICIEL COMPTABLE

LOGICIEL
CALCUL
ORGANISATION
MAÎTRISE
PLANIFICATION
TRAITEMENT
AVANTAGEUX
BALANCEMENT
LOGIQUE
ESSENTIEL

Telephone: (418) **542-2313**
Télécopieur: (418) 542-0526

SUGGESTION: Le formateur mobile est l'élément clé pour un bon départ... car il démarre votre administration sur votre propre logiciel et sans que les dirigeants ou le personnel effectuent un déplacement de leur part.

378502



4-Runners, Pathfinders, voici ce qu'en pense un expert après avoir vu le Rodeo.



Climatiseur
Garantie 5 ans/100 000 km sur le groupe propulseur
Nouveau moteur V6 de 205 HP
Couple moteur de 214 lbf-pi à 3000 tr/mn
Deux sacs gonflables de nouvelle génération
Dispositif électronique de passage en quatre roues motrices à la volée
Système de freinage antiblocage aux quatre roues (ABS)

Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
299 \$	4 180 \$
350 \$	2 500 \$
426 \$	0 \$

Isuzu Rodeo 4x4 1998
299\$/mois*
Bail de 36 mois - Avec un versement initial ou échange équivalent de 4 180 \$
Transport, préparation et taxes d'accise incluses **30 410 \$**

ISUZU

Loin devant.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, 549-3320

Modèle Isuzu Rodeo S 1998 de base (15A). *Ces mensualités sont calculées sur un bail LocationPlus de 36 mois et comprennent le transport (650 \$) et la taxe d'accise (100 \$). Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon le tableau ci-haut) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Isuzu pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget. †PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Les roues en alliage présentées ici ne sont pas disponibles sur le modèle S.

TRAVAILLE SANS RELÂCHE



AU SALAIRE MINIMUM



Comme prime au rendement, vous méritez
au moins un pick-up Sierra Spécial. **20 498\$**

Caisse de 8 pieds à double parti • Boîte automatique à l'achat
4 rapports avec surmultipliée • V6 de 4,3 litres développant 200

chevaux • Pont arrière autobloquant • Freins antiblocage aux 4 roues
• 2 sacs gonflables • Direction à assistance variable • Système antivol
PASSLock • Pare-chocs arrière avec marchepied • 2 prises d'alimentation
auxiliaires et faisceau électrique de remorquage • Roues chromées • Radio AM/FM stéréo •

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec



Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux Sierra 1500 4x2 SL de base neufs 1998 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus.
Photo à titre indicatif seulement. *Location pour fins personnelles seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial - ou échange équivalent - de 3 159 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité et dépôt remboursable de 300 \$ exigés à la livraison. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. Préparation incluse. Transports (895 \$) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Banque TD et GM titulaires de licence des marques.™ Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé.™ Marque de commerce de la Banque TD. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Naviguer sur Internet

On est toujours content de revenir chez soi

Depuis quelques semaines, nous avons négligé de traiter de sujets régionaux. Comme un voyageur revenant de loin,

nous entrons un retour bien mérité vers chez nous en abordant dans le présent article des sites exclusifs de la région. «Il n'existe pas encore un hôtel où tout voyageur riche puisse retrouver son chez soi» (Balzac). C'est un peu dans cet esprit que nous naviguerons cette semaine.



Louis Brisson

Le Studio le Terroir

C'est par le biais d'une consœur de travail que nous avons pris connaissance du site Internet du «Studio le Terroir» (w3.saglac.qc.ca/terroir). Le concept du site a été développé un peu comme ces documentaires télévisés «Comment ça a été fait» (the making of). L'intérêt pour le visiteur du site réside dans l'audition en RealAudio (www.realaudio.com) de campagnes publicitaires déjà télédiffusées sur les ondes locales et provinciales, mais dénuées de la voix de narration qu'elle accompagne habituellement. Ce qui donne un cachet particulier lors de l'audition de petits clips musicaux de l'auteur, monsieur Guy Pedneau.

Les commentaires descriptifs qui accompagnent chaque capsule sonore sensibilisent l'auditeur aux ruses et aux techniques mises en oeuvre pour bien faire passer un message dans le domaine de la publicité. Guy Pedneau ajoutait «qu'il y a donc un côté

didactique agréable par l'écoute de capsules sonores de qualité et la prise de conscience d'une réalité subtile qui échappe à la plupart des gens...». On doit avoir préalablement installé Realplayer si on ne l'a pas déjà fait sur le disque dur de notre ordinateur personnel. De plus, comme le disait le concepteur lors de notre interview via le courrier électronique : «Je recommande très fortement une écoute via un ordinateur multimédia, où de petites enceintes acoustiques rendront justice à ces capsules encodées avec le plus grand soin, plutôt que sur un minuscule haut-parleur de portatif. Des écouteurs font bien aussi». Enfin, on peut aussi accéder au site en tapant «Studio le Terroir» en recherche avec des instruments de recherche sur le web comme AltaVista (www.altavista.com), Hotbot (www.hotbot.com) ou Yahoo (www.yahoo.com). Un panorama régional très intéressant des plus originaux qui devrait arborer notre drapeau propre au Saguenay-Lac-St-Jean.

Un site sur les Saguenéens

Même dans la défaite, un fidèle partisan s'occupe de maintenir à jour un site sur nos valeureux guerriers en patins. Arborant avec fierté les couleurs régionales, Guy Villeneuve a créé un panorama unique sur le club de hockey junior les Saguenéens de Chicoutimi majeur (www.geocities.com/Colosseum/Field/1217). Il nous disait dans son envoi électronique : «Je tente de maintenir ce site à jour depuis maintenant 18 mois. L'histoire du club, les dernières nouvelles, 500 photos des anciennes éditions, les anciens joueurs régionaux

dans la LNH, les statistiques depuis le début du club et bien d'autres faits se côtoient. Bien sûr ce n'est pas un site professionnel ni à caractère commercial». Mais il mérite d'être visi-

té car le contenu est recherché, bien documenté et intéressant dans sa présentation.

Un étendard qui fait des vagues. Un petit mot de monsieur Leclerc qui devrait être suivi

par l'ensemble des propriétaires de sites au Saguenay-Lac-St-Jean (rleclerc@royaume.com). La meilleure façon de

suite page 45



FIERTE DE NOS BÂTISSEURS

Comité des fêtes du 50^e Municipalité de St-David-de-Falardeau

140, boul. St-David, St-David-de-Falardeau
Tél.: 673-4647 / Téléc.: 673-3266

Dans le cadre du 50^e anniversaire de la municipalité de St-David-de-Falardeau

Principales activités prévues pour les mois d'avril, mai et juin 1998

AVRIL 1998

- 26 Corps de cadets: cérémonial.
- 26 Corps de cadets: compétition d'exercice élémentaire, revue annuelle.

MAI 1998

- 2 Scouts et guides: fin de semaine d'activités (2 et 3 mai 1998).
- 2 Pêche blanche: soirée de fermeture.
- 3 Chevaliers de Colomb: déjeuner au chalet des loisirs.
- 4 Club Optimiste: T.R.O.P.
- 9 Chevaliers de Colomb: souper fête des Mères par les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle.
 - Quatrième tableau imagé
 - «Les Porteurs Vivants de notre histoire» sous la direction de M. Louis Wauthier.
- 12 Âge d'or: fête des Mères.
- 15 Maison des jeunes: pièce de théâtre, 15 et 16 mai 1998.
- 18 Groupe d'action communautaire: voyage organisé 18 et 19 mai.
- 23 Fête de la fidélité.
- 29 Maison des jeunes: souper théâtre, hôtel de ville
- 30 Club Optimiste: opti-théâtre.
- 31 Groupe d'action communautaire: bercethon (13 h à 16 h).

JUIN 1998

- 6 Chevaliers de Colomb: messe.
 - Cinquième tableau imagé
 - «Les Porteurs Vivants de notre histoire» sous la direction de M. Louis Wauthier.
- 14 Procession de la Fête-Dieu.
- 14 Club optimiste: sécurité sur roues (vélo).
- 19 Scouts et guides: camp d'été (19 au 21 juin 1998).
- 19 Club optimiste: bal des finissants de 6^e année.
- 23 Bar des Sportifs: fête de la Saint-Jean.
- 24 Municipalité: fête de la Saint-Jean.
- 26 Tournoi de balle (26 au 28 juin) des associations et organismes locaux.
- Juin 98 Scouts et guides: course de boîtes à savon.

La tranquillité d'esprit... ça se planifie!



Vous désirez la tranquillité d'esprit quant au bien-être de vos héritiers et des placements avantageux pour atteindre vos objectifs de retraite? Ne cherchez plus, la Sun Life et ses filiales vous offrent les produits qu'il vous faut.

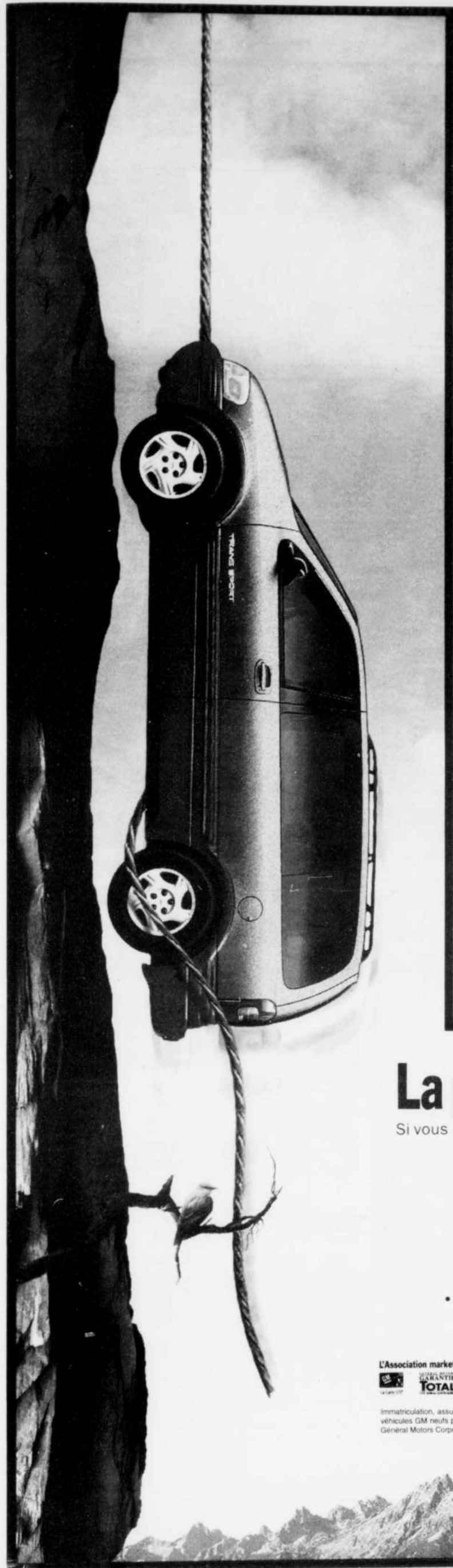
Appelez dès aujourd'hui pour une consultation gratuite.



Bernard Leduc, A.V.C.

Agent en assurance de personnes
Représentant en épargne collective
120, boul. Barrette
Chicoutimi Qc G7H 7W8
Tél.: Bur: (418) 543-3304
1 888 266-3304
Dom.: (418) 548-2512





STUDIO - Guy Pedneau a créé des petits clips musicaux pour son site, «Studio le Terroir».

faire la promotion d'une idée peut être aussi de se taire et d'écouter (ou lire) les autres alors laissons-le parler : «Bonjour, j'ai vu le petit drapeau du Saguenay et j'ai craqué. Donc je l'ai affiché aussi sur mon site (www.royaume.com/~rleclerc). En tous cas, je pense que tous les sites de notre région devraient le posséder et, quant à vous, continuez à en faire la promotion!».

Une interrogation intéressante

C'est Paul Girard de Chicoutimi (girardp@saglac.qc.ca) qui se posait certaines questions sur l'efficacité des instruments de recherche dans le monde du cyberspace. Laissons lui le soin de nous présenter sa problématique : «De plus en plus sur Internet, nous pouvons trouver des sites qui se spécialisent dans l'hébergement de pages web et ce, tout à fait gratuitement. Le cas de la Ligue des droits et libertés en est un bel exemple». Il ajoutait : «J'ai fait un test, celui là avec l'espace offert par Digital/AltaVista (www.altavista.com)... J'ai pu, en quelques instants seule-

ment me doter de mon adresse URL personnelle. Certes, ce ne sont pas des sites très forts en possibilités, mais pour le prix...».

«Après avoir constitué une première version de ma page, je suis allé sur AltaVista et je me suis dirigé vers l'option "Add URL". J'ai inscrit les coordonnées de mon site dans l'espace prévu à cette fin et AltaVista m'a envoyé un courrier électronique me confirmant l'enregistrement d'ici à un ou deux jours tout au plus. Après ce délai, j'ai fait le test en recourant à AltaVista pour trouver ma page. J'y ai donc inscrit une chaîne de mots qu'on y retrouve et jamais il n'a trouvé ma page. Je me suis adressé au WebMaster (administrateur du site) qui m'a pourtant confirmé que ma page était bien dans l'index. En conclusion, ces sites "gratos" ne seraient pas très utiles s'ils ne sont pas trouvés par les principaux moteurs de recherche... Y en a-t-il qui le sont plus que d'autres ?»

Il y a une augmentation de

1000% dans la croissance des pages web sur Internet. On parle présentement d'une progression de 320 millions de nouvelles pages tandis que les meilleurs instruments de recherche n'en répertorient qu'environ 40% (36% pour Hotbot et seulement 3% pour Yahoo).

Alors, faites votre propre calcul ! De plus en plus de pages ne trouvent plus de preneurs car elles ne sont plus détectables donc perdues dans une zone virtuelle qu'aucun internaute n'a encore explorée. Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine :-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :

lbrisson@saglac.qc.ca
 Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante : www.lequotidien.com. Bonne lecture

La plus sportive des fourgonnettes

Si vous prévoyez une petite excursion en Trans Sport, faites manger les enfants 1 heure avant.

259 \$/mois

Location 36 mois

Transport et préparation inclus

- Moteur V6 de 3,4 litres développant 180 chevaux • Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues • Sacs gonflables, côtés conducteur et passager • Volant réglable
- Climatiser • Radiocassette AM-FM stéréo • Configuration 7 passagers • Verrouillage électrique des portes
- Glaces teintées • Poutrelles latérales de sécurité.

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec



*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1998 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Location pour fins personnelles seulement. Photo titre indicatif seulement. Paiements mensuel basés sur un bail de 36 mois avec versement initial - ou échange équivalent de 2599 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité et dépôt remboursable de 300 \$ exigés à la livraison. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Banque TD et GM titulaires de licence des marques. ***Marque déposée de General Motors Corporation, Banque TD, usager agréé. Marque de commerce de la Banque TD. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



La grosseur de son pénis le rend inquiet

Je suis un gars de 24 ans qui n'a pas beaucoup d'expériences avec les filles à cause d'une question que je me pose tout le temps et qui est en train de devenir une vraie obsession. J'espère que vous pourrez me

répondre rapidement à cette question qui est de savoir si en général les femmes accordent beaucoup d'importance à la grosseur du pénis et si cela arrive souvent des ruptures à ce sujet ou si tout ça c'est dans la tête?

Quand j'étais jeune, je me suis aperçu dans les douches, quand je faisais du sports, que mon pénis est plus petit que la moyenne.

Entre gars ça me dérangeait quand même pas trop. Mais là où j'ai commencé à m'en faire c'est quand les filles au secondaire ont commencé à faire des farces sur les gars «qui sont bien équipés» et sur ceux qui ne le sont pas. J'en ai jamais parlé à personne et j'ai toujours fait semblant de rien. Les 2 fois où je suis sorti avec une fille je ne suis pas allé jusqu'au bout. Mais là je voudrais bien me sortir de ce problème. J'espère que votre réponse va m'encourager.

PETIT HOMME

Ce n'est pas tant de l'encourager que je voudrais, mais plutôt j'aimerais t'aider à voir les choses dans une autre perspective et de façon plus réaliste. Et pour cela je te dirai d'abord que l'angoisse de nombreux hommes vis à vis la taille de leur pénis, ainsi que la conviction profonde de leur partenaire préférant que leur membre soit plus gros,

provient d'une croyance millénaire qui considérait les pénis imposants comme des symboles de virilité, de puissance, conférant un avantage et un certain ascendant sur les autres hommes.

Ce culte du pénis s'est perturbé au cours des siècles et on retrouve de nos jours bien vivant encore dans les romans, les revues et les films, entretenu en fait par les craintes sexuelles de bien des hommes, ainsi que par un certain esprit de compétition.

Et bien que de nombreuses enquêtes auprès de milliers de femmes occidentales concluent à l'unanimité que pour la plupart, le plus important n'est pas tant la taille du pénis, que le fait que le partenaire soit sensuel et passionné, rien n'y fait et aucunes données ne semblent ébranler le mythe.

Et je ne parle pas des recherches sexologiques qui ont scientifiquement démontré que s'il y a des différences de taille importantes des pénis au repos, les différences sont beaucoup moins importantes lorsqu'il s'agit de pénis en érection. Le petit pénis va alors doubler de volume tandis que le plus gros ne s'accroît que du tiers de sa longueur. La nature fait bien les choses n'est-ce pas? En conséquence, la comparaison sous la douche ne tient pas. C'est lors de l'érection qu'il faudrait comparer. Et crois-moi, la majorité des filles qui affirment en blaguant qu'un pénis très gros les excite davantage, (ignorante de l'anxiété que cela peut générer chez certains garçons) font référence, bien plus au mythe qui a cours encore aujourd'hui, qu'à leurs préférences personnelles ou à leurs sensations pendant les rapports sexuels. J'espère

que ces quelques données arriveront à te convaincre que pour faire l'amour, la confiance en soi et la sensibilité jouent un rôle beaucoup plus important que les attributs physiques. N'hésite plus.

Faites parvenir vos lettres à:
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H-5C1.
A/S Andrée Boily.



Andrée Boily

Daniel Bérubé
DENTUROLOGISTE

275-4184/679-4184
Roberval/St-Félicien

Tous types de prothèses amovibles
(complètes et partielles)
Prothèses sur implants



LES BONNES
Tables
DE CHEZ-NOUS...
et courrez la chance de
GAGNER
un des certificats-cadeaux
de 125\$ parmi les
restaurants participants.

Fédération québécoise des massothérapeutes

MISE EN GARDE

La Fédération québécoise des massothérapeutes tient à mettre en garde la population contre des personnes qui peuvent s'improviser massothérapeutes suite à des formations de 15, 30 ou 45 heures offertes dans des institutions publiques de la région.

Vous devez savoir qu'il n'y a aucune reconnaissance légale de notre profession et n'importe qui peut se prévaloir d'un titre de massothérapeute. La formation professionnelle se donne seulement dans des écoles privées. Tout diplôme provenant d'une institution publique (cégep), université ou commission scolaire) ne sont que des cours d'introduction et n'équivalent aucunement à une formation professionnelle.

Pour être membre de la Fédération, un professionnel doit avoir suivi une formation de 400 heures de cours pour le titre de praticien «ET DE 1000 HEURES» pour celui de massothérapeute. En plus, il doit réussir un examen d'entrée et respecter un code de déontologie qui vous protège.

Voilà ce qui distingue nos membres des individus qui s'improvisent massothérapeutes!

Tout comme nous, soyez exigeants! Assurez-vous que votre massothérapeute est un membre accrédité de la Fédération québécoise des massothérapeutes.

Pour information et références:
La F.Q.M.: 1-800-363-9609 ou
www.globale.com/data/fqm.htm

Recherchez dans le

progrès-dimanche

«Les Bonnes Tables de chez-nous»
et nommez le chef de la semaine.
Faire parvenir votre coupon
dûment rempli à l'adresse
indiquée.

Chaque semaine
attribution d'un
Certificat-cadeau
125\$
parmi les restaurants participants
AU CHOIX DU GAGNANT

Tirage au sort
tous les mardis
du 7 avril au
30 juin 1998
parmi tous les
coupons reçus
ayant la bonne
réponse.

Faire parvenir à:

LES
BONNES
Tables
DE CHEZ-NOUS...
progrès-dimanche

1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

C.P.: _____ TÉL.: _____

Nom du chef: _____

DATE: _____



**PAPA A ÉPUISE TOUS SES MOYENS,
MAIS PAS SA CAVALIER.**



CAVALIER 4 PORTES

178\$*
/mois

LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

3,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 48 MOIS

CERTAINS SOIRS, SEULE UNE BALADE
EN CAVALIER 4 PORTES VIENT À BOUT
DES PLEURS DE BÉBÉ.

RIEN N'ARRÊTE LA CAVALIER

- Moteur 2,2 litres
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Poutrelles latérales de sécurité
- Protection antidécharge de la batterie
- Suspension indépendante à l'avant
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Sacs gonflables, côtés conducteur et passager
- Direction assistée à crémaillère
- Moulures protectrices latérales

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

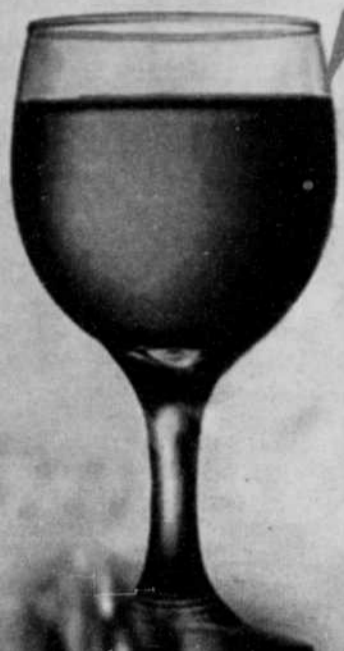
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1998 en stock. Photo à titre indicatif seulement. * Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 825\$. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité requis de: 300\$. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTALSM sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. SM Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



LES BONNES

Tables

DE CHEZ-NOUS...



CÔTES LEVÉES CHEZ AUREL

5 livres de côtes levées

PRÉPARATION #1:

- 2 t. de bière
- 10 t. d'eau
- 1 oignon moyen en dés
- 2 branches de céleri en dés
- 2 gousses d'ail émincées
- 1/4 c. à thé d'épices à marinades
- 1 carotte moyenne en dés
- 1 sel, poivre

PRÉPARATION #2:

- 1/2 t. sauce soya
- 1 t. de miel
- 1 pincée de gingembre
- 2 pincées de cayenne
- 2 gousses d'ail hachées fines
- 1 t. ketchup
- 1 c. à soupe sauce anglaise
- 1/4 t. purée de tomates
- 1/2 c. à thé sauce tabasco
- 8 t. d'eau
- 6 t. de cassonade

- 1/2 c. à thé oignon déshydraté
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à thé monosodium (facultatif)
- 2 t. de jus de pommes

MÉTHODOLOGIE:

Faire mijoter lentement les côtes levées dans la préparation #1. Les faire cuire au 3/4. Retirer du bouillon et les transférer dans la préparation #2 pour finir la cuisson. Laisser mijoter lentement. Lorsqu'elles sont cuites, retirer les côtes du mélange sirupeux pour arrêter la cuisson. Remettre les côtes dans le jus et laisser macérer 24 heures en remuant 2 à 3 fois pour que la sauce adhère bien aux côtes. Pour servir, passer les côtes sur le grill en badigeonnant avec la sauce. Servir avec du poulet, oignons français, frites, riz espagnol...

Richard Audet
Chef cuisinier
Restaurant Chez Aurel



310, AVENUE DU
MONT NORD, ALMA

Notre gagnant cette semaine de
125\$ Auberge des 21
Danielle Gautreau
2348, rue Poitras, Jonquière

RESTAURANT L'ABORDAGE

Table régionale
que ce soit pour:

- Réception
- Anniversaire
- Mariage
- Colloque
- Congrès



1-800-661-7611

L'excellence au Saguenay - Lac-Saint-Jean



Pour:

- Congrès • Réunions • Mariages
- Journées de détente • Gastronomie



621, rue Mars, Ville de La Baie G7B 4N1
Tél.: (418) 697-2121 • Téléc.: (418) 544-3360

Un rendez-vous recherché et fréquenté
par des milliers de touristes à longueur d'année

Menu du jour • Table d'hôte • Menu personnalisé



1er SALON CIGARE
au Saguenay-Lac-St-Jean
Présentation de cigares
& fines liqueurs



UN ACCUEIL
BIONIQUE!

Cuisine ouverte de
11 h am à minuit

OUVERT LE DIMANCHE À COMPTER DE 14 H



543, COLLARD OUEST, ALMA
Tél.: (418) 668-7231 Téléc.: (418) 668-3634
web: ierbmt.com

La salle à manger cultive son atmosphère d'intimité romantique dans une douce harmonie avec le Fjord, ce superbe complice. Notre cuisine s'inspire de la tradition française, ponctuée par l'environnement québécois.



- Table d'hôte • Menus spéciaux
- Repas d'affaires ou de familles...
et toujours un grand souci,
l'excellence du rapport qualité/prix.



6295, boul. de la Grande-Baie Sud
Ville de La Baie (Québec)
(418) 544-8234

Bistrot-Resto VICTORIA

- Menus du jour et à la carte
- Table d'hôte tous les soirs

- Musique du monde
 - Service très personnalisé
- Ambiance unique

À DÉCOUVRIR!

907, rue Mars (quai Lepage)
Ville de La Baie - Réservation: 544-8417

Aux Oliviers

...toute une histoire d'amour!



600, BOUL. DES CASCADES
ALMA, LAC-SAINT-JEAN
Tél. fax: (418) 662-3236

EL

Église

Le diaconat

Un rappel de l'Église servante

Le diaconat est un ministère hors cadre et doit le rester : c'est un ministère contextuel, prophétique, à la frontière de l'Église institutionnelle et du monde. Le diacre, homme du seuil et des frontières, se doit d'être le radar, la sentinelle, avertissant l'Église qu'un défi est à relever quelque part. Car la spécificité du diacre est qu'après avoir entendu un appel "un cri" venu du monde, il présente cet appel au coeur de la communauté, en vue d'un service nouveau. Ce qu'il fait n'est pas différent du service chrétien qui est aussi la tâche des laïcs, il n'a pas le monopole du service, mais il a la responsabilité de chercher, de découvrir, de faire connaître les nécessités d'un service réel, avec la charge d'entraîner et d'accompagner les efforts de la communauté en faveur des démunis.

les diacres en responsabilité d'appel au service, rappellent à leur Église qu'elle doit être servante en tous ses membres. Ils l'invitent, par leur présence et leur action, à reconnaître la diversité des dons, des charismes, des formations et des vocations qu'elle doit prendre en compte pour la réalisation de sa mission de service.

Par son action diaconale, l'Église témoigne dans les faits du message évangélique. Une Église confinée dans ses lieux de cultes, prononçant de remarquables messages accompagnés de magnifiques liturgies, mais sans action diaconale, sans rencontre ni soulagement de pauvreté, est semblable à un architecte qui aurait dessiné la plus belle des maisons, et aurait placé les plans dans un tiroir de son bureau, au lieu de faire commencer les travaux. Une fois par semaine, il ressort les plans de cette maison pour se remonter le moral... Un tel architecte ne tarderait pas à faire faillite...!

Les chrétiens, signes du christ serviteur et parmi eux

En cette deuxième année du Jubilé, sous le regard de l'Esprit-Saint, soyons solidaires et créatifs face aux nouvelles pauvretés, aux nouvelles injustices et aux nouvelles marginalités dans notre Église.

Texte inspiré de la revue "Présences et Services" numéro 65.

Lise Dumont et Yvon Brousseau, d.p.
co-responsables diocésains du diaconat permanent.

Cette action diaconale représente un défi majeur pour l'Église d'aujourd'hui. En effet, pour bon nombre de nos contemporains, vivant dans une société utilitariste, ce sont ses actions sociales qui donne sa crédibilité à l'Église. Nos grandes figures contemporaines, comme l'abbé Pierre ou Mère Thérèse, n'impressionnent pas surtout par leurs dis-

cours théologiques, mais par le caractère diaconal de leur action, et lui seul.

Fête de la fidélité

ROBERVAL (RT)- La paroisse Notre-Dame de Roberval tient aujourd'hui une fête de la fidélité à 11h15. C'est un rassemblement de chrétiens qui viennent rendre grâce au Seigneur pour ces années de fidélité vécues

dans le sacrement du mariage. A la paroisse Saint-Jean de Brébeuf, cette grande fête sera célébrée le 24 mai pour ceux et celles qui fêtent leur 25-30-35-40-45-50-55 et 60 ans de mariage.



équenté
leur d'année
personnalisé
EAUTES:
e pouvant
des groupes
5 personnes
s: microphone
- projection
RD OUEST, ALMA
11 Téléc.: (418) 668-3634
rbmt.com

DEJEUNER tous les jours!
MENU DU JOUR du lundi au vendredi!
TABLE D'HÔTE tous les jours!

5 à 8
TOUS LES JOURS AU BAR

Entièrement rénové.

SALLE DISPONIBLE
POUR 10 à 75 PERSONNES
MARIAGE - BAPTÊME - FORMATION
REUNION - EQUIPEMENT VIDÉO

Restervez dès maintenant!
662-7046

RESTAURANT
Chez AUREL
Bienvenue à tous les touristes!

Machines de loterie vidéo
Martin Gaudreault Propriétaire

310, AVENUE DU PONT NORD, ALMA
Site web: www.chezareul.com

AU CŒUR DE L'ACTIVITÉ NOCTURNE ET GASTRONOMIQUE ALMATOISE!

HÔTEL:
• 8 salles de 10 à 600 personnes
• 75 chambres
• Mariages-réunions
• Congrès

RESTAURANT:
• Salle à manger
• Table d'hôte
• Menu du jour
• Menu à la carte

BAR:
SALON DE PARIS:
Sur les courses de chevaux

Notre chef Denis vous invite

Le bordelais
668-7419
1000, BOUL. DES CASCADES, ALMA

HIPPO CLUB
D'ALMA
OUVERT 7/7 JOURS
DE 11 h à 23 h

UNIPNEU
"Mieux qu'ça, ça s'peut pas!"

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS.

30 ANS D'EXPÉRIENCE
24 HOURS SERVICE

GEOLANDAR M/T

- Semelle autorétoyante conçue pour améliorer la traction et la maniabilité hors route
- Évacue efficacement la boue et l'eau
- Excellente stabilité sur les surfaces accidentées
- Robustesse et durabilité

- Entreposage de pneus
- Garage recommandé
- Mécanique de tous genres

PROTECTION Plus

SERVICE DE PNEUS
POTVIN
TIRE SERVICE LTD

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis

Tél.: (418) 549-1210 / Télécopieur: (418) 696-2298

HEURES D'OUVERTURES: ► Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
Samedi: 8 h à 12 h

LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998 - A49

MAXI comparaison

ÉQUIPEMENT	VENTURE DE BASE	CARAVAN DE BASE
Moteur standard	3,4 L V6	2,4 L 4 cyl. (3,0 L V6 en option)
Boîte de vitesses	Automatique à 4 rapports avec surmultipliée	Automatique à 3 rapports
Chevaux vapeur	180 @ 5200	150 @ 5200
Roues (dimension)	15 po	14 po
Freins ABS aux 4 roues	SÉRIE	OPTION
Protection antidécharge de la batterie	SÉRIE	NON DISPONIBLE
Sacs gonflables côtés conducteur et passager	SÉRIE	SÉRIE
Sacs gonflables latéraux	SÉRIE	NON DISPONIBLE
Place pour 7 passagers	SÉRIE	OPTION
Volant inclinable	SÉRIE	OPTION
Miroirs électriques	SÉRIE	OPTION
Porte latérale coulissante à commande électrique	OPTION	NON DISPONIBLE
Filtre à pollen	SÉRIE	NON DISPONIBLE
Appui-tête arrière	SÉRIE	NON DISPONIBLE
Siège conducteur réglable en hauteur	SÉRIE	NON DISPONIBLE
Antenne intégrée	SÉRIE	NON DISPONIBLE



MINI prix

249\$*

Location 36 mois

Transport et préparation inclus

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	329 \$
968 \$	299 \$
2 634 \$	249 \$

La Venture de Chevrolet
LA MAXI MINI VAN



L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec



Assistance
ROUTIÈRE



GARANTIE
TOTAL

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1998 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Dépôt de sécurité requis de : 400 \$, 350 \$ ou 300 \$ selon la mensualité. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Banque TD et GM titulaires de licence des marques. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. *Marque de commerce de la Banque TD. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Le couple Lévesque-Morin appartient à la génération des premiers défricheurs



Les Baieriverains Martial Morin et Rose-Alice Lévesque se souviennent très bien de la période où les défricheurs devaient trimer dur du matin au soir et où la parole des gens était l'équivalent d'un contrat en bonne et due forme

LA BAIE (YB)- Le couple Rose-Alice Lévesque et Martial Morin, âgés respectivement de 87 et 85 ans, coulent aujourd'hui, dans leur lieu natal de Saint-Alexis de Grande-Baie, des jours de quiétude d'une retraite quasi dorée, qui contraste largement avec leurs premières années de pionniers dans le territoire de Ferland (aujourd'hui Ferland-et-Boilleau).

Ce couple qui a fêté ses noces de diamant et qui compte 66 ans d'une fidélité exemplaire, a donné naissance à 18 enfants dont 14 sont encore vivants.

Vie de pionnier

Les premiers défricheurs dont ma femme et moi, confie l'octogénaire en entrevue, se sont d'abord installés dans un camp de chantier auquel on accédait par un chemin forestier qui est devenu ce qu'on a appelé et qu'on appelle d'ailleurs aujourd'hui encore, le rang «Double de Ferland».

Il mentionne qu'en 1931, l'année de son mariage, lui et sa nouvelle épouse avaient convenu de mettre à profit l'opportunité que venait de créer le gouvernement du Québec en ouvrant ce nouveau territoire. Une décision relativement facile à prendre d'autant plus que les emplois étaient plutôt rares dans la localité baieriveraine, au cours de cette même période.

«Dans les bonnes années, ce rang a compté jusqu'à 23 familles résidentes. Les Simard, les Morin, les Tremblay, etc. Puis au milieu des années 50, il y a eu migration des gens vers la ville car l'argent y était un peu plus facile à gagner et de ce fait exerçait une certaine attraction sur les jeunes et moins

jeunes», rappelle-t-il.

Au tout début de cette période de colonisation, soit après que des arpenteurs aient divisé le territoire en lot de 100 acres, les gens intéressés à s'établir sur une terre signaient un billet de location et obtenaient quelques années plus tard les lettres-patentes qui déterminaient qu'ils étaient les nouveaux propriétaires fonciers.

«On se levait tôt le matin et la soirée était plutôt jeune quand on allait se coucher. Pour défricher, il fallait que les gens sachent manier la hache, le godendard, réparent eux-mêmes leurs outils et aient le tour de faire travailler leur cheval pour la tire de poids lourds. Comme tous les autres défricheurs, il fallait faire des feux d'abattis. C'est probablement l'un de ces feux qui avait d'ailleurs fait toute une «grillade» dans la forêt de Ferland, en 1938. Le curé avait dû sortir l'ostensoir pour conjurer la menace, et cela avait réussi», relate-t-il.

Hommes de parole

M. Morin rappelle que pour faire vivre sa nombreuse progéniture, il faisait l'élevage d'une ou deux vaches, quelques cochons, et des poules. «Avec ces animaux de ferme, on pouvait disposer de l'essentiel (lait, beurre, et viande), explique-t-il. Cela a permis de passer à travers les dernières années de la crise qui ont été suivies des années de la seconde Guerre Mondiale. Le petit peu d'argent qu'on parvenait à mettre de côté, en faisant sacrifices sur sacrifices, a été utilisé en bonne partie pour faire instruire mes enfants. Tous ont d'ailleurs déniché des professions ou métiers intéressants», fait-il remarquer. Il ajoute, l'air narquois, qu'il a même un fils qui a étudié l'économie et qui tient, souligne-t-il, plus souvent qu'autrement «des discours qui tiennent pas debout».

Se tournant vers son épouse qui l'écoute sans jamais l'interrompre raconter les grandes lignes de leur vie de pionnier, il fait ressortir que les

moments intenses de bonheur et petites joies familiales, il les doit en très grande partie à sa femme qui a consacré beaucoup de temps au foyer et à l'éducation des enfants. «Chez nous, le moins qu'on peut dire est que notre famille est très très unie.»

Appelé à comparer les premières années de sa vie à Ferland avec les trois dernières décennies, il rappelle qu'au temps de la colonisation la parole d'un homme, ça équivalait à un contrat. «Aujourd'hui, note-t-il, ça prend des notaires, des avocats et de la paperasse à n'en plus finir. On ne peut certes pas dire que c'est mieux que c'était.»

Il ajoute que dans le rang Double, du moins, lorsque quelqu'un était aux prises avec de graves problèmes, il pouvait toujours compter sur son entourage pour l'épauler et si cela ne suffisait pas, la communauté allait jusqu'à organiser une corvée pour lui venir en aide. «Ca a considérablement changé, puisque maintenant les gens s'entraident très peu, et se chicanent ou se regardent de travers pour des brouilles. Et bien des jeunes ont perdu le respect de leurs aînés.»

La manne bleue

A l'époque, évoque-t-il, il était toutefois possible de se procurer un petit revenu d'appoint lors de la période estivale.

La manne du ciel c'était un peu comme ça l'est encore aujourd'hui: le bleuets. Des familles dont la nôtre, passaient des journées entières, en saison, à ramasser ce petit fruit bleu en forêt et dans les champs.

«Nous on le vendait à des acheteurs et ces derniers revendaient de grandes quantités aux Américains et en acheminaient des dizaines de boîtes par bateau jusqu'en Angleterre.

«Dans notre temps, poursuit-il, bien des gens étaient agriculteurs, bûcherons, draveurs, cuisinier, etc. etc.» L'octogénaire qui reconnaît avoir

une solide santé indique n'avoir eu qu'un seul accident durant toutes ces années.

Son fils Marcel précise que cet accident a quasiment l'allure d'une anecdote tant lui et ses frères se sont bidonnés lorsque leur père s'est écrasé un doigt en tentant de soulever une bille de bois. «Sa mitaine était restée accrochée. Et la bille qui était plutôt lourde a fait le reste. Le plus cocasse est que quelques jours plus tard, une autre bille tombait sur le même doigt.

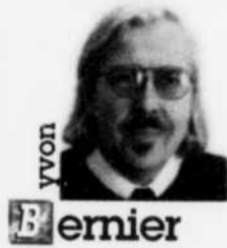
«Et c'est sur ce même doigt de mon père que mon frère Laurent avait quelque temps plus tard refermé la portière d'une auto», rappelle le fils aîné en ayant peine à dissimuler son rire.

Maitre de chapelle

Avec grande fierté, Martial Morin fait remarquer qu'il a été «maitre de chapelle» pendant 38 années consécutives et qu'il pouvait lire les chants latins dans le texte. «Durant mon année de collège à Portneuf, j'ai eu la chance d'apprendre les rudiments de cette langue que j'ai pu compléter plus tard avec l'aide des prêtres et curés.»

Notre chorale comptait une bonne trentaine de personnes, tous des Ferboilliens, qui chantaient principalement aux offices religieux. «Pour les fêtes de Noël et de Pâques on multipliait le nombre et la durée des pratiques car on savait que ces événements remplissaient l'église, et on se faisait un point d'honneur de ne pas décevoir notre public.»

Il fait ressortir que la chorale chantait plus souvent qu'autrement à 4 voix (ténors, basses, altos et sopranos). Les voix d'alto et de soprano étaient celles de jeunes hommes, car les chorales de l'époque étaient une affaire d'hommes. Il arrivait que des femmes se joignent au groupe, mais cela requérait une permission spéciale de M. le curé.



YVON

Bernier

Photo Rocket Lavoie

Autour du lac



Les élèves montrent leur savoir-faire

Nous en sommes déjà aux spectacles de fin d'année dans les écoles de la région. Ainsi, à l'école Saint-Pierre d'Alma, 300 élèves de différentes disciplines ont montré cette semaine leur savoir-faire développé dans le cadre des activités parascolaires visant à compléter leur formation.

La production de manifestations publiques oblige les jeunes à répondre à des critères définis et au respect d'un protocole, mentionne Denise Boileau, enseignante de violon. Elle ajoute qu'il s'agit d'une chance unique de

développer une expérience enrichissante véhiculant des valeurs éducatives, «des outils pour apprendre à grandir».

Outre Mme Boileau au violon, les responsables étaient André Baillargeon et Raymond Tremblay (mini volleyball), Bernard Martel (hockey), Nathalie Boulanger (chorale), Jacinthe Harvey (danse), Jean-Paul Gagné (guitare), Harold Briand (informatique), Gaël Burton, Nathalie Côté, Tina Desjardins (anglais), ainsi que Lysiane Potvin (dessin et peinture).

Ici: des élèves de violon de Denise Boileau.



SUCCEs- A mi-programme, Négawatts connaît le succès avec son projet de sensibilisation à l'économie d'énergie, à Métabetchouan. Satisfaite des résultats, l'organisation pense atteindre les objectifs visés au plan résidentiel, grâce à la participation de 650 foyers. Négawatts croit même les dépasser pour ce qui est de son volet commercial et industriel, grâce aussi à la très bonne collaboration du milieu.

L'objectif global d'économie d'énergie était de 175 000 \$ dont 120 000 \$ dans le secteur résidentiel.

S'appuyant sur ces résultats positifs, l'organisation pense même, chiffres à l'appui, travailler à l'automne, à étendre le projet à l'échelle régionale, en 1999; cela se ferait en contactant les MRC. A l'invitation de Négawatts, l'Association québécoise de lutte contre la pollution de l'air tenait mercredi une clinique de vérification des systèmes antipollution et pression des pneus de véhicules, dans le cadre de la semaine «Économisons nos énergies», qui se tient jusqu'à aujourd'hui.

Ici: Robert Miron, conseiller à l'AQLPA, Alfred Larouche, du comité du milieu et Gilles Girard, coordonnateur de Négawatts.



Caravane du patrimoine

Le projet Caravane du patrimoine a connu le succès espéré. Il a permis de sensibiliser 600 jeunes de quatrième année de 20 écoles du primaire du territoire de Lac-Saint-Jean-Est à la richesse de leur région.

En collaboration avec la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean et la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, deux jeunes diplômés universitaires, Patrice Harvey et Pascal Lavoie ont monté une animation à l'aide de photos, objets anciens et accessoires de théâtre, pour initier les enfants; on espère qu'en connaissant mieux leur milieu, ils voudront y rester quand ils seront adultes.

Le projet Caravane du patrimoine est né de la rencontre tenue à Alma, fin décembre 96, à l'initiative du député de Lac-Saint-Jean aux

Communes, Stéphane Tremblay. Celui-ci voulait trouver des pistes de solution pour contrer l'exode des jeunes. La caravane du patrimoine est l'une de ces initiatives.

Cette semaine, on a aussi lancé un appel au milieu, pour que ce projet puisse se répéter.

Denis Doré, adjoint du député Stéphane Tremblay, se propose de contacter la grande entreprise.

Sur la photo ci-haut, rangée du haut: Denise Lauzon du Musée d'Alma, Danielle Larouche de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, Gaétane Lemelin coordonnatrice de l'enseignement primaire à la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, et Denis Doré, adjoint du député Stéphane Tremblay. Assis, les deux animateurs: Patrice Harvey et Pascal Lavoie.



SOLLICITATION- L'école MIRA tenait cette semaine un stand dans le centre commercial Plaza d'Alma. On y distribuait de l'information et sollicitait l'appui de la population par la vente de divers articles.

Ici: Cindy Wood, Denis Laroche et Boucane.



SERVICE- Le sympathique restaurateur et traiteur Roberto Martel a eu pas mal de travail jeudi, à l'ouverture du Salon du commerce et de l'habitation d'Alma. Le propriétaire de Resto Roberto et son équipe ont servi les cocktails et amuse-gueules.



STAGIAIRE- L'agence de voyage Michel Barrette d'Alma accueille ces temps-ci un stagiaire en la personne d'André Boivin qui complète un CFP en commercialisation des voyages. Ce jeune homme vient d'un petit village québécois au nom évocateur: St-Exupéry.

Photos Steeve Tremblay

Transfert d'employés à Chibougamau

La Sopfeu et son syndicat ne s'entendent pas

ROBERVAL (RT)- La Société de protection des forêts contre le feu (Sopfeu) et le syndicat des employés de cette société ne s'entendent pas du tout quant au transfert possible de quatre employés de Roberval vers Chibougamau pour la prochaine saison qui s'amorce très bientôt.

En effet, la Sopfeu vient de décider de transférer ses quatre employés pour surveiller de plus près les dangers d'incendie dans ce secteur à risques élevés. Ce qui ne plaît guère au syndicat, c'est qu'un tel transfert ne pourrait être que le premier d'une série d'autres transferts dans un avenir rapproché. Pierre Marichal estime que les deux parties se retrouvent diamétralement opposées.

«Pour le secteur de Roberval, il n'y a pas d'incidence dans cette décision et pour Chibougamau, c'est certain qu'il y aura une présence accrue, donc c'est positif. A l'heure actuelle, on envoie progressivement des

travailleurs de Roberval alors que la Sopfeu veut en mettre quatre en permanence à Chibougamau pour la durée de la saison. Avec ces employés, si un feu imprévisible dans nos indices d'inflammabilité se déclare, ils pourront intervenir plus rapidement. Le problème réside dans le fait que si tout le monde est rappelé à Roberval, les quatre derniers entrés au travail chez nous mais qui ne veulent pas aller à Chibougamau, risqueraient de perdre leur emploi et la Sopfeu embaucherait alors des gens de Chibougamau», raconte Marichal.

Selon ce dernier, la Sopfeu espère qu'avec certaines retraites anticipées et aussi par attrition, la situation pourrait s'améliorer. «Quand les employés de Roberval partent pour Chibougamau, cela change leurs conditions de travail. Nous sommes actuellement en médiation avec la compagnie à ce propos. Comme les discussions se poursuivent, je serais

mal venu d'en discuter davantage. Ce que je peux vous dire, c'est que nous sommes bien loin d'en arriver à une entente. Il faut comprendre qu'une décision prise en ce sens signifie qu'elle aura aussi des répercussions ailleurs dans la province.

Auparavant, on était opérationnel à Chibougamau mais tout a été ramené au Saguenay-Lac Saint-Jean. La Sopfeu s'aperçoit que ce n'est pas à Roberval, ni à Dolbeau qu'il y a des feux, mais en forêt. Les opérations forestières commencent et ce sont ces travailleurs que nous devons protéger et ce n'est pas ici ou à Québec qu'on peut le faire. On nous a formellement obligé à déménager à Roberval pour conserver nos

emplois mais actuellement, il y a une redistribution presque tout azimut. Nos gens, qui ont accepté de venir s'établir à Roberval, commencent à être essouffés. Et rien ne nous garantit qu'il n'y aura pas d'autres déménagements», ajoute-t-il.

Pierre Marichal estime, en conclusion, qu'il y a un problème majeur et qu'il faudra le régler le plus tôt possible. «Un certain ministre Côté a déjà déclaré qu'il savait où les feux se déclaraient. Pourtant, on a fermé Chibougamau à l'époque et là, on veut y retourner.»



M. Jean-Noël St-Hilaire
travailleur social
et médiateur accrédité

Services professionnels

PRO-AIDE enr.

Psychothérapie

- Individuel, familial, enfant, adolescent, groupe.

Médiation familiale (accrédité)

- Séparation, divorce

(Séance d'information gratuite)

475, boul. Talbot #106, Chicoutimi
545-1513

371235

Vieille fromagerie

SAINT-PRIME (RT)- Le conseil d'administration de la Corporation de la Vieille Fromagerie Perron de Saint-Prime recherche actuellement deux nouveaux administrateurs pour siéger au sein de ce conseil.

Comme la Vieille Fromage-

rie entretient de nombreux projets d'animation pour les prochaines années, elle souhaite donc s'adjoindre des gens dynamiques et disponibles.

On peut rejoindre le président Victor Lachance pour obtenir plus d'informations.



M. Christian Laroche, directeur d'agence à Québec pour Assurances RBC, une nouvelle division du Groupe financier de la Banque Royale, est heureux d'annoncer la nomination de M. Robert Banford, à titre de directeur des ventes pour Assurances RBC au Saguenay - Lac-Saint-Jean - Côte-Nord.

M. Banford qui vient de se mériter les honneurs du meilleur agent en assurance salaire au Canada pour l'année 1997, est reconnu pour son leadership et ses nombreux succès dans le domaine de la vente.

M. Banford invite toutes les personnes dynamiques, autonomes et ambitieuses possédant un DEC ou un Secondaire V à se joindre à lui sur la route du succès.

Pour une entrevue confidentielle, appelez-le:

(418) 549-0874

Extérieur: 1-888-213-1222

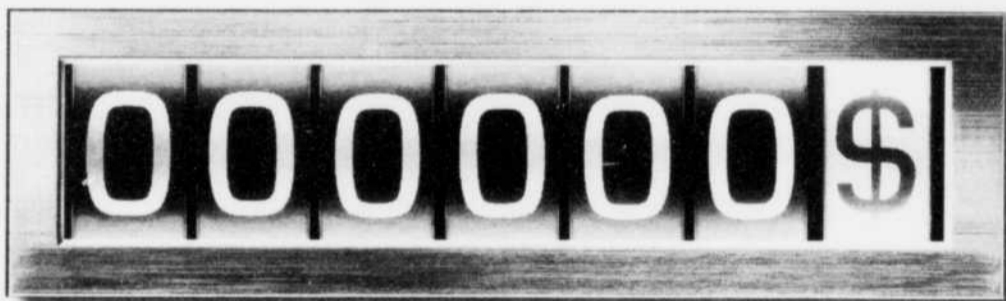
C.V. par fax: (418) 693-0550

*Membre du Groupe financier de la Banque Royale

383370

N
O
M
I
N
A
T
I
O
N

VOICI CE QUE LES PROPRIÉTAIRES DE DEVILLE PAYENT POUR AVOIR LA SAINTE PAIX.



Le programme d'entretien de 4 ans ou 80 000 km sans frais.
Un autre privilège Cadillac.

599 \$* En plus des sacs gonflables de marque à son propriétaire: l'entretien
PAR MOIS latéraux, des freins ABS régulier de 4 ans ou 80 000 km sans aucuns
VERSEMENT INITIAL DE 6 500 \$ et des poutrelles de sécurité dans les portières, la frais**. À 599 \$ par mois, vous pouvez donc
vous payer le luxe d'une Cadillac sans vous
Cadillac DeVille 1998 offre un privilège préoccuper du reste.



CADILLAC DEVILLE 1998

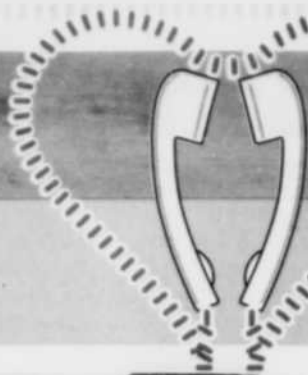


CADILLAC

Pour plus de renseignements, composez le 1 800 463-7483

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules de base neufs 1998 en stock. Photo à titre indicatif. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 6 500 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Première mensualité et dépôt remboursable de 700 \$ exigés. Préparation et transport inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 12 c/km après 60 000 km. **Certaines restrictions et conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998 - ASS 383085



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **QUOTIDIEN** et le **progrès dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le (418) 698-2777
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min. seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien de mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

33 ans, 5'5", 125 lb, belle app, sans enfant, n-fum, douce, honnête, aime rire, danse sociale, voyages, vélo, enfants, cherche bel H célibataire, 33-36 ans, sans enfant, stable, but sérieux. 4117
Belle princesse dans la 40aine, n-fum, aime nature, restos, balades en auto, cherche H dans la 40aine, pour relation stable. 4181
Lac St Jean, début 70, aime jouer aux cartes, sorties à deux, cherche H 69-75 ans, n-fum, compréhensif, pour relation amicale. 4128
Chicoutimi, 50 ans, aime voyages, activités diverses, cherche H sérieux, 40-60 ans, aimant pêche, activités diverses, pour moments agréables. 4133
La Baie, 27 ans, grasse, châtaigne, yx bruns, 1 enfant, sensible, sociable, fidèle, aime dialogue, sorties à deux, danse, ciné, cherche H 30-40 ans, doux, fidèle, honnête, beau, aimant enfants. 4129
50 ans, 5'6", blonde, jeune de corps et de cœur, bien dans sa peau, aime danse, marche, voyages, camping, cherche partenaire pour parfaite harmonie. 4113
Début 40aine, 5'4", 110 lb, rousse, yx noisette, sans enfant, autonome, sportive, curieuse, aime musique, cherche H 40-45 ans, 5'8" et plus, n-fum, belle personnalité, belles valeurs. 9459
Femme, châtaigne, yx bleus, aime danse, ciné, restos, balades en auto, cherche H du Saguenay 43-50 ans, stable, doux, honnête, fidèle, compréhensif, aimant enfants, pour briser solitude. 4178
Sylvie, 39 ans, 5', 120 lb, chev châtaignes, yx verts, 1 enfant, aime les quilles, nature, danse, restos, cherche H 38-45 ans, de belle app, avec affinités, pour relation stable. 4120
39 ans, 5'2", 100 lb, cherche H 40-47 ans, environ 5'7", poids prop, honnête, franc, sens de l'humour, aimant enfants, pour relation stable. 4062
Petit chaperon rouge cherche H 48-58 ans, sens de l'humour, aimant la vie, restos, voyages, télé, voyages, danse, balades en auto, but à deux. 4079
Pierrette, taureau, 50 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns, yx pers, libre, joviale, sociable, aime voyages, dialogue, marche, restos, ciné, cherche H 40-50 ans, 5'9" et plus, avec affinités. 4084
26 ans, 5'5", poids prop, chev bruns, yx pers, autonome, déterminée, aime arts, ciné, enfants, la vie, cherche H heureux, sincère, pour partager loisirs. 4093
40 ans, libre, belle app, cherche H 35-40 ans, 6' et plus, belle app, chev longs, pour rencontres occasionnelles. 4095
Jolie femme, aime la vie, voyages, danse, restos, cherche H 48 ans et plus, sérieux, avec affinités, pour amitié et plus. 4107
Démouilleuse de 19 ans, 5'7", poids prop, chev auburn, yx bruns, cherche H entre 20-25 ans, grand, compréhensif, aimant plein air, activités sportives, sorties à deux, but sérieux. 3097
Lac-St-Jean, divorcée de 47 ans, yx verts, douce, fidèle, romantique, aime danse, balades en auto, nature, cherche H entre 40-50 ans, autonome, honnête, doux, romantique, pour relation stable. 4109
Rayon de soleil cherche perle rare, sérieuse, mature, distinguée, cultivée, pour combler manque d'amour et s'épanouir. 4070
Chicoutimi, 50 ans, aime voyages, cherche H entre 40-60 ans, sérieux, aimant pêche, possédant belles qualités, pour partager moments agréables. 4118
Violette de 23 printemps, dynamique, sérieuse, cherche courageux chevalier dans la 20aine avancée, aimant s'amuser et relaxer, pour amitié sincère ou relation stable. 4103
Jeune femme de 32 ans, grasse, chev châtaignes, yx bleus, mère, dynamique, sociable, aime danse, cherche H 30-40 ans, avec ou sans enfant, sens de l'humour, respectueux, pour amitié ou plus. 4106
Jeune femme début 20aine, 5'7", poids prop, 2 enfants, aime sorties à deux, cherche H entre 23-27 ans, sérieux, doux, affectueux, aimant rire et s'amuser, pour amitié et plus. 4123
Femme célibataire, 24 ans, 5'9", 145 lb, chev châtaignes, yx bleus, aime sorties à deux, ciné, nature, restos, cherche H 25 ans et plus, avec affinités, pour relation sérieuse. 3997
Petit rayon de lumière, 45 ans, 5'2", 115 lb, ricanieuse, chaleureuse, attachante, aime ciné, sorties à deux, restos, n-fum, cherche H genre un peu country, 40-50 ans, pour relation stable. 3955
Célibataire, 40aine, grande, mince, aime calme, nature, soupers à deux, cherche H sérieux, n-fum, avec affinités. 3999
Saguenay, 41 ans, aime s'amuser, sorties, rire, cherche H pour partager les plaisirs de la vie. 4019

La Baie, 42 ans, 5'2", grasse, libre, distinguée, sociable, n-fum, aime nature, marche, vélo, danse, soupers à deux, cherche compagnon libre, 40 ans et plus, pour amitié et plus. 4022
Saguenay, 5'6", 129 lb, chev châtaignes, yx bruns, jolie, cherche H 5'10" et plus, poids prop, belle app, honnête, fidèle, affectueux, attentionnée, cultivée, autonome, pour relation stable, durable. 4033
Verseau, mince, douce, sentimentale, cherche H 48-58 ans, libre, fidèle, sincère, pour trouver l'amour ensemble. 4034
Professionnelle de belle app, début 40aine, 5'7", poids léger, chev châtaignes, yx bruns, élégante, franche, déterminée, cherche H 40aine, 5'10" et plus, élégant, pour partager sentiments, bien-être. 4043
Sylvie, 5'4", yx verts, n-fum, aime marche, plein air, sorties à deux, restos, bonne bouffe, danse, cherche H 5'7" et plus, bien proportionné, n-fum, aimant vie, rire, danse. 3927
Chicoutimi, de belle app, petite et mince, fidèle, sociable, aime arts, nature, camping, vélo, soupers aux chandelles, cherche H libre, autonome, honnête, 45-57 ans, pour relation amicale. 3774
La Baie, jeune femme de 33 ans, chev châtaignes, yx bleus, avec enfant, sensible, aime dialogue, danse, ciné, cherche H 30-45 ans, sensuel, n-fum, aimant vie, enfants, amitié et plus. 3923

Célibataire, 38 ans, 5'8", chev bruns, yx bleus, de belle app, sans enfant, aime romantisme, imprévu, pêche, animaux, campagne, cherche H 38-45 ans, grand, pour profiter de la vie. 3751
Josée, 23 ans, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx bruns, aime sorties, ciné, restos, cherche H entre 18-35 ans, aimable, respectueux, chaleureux, aimant sorties à deux. 3755
42 ans, 5'2", 118 lb, jolie, joyeuse, bon sens de l'humour, aime s'amuser, nature, cherche H 35-40 ans, paraît bien, énergique, bien dans sa peau, avec affinités, pour relation stable. 3237
Étudiante, 18 ans, 5'6", 115 lb, sens de l'humour, douce, affectueuse, cherche H entre 18-22 ans, sociable, sens de l'humour, pour amitié et plus. 3756
Femme de 32 ans, avec enfants, cherche homme entre 30-40 ans, avec ou sans enfant, pour amitié et changer monotonie. 3715
Manon, 23 ans, cherche H entre 25-35 ans, de belle apparence, intéressant, pour partager de belles soirées. 3617
Femme de 18 ans, aime moto, arts martiaux, cherche H entre 20-29 ans, avec ou sans enfant, affectueux, romantique, mystérieux, mature, pour relation durable et sérieuse. 3616
Cathy, engagée, 44 ans, 5'5", poids prop, chev longs foncés, yx verts, cherche H pour bons moments de tendresse et d'affection. 2660

Mi-40aine, 5'2", poids prop, chev châtaignes, yx pers, n-fum, divorcée, 2 ados, autonome, aime animaux, nature, tranquillité, vélo, cherche H n-fum, libre, capable d'investir dans une relation. 3587
Nancy, 25 ans, chev foncés, yx verts, sociable, aime fous rires, sorties, cherche joli garçon, 25-35 ans, intelligent, sens de l'humour, cultivé pour avoir de bonnes conversations. 3449
Femme de 19 ans, 5'6", 115 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-22 ans, aimant soupers romantiques, soirées en tête-à-tête, soirées vidéo. 2942
Célibataire de 40 ans, petite brunette mince, pleine de vie, cherche H respectueux, honnête avec sens de l'humour, but sérieux. 3453
Fleur à l'automne de sa vie, franche, douce et veloutée, cherche beau jardinier aux mains de velouté et cœur sensible pour cultiver ensemble un jardin de rêve. 3463
Belle émeraude de 20 ans, grande et mince, chev noirs, yx verts, aime sorties, musique, ciné, cherche bel homme avec affinités pour relation à long terme. 3474
Jolie jeune femme de 32 ans, chev blonds, yx bruns, aime rire, dialogue, danse, sorties, cherche H 30 ans et plus pour relation sérieuse. 3475
Taureau, aime la vie, balades en auto, restos, voyages, cherche H 48 ans et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 3481
Femme de 37 ans, sans enfant, belle app, propre, affectueuse, aime nature, animaux, sorties à deux, cherche H environ 40 ans, 5'10" et plus, sociable, sens de l'humour, avec affinités, amitié et plus. 3482
54 ans, 5'1", auburn, yx pers, jeune de cœur, affectueux, fidèle, sociable, aime nature, sorties à deux, cherche H 50aine, aimant dialogue, avec affinités, pour relation stable. 3491
Saguenay, 53 ans, 5'5", de belle app, n-fum, propre, sincère, fidèle, aime danse, sports, voyages, cherche H 48-60 ans, 5'7" à 5'10", n-fum, libre, avec affinités, pour sorties et plus. 3505
Jolie jeune femme de 32 ans, sociable, dynamique, aimant la vie, cherche H de 30-40 ans, honnête, bon sens de l'humour, sachant ce qu'il veut pour relation stable. 3345
Coeur esseulé, cherche agréable compagnon entre 42-46 ans, aimant sorties, voyages et nature. 3422
Lac-St-Jean, 5'7", chev bruns, yx bruns, de belle app, aime musique, danse, marche, vélo, ciné, cherche H entre 25-34 ans, pour belle relation stable. 3424
Blonde-rousse, 24 ans, yx pers, poids prop, enfants, doux, aimante, sensuelle, cherche H 25-35 ans, aimant rire et s'amuser, sérieux, pour amitié ou plus. 3356
Jeune femme de 29 ans, 5'9", poids prop, chev châtaignes, yx bleus, 2 enfants, n-fum, cherche H 30-35 ans, sérieux, avec ou sans enfant pour relation stable. 3347
Femme de 38 ans, autonome, active, réservée, sincère, aime ciné, restos, vie paisible, cherche H 38-41 ans, élégant, franc, attentionné, aimant enfants et dialogue pour relation stable et sérieuse. 3396
Femme de 20 ans, 5'1", grasse, chev châtaignes, yx bruns, sensible, honnête, cherche H 20-30 ans, pas trop grand, fidèle, respectueux, aimant nature, soirées tranquilles pour combler solitude. 3417
Femme de 48 ans, n-fum, aimant la vie, cherche H de 45-60 ans, sens de l'humour, aimant la vie, pour spectacles, pêche, sorties à deux, balades en auto, danse. 3310
Saguenay, 33 ans, fumeuse, fidèle, douce, sociable, honnête, aime soupers en tête-à-tête, restos, amis, un verre en bonne compagnie, cherche H 35 ans et plus, pour aimer et être aimée. 3293
Jeune femme de 18 ans, cherche jeune H 18-22 ans, sportif, aimant particulièrement le hockey pour relation amicale d'abord. 3300
Femme audacieuse et impulsive, début 40aine, chev châtaignes, yx bleus, d'allure jeune, bien proportionnée, cherche H indépendant et forceur, 39-45 ans, au physique agréable et décontracté. 3311
Étudiante de 24 ans, 5'6", 190 lb, 1 enfant, aime nature, musique, cherche H entre 25-40 ans, aimant enfants. 3295
Célibataire, 36 ans, sans enfant, romantique, sincère, douce, fumeuse, cherche H doux, autonome, libre. 3341
Étudiante, 19 ans, 5'5", yx bleus, belle app, sensible, compréhensive, aime sorties à deux, cherche bel H 20-24 ans, doux, romantique, sérieux, pour relation stable. 3121
50aine, bien dans sa peau, aime danse, sorties à deux, voyages, cherche H rose, sérieux, romantique. 3342

Jolie jeune femme de 33 ans, chev auburn, yx pers, sans enfant, aime rire, dialogue, sorties, cherche H avec affinités pour relation sérieuse. 3229
Sylvie, 25 ans, grasse, chev châtaignes, yx bleus, 1 enfant, cherche H honnête, sérieux, fidèle, pour relation stable. 8908
Chicoutimi, mi-40aine, n-fum, ouverte, propre, aime musique, ciné, restos, cherche H 30-40 ans, poids prop, n-fum, libre, sens de l'humour, affectueux, pour partager plaisirs de la vie. 3234
Femme de 45 ans, aime nature, pêche, bons soupers, dialogue, cherche H 35 ans et plus, pour amitié et plus. 3236
Jeune femme de 19 ans, 5'2", 115 lb, chev châtaignes, yx bleus, cherche H 21-24 ans, grand, sans enfant, n-fum, sens de l'humour. 2494
Taureau de 50 ans avec sens de l'humour, cherche H 50-60 ans, aimant spectacles, pêche, télé, restos, balades en auto. 3084
Étoile d'un soir, 40 ans passé, scintillante, romantique, solitaire, cherche H brillant, rêveur, pour voyager en première classe jusqu'à septième ciel. 3267
Thérèse, 65 ans, 5'5", yx bleus, de belle app, autonome, sens de l'humour, aime dialogue, cherche H de belle app, n-fum, sérieux, pour amitié sincère. 5026
Jolie jeune femme 40aine, affectueuse, raffinée, romantique, sensuelle, passionnée de la vie, cherche H libre, 40aine ou 50aine, n-fum, professionnel, distingué, propre, pour relation stable. 3178
Divorcée, 55 ans, 5'10", douce, affectueuse, autonome, aime nature, voyages, camping, cherche H 6' et plus, 200 lb et plus, doux, avec affinités, pour partager les joies de la vie. 1431
Verseau, 40aine, n-fum, douce, féminine, sensuelle, aime restos, voyages, sorties à deux, cherche bel H 40-48 ans, distingué, doux, romantique, pour relation stable. 3150
Grande femme mince, chev longs bruns, 38 ans, cherche bel H 37-42 ans, tendre, affectueux, pour amitié et plus. 2048
Célibataire, 20ans, 5'5", 127 lb, chev noirs, yx bruns, aime sorties, soirées romantiques, cherche H 20-23 ans, respectueux, sociable, sérieux, pour amitié et plus. 3192
45 ans, engagée, blonde, yx verts, n-fum, aime nature, cherche H affectueux, pour rencontres occasionnelles. 3197
Jolie petite frimousse de Jonquière, 41 ans, 5'1", 100 lb, blonde, allure jeune, cherche bel H avec un petit côté partoufflard, aimant humour, dialogue, soirées tête-à-tête, rire, relation stable. 2436
Jeune femme de 21 ans, poids prop, blonde, yx bleu-vert, cherche H entre 25-30 ans, aimant enfants. 2980
Jonquière, 26 ans, 1 enfant, 5'4", grasse, chev châtaignes, yx bruns, douce, affectueuse, fidèle, cherche H 30-40 ans, honnête, mature, sens de l'humour, pour relation stable. 3061
31 ans, 5'6", 110 lb, douce, sincère, fidèle, sensible, aime nature, plein air, pêche, motoneige, animaux, cherche H simple, stable, jovial, avec affinités, pour s'apprivoiser. 3088
Dans la 50aine, chev bruns, cherche H entre 50-60 ans, aimant spectacles, pêche, balades en auto, restos. 3082
Femme blonde, yx bleus, aime danse, ciné, restos, balades en auto, cherche H 43-50 ans, stable, doux, honnête, fidèle, compréhensif, aimant enfants, pour briser solitude. 3101
Jonquière, 40aine, 5'2", 110 lb, jolie, n-fum, romantique, honnête, aime musique, tête-à-tête, restos, sorties à deux, cherche H de belle app, avec affinités, pour amitié et plus. 3104
Scorpion 1969, 5'2", 135 lb, chev châtaignes, yx bleus, 2 enfants, fidèle, douce, affectueuse, cherche H célibataire entre 30-40 ans, bien proportionné, honnête, mature, but amical ou plus. 3063
Femme engagée de 32 ans, 5'6", chev châtaignes, yx bruns, belle, sensuelle, cherche H 32-50 ans, propre, discret, sincère, pour relation amicale et plus. 2933
Saguenay, jeune femme, 5'7", 110 lb, professionnelle, féminine, aime nature, arts, cherche H 27-34 ans, 5'11" et plus, professionnel, sans enfant, n-fum, neur beau, cultivé, pour amitié. 3117
Chicoutimi, 29 ans, 5'1", 136 lb, soignée, indépendante, cherche H 30-40 ans, de belle app, n-fum, bien dans sa peau, aimant sorties à deux, ski, pêche, vélo, pour amitié et plus. 3127
Annie, 21 ans, chev auburn, yx verts, sociable, sens de l'humour, sensuelle, romantique, honnête, aime vie, s'amuser, cherche H 21-30 ans, avec affinités, pour partager les joies de la vie. 3131

www.compagnie.com/quotidien

Capricorne aimant la vie, danse, balades en auto, restos, cherche H n-fum, de belle app, doux, honnête, propre et bien dans sa peau. 3786
Johanne, 37 ans, 5'5", forte taille, brune aux yx bruns, fumeuse, aime vie, nature, marche, rigoler, cherche H 37-47 ans, plus grand, aimant enfants pour relation amicale d'abord. 3925
D'Alma, 32 ans, 5'5", 135 lb, blonde aux yx bleus, 1 enfant, aime nature, lecture, pêche, dialogue, vie, cherche H 35-40 ans, poids prop, belle app, doux, calme, romantique, aimant enfants. 2611
Femme de 39 ans, libre et sans enfant, autonome, allure jeune, aime ciné, spectacles, restos, cherche H 35-45 ans, avec ou sans affinités. 3962
Femme de 29 ans, 5'5", 110 lb, douce, sociable, honnête, cherche homme 28-38 ans, discret, aimant rire, s'amuser, pour amitié et plus. 3780
40 ans, 5'2", poids prop, n-fum, autonome, aime musique, sorties, soupers à deux, cherche H honnête, autonome, apparence soignée, n-fum, pour amitié sincère. 3878
Jeune étudiante de 18 ans, 5'6", chev noirs, yx bruns, fumeuse, aime sorties, danse, soirées romantiques, cherche H 18-26 ans, belle app, avec affinités, pour amitié et plus. 3860
Marie, 19 ans, 5'5", chev bruns, yx bruns, aime bars, ciné, s'amuser, parler au téléphone, cherche H 19-22 ans, pour amitié d'abord. 2668
21 ans, grasse, chev bruns, yx bruns, gentille, aime rire, sorties à deux, balades en auto, nature, cherche H 22-30 ans, sens de l'humour, compréhensif, doux, honnête, pour relation stable. 3880
Alma, 52 ans, 5'3", 110 lb, jeune de corps et d'esprit, dynamique, aime nature, jardinage, dialogue, voyages, lecture, moto, camping, cherche H bien dans sa peau, pour retrouver l'amour. 3886
29 ans, libre, sans enfant, aime sorties à deux, cherche H 27-35 ans, sérieux, pour amitié et plus. 3817
Isabelle, du signe Lion, 27 ans, 5'2", 100 lb, yx bleus, enjouée, cherche H 28-45 ans, sens de l'humour, aimant la vie, sorties, pour relation basée sur respect et communication. 3688
Femme de 26 ans, chev noirs, yx verts, cherche H 25-31 ans, autonome, n-fum, aimant enfants, H de couleur aussi le bienvenu, pour partage des plaisirs de la vie. 3678
Jonquière, 47 ans, n-fum, belle app, fidèle, honnête, sincère, cherche H 45-50 ans, belle app, simple, charmant, honnête, fidèle, doux, pour relation stable. 3652
Petite brune, 18 ans, belle app, douce, sensible, sociable, cherche H 20-25 ans, doux, gentil, pour relation sérieuse. 3680
Jolie petite femme charmante, 40aine, n-fum, douce, affectueuse, romantique, cherche H africain de belle app, entre 40-55 ans, pour amitié et plus. 3695
Jonquière, 48 ans, 5'2", 115 lb, jolie, n-fum, charmante, douce, affectueuse, sincère, fidèle, aime restos, balades à deux, cherche H 40-50 ans, de belle app, pour relation stable. 3702
Jeune femme, 27 ans, châtaigne, yx verts, avec enfants, sensible, pétillante, autonome, cherche H 28-35 ans, bien dans sa peau et dans sa tête, sobre, doux, responsable, aimant vie, but sérieux. 3703

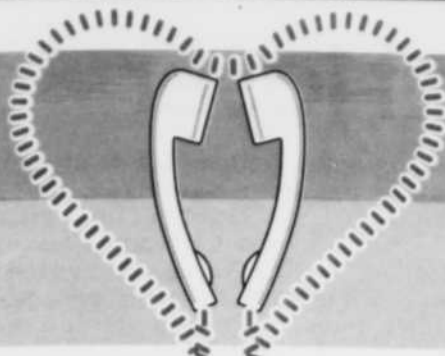
18 ans, 5'6", 145 lb, chev châtaignes, yx bleus, cherche H respectueux, honnête, sens de l'humour, aimant soupers romantiques, soirées en tête-à-tête, soirées vidéo, rencontres amicales ou plus. 3635
Jonquière, célibataire, 49 ans, n-fum, sensible, douce, affectueuse, charmante, aime sorties à deux, balades en auto, restos, cherche H 45-50 ans, de belle app, pour relation stable. 3651
Début 50aine, 5'4", 130 lb, rousse, de belle app, aime musique, marche, balades, restos, cherche monsieur entre 50-60 ans, propre, heureux, doux, pour amitié d'abord. 2653
Femme du Saguenay, 40aine, libre, professionnelle, blonde, yx bleus, cherche homme libre, 40-50 ans, n-fum, apparence soignée, cultivée, sociable, heureux, pour relation stable. 3567
30aine, 5'8", 140 lb, autonome, romantique, passionnée, sérieuse, cherche H 37-49 ans, doux, romantique, propre, autonome, aimant voyages, plein air, ciné, restos, pour relation stable. 3549
Jonquière, 51 ans, jolie, n-fum, douce, sentimentale, aime sorties à deux, restos, cherche H entre 50-55 ans, grand, beau, pour amitié et plus. 3522
Jonquière, jeune maman, chev bruns, yx bleus, aime soupers à deux, soirées romantiques, camping, voyages, cherche H 30-40 ans, célibataire, mature, responsable, aimant enfants, but sérieux. 3138

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme, 145 lb, cheveu bruns, yeux bruns, cherche homme entre 45-55 ans, aimant voyages, sorties à deux. 4201

Célibataire, 23 ans, 5'2", 160 lb, chev châtaignes, yx bruns, compréhensif, affectueux, aime musique, balades en auto, cherche H 22-28 ans, simple, drôle, romantique, pour amitié et plus. 2871
Chicoutimi, 27 ans, 5'5", 120 lb, blonde, yx bleus, belle app, simple, douce, sens de l'humour, 1 enfant, cherche H 30-35 ans, de très belle app, doux, fidèle, sobre, autonome, but sérieux. 3540
Jonquière, belle femme de 51 ans, douce, féminine, n-fum, aime musique, restos, sorties à deux, cherche H 45-55 ans, doux, honnête, fidèle, bien dans sa peau, pour relation stable. 3523
Jolie, chev noirs, yx bruns, romantique, drôle, sensuelle, cherche H beau, sensuel, drôle, romantique, sens de l'humour, propre, capable de vivre des passions. 3575
Jolie jeune femme dans la 20aine, heureuse, passionnée de la nature, cherche H sain de corps et vif d'esprit, pour dialogue et plus. 3512
Jonquière, 28 ans, 5'2", 140 lb, chev châtaignes, yx bleus, 2 enfants, fidèle, douce, affectueuse, aime chasse, pêche, cherche H 30-45 ans, honnête, mature, responsable, aimant enfants, but sérieux. 2753
Lili de Jonquière, cherche prince 48-50 ans, aimant la vie, rire, télé, danse, balades en auto, voyages, pour vivre à deux. 3584





Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **le QUOTIDIEN** et le **progrès-dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**

Femme du Saguenay, début 40aine, 5'2", grasse, chev et yx bruns, n-fum, douce, honnête, sens de l'humour, cherche H libre, 40 ans et plus, de belle app, doux, bien dans sa peau, honnête. 2986

HOMME CHERCHE FEMME

Reginald, homme de 6'2", 200 lb, cherche femme tranquille, aimant danse, balades en auto, marche. 4193

Rejean, 40aine, 5'7", allure jeune, doux, sensible, affectueux, aime motoneige, nature, animaux, tranquillité, cherche F 25-35 ans, 5'7" et moins, poids prop, but sérieux. 4191

Jonquière, célibataire, 19 ans, 5'6", 140 lb, chev bruns, yx bruns, cherche F 18-22 ans, de belle app, aimant sorties à deux, ciné, soirées romantiques. 4194

Marc, 6'185 lb, n-fum, autonome, aime nature, cherche femme dans la 40aine, fumeuse ou non. 3903

Saguenay, 37 ans, 5'10", 180 lb, de belle app, gentil, doux, affectueux, honnête, dynamique, cherche jolie F 24-35 ans, n-fum, autonome, douce, affectueuse, sensuelle, romantique. 4195

Robert, début 40aine, 6', mince, chev châtons, yx bruns, écrivain, cherche F dans la 30aine, douce, aimant tranquillité, discussions, musique. 4197

Junior, célibataire, ambileux, aime dialogue, balades en auto, voyages, tout ce qui est beau, vélo, marche, plein air, cherche femme célibataire. 1695

Professionnel dans la 30aine, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche F grasse, pour partager moments de plaisir et de tendresse. 4200

Homme engagé de 40 ans, sobre, naturel, cherche F mariée ou non, entre 30-50 ans, pour amitié et plus. 4203

Homme de 33 ans, 165 lb, chev châtons, yx bruns, cherche F entre 30-45 ans, apparence soignée, qui manque d'affection et de tendresse. 4204

Chicoutimi, 33 ans, grand, de belle app, doux, mature, sociable, aime plein air, ciné, sorties à deux, cherche F douce, attirante, pour relation stable. 4205

Stéphane, 5'11", 300 lb, franc, honnête, jovial, doux, fidèle, cherche femme franche et honnête. 3957

Patrice, professionnel 30aine, 5'7", poids prop, blond, yx bleus, belle app, sans enfant, intègre, bon vivant, attentionné, passionné, cherche belle F fière, passionnée, authentique, simple. 4210

Jeune professionnel de 38 ans, de très belle app, cherche très jolie femme entre 20-34 ans, grande, 5'7" et plus, pour partager notre bonheur. 5640

34 ans, 5'11", yx bruns, apparence soignée, engagé, sportif, sociable, sensible, affectueux, cherche F 25-45 ans, poids prop, engagée, franche, sincère, pour partager tendresse et affection. 4218

43 ans, 5'9", 150 lb, yx pers, de belle app, doux, sociable, naturel, aime nature, ciné, sports, soirées romantiques, cherche F 35-43 ans, de belle app, simple, sincère, pour relation sérieuse. 3733

Professionnel, 35 ans, grand, mince, actif, cherche femme mince, pour amitié et partage de bonheur. 4219

Jonquière, homme de 5'10", chev bruns, yx verts, cherche femme entre 24-30 ans, pour combler solitude. 4223

Jonquière, jeune homme de 5'7", chev bruns, yx bleus, aime vie, sorties, soupers à deux, cherche jeune F entre 18-24 ans, poids prop, aimant vie et sorties. 4225

30 ans, 5'7", châton, yx bleus, belle app, sociable, sportif, aime plein air, bonne bouffe, soupers en tête-à-tête, cherche F 24-32 ans, poids prop, naturelle, sportive, pour relation amicale. 4124

Homme engagé de 37 ans, 5'11", 150 lb, beau, sensible, discret, aime plaisir, cherche F aimant bons moments de tendresse. 3527

Jonquière, 29 ans, belle app, 5'7", 148 lb, cherche jolie F bien proportionnée, 30-40 ans, pour rencontres occasionnelles. 4155

Célibataire de 37 ans, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, teint foncé, calme, autonome, fumeur, cherche F douce, désirant tendresse, pour relation basée sur l'entente mutuelle. 3882

Homme de 40 ans, 5'8", 180 lb, affectueux, doux, sincère, cherche F de couleur ou asiatique, entre 25 et 40 ans. 4132

Début 30aine, bel homme, doux, mature, jovial, affectueux, compréhensif, calme, attentionné, cherche F douce, de belle app, pour amitié ou relation stable. 4136

40aine, 5'7", poids prop, chev et yx bruns, n-fum, aime animaux, soirées tranquilles, cherche F poids prop, avec affinités, but sérieux. 4137

Martin, 27 ans, 5'5", 150 lb, chev noirs, yx bruns, doux, fidèle, attentif, autonome, cherche F 20 ans et plus, poids prop, aimant sorties, ciné, soirées tranquilles. 4139

Homme, 24 ans, grand, de belle app, aime plein air, sorties, cherche F 19-25 ans, de belle app, aimant profiter de la vie. 4141

Homme de 42 ans, 5'10", belle allure, positif, sens de l'humour, bon cuisinier, aime sports, cherche F 30-35 ans, autonome, sensuelle, bien proportionnée, n'aimant pas la routine. 4146

Professionnel de Jonquière, 40aine, cherche F 35-45 ans, aimant soupers en tête-à-tête, sorties, théâtre, ciné. 3858

Professionnel de 40 ans, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche F de couleur ou autre nationalité pour partager moments de tendresse et de plaisir. 4147

Jeune célibataire de 28 ans, chev noirs, yx pers, cherche jeune F 25-26 ans, pour relation amicale ou sérieuse. 4142

André, 5'7", 170 lb, beau, peut recevoir, cherche jeune demoiselle, 18-22 ans, très belle, engagée ou non pour rencontres intimes. 4085

Professionnel de 39 ans, 5'11", cultivé, d'agréable compagnie, sportif, affectueux, engagé, cherche F 25-50 ans, fière, sensible, élégante. 4151

49 ans, 5'4", 140 lb, allure jeune, doux, affectueux, fier, propre, facile à vivre, aime sports, nature, voyages, sorties à deux, cherche F 40-50 ans, moins de 5'3", libre, n-fum, autonome. 4152

Saguenay, 33 ans, engagé, 160 lb, yx bleus, affectueux, jovial, aime nature, cherche F mariée ou non, 35 ans et plus, mature, pour rencontres occasionnelles discrètes. 3706

Jacques de Lattière, 42 ans, séparé, n-fum, sincère, sportif, cherche F avec ou sans enfant, pour relation stable. 8435

Kevin, étudiant, 24 ans, grand, mince, paraît bien, fumeur, doux, fidèle, affectueux, sens de l'humour, aime musique, cherche F 20-25 ans, libre, avec affinités, pour relation sérieuse. 4166

Jean-François, 30 ans, 5'9", 150 lb, honnête, fidèle, sens de l'humour, aime nature, animaux, musique, lecture, soirées romantiques, cherche F 20-30 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 4171

Jeune homme de 30 ans, 5'8", 160 lb environ, de belle app, cherche F entre 18-30 ans, pour rencontres occasionnelles. 4173

Chicoutimi, 34 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx noirs, belle app, sans enfant, propre, autonome, sérieux, cherche F 25-34 ans, de belle app, autonome, sérieuse, pour relation stable. 4175

Claude de Chicoutimi, 28 ans, cherche femme pour partager activités, camping, canot, restos, marche, ciné. 4104

Homme de 40 ans, cherche femme entre 40-50 ans, de Chicoutimi, pour rencontres occasionnelles. 3520

Bel homme du Saguenay, 40aine, autonome, aime balades en auto, sorties, plein air, enfants, cherche jolie F 30-43 ans, bien dans sa peau, sérieuse, pour relation stable et sérieuse. 4112

Michel de Roberval, homme marié, cherche femme entre 35-40 ans, pour rencontres occasionnelles. 4180

Mistassini, jeune homme célibataire de 18 ans, aime sorties à deux, marche, danse, bars, films, cherche F pour intimité. 4184

Chicoutimi, 37 ans, engagé, cherche F 30-45 ans, engagée ou mariée, pour rencontres occasionnelles stables. 9641

Chicoutimi, marié, 35 ans, mince, chev bruns, yx bruns, belle app, propre, cherche F libre ou mariée, 20-45 ans, mince, belle app, affectueuse, pour moments de tendresse et d'affection. 4078

32 ans, grand, belle app, doux, responsable, affectueux, romantique, aimant ciné, sorties à deux, plein air, cherche F attirante, douce, pour relation stable ou amitié. 4081

Michel d'Alma, 34 ans, 5'11", poids prop, cherche F pour rencontres occasionnelles intimes. 4045

Saguenay, 31 ans, 6', bien proportionné, doux, romantique, affectueux, cherche F grasse, jolie, pour tendresse. 4088

Vincent, 5'9", 170 lb, engagé, peut recevoir, cherche F mariée pour rencontres intimes discrètes. 4090

Philippe, 5'8", chev châtons, yx bruns, doux, sérieux, aime nature, pêche, soirées romantiques, cherche F 28-40 ans. 3240

Jonquière, 32 ans, 5'8", 155 lb, chev châtons, yx bleus, gentil, discret, doux, propre, cherche copine de 40-50 ans, poids prop, douce, gentille, agréable, pour expériences. 4094

33 ans, 5'9", chev châtons, yx bleus, sans enfant, n-fum, cherche F 25-36 ans, poids prop, honnête, bien dans sa peau. 4098

Jonquière, 37 ans, 5'8", 150 lb, n-fum, sans enfant, tranquille, sociable, autonome, cherche F 26-38 ans, poids prop, sens de l'humour, simple, fidèle, aimant dialogue, pour relation stable. 8799

Fin 30aine, 5'9", libre, sans enfant, aime ciné, restos, nature, cherche compagne avec affinités, pour relation stable. 4099

Chicoutimi, grand, chev bruns, beau, romantique, attentionné, affectueux, cherche F entre 35-48 ans, mature. 4089

Homme de 41 ans, 6'4", 200 lb, de belle app, n-fum, sans enfant, autonome, doux, sincère, cherche F 30aine, 5'5" et plus, autonome, aimant sports, sorties à deux, pour amitié et plus. 2060

Dany, célibataire, 39 ans, 5'6", 145 lb, chev bruns, yx bruns, aime marche, dialogue, balades en auto, restos. 2036

Chicoutimi, 26 ans, grand, chev bruns, yx bleus, sérieux, gentil, cherche F entre 25-50 ans, pour rencontres occasionnelles. 4111

Bel homme de Jonquière, début 40aine, allure jeune, cherche F entre 30-45 ans, aimant humour, dialogue, soirées tête-à-tête, rire, pour relation stable et sérieuse. 4055

Chicoutimi, homme de 31 ans, unique, artiste de belle app, ayant besoin d'amour, cherche petite perle pour partager tout ce que la vie nous apportera. 4114

Professionnel, 35 ans, grand, mince, dynamique, cherche partenaire pour débuter dans l'amitié et la folie. 4119

André, 46 ans, 5'9", 175 lb, fumeur, non sportif, autonome, aime dialogue, danse, ciné, sorties à deux, cherche F entre 30-40 ans, 5'3" et plus, mince, de belle app, pour amitié et plus. 8241

François, homme de 34 ans, 5'7", 145 lb, sportif et discret, cherche femme pour rencontres intimes. 4047

Jonquière, 47 ans, 5'7", 170 lb, fumeur, non sportif, aime dialogue, danse, balades en auto, soirées intimes, cherche F 30-50 ans, mince, belle app, douce, autonome, pour amitié et plus. 1539

Homme de 50 ans, 5'4", 140 lb, n-fum, doux, affectueux, aime sports, nature, voyages, sorties à deux, cherche F libre, 45-55 ans, de belle app, fidèle, amoureuse, pour relation stable. 3977

Roch, 30 ans, chev bruns, yx verts, timide, sociable, drôle et romantique, aime nature, balades et autos, sorties à deux, soirées romantiques, cherche F 24-30 ans avec affinités. 3978

Alma, 40 ans, 5'7", 150 lb, chev noirs, yx bruns, tendre, prévenant, timide, aime musique, nature, marche, course à pied, dialogue, cherche jolie F 30-42 ans, douce, mature, autonome. 3983

Jonathan, chev et yx bruns, 6'1", 179 lb, cherche F 18-22 ans, poids prop, sensuelle, pour amitié et plus. 3899

Bel homme de 33 ans, grand, doux, romantique, compréhensif, mature, aime ciné, plein air, restos, cherche F douce, attirante, pour relation stable. 3986

Pierre du Saguenay, marié, 42 ans, cherche dame mariée, dans la 40aine, pour après-midis chaleureux dans la douceur. 3988

Petit oiseau rare de 32 ans, au coeur tendre, de belle app, sincère, romantique, cherche jolie hirondelle, 20-40 ans, douce, avec sens de l'humour, pour bâtir beau nid d'amour. 3990

Beau jeune homme de Jonquière, 20 ans, 5'9", 170 lb, chev et yx bruns, aime soirées à deux, cherche F ouverte pour amitié et rencontres occasionnelles. 3991

40 ans, 5'8", 180 lb, affectueux, doux, sincère, cherche F de couleur ou asiatique, 25-40 ans. 4013

Gilles, retraité, 50aine, 6', poids prop, aime nature, pêche, chasse, forêt, cherche F 45-55 ans, n-fum, avec affinités, pour amitié et plus. 4015

40 ans, professionnel, 5'10", yx bleus, teint foncé, propre, sympathique, passionné, positif, cherche F 29-45 ans, poids prop, jolie, pour vivre des belles choses. 4016

Marié, 37 ans, 5'7", 185 lb, discret, cherche F 150 lb et plus, aimant balades en auto, prendre un café, forêt, promenades, pour rencontres occasionnelles. 3389

40 ans, 5'11", belle app, raffiné, professionnel, cherche F 25-35 ans, chev longs, belle app, pour profiter de la vie. 3679

28 ans, 5'11", 170 lb, n-fum, sans enfant, aimant moto, cherche jolie jeune femme 25-35 ans, sérieuse, n-fum, avec ou sans enfant, pour partager bout de vie. 4020

Professionnel, 39 ans, 5'10", 174 lb, belle app, libre, sens de l'humour, aime vélo, marche, bonne bouffe, cherche jolie F bien dans sa peau, pour partager les plaisirs de la vie. 3904

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit **VISA ou MASTERCARD** Service à la clientèle de 9 h à 22 h 1-888-985-2233

15 MIN. 25 \$ (1,66 \$ la min.)
30 MIN. 40 \$ (1,33 \$ la min.)
60 MIN. 60 \$ (1 \$ la min.)

Alma, 46 ans, 155 lb, belle app, sportif, romantique, aime moto, vélo, ski, voile, camping, cherche F mince, belle app, avec affinités. 4024

Fin 20aine, sociable, travaillant, sensuel, romantique, aime sorties, nature, cherche jeune F 18-36 ans, avec ou sans enfant, douce, sérieuse, mature, pour relation harmonieuse et durable. 4026

Jeune homme de 26 ans, de belle app, sens de l'humour, dynamique et réservé, cherche perle rare 20-30 ans, bon sens des valeurs, authentique, naturelle. 4031

Chicoutimi, engagé, 6'2", chev châtons, yx bleus, avec moustache, doux, tendre, discret, cherche complice entre 25-45 ans, douce, tendre, pour affection, première expérience. 2932

Homme de 21 ans, 5'8", 140 lb, chev noirs, yx bruns, cherche F entre 18-28 ans, de belle app, aimant sorties, ciné, motoneige. 3611

Célibataire, 20aine, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, sociable, doux, affectueux, aime nature, musique, cherche demoiselle pour amitié ou plus. 4036

Nomand, 26 ans, 5'9", 165 lb, chev châtons, yx verts, simple, autonome, sérieux, stable, affectueux, cherche jolie complice 22-28 ans, bien proportionnée, chev et teint foncés, avec affinités. 1889

Homme élégant, poids prop, cultivé, simple, doux, attirant, aime musique, danse, poésie, cherche F 35-45 ans, poids prop, jolie, libre, profonde, autonome, douce, pour avenir stable. 4038

Homme libre, 5'11", 190 lb, chev noirs, yx pers, de belle app, discret, n'aime pas sortir, cherche F engagée entre 30-45 ans, grande, bien proportionnée, pour rencontres harmonieuses. 4041

30 ans, chev châtons, yx bleus, sociable, aime sorties à deux, cherche F entre 25-35 ans, bien dans sa peau, honnête, fidèle, pour relation stable. 4039

HOMME CHERCHE HOMME

François, 50 ans, pouvant recevoir, cherche jeune H entre 18-30 ans, aimant fine lingerie, cuir, pour rencontres occasionnelles, discrétion demandée. 4186

Homme svelte, aime nature, plein air, communiquer, cherche homme équilibré, amical, bien dans sa peau et dans sa tête. 4164

Dans la 40aine, costaud, poilu, honnête, doux, propre, cherche H de tout âge, timide, propre, pour première expérience et plus, discrétion assurée. 4207

Paul, 60 ans, 5'8", 160 lb, non poilu, de belle app, n-fum, aimant lecture, télé, cherche H 50 ans et plus, ouvert et discret, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 3660

Homme cherche homme entre 25-40 ans, chev châton-blond, yx verts ou bleus, aimant ciné, sports, vie, pour rencontres occasionnelles d'abord. 4209

Eric, 34 ans, 1m80, 160 lb, chev noirs, teint bronzé, cherche H bien dans sa peau, pour plaisir à deux. 1400

40aine, 5'7", 137 lb, chev poivre et sel, yx bruns, doux, affectueux, discret, de plaisante compagnie, cherche H semblable pour rencontres occasionnelles discrètes. 4125

Homme engagé, 40aine, 5'7", 140 lb, chev bruns, cherche H même gabarit, pouvant recevoir pour première expérience. 4126

Pierre, 37 ans, 5'7", 165 lb, châton, yx verts, cherche H 18-30 ans, 5'7" ou plus, beau corps, discret, rencontres occasionnelles. 4130

Homme marié de 36 ans, 6', 200 lb, propre, discret, doux, cherche H marié pour rencontres intimes discrètes. 4131

35 ans, 5'8", 150 lb, chev bruns, yx pers, simple, pas compliqué, cherche H d'allure straight pour rencontres occasionnelles ou plus. 4108

Georges, 5'11", chev noirs, yx bleus, cherche H barbu, poilu, moustachu, 49-50 ans, n-fum, pouvant recevoir pour amitié et plus. 4134

Homme marié, 30aine, yx bleus, aime porter lingerie féminine, cherche H 30 ans et plus, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4158

Chicoutimi, 30aine, 6', mince, yx bruns, de belle app, marié, sportif, cherche H mince, délicat, engagé, ne fréquentant pas le milieu, pouvant recevoir. 4160

45 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime dialogue, soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 4165

Célibataire, campagnard, pouvant recevoir, cherche H entre 18-50 ans, propre, pour rencontres intimes discrètes et régulières. 3761

Michel, 30aine, de belle app, viril, doux, propre, affectueux, cherche H efféminé, pour rencontres occasionnelles. 4183

Homme marié de 45 ans, aimant pêche, quilles, marche en forêt, cherche un confident entre 35-50 ans, pour loisirs et amitié. 4097

Alma, professionnel, 47 ans, 6', 180 lb, physique agréable, très discret, pouvant recevoir, cherche H semblable pour rencontres occasionnelles. 3159

Homme de 39 ans, belle app, peut recevoir, cherche H 18-22 ans, belle app, bien proportionné, pour rencontres intimes discrètes. 4087

Fin 30aine, 5'8", costaud, doux, respectueux, aime dialogue, nature, cherche H discret, pour amitié et moments intimes. 4100

Yves, 38 ans, engagé, 5'7", 180 lb, chev grisonnants, cherche H 20-30 ans, pour première expérience. 4105

Homme de 35 ans, 5'9", 160 lb, de belle app, cherche H aimant s'habiller en femme, pour rencontres intimes. 4030

Homme marié dans la 40aine, propre, discret, sportif, cherche jeune H 20aine, de belle app, pour complicité. 2734

Chicoutimi, 36 ans, 5'5", 140 lb, de belle app, cherche partenaire pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 4110

Célibataire début 50aine, masculin avec moustache, poilu, affectueux, honnête, bien dans sa peau, cherche H 40 ans et plus, célibataire, poilu, sincère, respectueux, pour relation stable. 4122

Dany, 37 ans, 5'10", 135 lb, chev châtons, yx bleus, aime plein air, musique, restos, sports, cherche jeune H 30-36 ans, sain de corps et vif d'esprit pour relation stable et sérieuse. 3979

Michaël, 5'10", 135 lb, châton aux yx bleus, cherche aventure avec H 18-35 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 3984

André du Saguenay, 42 ans, marié, cherche H marié, 40aine, libre en après-midi pour rencontres discrètes. 3989

Steve, 40 ans, 5'11", 165 lb, belle app, engagé, aime nature, ciné, musique, cherche H belle app, peu poilu, masculin, aimant dialogue et plus. 4000

37 ans, 5'9", 170 lb, doux, romantique, aime soirées intimes, cherche H poilu, autoritaire, pouvant recevoir. 3945

Jonquière, 5'11", 150 lb, peu poilu, cherche H 18-50 ans, poilu, avec barbe ou moustache, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles intimes. 1350

Mario, 23 ans, grand, de belle app, cherche gars entre 18-25 ans, mince, bien proportionné, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4027

Jacques, 50 ans, marié, 5'8", 150 lb, cherche H aimant porter sous-vêtements féminins, pour première expérience. 4035

Billy, 5'10", 180 lb, chev châtons, yx bleus, discret, propre, cherche H viril, discret, aimant tout ce qui est spécial. 3499

Jeune homme de 24 ans, 6', 200 lb, teint bronzé, cherche H 50 ans et plus, pour rencontres intimes. 4037

42 ans, 5'11", 185 lb, yx bleus, allure jeune, cherche H entre 25-35 ans, bien proportionné, pour vivre première expérience. 4050

Homme, 48 ans, 5'4", chev châtons, yx bleus, sensible, rêveur, aimant voyages, camping, plage, ciné, théâtre. 4051

Homme, 30aine, 5'11", sensuel, aime s'habiller en femme, cherche H aimant intimité, pour complicité et amour. 4077

Célibataire de 49 ans, 5'7", 160 lb, honnête, bien dans sa peau, cherche H marié ou non pour rencontres intimes. 3866

Alex, 5'6", 130 lb, doux, propre, honnête, respectueux, aime arts, nature, dialogue, lecture, scrabble, marche, cherche H 40 ans et plus, poids prop, peu poilu, n-fum, pour amitié et plus. 3902

Guy, 36 ans, 5'9", 175 lb, aime porter vêtements féminins, cherche H doux, pouvant recevoir pour rencontres intimes. 3920

Étudiant de 18 ans, poilu, costaud, cherche H tendre, affectueux, discret, pour rencontres intimes. 2226

Homme de 37 ans, 180 lb, doux, romantique, aime porter lingerie féminine, télé, bons films, dialogue, cherche H pouvant recevoir. 3944

Gars pas mal cool, 21 ans, 5'10", chev châtons, yx verts, sportif, aimant nature, sports à l'extérieur, cherche H 18-25 ans, célibataire ou non pour s'amuser. 3959

Beau gars dans la 20aine, 5'8", 155 lb, chev bruns, yx pers, propre, musclé, non poilu, cherche idem pour rencontres occasionnelles discrètes. 3958

Le choix du directeur général fait jaser

ROBERVAL (RT) - Le président du comité provisoire de la nouvelle Commission scolaire «Au-pays-des-bleuets», Rémi Rousseau, et l'un des candidats au poste de directeur général, Roger Guillemette, ont élevé le ton d'un cran lors d'une discussion sur le choix du directeur général recommandé par la firme Multi-Ressources de Québec.

Ainsi lors de l'avant-dernière réunion des commissaires, Roméo Guérin de Saint-Félicien a demandé au président de déposer sur la table les tests imposés par cette firme extérieure aux différents candidats, les résultats et les conclusions. Or, le conseil ne possède que le rap-

port soumis par Multi-Ressources

«Les résultats de ces tests sont confidentiels. Seuls les candidats eux-mêmes peuvent y avoir accès auprès de la firme qui leur permet de jeter un coup d'oeil sur les résultats. Mais ils ne seront pas rendus publics, c'est certain. Nous avons confié à cette firme indépendante le mandat de nous recommander le meilleur candidat et celui-ci fut Julien Guillemette. Ce choix n'a pas fait que des heureux c'est certain, mais nous avons suivi la recommandation de la firme et nous avons procédé à l'embauche de notre directeur général», mentionne Rémi Rousseau

tout en trouvant dommage qu'on revienne sur cette histoire.

D'autre part, Rousseau soutient ne jamais avoir déclaré que la seule personne avec qui il ne pouvait pas travailler était Roger Guillemette.

«À vrai dire, je ne connaissais pas les deux candidats. Je ne sais pas où il a pris cette information, mais j'aimerais bien savoir qui était là quand j'aurais fait une pareille affirmation.

Mais je respecte la décision du comité de sélection et je travaille maintenant de concert avec notre nouveau directeur général, Julien Guillemette. La firme externe nous l'a recommandé et nous l'avons engagé», ajoute celui

qui se représentera comme commissaire lors des prochaines élections en juin.

Siège social

La question du siège social est réglée, selon Rémi Rousseau, depuis longtemps. «Il est à Roberval et c'est un service qui va demeurer ici. On ne voulait pas non plus déplacer trop de personnel. Roberval garde le siège social. Saint-Félicien obtient les services éducatifs, Normandin les services matériels et Dolbeau-Mistassini s'occupe de la formation professionnelle et des adultes en plus du secrétariat général. Tout le monde y trouve son compte. D'autre part, même si le climat peut paraître parfois dif-

ficile et tendu au conseil des commissaires, tout devrait revenir à la normale dans les prochains mois. Les élections scolaires devraient aussi améliorer les choses.»

Rémi Rousseau reste persuadé, enfin, qu'il aurait fallu deux commissions scolaires dans le comté.

«La ministre Marois en a décidé autrement. Maintenant, pour répondre à votre question à savoir si le député Laprise a apporté un soutien quelconque à cette idée, je dirai qu'il a mentionné qu'il favorisait deux commissions scolaires, une par MRC, mais vous dire jusqu'à quel point il a débattu cette idée, je ne pourrais vous le dire», révèle Rousseau en conclusion.

Selon Roger Guillemette

Les commissaires doivent avoir accès aux documents

SAINT-FÉLICIEN (RT) - L'actuel directeur de la commission scolaire Lavallières et candidat au poste de directeur général de la nouvelle commission scolaire Au-Pays-des-bleuets, Roger Guillemette, demande que les documents que possède la firme Multi-Ressources soient déposés au conseil des commissaires.

«Un membre du conseil, Roméo Guérin, insiste depuis des semaines pour avoir accès à ces documents sans les rendre publics. Il veut voir le contenu du rapport que le représentant de Multi-Ressources a remis au conseil.

Pourtant, cette firme a reçu près de 7000 \$ pour ce travail mais ne laisse rien à la Commission scolaire si ce n'est que des paroles. Normalement, un rapport doit être fourni à celui qui passe la commande et même si ce sont des données confidentielles, elles doivent être accessibles aux membres qui ont à prendre la décision de choisir le candidat. Une chose est sûre, c'est que les documents ne sont pas disponibles», raconte Roger Guillemette.

Pour ce dernier, la remise des documents est importante, voire primordiale. «On a avancé des choses qui sont de nature à me porter préjudice. Je voudrais donc savoir sur quoi la firme s'est basée pour ce faire. Le rapport souligne que je n'étais pas quelqu'un qui était capable de travailler en équipe, que je n'étais pas capable d'accepter des compromis. C'est donc relié à la personnalité mais avant de dire des choses semblables, il faut que tu les prouves. Quelles personnes la firme a-t-elle consultées pour en venir à ces conclusions, quelles choses a-t-elle découvertes à travers les tests, ce sont des points que j'aurais aimé savoir. À mon avis, on a sorti des points négatifs alors que moi je croyais que c'était ma force. L'approche consensuelle, le travail d'équipe, ce sont mes forces pas mes faiblesses car je suis capable d'apporter des projets et de regrouper les gens autour. Des affirmations comme celles-là ont surpris les commissaires de chez

nous qui me connaissent bien», mentionne-t-il.

Roger Guillemette prétend d'autre part que l'actuel président du conseil provisoire Rémi Rousseau, bien avant le début du processus de sélection, avait déclaré publiquement qu'il n'y avait qu'une seule personne avec qui il ne pouvait pas travailler, c'était lui.

«Quand le président s'en va dire des choses semblables et qu'après, il donne le mandat à une firme de consultants et que j'arrive bon dernier, je crois que tout était organisé. C'est du moins l'hypothèse que j'en tire. Je n'ai pas le moyen de vérifier cela mais les membres du conseil pourraient le faire», de dire Guillemette en conclusion.

DIMANCHE 26 AVRIL 1998 À L'ÉCOLE LAURE-CONAN

INSCRIPTION: De 10 h à 13 h, DÉPART: 13 h

Coût: 10,00 \$ par personne.

GRATUIT! POUR LES 12 ANS ET MOINS
2000\$ EN PRIX DE PARTICIPATION

Parrain d'honneur
P.-H. Bergeron

Grand prix de participation:
BICYCLETTE

Pour
informations:

EXT. 2401
541-1234

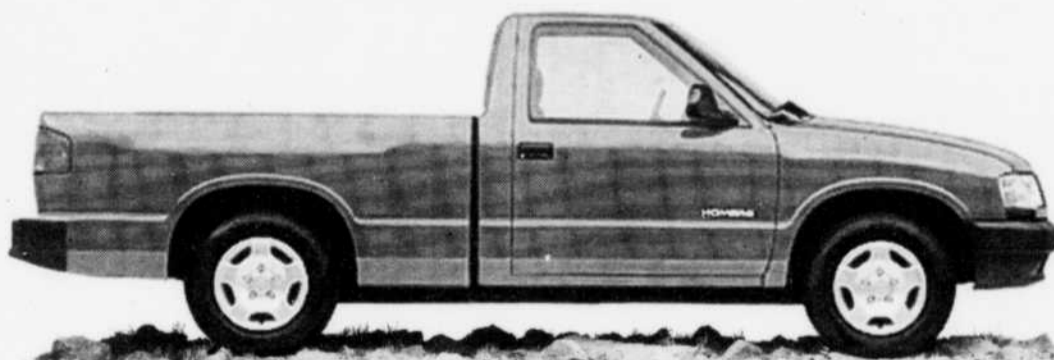


Organisé par:
CARDI-O-FORME INC.

en collaboration avec
le Club Jakours

Bienvenue
à tous!

Vous pouvez le voir
comme un gros coffre à outils
ou un gros coffre à jouets.



Isuzu Hombre
1998
177\$/mois*

Versement initial de 2000 \$
ou échange équivalent

P.D.S.F. 15 299 \$

Transport et préparation à la route inclus

Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
177 \$	2000 \$
207 \$	1000 \$
237 \$	0 \$

ISUZU

Loin devant.

* Modèle Isuzu Hombre 1SA. Ces mensualités sont calculées sur un bail LocationPlus de 36 mois et comprennent le transport (685 \$) et la préparation à la route. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon le tableau) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer (ou l'échange équivalent) sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Isuzu pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et de mensualités convenant à votre budget. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Saturn du Saguenay

opérée par: Auto L.P. Tremblay

Votre concessionnaire « Saturn Isuzu » au Saguenay - Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-3320

TEST D'ENDURANCE (COUPLE)



CHEZ TOI ?

CHEZ MOI ?

CAVALIER Z22

188\$*
/mois

LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

3,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 48 MOIS

ALLEZ CHEZ L'UN OU CHEZ L'AUTRE,
AUTANT DE FOIS QUE VOUS VOULEZ,
MAIS ALLEZ-Y EN CAVALIER.

RIEN N'ARRÊTE LA CAVALIER

- Moteur 2,2 litres
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Poutrelles latérales de sécurité
- Protection antidécharge de la batterie
- Suspension indépendante à l'avant
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Sacs gonflables, côtés conducteur et passager
- Direction assistée à crémaillère
- Moulures protectrices latérales

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

La Carte GM Assistance TOTAL 2500 Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1998 en stock. Photo à titre indicatif seulement. * Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 1825 \$. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité requis de: 300 \$. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 c. du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. † Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Voyages

La tournée atlantique (1)

Laissez-vous ensorceler par l'île d'Anticosti

Nous entreprenons aujourd'hui un long périple au fil de la côte Atlantique, qui se poursuivra durant les huit prochaines semaines.

D'année en année, nous remettons ce voyage sur la côte Atlantique et dans les Maritimes. Trop loin... Trop long... Trop touristique



Yves Ouellet

pour des amateurs de plein air. Qu'à cela ne tienne! Avec l'autocaravane, les kayaks de mer sur le toit, les vélos de montagne sur le support arrière, les bottes de randonnée aux pieds et tout ce qu'il faut pour ne pas s'ennuyer durant cinq semaines, la petite famille part à l'aventure; à la découverte d'une fraction du versant Atlantique du pays.

Au programme: la Côte-Nord, que l'on connaît déjà bien: Anticosti, l'éden approuvé où je me réfugie en pèlerinage chaque fois que cela m'est possible, la traversée vers la Gaspésie, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et les Îles-de-la-Madeleine. Voilà un long périple de 5000 km, surtout avec une jeune adolescente sans compagnie. Le voyage est organisé sommairement puisqu'il a bien fallu faire des réservations sur les traversiers et les Îles-de-la-Madeleine ainsi qu'au camping du Parc national de Forillon. Pour le reste, on y va au pif avec tout ce que cela comporte d'imprévu, d'erreurs et de révélations.

Anticosti

Après une très longue route sous la bruine et le brouillard de la Côte-Nord; un petit souper Chez Julie (premier d'une longue série de soupers de fruits de mer) et une nuit mouvementée, stationné sur le quai de Havre-Saint-Pierre, coincé entre d'énormes maisons roulantes, nous embar-



PORT MENIER - À Port Menier, un chevreuil veille à ce que l'on respecte la signalisation...

quons enfin sur le traversier vers Anticosti qui part à l'heure et roule comme un charme. Le soleil repousse la brume avec le jour naissant et il ne nous quittera plus du voyage. Il y a quelques années, Anticosti était en émoi, presque en état de panique, devant le débarquement massif de touristes peu ou pas informés. Il fallait voir leurs yeux s'écarter lorsque les naturalistes du traversier leur apprenaient qu'il faut avoir au moins deux pneus de secours sur l'île. Il faut savoir qu'on ne passe pas par Anticosti comme par le parc de la Mauricie. Anticosti c'est le paradis mais encore faut-il le mériter. L'île est immense; les services concentrés en un seul point, Port-Menier; les distances sont considérables entre les attrait; les routes sont des pièges à pneus; l'hébergement est rare et les chiens sont interdits. Tant qu'à s'arrêter deux jours sur Anticosti, autant ne pas y aller. Il faut prendre le temps d'apprécier cet univers ensorcelant. Se faufiler par les petits chemins; marcher au fond des canyons; se baigner dans les chutes limpides; pêcher la petite truite de ruisseau. Anticosti libère de la dictature du temps et de

l'oppression de la modernité. C'est un lieu de villégiature unique au monde. Toutefois, il faut absolument s'y préparer; être totalement autonome hors de Port-Menier. Alors qu'il était possible de camper n'importe où autrefois, les résidents et les pourvoyeurs essaient maintenant de contenir le camping sur les sites aménagés pour des raisons économiques et de sécurité. Ça tue le plaisir pour ceux qui recherchent ce que l'île a de plus extraordinaire à offrir: la paix! J'aurai certainement le plaisir de revenir plus en détail sur l'île du sorcier Gamache et du Seigneur Louis Jolliet ainsi que sur la Côte-Nord que nous explorons bientôt plus en détail.

N.B. : Veuillez prendre note que la traversée de Havre-Saint-Pierre jusqu'en Gaspésie n'était plus offerte, mais il est question qu'elle revienne l'été prochain.

Forillon

En arrivant le soir au Parc



PAIX - Petit moment de tranquillité à Baie-Sainte-Claire.

(Photo Yves Ouellet)

national Forillon, tout ce que nous sommes en mesure de découvrir c'est qu'il est à peu près impossible de trouver un site de camping droit à Cap-des-Rosiers. En autocaravane, il n'y a qu'une chose de vraiment importante, c'est de se stationner au niveau pour passer la nuit. Au réveil, on oublie quand même les petits inconforts nocturnes à la vue de la magnificence des falaises du Cap Bon-Ami qui domine le bouquet forestier. Comme c'est la règle, le vent s'est époumoné toute la nuit, secouant violemment le «camper»; déchainant la mer et poussant sur la plage de galet des dizaines d'astéries à cinq bras; ces petites étoiles de mer que les enfants cueillent avec ravissement. Premier parc fédéral aménagé au Québec, en 1970, Forillon et le décor qui a émerveillé tous les fans du téléroman «L'ombre de l'épervier», occupe une vaste péninsule de 245 km² qui est l'avancée ultime de la Gaspésie en mer. On y retrouve 240



ANTICOSTI - La nature est reine à Anticosti, comme ici à l'embouchure de la rivière Jupiter.

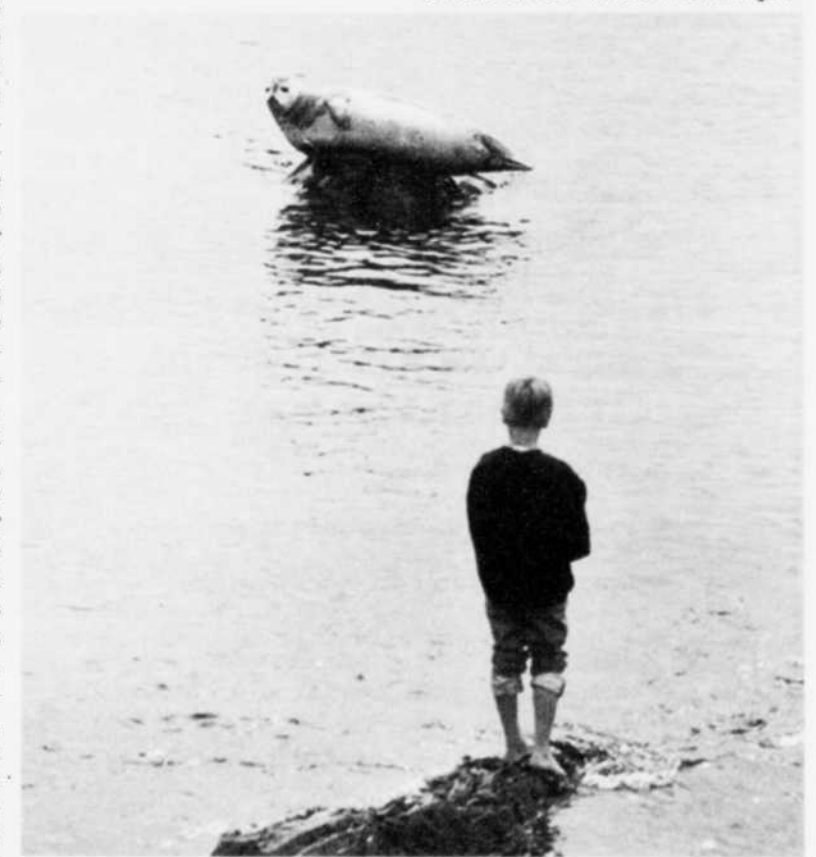
(Photo Yves Ouellet)

espèces d'oiseaux, des faunes marines et terrestres luxuriantes ainsi que des formations géologiques fascinantes. C'est un lieu de prédilection pour les amateurs de

plein air avec ses nombreux sentiers de randonnée pédestre et de vélo de montagne, ses sites de plongée sous-marine et d'apnée ainsi que ses plages où l'on préfère la promenade à la baignade glaciale.

En route vers la partie sud du parc, à la sortie du camping de Cap-des-Rosiers, je m'arrête subjugué à la vue d'un phoque confortablement installé sur un rocher, à quelques mètres à peine de la rive, indifférent à l'approche d'un enfant. Décidément, les phoques sont moins farouches ici que partout ailleurs. Plus loin, sur la route 132, on s'arrête volontiers à La Chute pour parcourir le court sentier d'interprétation et admirer cette petite chute d'eau droit sortie d'un décor de film, qui fait le bonheur des photographes.

La semaine prochaine : la côte sud de Forillon et Gaspé.



PHOQUE - Les phoques du parc Forillon sont moins farouches que partout ailleurs.



FORILLON - Le décor du parc Forillon a séduit les téléspectateurs qui ont suivi la série «L'ombre de l'épervier».

(Photo Yves Ouellet)

Films à l'écran

A l'affiche au Cinéma Impérial de Chicoutimi
Jusqu'au 23 avril 1998

L'objet de ma tendresse
(v.f. The object of my affection)

À un dîner, Georges Hanson (Paul Rudd) apprend d'une étrangère (Jennifer Anistor) que bientôt son copain homosexuel lui demandera la séparation. Heureusement Nina Browski est sympathique, même au point de lui offrir la chambre d'amis de son appartement de Brooklyn.

Espèces 11 (v.f. de Species 11)

Science-fiction - En 1998, les États-Unis atteignent l'ultime conquête du XXe siècle: Atterrir sur la planète Mars avec un équipage formé d'astronautes. Les trois hommes avec à leur tête le séduisant Patrick Ross, deviennent des héros instantanés lorsqu'ils posent le drapeau Américain sur la planète rouge avant de revenir sur la Terre. Cependant à l'intérieur du vaisseau, quelque chose d'autre est à bord, dont les parents nous ont déjà rendu visite.

L'homme au masque de fer
(v.f. de The Man in the iron mask)

Aventure, drame et romance font équipe dans ce film par Randall Wallace. Inspiré du roman de Alexandre Dumas, Jeremy Irons, John Malkovich et Gerard

Depardieu jouent les Trois Mousquetaires, Aramis, Athos et Portos. Le capitaine des mousquetaires d'Artagnan leur grand ami est joué par Gabriel Byrne.

Il y a plusieurs années Aramis, Athos, Portos et d'Artagnan ont combattu côte à côte comme les plus braves et les meilleurs des Gardes Royales, les Mousquetaires. Louis XIII, le grand roi dont ils ont servi la couronne, est mort et est succédé par son cruel et arrogant héritier, le roi Louis XIV (Leonardo DiCaprio). Seul d'Artagnan porte l'unique forme d'un mousquetaire maintenant avec l'intention de garder le serment de défendre sa Majesté...quoiqu'il arrive. Maintenant ses anciens compagnons d'armes et lui s'embarquent pour une mission des plus dangereuses et des plus glorieuses. Cette aventure débute avec le sauvetage d'un mystérieux prisonnier placé en captivité sur une île forteresse. Ce prisonnier, forcé de porter un masque de fer pendant 6 ans est le frère jumeau du roi XIV. Après peu de temps, ils réalisent que la mission de sauver leur pays, pourrait plutôt mener à la destruction du trône lui-même, ainsi qu'à la perte de leur amitié si longtemps partagée.

Titanic

Écrit et réalisé par le Canadien James Cameron.

Un film mémorable rempli d'action et de romance. Lorsque les gens embar-

quent à bord du Titanic pour son voyage inaugural le 15 avril 1912, ils ne se doutent pas du destin qui les attend. Rose (Kate Winslet), une très jolie et jeune aristocrate et Jack (Leonardo DiCaprio) un jeune passager de la classe moyenne se rencontrent à bord du luxueux paquebot. Jack fait découvrir à Rose toutes les possibilités que l'univers possède au-delà des barrières aristocratiques. Leur amour grandit durant ces quatre jours et demi de voyage sur le Titanic et son spectaculaire naufrage.

A l'affiche au Cinéma de Jonquière
Jusqu'au 23 avril 1998

Perdus dans l'espace (v.f. Lost in space)

Science fiction. Mettant en vedette: William Hurt, Gary Oldman, Matt LeBlanc et Mimi Rogers.

Lors d'un voyage dans l'espace, une famille d'explorateurs rencontre divers obstacles lorsque le plus jeune d'entre eux se voit déchirer entre un père impartial et le Dr Zachary Smith, un personnage louche faisant partie de l'équipage. Tiré de la télé série, le film respecte bien les personnages d'origine tout en intégrant un récit contemporain qui se démarque comme étant une aventure nouvelle et audacieuse pour toute la famille.

Titanic (voir Cinéma Impérial Chicoutimi)



Chronique du Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire par Michel Perron, chargé de projet

Prévenir les idées et les gestes suicidaires chez les adolescents

Au cours de la dernière semaine, les médias régionaux ont fait largement état des résultats de l'Enquête régionale sur les habitudes de vie des jeunes du secondaire du Saguenay - Lac-Saint-Jean. La série «Parle-moi de l'école», diffusée présentement au canal communautaire, consacre une émission complète à l'une des problématiques traitées dans le rapport de cette enquête, soit les idées et les gestes suicidaires chez les adolescents.

Un jeune sur quatre a déjà pensé sérieusement au suicide

L'enquête révèle que parmi les 1665 élèves du secondaire interviewés, 6,4 % ont déjà fait une tentative de suicide et 15,9 % ont déjà pensé sérieusement à se suicider, sans passer à l'acte. Ces chiffres sont inquiétants et ils sont d'ailleurs pris très au sérieux par l'ensemble des intervenants concernés de la région qui ont eu l'occasion de se pencher sur les résultats de l'enquête au cours des derniers jours. La situation régionale ne diffère pas beaucoup de celle observée dans d'autres régions du Québec, notamment celle de l'Outaouais.

Le risque des tendances suicidaires croît surtout avec le degré de stress et de souffrance

Ce sont les facteurs psychosociaux qui permettent le mieux de distinguer les jeunes qui présentent des tendances suicidaires de ceux qui n'en présentent pas. L'étude a permis d'identifier trois de ces facteurs: un niveau élevé de détresse psychologique, une faible estime de soi, ainsi que le fait d'avoir vécu au moins un événement préoccupant au cours des six derniers mois (peine d'amour, séparation des parents, etc.).

On peut affirmer que les probabilités qu'un jeune présente des tendances suicidaires augmentent selon le nombre de problèmes psychosociaux qu'il cumule. L'enquête confirme également que la fréquence des idées suicidaires est plus élevée chez les filles (34 %) que chez les garçons (17 %) et qu'elle augmente également selon l'âge. Que pouvons-nous faire comme parent ou comme éducateur?

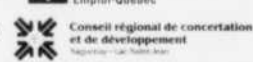
Une émission qui suggère des pistes d'action

«Parle-moi de l'école» a réuni des adultes et des jeunes pour discuter de la prévention des idées et des gestes suicidaires chez les adolescents. Le suicide demeure un sujet difficile à aborder dans les discussions entre les parents et les adolescents. Pourtant, la personne qui a des idées suicidaires ne passera pas davantage à l'acte parce qu'un proche lui a parlé à ce sujet. Il faut être vigilant et prendre au sérieux les messages livrés. La personne qui a des tendances suicidaires est malheureuse, parfois désespérée, et, en général, elle donne des indices ou des messages annonçant son intention. Le Centre de prévention du suicide joue d'ailleurs un rôle important au Saguenay - Lac-Saint-Jean pour venir en aide à ces personnes qui ne sont pas capables de trouver de solution à leurs problèmes immédiats. On peut recevoir de l'aide en tout temps en téléphonant aux numéros suivants: 545-1919 ou 1-800-463-9868. Parmi les pistes d'action que l'on doit retenir, il y a bien sûr l'adoption d'attitudes adéquates: écouter la personne suicidaire, partager ses souffrances, ne pas craindre d'aborder le sujet directement.

Un conseil pratique

Chaque enfant a besoin de bâtir sa confiance et d'avoir une bonne estime de lui-même. Développer l'estime de soi chez un adolescent, c'est œuvrer à son équilibre affectif et à sa santé mentale.

COLLABORATION DE: Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec



CARNET

MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15⁹⁵\$

SUR UNE COLONNE

29⁹⁵\$

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION
2 JOURS AVANT
IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7\$

JUSQU'À 20 MOTS (20¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



FELICITATIONS Serge!
Nous profitons de ton 33ième anniversaire pour te dire BRAVO. Tu as réussi. Tu es maintenant plongeur sous-marin renommé et surtout BONNE FÊTE.



Bonne Fête Princesse! 7 ans déjà. Comme tu grandis vite. Garde ton sourire, car il m'inspire. Tu mérites ce qu'il y a de mieux. Je t'aime de tout mon coeur.
Ton père et ton frère Mathieu. XXXXXXX.



Que diriez-vous d'avoir 19 ans un 19 avril? et en plus d'être le fils du conseiller Jacques Bouchard... malheur! On te souhaite bonne fête.
De grand-maman Carmen, tantes Caroline et Marie-Claude, XXX.

- ✓ MESSAGE PERSONNEL
- ✓ NAISSANCE
- ✓ POÈME
- ✓ PROMPT
- ✓ RÉTABLISSEMENT
- ✓ VŒUX
- ✓ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ✓ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- ✓ FIANÇAILLES
- ✓ GÉNÉRATIONS
- ✓ GRADUATION
- ✓ MARIAGE

A moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

Bonne fête et bonne journée à tous!

POUR INFORMATIONS: 545-4014

MÉGA MOTS 30 X 40 CROISÉS

progrès-dimanche

CHAQUE SEMAINE

1^{er} prix: 50\$ en bon d'essence Pétroles RL
2^e prix: 30\$ en bon d'essence Pétroles RL
3^e prix: 20\$ en bon d'essence Pétroles RL

TIRAGES: VENDREDI 1^{er} MAI PARMITOUTES LES BONNES RÉPONSES

HORizontalement

- 1 - Attendrions sans irritation - Installa - L'ers en est une.
- 2 - Oléastre - Pourvu d'un crochet (bot.) - Qui a rapport à l'os cubital - Première femme - Pièce de charrue.
- 3 - Sélénium - Manière d'agir considérée comme blâmable - Puce de mer (pl.) - Oui - Préfixe qui, placé devant une unité, la multiplie par 10.
- 4 - Zigouilla - On y lave notamment la vaisselle - Mains - Projecteurs - Ondatra.
- 5 - Aurochs - Pron. pers. - Ventiluse - Une des Cyclades - Lapidas - Qui manque de dynamisme.
- 6 - Particulier à une région - Note - Entrée - Disposée - Revenu annuel.
- 7 - Pédagogue - Marré - Élèvera moralement - Affront.
- 8 - Reprend après interruption - Homosexuel (arg.) - Métal extrait du minerai de platine - Malandre - Connu.
- 9 - Items - Coffret à bijoux - Importance d'une action.
- 10 - Un arbre - Empesteriez - Pénible - Oxygène - Tirai parti de.
- 11 - Affl. de la Loire - Dénusés d'esprit - Boules-de-neige - Canards marins - À l'exclusion de.
- 12 - Cassier - Pron. familial - Do - Oiseau rapace diurne - Équipage entourant un grand personnage - Crochet double - Jeu d'origine chinois.
- 13 - Do - Sorte - Plaintives - Qui a de l'admiration pour tout ce qui est en vogue - Obtenu - La serpule en est un.
- 14 - Arsenic - Siégerions - C'est un style d'improvisation vocale - Se rendra.
- 15 - Qui tend à s'éloigner du centre - Écimée - Nickel.
- 16 - Plantes aromatiques - Saule - Éclores.
- 17 - Qui se trouvent au milieu (f.) - Venus au monde - Composante fibreuse produite lors du peignage et du teillage du lin, du chanvre.
- 18 - Cédais - Lettre grecque - Voilier marchand gréé en brick - Double règle.
- 19 - Feu - Affl. de l'Eure - S'épuisent (s') - Mauvais usage.
- 20 - Erbium - Talé - Laize - Épingle courte et très fine (brod.).
- 21 - Semelle - Serre - Prénom fém. - Net.
- 22 - Mollusque dont la coquille rappelle celle de l'escargot - Coutumes - Surprise.
- 23 - Foyer de cheminée - Adj. poss. - Métal précieux - Amoureux de.
- 24 - Papillon de mer (pl.) - Consentions à prendre.
- 25 - Abasourdi - Monnaie italienne - V. de Yougoslavie (Serbie) - Vaste étendue désertique couverte de dunes - Néon.
- 26 - Transpiration abondante - Étendue désertique caillouteuse - De même - Poème de huit vers.
- 27 - Raisonnable (f.) - Marchera - Personne qui protège les artistes en les aidant financièrement.
- 28 - Peut être "oratoire" - Attristeront - Naples s'y trouve - Ténia parasite de l'intestin grêle du chien - Fer.
- 29 - Sodium - Tarabusté - Cavité située à la jonction du bras avec le thorax - Lanternes - Note.
- 30 - Piger - Susceptible de pourrir - Insecte des eaux stagnantes - Pourvu.
- 31 - C'était un travesti - Garda ses yeux immobiles - Adj. poss. - Fl. de France - Saillie au bas d'un mur - Pourquoi.
- 32 - Inhume - Fête musulmane qui suit le ramadan - Expulsée - Pétant.
- 33 - Atlante - L'ovaire en est une - Thorium - Césium - Délai fixé pour décharger un navire.
- 34 - Escarpement rocheux bordant une combe - Ventilé - Voitures hippomobiles utilisées en Russie - Sélectionne - Comm. du Nord, en Thiérache.
- 35 - Obtempéré à - Adv. de lieu - Génie des eaux, dans les mythologies germanique et scandinave - Mettre fin à un contrat - Neptunium - Il glisse sur le fond du sillon pendant le labour.
- 36 - Molybdène - Pronom pers. - Obstination - Indium - Corps céleste naturel - Iridium.
- 37 - Oiseau palmipède - Saint - Abrasif - Enzyme du suc intestinal - Vedette du music-hall.
- 38 - Feu - Projeté en gouttelettes fines - Heure de l'office que l'on célèbre le soir, au coucher du soleil - Empirer (s').
- 39 - Arbre des régions équatoriales - Voies - Maladie produite par une anguillule sur les céréales - Tortueuse - Poisson rouge.
- 40 - Aven - Éprouver - Iridium - Père d'Ascagne - Mouton.

VERTICALEMENT

- 1 - Solliciterions un emploi - Paiements partiels à valoir sur le montant d'une somme à payer - Accumulant - Espérai.
- 2 - Puceron blanchâtre - Mouette - Plébisciteront - Pousseraient leur cri, en parlant des hiboux - Compagnie devenue le plus grand constructeur aéronautique du monde.
- 3 - Titane - Nullement - S'oppose au zénith - Détachent une amarre - En forme de roue (bot.) - Ope.
- 4 - Labiée à fleurs jaunes - Navire caboteur du Levant, courbé et relevé de l'arrière - Marqua de raies plus ou moins parallèles - Étoiles filantes - Violoneux - Indique une négation.
- 5 - Irlande - Physicien allemand qui avait reçu un Prix Nobel en 1914 - Prénom fém. - Nickel - Barre servant à fermer une porte - Plante malodorante - Pousse.
- 6 - Homme de main - Fulminerions - Comm. de Belgique (Brabant) - Tangible - S'agita par des mouvements vifs et courts.
- 7 - Ceps de vigne qui s'élèvent contre un mur - Possédé - Fondu en un tout - Non tangible (f.) - Incroyant - Cérium - Prairie.
- 8 - Pron. pers. - Vergnes - Saumonette - Qui croît dans les lieux humides - Joyeux - Monnaies.
- 9 - Se jettera avec violence sur (se) - Poème médiéval - Martyriser - Payant - Individus.
- 10 - Affl. du Danube - Baryum - Interj. pour attirer l'attention - Arbustes dont on fait du papier à cigarettes - Diviser - Frère de Moïse - Baie des côtes de Honshu.
- 11 - Polyèdre à huit faces - En matière de - Remarquables (f.).
- 12 - V. de Yougoslavie (Serbie) - Copiez - Molybdène - Jeu de mutation de l'orgue - Nie.
- 13 - Étain - Ride - Technétium - Ensemble de dialectes romans - Manie - Pierre d'aigle - Deux.
- 14 - Tables de boucher - Négondo - Thaïlande - Agacer.
- 15 - Se place sous le drap - Nouvelle-Guinée - Habitation des paysans russes - Thallium - Substance produite par les abeilles.
- 16 - Port de Finlande - Surbmergent - Pareil - Dispendieuse - Lettre.
- 17 - Frappions latéralement une balle de tennis pour donner un effet - Cité antique - Première lettre de l'alphabet hébreu - Avoir pour conséquence.
- 18 - Charançon - Tamis - Consonnes jumelles - Qui vit sur les bords d'un lac.
- 19 - Dieu grec de la Guerre - Donna une seconde façon à la terre - Fl. né en Mongolie - Crochet double.
- 20 - Attachés - Oiseaux échassiers - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - Culotte moulante - Indium.
- 21 - Lentille - Turbinerions - Boucla - Tic - Intelligents et malicieux - Dérisonnable.
- 22 - Germanium - Transpirer - Évêché - Se débarrasse de - Tragi-comédie de Corneille - Planque - Aven.
- 23 - Oursin en forme de coeur - Partie en maçonnerie d'une construction - Têtes de rochers émergeant à marée basse - Insecte à reflets métalliques - Retape.
- 24 - Division de la cellule se produisant au moment de la formation des cellules reproductrices - Indigné - Se voit sur un terrain de golf - Entourer d'une clôture - Taille (vx.) - Hurllement - Liquide se séparant du caillot après coagulation du sang.
- 25 - Quatre - Est sur la défensive (se) - Série de trente messes célébrées durant trente jours consécutifs pour un défunt - Heurteraient - Résine extraite de la férule.
- 26 - Venu au monde - Pantalon traditionnel d'Afrique du Nord - Matière que la fumée dépose - Tantale - Dans les campagnes, ils jouaient d'un instrument de musique pour faire danser - Résine malodorante - Sevrer.
- 27 - Tire et tient dans un état d'allongement - Baie des côtes de Honshu - Me liai à nouveau - Disciple sans originalité personnelle - Plaçai - V. des Pays-Bas (Gueldre).
- 28 - Maganeront - Se permet de - Convient - Ch.-l. de c. de la Seine-Maritime - Une danse - Largeur d'une bande de papier peint - Bonnets-de-prêtre - Filin de retenue d'une mine.
- 29 - Se dit de deux courbes ayant un ou plusieurs points communs sans être tangentes (f.pl.) - Mangeoire - Planète - Que l'on apporte en naissant - Chacun des deux pendants de la mitre d'un évêque - Quinquet - Ut.
- 30 - Interloquée - Standardisées - Pièce de l'armure qui protégeait le devant des cuisses - Traduits.

J E U N U M É R O 2 4

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____



COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____ CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____
 ADRESSE: _____ POSTER À: MOTS CROISÉS NO 24
 AU 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - G7H 5C1
 VILLE: _____ **progrès dimanche**

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 29 AVRIL

378979

Atelier Reg Art

Les membres de l'atelier Reg-Art, sous la direction de Lise Aubry, invitent toute la population à une exposition de tableaux qui aura lieu le samedi 25 avril, de 13h à 22h, au club de golf de Chicoutimi.

Arthritiques

Réunion mensuelle le mardi 21 avril à 20h00 au Chalet du Parc Rosaire Gauthier. Conférencier invité: Jean Latulippe, psychologue.

Lessard sur la Côte

Rencontre amicale pour les anciens et anciennes du magasin Lessard sur la Côte, rue Racine, Chicoutimi. Réception à l'Hôtel Chicoutimi, le dimanche 17 mai à 11h00. Réservations avant le dimanche 10 mai. Tél: Claire Wauthier 549-2763 ou Francine Villeneuve 545-3352.

Bourses d'études

Pour l'édition 1997-98 du concours des Bourses d'études offertes à des femmes qui retournent aux études afin de parfaire leur formation, les gagnantes sont: Martine Bernier qui étudie en technique d'hygiène dentaire au Cégep de Chicoutimi, elle remporte la bourse de 1000\$. Pour la bourse de 500\$, la gagnante est Line Arseneault, étudiante à la polyvalente de Jonquière en arpentage et topographie.

Ces bourses seront remises en congrès régional de l'Afées le 20 mai à Chicoutimi. Ce

concours est rendu possible grâce à la collaboration des Caisses populaires Desjardins de la région.

Citoyennes de Jonquière

La ligue des Citoyennes invite ses membres à leur réunion mensuelle le mardi 21 avril à 19h30 à la salle A.R.C.N. de Jonquière. Conférencière invitée. Inf: Ghislaine 547-2977 ou Ginette 547-5456

Association des pêcheurs sur glace

Le mercredi 29 avril à 19h00 au centre communautaire St-Alphonse (Maison des jeunes, 482, rue Albert, La Baie). Tous les propriétaires de cabanes à pêche du secteur sont attendus. Inf: Jean-Claude Duchesne 544-3616.

Congrès annuel Femmes Chrétiennes

Il y aura un congrès annuel du Mouvement des Femmes Chrétiennes le 1er mai de 18h30 à 22h00, édifice municipal sur la rue Notre-Dame à Laterrière. Thème: Imagine. Admission: 10\$.

Outremangeurs anonymes

Etes-vous dominé par la nourriture, votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Aucun frais. Pas de pesé. Inf: Jonquière 547-5598 ou Arvida 548-3518.

Filles d'Isabelle

Cercle Maria Goretti, partie de cartes au profit des Filles d'Isabelle ce soir, à 19h00 à la salle Le Reflet, 116, St-Emile.

Déjeuner des célibataires

Hommes et femmes seuls d'Alma et des environs. Vous êtes invités au prochain déjeuner rencontre le dimanche 26 avril à 10h30 à la salle Panoramique du Motel Cascades. Inf: 668-8649 ou 662-7482.

Aféas

Cercle St-Honoré, ex-position de l'Aféas au Centre récréatif de St-Honoré, le 25

avril de 13h00 à 21h00 et le 26 avril de 11h00 à 16h30. Entrée libre. 25 exposants; St-Isidore, assemblée mensuelle le mercredi 22 avril à 19h30 au sous-sol de l'église St-Isidore; Notre-Dame-de-Grâce, assemblée régulière le mardi 21 avril à 19h30 au local habituel. Soirée de cartes le 3 mai au sous-sol de l'église à 19h30. Les intéressés sont invités à ces rencontres. Inf: 543-5027.

Souper spaghetti

Il y aura un souper au profit du centre Notre-Dame de la Salette, Chicoutimi, le 26 avril à 18h00 au sous-sol de l'église St-Philippe, secteur Arvida. Animation musicale en soirée.

Admission: 10\$ adultes et enfants 5\$. Inf: Gabrielle 695-4128 ou Hélène 542-1490.

Rencontre de prières

Le Studio Bonne nouvelle t'invite à une rencontre de prières. Thème: Il est vraiment vivant parmi nous avec Daniel Boudrias et son équipe, le samedi 25 avril de 9h00 à 21h00 au sous-sol de l'église St-Laurent, Jonquière, 2121, St-Jacques. Tél: 542-7739.

Accidentés du travail

À tous ceux et celles qui ont des problèmes à l'égard de la (Suite en page A68)

SOLUTION DU JEU N° 22

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

GAGNANTS DU 17 AVRIL

1er PRIX

50 \$ en bon d'essence Pétroles RL

Jean-Rock Girard

2116, Hudson app. 2, Jonquière

2e PRIX

30 \$ en bon d'essence Pétroles RL

Françoise Côté

3550, Mathias, Shipshaw

3e PRIX

20 \$ en bon d'essence Pétroles RL

Yvonne Lavoie

376, Price Est, Chicoutimi

Pour réclamer votre prix, contactez le: 690-8822 ou 668-4506 pour Alma 679-3832 pour Saint-Félicien

UNIGEC
UNIGEC
UNIGEC
UNIGEC
UNIGEC EXPERTS-CONSEILS

NOMINATION



Pierre Morin, ingénieur B.ing.

Monsieur Pierre Bouchard, ing., président-directeur général du Groupe UNIGEC/STAS est heureux d'annoncer à la population et à la clientèle UNIGEC/STAS que Monsieur Pierre Morin, ingénieur a récemment été nommé au poste de directeur d'UNIGEC, experts-conseils.

Monsieur Morin est gradué de l'Université du Québec à Chicoutimi en 1981 en génie unifié et il a acquis une expérience pertinente autant dans les domaines techniques de la mécanique industrielle et mécanique du bâtiment que dans la gestion de projets.

Il compte à son actif plusieurs réalisations de petite, moyenne et grande envergures dans les différents secteurs d'activités du groupe.

Il a œuvré dans l'industrie et pour des firmes régionales de consultants à titre de concepteur et gestionnaire de projets avant de se joindre au groupe UNIGEC en 1991 où il a rempli depuis les fonctions de directeur de la discipline mécanique du bâtiment.

Monsieur Morin est actuellement président de l'Ordre des ingénieurs du Québec, régionale Saguenay - Lac-Saint-Jean, et est impliqué au sein de différents organismes régionaux.

UNIGEC est une société d'ingénierie multidisciplinaire, d'envergure régionale, offrant des services dans les secteurs industriel, commercial, municipal et institutionnel, UNIGEC fait partie du groupe UNIGEC/STAS qui compte plus de 100 professionnels, ingénieurs et techniciens.

Vous pouvez rejoindre présentement Monsieur Pierre Morin à notre bureau de Chicoutimi, situé au 1846, rue des Outardes ou en le contactant au numéro 696-0074.

1	F	A	N	F	A	R	O	N	N	A	D	E	P	T	O	S	I	S	P	A	G	O	D	E	A	R	C	1		
2	E	M	E	P	G	E	R	A	I	T	S	P	O	I	L	E	R	M	A	L	O	U	I	N	E	S	L	2		
3	L	A	M	E	N	T	E	A	R	A	T	O	I	R	E	S	G	A	R	B	U	R	E	M	O	C	O	3		
4	I	R	M	E	R	S	I	R	N	I	S	S	R	I	F	E	R	M	E	R	S	O	U	C	I	S	4			
5	C	I	V	I	L	I	T	E	S	A	M	E	U	N	I	L	A	T	E	R	A	L	E	S	O	U	C	I	S	5
6	I	L	E	I	B	E	R	I	E	A	R	A	S	E	R	A	I	R	E	N	T	R	L	E	V	A	I	S	6	
7	T	T	E	N	U	G	O	R	D	E	R	H	E	O	N	L	I	C	S	S	A	L	E	E	7					
8	E	L	U	D	E	R	S	N	O	U	E	N	T	I	N	C	R	E	D	U	L	E	S	S	E	R	T	8		
9	R	A	S	E	R	O	U	S	S	E	T	T	E	S	I	S	E	K	V	E	N	T	R	E	E	T	9			
10	A	R	T	V	E	L	U	I	L	I	R	E	P	S	S	C	A	R	T	A	L	I	E	10						
11	I	M	E	R	I	N	A	M	O	R	U	E	L	L	E	T	E	L	L	E	F	R	I	S	E	P	11			
12	E	E	A	T	T	I	R	A	N	T	E	S	V	A	N	D	A	L	E	S	E	L	E	N	E	S	12			
13	N	P	I	U	R	O	T	C	R	A	P	E	T	T	E	E	G	O	F	U	M	E	R	O	N	13				
14	T	E	E	P	I	E	G	E	S	14	I	R	F	E	E	R	P	I	14											
15	T	A	R	E	S	A	R	A	15	F	S	R	N	N	A	E	R	15												
16	G	E	N	E	R	A	N	T	S	16	E	G	O	U	T	T	A	I	U	16										
17	E	F	E	R	I	O	N	S	17	R	A	D	I	S	R	O	D	A	17											
18	E	T	I	E	R	V	I	D	E	18	E	G	A	L	V	E	N	I	N	18										
19	L	A	B	R	A	D	O	R	N	19	R	N	L	I	A	I	R	A	19											
20	L	E	E	O	S	E	R	A	20	E	B	E	R	L	U	E	K	20												
21	V	E	R	N	A	L	E	A	G	21	T	R	O	U	O	N	C	R	21											
22	E	D	I	C	T	E	R	T	E	22	R	A	S	S	U	R	A	T	E	22										
23	I	S	E	R	A	N	C	E	23	A	I	S	E	I	U	L	E	S	23											
24	N	P	S	O	U	I	L	L	E	24	N	E	E	S	S	A	S	E	24											
25	E	L	U	C	C	A	I	N	25	S	N	A	M	E	R	S	C	25												
26	A	S	T	I	C	O	T	E	R	26	I	T	E	M	R	E	C	I	T	26										
27	A	C	R	T	A	L	E	R	A	27	T	P	A	R	A	A	G	I	27											
28	R	E	I	T	E	R	E	R	C	R	A	P	U	L	E	R	I	E	O	P	I	N	E	A	R	N	O	28		
29	B	R	A	S	E	R	T	I	A	G	E	R	E	C	O	N	D	U	I	R	A	I	E	N	T	I	N	29		
30	O	R	I	N	T	E	N	A	N	T	S	A	G	E	T	T	E	R	A	I	T	B	L	E	T	30				
31	R	A	D	O	N	S	T	R	E	T	T	E	E	R	I	E	R	E	G	E	S	A	N	I	S	31				
32	K	V	A	S	I	V	E	I	S	R	A	E	L	V	E	N	T	E	M	U	T	E	S	T	O	N	32			
33	R	O	C	L	A	R	V	E	A	P	S	I	D	E	S	I	T	U	A	T	I	O	N	A	N	33				
34	A	I	E	U	L	I	I	O	P	E	M	O	L	L	E	M	E	N	T	A	P	T	E	S	M	34				
35	I	R	E	E	N	N	O	B	L	I	V	O	L	E	E	B	R	A	I	E	S	O	U	S	T	E	35			
36	E	U	S	U	R	L	R	O	S	I	N	E	P	E	R	C	U	S	S	I	O	N	E	U	T	36				
37	C	C	R	M	E	V	I	N	C	E	N	A	R	R	E	E	M	O	T	S	A	R	I	37						
38	A	S	O	L	E	M	E	N	T	O	N	S	L	A	T	T	E	R	S	E	P	I	A	S	C	S	38			
39	C	O	L	L	E	R	E	T	E	P	L	I	E	R	S	A	I	E	R	E	T	R	O	I	T	E	S	39		
40	A	S	T	I	C	O	T	E	R	L	I	E	S	S	E	M	I	L	L	E	E	U	N	E	C	T	E	40		

Les paroles s'envolent

les écrits restent...

Progrès-Dimanche

pour une publicité qui rapporte

545-4474

Demandez un représentant(e)

DU 20 AU 24 AVRIL 1998

Semaine des Secrétaires

Les tirages se feront le mardi 21 avril 1998
parmi toutes les inscriptions reçues lors d'un 3 à 7

EN PLUS: > 500\$ en prix de présence



Carmen Martel Gaudreault
«CLINIQUES DENTUR-ART-TECH»
Alma: 144, rue Labrecque
668-2689
Chic.: 930, rue Chabanel
543-3446



Lisa Emond
L'ENTREPOÛT DES COUCHES
2147, boul. Talbot,
CHICOUTIMI
549-3226



Guylen Girard
PLOMBERIE
VINCENT LEDUC et FILS inc.
UN SERVICE RAPIDE
Un personnel qualifié
3577, rang Saint-Paul
Chicoutimi
549-3050



Isabelle Tremblay
TURCOTTE
SUSPENSION
1600, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
543-0769



Madelaine Gagnon
JEANNOT LÉVESQUE PHOTOGRAPHE
452, Hôtel Dieu, Chicoutimi
(418) 543-3662



Johanne Langevin
Les Entreprises de construction
Progypse inc.
Entrepreneur spécialisé
Plafond suspendu - Division métallique
Gypse - Plâtre - Kakokote - Produits Adex
1824, boul. Ste-Geneviève
Chic-Nord
Bur: 543-5590
Fax: 543-8552



Bianca Tremblay
M & M
ASSURANCES ET RENTES COLLECTIVES
345, des Saguenéens
CHICOUTIMI 698-1750



Louise L'Heureux
FACD
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE L.TÉE
31 Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI - 696-4444



Linda Tremblay
FACD
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE L.TÉE
31 Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI - 696-4444



UNE FIN DE SEMAINE
DANS CHARLEVOIX
AU CONDOS VILLA RICHELIEU

2 nuits/4 personnes
valeur de: 450\$
Plus 100\$ d'argent de poche



UN FORFAIT SPECTACLE
AU CAPITOL DE QUÉBEC

2 PERSONNES comprenant:
• Hébergement 1 nuit
• Souper-spectacle
• Petit déjeuner
valeur de: 259\$
Plus 100\$ d'argent de poche

PLUS DE
2000\$
EN PRIX

- UN CERTIFICAT-CADEAU 200\$ > SEARS
- UN CERTIFICAT-CADEAU 200\$ > place du royaume
- UN CERTIFICAT-CADEAU 200\$ > AUBERGE DES
- 1 ARRANGEMENT FLORAL 100\$ > ARC-EN-CIEL

DU 20 AU 24 AVRIL 1998

Semaine des Secrétaires

Les tirages se feront le mardi 21 avril 1998
 parmi toutes les inscriptions reçues lors d'un 5 à 7

EN PLUS: ➤ 500\$ en prix de présence



*Guylaine
Claveau*

RBL
 RAOUL BLACKBURN LTÉE

752, rue Alma
 Chicoutimi
 549-1244



*Diane
Lavoie*

**SABLAGE
 INDUSTRIEL
 SAGUENAY LTÉE**
 2110, boul. Saint-Jean-Bastiste
 Chicoutimi
 549-7107



*Shirley
Boudreault*

**SABLAGE
 INDUSTRIEL
 SAGUENAY LTÉE**
 2110, boul. Saint-Jean-Bastiste
 Chicoutimi
 549-7107




*Christiane
Côté*

**ENTREPRISE
 BOUDREAU
 & CÔTÉ INC.**
 391, 1^{re} Rue
 Ville de la Baie
 544-5822



*Johanne
Chouinard*

 Caisse Populaire
 Desjardins
 de Port-Alfred
 1262, 6^e Avenue
 Ville de la Baie
 544-9311



*Claudine
Emond*

 **AUTOMOBILES
 SERGE ET CLAUDINE INC.**
 3675, boul. Saint-Jean-Baptiste
 édifice Radiateur Serge Tremblay
 696-0606



*Édith
Riverin*

**COOPÉRATIVE
 LATERRIÈRE**
 4910, boul. Talbot
 LATERRIÈRE
 678-2222



*Gaétane
Jean*

**COOPÉRATIVE
 LATERRIÈRE**
 4910, boul. Talbot
 LATERRIÈRE
 678-2222



*Diane
Fradette*

Secrétaire-réceptionniste
 **ÉPINIÈRE
 LATERRIÈRE**
 5030, boul. Talbot, Latérière
 678-9938



*Annie
Tremblay*

CELLULAIRE Chic

Bell Mobilité
 CENTRE CELLULAIRE PLUS
 25, Néron, CHICOUTIMI
 696-0506 - 1-800-769-4355



*Ruth
Simard*

**Gobeil
 Équipement
 (1987) Ltée** 
 ÉQUIPEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL
 2138, boul.
 Saint-Jean-Baptiste
 CHICOUTIMI 549-3956



*Denise
Bergeron*

**SERVICE
 ELECTRONIQUE
 PROFESSIONNEL INC.**
 2221, boul. Saint-Paul
 Chicoutimi
 696-0770



*France
Bélanger*

DB
 spécialités enr.
DÉBOSELAGE-PEINTURE
 1732, boul. Saint-Paul
 CHICOUTIMI
 696-1960



*France
Gauthier*

**La Baie Moto
 Sports Enr.**
 1142, Avenue du Port
 LA BAIE
 544-6530



*Julie
Guimond*

 **place du
 royaume**
 1401, boul. Talbot
 Chicoutimi
 545-2721

Semaine DU 20 AU 24 AVRIL 1998 des Secrétaires

Les tirages se feront le mardi 21 avril 1998
parmi toutes les inscriptions reçues lors d'un 5 à 7

EN PLUS: > 500\$ en prix de présence



*Danielle
Thibeault*

LE GROUPE
**FORGET
PARENT**



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

Chicoutimi - Jonquière - Alma -
Dolbeau - Roberval

545-8259, 1-800-787-3483



*Christine
Tremblay*

LE GROUPE
**FORGET
PARENT**



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

Chicoutimi - Jonquière - Alma -
Dolbeau - Roberval

545-8259, 1-800-787-3483



*Nathalie
Perron*

LE GROUPE
**FORGET
PARENT**



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

Chicoutimi - Jonquière - Alma -
Dolbeau - Roberval

545-8259, 1-800-787-3483



*Lina
Tremblay*



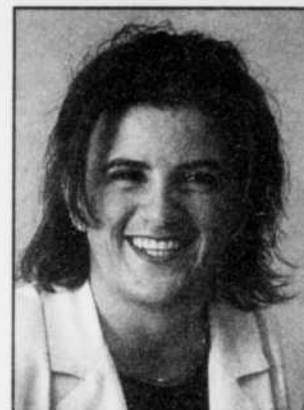
Automobiles du Fjord
833, rue Alma, Chicoutimi
Tél: 545-3135



*Hélène
Tremblay*

**INTER-CITÉ
CONSTRUCTION**

2277, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél: 549-0532



*Colette
Savard*



1911, boul. Saint-Paul
CHICOUTIMI 545-9779



*Marlayne
Tremblay*



1821, Boul. St-Paul
CHICOUTIMI 696-1565



*Caroline
Pellerin*



**LES ENTREPRISES
CHARL-POL INC.**
2695, Boul. St-Anicet
LA BAIE 544-7355



*Sophie
Levesque*



2633, route 170
LATERRIÈRE • 678-1518



*Lise
Rasmussen*

**Samson Belair
Deloitte &
Touche**

365, Victoria
La Baie
(418) 544-7313



*Jocelyne
Maltais*



Société Immobilière
Arbois
2876, Place Davis JONQUIÈRE
548-1740



*Christiane
Ouimet*



1709, av. Lavoie, Chicoutimi
Tél.: 696-2036
Fax: 696-1654



*Danielle
Renald*

Dellix

1870, boul. Saint Paul
CHICOUTIMI
549-4433
1-800-363-1934



*Suzanne
Imbeault*



**ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS
CLAUDE PEDNEAULT INC.**
1663, boul. Saint-Paul
CHICOUTIMI 693-8080



*Mona
Giguère*



**ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS
CLAUDE PEDNEAULT INC.**
1663, boul. Saint-Paul
CHICOUTIMI
693-8080

Semaine DU 20 AU 24 AVRIL 1998 des Secrétares

Les tirages se feront le mardi 21 avril 1998
 parmi toutes les inscriptions reçues lors d'un 5 à 7
EN PLUS: > 500\$ en prix de présence



Julie Paquette

345, rue des Saguenéens
 Bureau 101
 Chicoutimi
 Tél: (418) 549-1208



Assurance-vie
 Desjardins-Laurentienne



Martine Gagnon

345, rue des Saguenéens
 Bureau 101
 Chicoutimi
 Tél: (418) 549-1208



Assurance-vie
 Desjardins-Laurentienne



Lyne Girard

345, rue des Saguenéens
 Bureau 101
 Chicoutimi
 Tél: (418) 549-1208



Assurance-vie
 Desjardins-Laurentienne



Clémence Dionne
 adj. adm.

345, rue des Saguenéens
 Bureau 101
 Chicoutimi
 Tél: (418) 549-1208



Assurance-vie
 Desjardins-Laurentienne



Chantale Larouche

CHICOUTIMI-NORD

fleuriste

2108, boul. Tadoussac
 Chicoutimi-Nord
 543-6980



Kim Laflamme

LES ASSURANCES
RIOUX ET BEAULIEU INC.
 CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES

475, des Champs-Élysées
 2e étage, CHICOUTIMI
 690-3330



Manon Bureau

LES ASSURANCES
RIOUX ET BEAULIEU INC.
 CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES
 475, des Champs-Élysées
 2e étage, CHICOUTIMI
 690-3330



Diane Morissette

Les services
 de soins de santé
OPTI-SOINS inc.

2655, boul. du Royaume,
 Suite 550, Jonquière
 548-7525 ou
 1-800-442-7525 ou
 693-8269



Lise Bérubé

UniMarketing

1051, boul. Talbot
 Chicoutimi • 696-4325



Josée Gagnon

GUAY

 2474, Dubose
 Jonquière
 548-3192



Josée St-Pierre

G
 groupe vision marketing

72, Jacques Cartier ouest
 CHICOUTIMI
 693-1743



Ruth Gagnon

**Location
 d'Équipements
 de la Baie**

93, Joseph Gagné
 Ville de la Baie
 (418) 544-3344



Johanne Bouchard

361, rue Albert
 Ville de La Baie
 Tél: (418) 544-7365
**Caisse Populaire
 Desjardins des Berges**



Lyne Fillion

Emery Gravel

2442, Rue Roussel
 CHICOUTIMI 543-6962



Josée Morin

Hertz

2137, boul. Talbot
 CHICOUTIMI
 549-3141

DU 20 AU 24 AVRIL 1998

Semaine des Secrétaires

Les tirages se feront le mardi 21 avril 1998 parmi toutes les inscriptions reçues lors d'un 5 à 7

EN PLUS: > 500\$ en prix de présence



Karine Poirier



2045, rue Roussel
Chicoutimi-Nord
(418) 690-5014



Christiane Gagnon



995, boul. Talbot
Chicoutimi
(418) 549-6656

SECTEUR LAC SAINT-JEAN



Sylvie Chauvin



1300, Manouane
Parc industriel, Chicoutimi
Tél: (418) 545-9419



Sylvie Girard



VENDEUR AUTORISÉ CADILLAC

923, boul. Sacré-Cœur
C.P. 7800
Saint-Félicien
Tél.: (418) 679-1605
Rés.: (418) 679-1171



Ides Gagnon



VENDEUR AUTORISÉ CADILLAC

923, boul. Sacré-Cœur
C.P. 7800
Saint-Félicien
Tél.: (418) 679-1605
Rés.: (418) 679-1171



Madeleine Gagnon



VENDEUR AUTORISÉ CADILLAC

923, boul. Sacré-Cœur
C.P. 7800
Saint-Félicien
Tél.: (418) 679-1605
Rés.: (418) 679-1171



Lucie Bouchard



560, Melançon, SAINT-BRUNO
(418) 343-3758



Thérèse Larouche



Agathe Larouche



Groupe Centre-Lac
475, Rue Saint-Bernard
Alma 668-3357



Isabelle Pompe



530, rue Collard O.
Bureau 206, Alma
(418) 662-4841



Aline Tremblay



Gilles Antreault
Avocat

31, avenue Roberval
Roberval
(418) 275-5303



Nathalie Lavoie



Gilles Antreault
Avocat

31, avenue Roberval
Roberval
(418) 275-5303



Line Laplante



Gilles Antreault
Avocat

31, avenue Roberval
Roberval
(418) 275-5303



Nathalie Labeaume



1890, boul. Saint-Dominique
Roberval
(418) 275-5570

Surprise prix de présence

INVITATION 5 à 7

Hôtel Chicoutimi Salle Racine le mardi 21 avril 1997

Bienvenue et Bonne chance à toutes

Toutes les participantes à cette promotion sont invitées, accompagnées de leur patron

CSST. À tous ceux et celles qui sont victimes d'un accident de travail, qui souffrent d'une maladie professionnelle ou d'une maladie industrielle, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical ou juridique. Communiquez avec les service d'aide au 698-2092, demandez Bernard Marquis. Notre bureau est ouvert de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30.

Corporation des Femmes d'affaires

La corporation des Femmes d'affaires du Saguenay vous convie à son activité mensuelle le mardi 21 avril. Visite du Centre fiscal de Jonquière suivie du souper à 18h00 au Holiday Inn Saguenay.

Bingo chez les Elans

Bingo chez les Elans 3558, St-Louis, Jonquière cet après-midi à 13h30. Inf: 547-3312 ou 542-4415. Bienvenue à tous.

Trouble de panique

Personne n'est à l'abri d'un trouble de panique. Ressentez-vous parfois une crainte inexplicable, fuyez-vous des endroits publics, avez-vous des malaises au travail, à la maison, dans vos loisirs. Le groupe de ressources pour le trouble de panique peut vous aider. Inf: 547-1333.

Nous serons présents au salon de bénévoles au Faubourg Sagamie du 23 au 25 avril.

Violettes

Saguenéennes

L'Association Les violettes Saguenéennes vous invite à sa prochaine rencontre le mercredi 22 avril à 19h30 au Foyer des loisirs situé au 1910 rue du Centre, Jonquière, secteur Arvida. Inf: Patricia Duchesne au 547-1786.

Danses folkloriques

Spectacle de danses folkloriques le samedi 25 avril à 21h00 chez les Moose d'Arvida, 2725, boul. du Royaume. Inf: 695-6973 demandez Ghislain Tremblay.

Mieux-Etre

La population féminine de

Jonquière et des environs est invitée à un 5 à 7 le 23 avril. Il sera question du travail des femmes au Burkina Faso. Mme Colette Fournier partagera avec nous l'expérience de son séjour là-bas. Veuillez vous inscrire avant le 23 avril à midi. L'activité se tiendra dans nos locaux au 2185, de la rue St-Dominique, Jonquière.

Age d'or St-Laurent

Assemblée annuelle le lundi 20 avril à 13h00. Il y aura rapport des comités suivi des élections. Le tout se terminera par un léger goûter. Inf: 547-9461 ou 547-1834.

Chevaliers de Colomb

Conseil 4274 Normandin et St-Edmond. Assemblée mensuelle le mercredi 22 avril à la salle du conseil de ville de St-Edmond les Plaines, au 561, rue Principale St-Edmond à 20h00. Invitation à tous les membres. À la deuxième partie, il y aura une présentation sur la prévention des incendies (vidéo). Bingo organisé par les Chevaliers le vendredi 1er mai au sous-sol de l'église de Normandin. Inf: 274-3623.

Rencontre eucharistique

Le jeudi 23 avril à 19h30 à la chapelle des Servantes du St-Sacrement. Adoration, confessions et célébration eucharistique.

Les paroissiens de Ste-Marie, médiatrice les membres de l'agrégation et le public sont invités.

Journée folklorique

Journée folklorique cet après-midi à compter de 13h00 au Complexe Socio-culturel, St-Ambroise, organisée par l'Association Québécoise des loisirs folkloriques du Saguenay Lac St-Jean en collaboration avec le service des loisirs de St-Ambroise. Inf: Fernand Parizeau au 543-2372.

Groupe Jonquille

Souper dansant du groupe le samedi 2 mai à la salle Jean-nois, à 18h30. Membres et non-

membres sont invités. Invitation au groupe Fleur de l'âge. Thème: Fête des Pères et fête des Mères. Nous vous attendons. Réservations: Sylvie 662-6736 ou Lucie 662-9216.

Ramasse ton linge, tes articles de maison et tes meubles

La collecte printanière de la Maison de quartier: Ramasse ton linge, de maison et tes meubles aura lieu les samedis 25 avril, 2, 9 et 16 mai prochains, chez les marchands d'alimentation participants. Entre 10h00 et 16h00, nous ramasserons vos sacs de vêtements, vos articles de maison, de meubles, jouets, livres, etc. De plus nous offrons un service de cueillette à domicile pour les gros meubles.

Lieu: Marché P.E. Prix le 25 avril; Marché d'alimentation Faubourg Sagamie IGA le 2 mai, Corneau et Cantin le 9 mai et le marché Métro Sorensen 16 mai.

Cours de budget

Si vous dépensez plus que ce que vous gagnez, inscrivez-vous au cours sur le budget débutant le 23 avril offert par le service budgétaire de Jonquière. La formation est d'une durée de 12 heures et se donne en quatre rencontres de trois heures. Prochaine session; les jeudis 23 avril, 30 avril, 7 mai et 14 mai, de 18h00 à 21h00. Admission: 12\$. Lieu: Maison de Quartier. Inscription Solange Riverin 542-8904.

Association des parents

L'association invite les parents des étudiants(es) de 5e secondaire qui fréquenteront le Collège d'Alma en septembre 98, à une soirée d'information donnée par des intervenants du Collège, à la salle La Tisanière, du Collège d'Alma, le lundi 20 avril à 19h00.

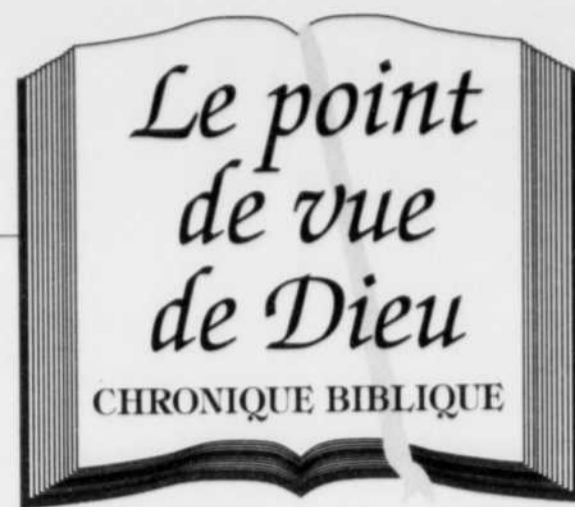
LA BIBLE VOUS QUESTIONNE

ÊTES-VOUS HEUREUX?

Le sujet du bonheur est toujours pertinent. Être heureux n'est pas évident. Mais où trouve-t-on le bonheur? Est-ce dans la santé? l'argent? ou le plaisir? Réponse: ni l'un ni l'autre. Cela est prouvé que des gens possédant ces trois choses se sont déclarés malheureux. Le vrai bonheur se trouve dans le glorieux évangile du Dieu bienheureux (1 Timothée 1: 11). Ceux qui connaissent vraiment le pur évangile savent de quoi nous parlons. C'est là que se trouve le bonheur parce que c'est dans la Bible que l'homme retrouve la vie éternelle qu'il a perdue en devenant pécheur. Car il n'y a pas de distinction: tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu; et ils sont gratuitement justifiés par sa grâce, par le moyen de la rédemption qui est dans le Christ-Jésus (Romains 3: 23, 24).

Cherchez le bonheur dans la Bible! Car...celui qui a plongé les regards dans la loi parfaite, la loi de la liberté, et qui persévère [...] en la pratiquant activement, celui-là sera heureux... (Jacques 1: 25)

L'Église du Christ, C.P. 2026, Jonq., Qc, G7X 7X6 (418) 695-3192
Études bibliques le dimanche matin de 9 h 30 - 11 h 15 au 2353 St-Dominique (4b), Jonquière.
Nos cours bibliques sont tous gratuits



CHRONIQUE BIBLIQUE

UNE PETITE VIE SANS VIE

Bien sûr, vous êtes vivant! Mais peut-être que votre vie est tellement plate et ennuyante que même vos amis vous fuient. L'homme n'aime pas la mort car celle-ci lui rappelle le sort final qui l'attend. Voilà pourquoi nous préférons nous éclater dans des divertissements qui nous aident à penser à autre chose. Pour bien des gens, la vie est si monotone qu'une seule solution leur vient à l'esprit: y mettre fin brutalement. C'est comme si le mal de vivre devenait plus puissant que la peur de mourir, alors se dit-on, mieux vaut la mort que d'endurer la torture d'une petite vie sans vie. Si c'est votre cas, lisez bien attentivement la suite de cette chronique.

«Lisez les instructions!»

Peut-être êtes-vous comme moi, lorsque j'achète un appareil quelconque, je m'empresse de l'installer, j'oublie totalement de lire les instructions, je crois savoir comment l'appareil fonctionne et je suis convaincu de n'avoir besoin de personne pour me montrer comment procéder à l'installation. Vous savez, la plupart du temps, pendant que j'essaie de faire fonctionner l'appareil en question, mon épouse s'assoie et lit les instructions. Au bout d'un certain moment, lorsque je commence à dire que l'appareil est certainement défectueux, alors ma femme se lève et prend la relève. Souvent, au bout de cinq minutes, tout marche à merveille! Et, alors, ma femme me lance un beau sourire affectueux. C'est simple la vie lorsqu'on sait comment ça fonctionne!

Le manuel du fabricant

Tout comme un appareil que nous venons d'acheter, il en est de même pour la vie. Si Dieu est l'auteur de la vie, alors, il nous faudra l'humilité d'aller à Lui pour recevoir ses instructions. La Bible est en quelque sorte le manuel du fabricant, la seule source qui nous permette de savoir vivre cette vie selon ce qui est prévu. N'est-ce pas ce que Jésus disait dans l'Évangile de Matthieu (11:28-29): «Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés et je vous donnerai du repos. Prenez mon joug sur vous et recevez mes instructions, car je suis doux et humble de cœur et vous trouverez du repos pour vos âmes».

«Recevez mes instructions»

Cette courte déclaration en dit long à propos de ce que Jésus pensait de la manière de vivre des hommes de son époque. En fait, nous ne ratons pas notre vie parce que nous manquons de moyens pour mieux la réussir mais parce que nous ne lisons pas sérieusement les instructions du fabricant. Combien de gens sont, aujourd'hui, malheureux et abandonnés, sans espérance et tristes comme la mort? Faites-vous partie de ce groupe? Voulez-vous en finir avec la vie ou voulez-vous plutôt en finir avec cette situation de vie? Si oui, alors recevez ses instructions car si vous les faites, il vous promet «le repos pour vos âmes». Hé oui, c'est le manuel du fabricant qu'il vous faut...

Pour avoir la vie

Connaître la Bible par cœur n'est pas la vie. Bien des théologiens la connaissent ainsi mais demeurent tout de même du bois mort lorsqu'ils ouvrent la bouche. La vraie vie se trouve en celui qui l'a créée: Jésus-Christ. Écoutez ce qu'a dit Jésus à ce sujet: «Et le Père qui m'a envoyé a rendu lui-même témoignage de moi. Vous n'avez jamais entendu sa voix, vous n'avez point vu sa face, et sa parole ne demeure point en vous, parce que vous ne croyez pas en celui qu'il a envoyé. Vous sondez les Écritures parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle, ce sont elles qui rendent témoignage de moi. Et vous ne voulez pas venir à moi pour avoir la vie» (Jean 5:37-40).

Qui veut aller à Lui?

Même aujourd'hui, bien des gens voient Jésus de cette manière. Même si nous savons qu'il est quelqu'un de très spécial, nous préférons l'ignorer. N'est-ce pas ce que Jésus reproche aux gens de son époque dans le texte que nous venons de lire? Quoi qu'en pensent les gens qui vous entourent, si vous avez besoin de Jésus pour avoir la vie, n'hésitez pas à aller vers Lui. Si, autour de vous, des gens méprisent la vie éternelle que Jésus offre à tous, ce n'est pas une bonne raison pour faire de même, prenez aujourd'hui la bonne décision et tounez-vous vers Lui.

À la semaine prochaine!

Réal Gaudreault, pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay
Heures de réunions: tous les dimanches après-midis à 13 h 30.
Endroit: 7322, Route 170 (presqu'en face de l'aéroport civil de Bagotville).
Faites parvenir vos questions ou commentaires à l'adresse suivante:
C.P. 92, Ville de La Baie G7B 3P9 ou téléphonez au numéro (418) 677-2804.

SOUPER AU CRABE

au profit de la Société Canadienne de la Sclérose en Plaques

PRÉSIDENT D'HONNEUR



M. André Harvey
Député de Chicoutimi
à la Chambre des communes
698-6322



Benoit Boucher
Président régional
543-3959



Sylvain Larouche
Responsable du souper
548-2387

SAMEDI 2 MAI 1998, 18 h

Hôtel Le Montagnais

(Admission: 50 \$ par personne)

Information: 543-1521

Chevrolet annonce un printemps de toute beauté.

298 \$
/mois
Location de 36 mois
Transport et préparation inclus



Devancez les bourgeons et commencez le printemps
en beauté au volant d'une Malibu de Chevrolet.

- moteur 2,4 litres de 150 HP
- système antiblocage aux 4 roues
- transmission automatique 4 vitesses
- deux sacs gonflables
- radiocassette AM/FM
- volant inclinable
- climatiseur

- banquette arrière à dossiers inclinables
- système antivol PASSLock II

COMPTANT*	MENSUALITÉ
0 \$	328 \$
1087 \$	298 \$
1981 \$	268 \$



L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

La Carte GM™  Assistance  ROUTIÈRE  GARANTIE  TOTAL

*Mise de fonds initiale. Offre d'une durée limitée s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock comprenant les équipements mentionnés ci-haut. Paiements mensuels basés sur une location de 36 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 350 \$ payables à la livraison. Préparation incluse. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km.

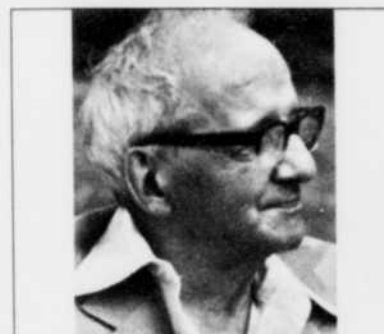
L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur les véhicules GM neufs 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ™ Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Nécrologie

Services anniversaires



AUCLAIR (M. Armand) — La messe anniversaire de M. Armand Auclair, époux de dame Hélène Bouchard, sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 16h00 à l'église Ste-Marie de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



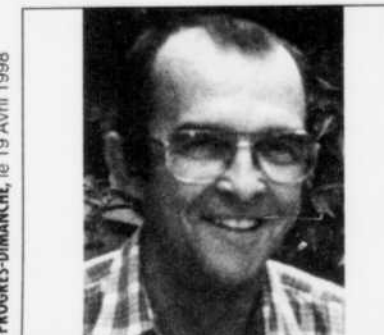
BLACKBURN (M. Alphonse) — La messe anniversaire de M. Alphonse Blackburn époux de dame Marie-Laure Simard, demeurant au 1903 Chemin de la Réserve, à Chicoutimi, sera célébrée dimanche le 26 avril 1998 à 11h00 à l'église St-Antoine à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BOUCHARD (M. Romuald) — La messe anniversaire de M. Romuald Bouchard, époux de dame Madeleine Tremblay, demeurant au 116, St-Jérôme à Chicoutimi-Nord, sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église Ste-Claire. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

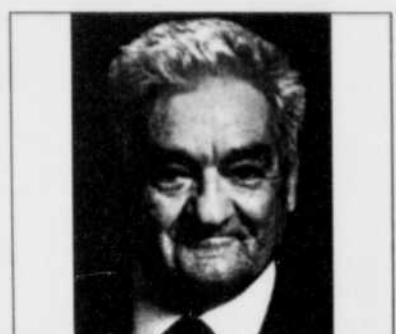


CLOUTIER DESBIENS (Mme Simone Quellet) — La messe anniversaire de Mme Simone Quellet, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph Cloutier et en 2èmes noces de M. Paul-Eugène Desbiens, demeurant à la Villa Jonquière, sera chantée le samedi 25 avril 1998 à 19h00 à l'église St-Dominique. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



CÔTE (M. Vital) — La messe anniversaire de Monsieur Vital Côté, époux de dame Julienne Tremblay, demeurant au 359 St-

Jean-Baptiste, à l'Anse St-Jean, sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église de l'Anse St-Jean. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DESBIENS (Pierre) — La messe anniversaire de M. Pierre Desbiens, demeurant autrefois à Jonquière, aura lieu dimanche le 19 avril 1998 à 19h00 à l'église St-Dominique, à Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



FORTIN (Mme Gertrude Gauthier) — La messe anniversaire de Mme Gertrude Gauthier, épouse de feu M. Gustave Fortin, demeurant au 1901, des Rotelets à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 25 avril 1998 à 16h15 à l'église St-Paul Apôtre à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAUTHIER (Mme Alice) — La messe anniversaire de Mme Alice Gauthier, épouse de feu M. Fernand Morin, du 2780, rue Blackburn, Jonquière, sera chantée le 25 avril 1998 à 16h00 en l'église St-Mathias. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron inc.

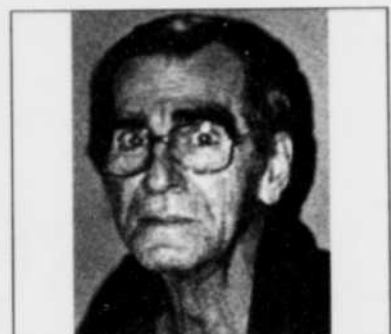


GAUTHIER (M. Lucien) — La messe anniversaire de Monsieur Lucien Gauthier époux de dame Marie-Paule Leclerc, demeurant au 54 Bossé, à Chicoutimi, sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 16h00 à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

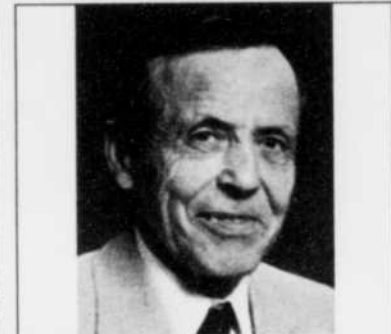


GAUTHIER (Mme Roxanne) — La messe anniversaire de Mme Roxanne Gauthier,

épouse de M. Paul-René Boucher, demeurant sur la rue Delisle à Chicoutimi-Nord sera chantée dimanche le 26 avril 1998 à l'église St-Anne à Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



GILBERT (M. Léo) — La messe anniversaire de Monsieur Léo Gilbert, demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay, sera célébrée dimanche le 26 avril 1998 à 11h00 à l'église St-Paul Apôtre, à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



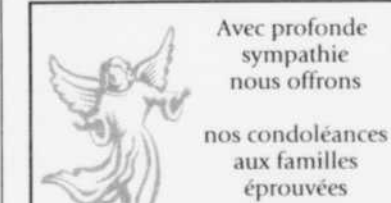
GOBEIL (M. Dollard) — La messe anniversaire de monsieur Dollard Gobeil époux de dame Jeannine Vézina, demeurant au 3899 Rang St-Joseph à Chicoutimi, sera célébrée dimanche le 26 avril 1998 à 10h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GRAVEL (Mme Raymonde) — La messe anniversaire de Mme Raymonde Gravel, épouse de feu M. Gustave Bélanger, demeurant sur la rue Delisle à Chicoutimi-Nord, sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 16h00 à l'église St-Luc. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



HEBERT (M. Claudia) — La messe anniversaire de Mme Claudia Hébert, épouse de M. Claude Pelletier, demeurant autrefois rue des Cèdres à Shipshaw sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église de St-Jean-Vianney. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LECLERC (Mme Juliette Corneau) — Maman chérie, ça va faire bientôt un an que tu nous as quittés. Depuis ton départ, bien des choses se sont passées. Si tu savais maman à quel point tu peux nous manquer. Ta présence, ton sourire, ta douceur, ta gentillesse... tout de toi nous manque. Il y a un grand vide depuis ton départ que personne ne pourra jamais combler. Heureuse, tu es, nous l'espérons, car tu le mérites tellement. Dans nos pensées et dans nos cœurs, maman tu y resteras toujours. Jamais on ne t'oubliera. Nous t'aimons (tes enfants). Tous les membres de la famille de Mme Juliette Corneau soit son époux M. Benoit Leclerc ainsi que ses enfants invitent parent et amis à assister à son service anniversaire qui sera célébré le dimanche 26 avril 1998 à 11h00 à l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi.



LAPOINTE (M. Gilles) — La messe anniversaire de M. Gilles Lapointe, époux de dame Huguette Lévesque et père de Hervé et Hugues, demeurant au 409 Rang des Îles, St-Gédéon, sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 19h15 à l'église de St-Gédéon. Parents et amis sont invités à y assister.



LAROUCHE (M. Jules) — La messe anniversaire de M. Jules Larouche, époux de dame Marie Thibeault aura lieu samedi le 25 avril 1998 à 16h00 à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



LAROUCHE (M. Lionel) — Déjà un an que tu nous as quittés. Tu as laissé un grand vide. Tu nous manques beaucoup. Nous te garderons toujours une place spéciale dans nos cœurs. La messe anniversaire de M. Lionel Larouche, époux de dame Noëlla Gauthier, sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.



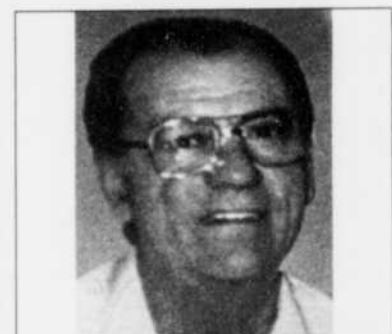
QUIMET (M. Benoit) — La messe anniversaire de M. Benoit Quimet, époux de Mme Louise Bernard, demeurant autrefois à St-François de Sales, sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église de St-François de Sales. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



MCLEAN (Mme Clara) — La messe anniversaire de dame Clara McLean fille de feu M. Francis McLean et de feu dame Adèle Savard, demeurant au 649 Jacques-Cartier Est, à Chicoutimi, sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 19h15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MILLETTE (Mme Huguette) — La messe anniversaire de Mme Huguette Millette, épouse de M. Jean-Marie Gagnon sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h15 à l'église de Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.



MINIER (M. Jacques) — La messe anniversaire de Monsieur Jacques Minier dit "Kello", fils de feu M. Achille Minier et de feu dame Blanche Bonneau et conjoint de dame Madeleine Claveau, demeurant au 1131 St-André, à Ville de la Baie, sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église St-Alexis, à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



QUIMET (M. Benoit) — La messe anniversaire de M. Benoit Quimet, époux de Mme Louise Bernard, demeurant autrefois à St-François de Sales, sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église de St-François de Sales. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Discutez du don d'organes avec votre famille.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

TEL-AIDE



695-AIDE
698-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean



PILOTE (Mme Jeannette) — La messe anniversaire de Mme Jeannette Pilote, épouse de feu Joseph-Elzéar Bouchard, demeurant au rang 8 à St-Ambroise, sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



Mme Adrienne Fortin



M. Paul Vézina
Cher papa, chère maman, chers grands-parents, voici le moment venu de souligner le premier anniversaire de votre départ. Le printemps est là, nous rappelant tout l'espoir qu'il suscitait chez vous, un rayon de lumière après la grisaille hivernale, le réveil de la terre après un long sommeil... Malgré l'immense vide laissé par votre absence, cet espoir rejaillit maintenant et nous rappelle les parents et grands-parents extraordinaires que vous étiez. Nous garderons ces souvenirs précieux dans nos cœurs. Aux mémoires de M. Paul Vézina et Mme Adrienne Fortin, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 25 avril 1998 à 15h00 à l'église de St-Emond, parents et amis sont invités à y assister.



ST-PIERRE (Mme Béatrice) — Chère épouse, chère maman, chère grand-maman et arrière-grand-maman. Un an déjà que tu nous a quittés. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies. Mais là où tu es, nous savons que tu es heureuse et délivrée de tes souffrances. La messe anniversaire de Mme Béatrice St-Pierre, épouse de M. Stanislas Plourde sera chantée samedi le 25 avril 1998 à 19h00 à l'église de Lac-Bouchette. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.

Remerciements



TREMBLAY (Mme Marie-Alice Boucher) — La messe anniversaire de Mme Marie-Alice Boucher, épouse de M. Jos Tremblay, sera célébrée le dimanche 26 avril 1998 à 10h30 à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



ASSELIN (Mme Mignonnette Tremblay) — Les membres de la famille de Mme Mignonnette Tremblay, soit ses enfants: Serge Asselin (Rachel Bergeron), Jean-Marc (Louise Langevin), Michel (Edith Brassard) et Diane (Yvon Fortin); ses petits-enfants: Régis, Nancy, Gina, Mélanie, Marc, Steve et Claude; ses frères et soeurs: feu Philippe Tremblay (feu Marie-Ange Lapointe), feu Blanche (feu Philippe Bherer), feu Lucien (feu Jeanne Carré), feu Simone (feu Ferdinand Gagnon), feu Fortunat (feu Cécile Simard), feu Pierre-Edouard (feu Elmière Bérubé), Gertrude (feu Lorenzo Desbiens), feu Charles-Henri (feu Délia Gagné), feu Gabriel (Colette Lapointe), feu Jean-Marie, feu Jean-Paul (Henriette Larouche); ses beaux-frères et belles-soeurs: Claire Asselin (feu Maurice Fiset), Martial (Ginette d'Auteuil), Joffrine (Maurice Maltais), Guy (Réjeanne Villeneuve), Maurice (Made Forgues), feu Aline (Raymond Dufour), Huguette (Fernand Bergeron), Colette (Raymond Rivest), Roger (Louise Guillemette), Yvon (Carmen Bergeron) et Pierre (Denise Ernst); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Mignonnette Tremblay, épouse de feu M. Jacques Asselin.



VERMETTE (M. Germain) — La messe anniversaire de M. Germain Vermette, époux de dame Thérèse Gagné du 2295, rue St-David, Jonquière sera chantée le dimanche 26 avril 1998, à 9h30 en l'église Ste-Marie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

demeurant au 95 rue Villeneuve à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



BEAULIEU (Mme Aline) — Les membres de la famille de Mme Aline Beaulieu, soit son époux M. Henri Bonneau, ses enfants: Richard Bonneau (Mireille Fournier), Serge Gagné (Lucie Carrier); sa belle-fille Angéline Faustino; son frère et ses soeurs: Jean Beaulieu (Janet Lacroix), Dora Beaulieu (feu Paul-Marie Côté), Solange Beaulieu, Colombe Beaulieu, Monique Beaulieu (Louis Asselin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles Bonneau (Juliette Racine), Herman Noël, Pierrette Bonneau (feu Omer Fournier), Marie-Anne Bonneau (feu Philippe Grenon), Pearl Létourneau, Marthe Bonneau (Jean-Claude Barbeau), Marthe Bonneau (Armand Brassard), Gertrude Bonneau (Jacques Guilmond), Marie-Ange Bonneau (feu Thomas Grenon), Gilbert Bonneau (feu Raymond Dufour), Marie Bergeron, Gérard Gagné (Fernande Vachon), Imelda Gagné; ses beaux-enfants: Rosaire (Louissette Giguère), Jacques (Huguette Larouche), Lise (Normand Wilmott), René (Marie Duhaime), Jean-Rock (Louise Côté), Ruth (Robert Girard), Dominique (Adrien Wilmott-feu Denis Vaillancourt); ses petits-enfants: Francis-Thomas Bonneau, Marie-Pascale Faustino, Sonia et Nadia Gilbert; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Aline Beaulieu, épouse en 1ères nocces de feu Monsieur Romuald Bonneau, en 2èmes nocces de feu Monsieur Joseph Gagné et en 3èmes nocces de Monsieur Henri Bonneau et fille de feu Georges Beaulieu et de feu Cécile Blackburn, demeurant au 985, rue Jolliet, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



CHANTAL (M. Roger) — Les membres de la famille de M. Roger Chantal, époux de Mme Jeanne-d'Arc Girard, soit son épouse: dame Jeanne-d'Arc Girard, ses frères et soeurs: feu Jacqueline Chantal (feu Lucien Harvey), feu Pierre Chantal (Yvette Vincent), Raymond Chantal (Léopoldine Lavoie), feu Lucille Chantal (feu Roland Dufour), feu Clément Chantal (Estelle Larouche), Antoine Chantal (Solanges Potvin), Denise Chantal (Angelo Rasmussen), Paul Chantal (Liliane Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Louis Girard (feu Pauline Ouellet), feu Julien Girard (feu Georgette Rivierin), Fernand Girard (Claudette Simard), Paquerette Girard, Nicole Girard (Théo Driard), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roger Chantal, fils de feu Guillaume Chantal et de feu Marie-Blanche Moisan, demeurant au 803 Derfla à Ville de la Baie soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.

que plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Marie-Laure Tremblay épouse de feu M. Robert Dallaire, fille de feu M. Welly Tremblay et de feu dame Mari-Antoinette Barrette, demeurant à la résidence Bonne Entente, au 3853, rue de la Fabrique, autrefois de la rue de la Rivière à Jonquière soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



EMOND (Mme Marie-Rose Tremblay) — Les membres de la famille de Madame Marie-Rose Tremblay, soit ses enfants: Jean-Eudes (Doris Brassard), Jean-Pierre (feu Irène Tremblay), Lisette (Jean-Yves Blackburn), Judith (Jean-Marie Fortin), Gilles et Pierrette (Paul-Armand Desgagné); sa belle-fille Ghislaine Emard; sa soeur: Fleurette (Gaston Couture); ses beaux-frères et belles-soeurs: Juliette (feu Napoléon St-Gelais), Marie-Reine (Charles-Edouard Boivin), Raymond (Georgette Belley), Marie-Joseph Tremblay, Rita Doré; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Rose Tremblay, épouse de feu Pierre-Eugène Emond, demeurant au 6338, rue Notre-Dame, Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



DALLAIRE (Mme Marie-Laure Tremblay) — Les membres de la famille de dame Marie-Laure Tremblay soit ses enfants: feu Berthe Dallaire, Rita, Gratia (Paul Villeneuve), Jean-Eudes (Annette Castonguay), Nicole (Réal Lavoie), Robert (Lisette Gilbert), André (Sylvie Racine), Roland (Thérèse Dulac), Lise (Gilbert Vaillancourt); ses petits-enfants: Line, Hélène, feu Louise, Lola, Isabelle, Richard, Johanne, Dany, Guylaine, Alain, Jean, Sandra, Sylvie, Chantale, Claude, Kathy, Ann, Michel, Nadia; ses arrière-petits-enfants; sa petite-fille Cindy; ses frères et soeurs (Tremblay): Jeanne-D'Arc (feu Fernand Desmeules), feu Roland (Rose-Annette Desmeules), feu Thomas-Louis (feu Gabrielle Bergeron), feu Hélène (feu Eugène Godin); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Charles-Edouard Blackburn (feu Berthe Dallaire), feu Maurice White (feu Leona Dallaire), feu Gérard Dallaire (feu Gisèle Simard), ainsi



GAGNON (Mme Herméline Gagné) — Les membres de la famille de Mme Herméline Gagné, soit ses enfants: feu Jean Lavoie (Angèle Pelletier), Gérard Gagnon (Yvonne Lavoie), Roland Gagnon (Rachel Lavoie), feu Germain Gagnon, Dominique Gagnon (Margot Imbeault), Jeanne-Mance Gagnon (Grégoire Pelletier), Suzanne Gagnon (Pierre-Paul Gagnon), Marie-France Gagnon (1ère nocces feu Gabriel Bouchard, 2èmes nocces Bertrand Gagnon), Florian Gagnon (Ginette Lavoie), Hélène Gagnon (Christian Houde), André Gagnon (Adrienne Gaudreault), Gilles Gagnon (Paulette Houde), Régina Gagnon (Bertrand Houde), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Gonzague Gagné (Léda Côté), feu Julie-Anna Gagné (feu Euclide Gagné), feu Almas Gagné (feu Rose Lavoie), feu Florian Gagné (Yvette Bouchard), feu Léonidas Gagné (Jeanne Bouchard), Mariette Gagné (Martial Côté), Bernadette Gagné (Edmond Waltzing), Jeanne-Aimée Gagné (feu Louis-Elzéar Houde); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Desneiges Gagnon (feu Aurèle Lavoie), feu Ida Gagnon (feu Lucien Lavoie), feu Antonio Gagnon (Gabrielle Savard), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Herméline Gagné, épouse de feu Monsieur Daniel Gagnon, demeurant au 26 rue St-Jean-Baptiste à l'Anse St-Jean, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.

La MAIN dans la MAIN
Faites parvenir vos dons à:
Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean
2876, Place Davis, Jonquière (Qc) G7S 2C5
Tél.: (418) 548-4686

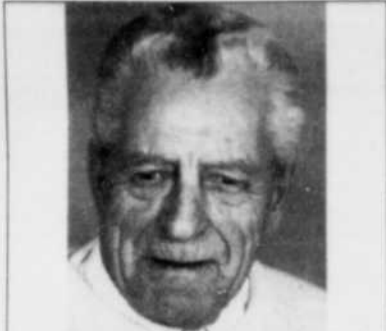
IN MEMORIAM



COULOMBE (M. Jean-Maurice) — Les membres de la famille de M. Jean-Maurice Coulobme soit son épouse dame Flore Tremblay, ses enfants: Lise, Jean-Denis (Andrée Ouellet); ses petits-enfants: Bonnie (Dominic Duval) et Manuel; ses frères et soeurs: Janette (feu Amédée Tremblay), feu Léo-Paul, feu Georges-Antoine, Irène (feu Henri Perron), feu Joseph-Aimé, Paul-Aimé (feu Raymonde Tremblay), Louis-Joseph (Thérèse Munger), Alphonse (Jacqueline Perron), Clément (Année Bérubé), Jacqueline (Paul-Emile Bédard), Rosanette (feu Edgar St-Gelais), Léo-Noël (Fleurette Cloutier), feu Marcelin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcelle Tremblay Pannunzio; sa filleule: Hilda Pannunzio (Gaston Lavoie), ainsi que plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Maurice Coulobme fils de feu Joseph Coulobme et de feu dame Alice Duchesne, demeurant au 4860, route Desmeules, Shipshaw soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Aidez un enfant handicapé à prendre son envol!
1 800 670-8053
Société pour les enfants handicapés du Québec

Donner, C'est faire le prochain pas.
ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE
305 St-Vallier, C.P. 26, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6 Tél. (418) 693-8223



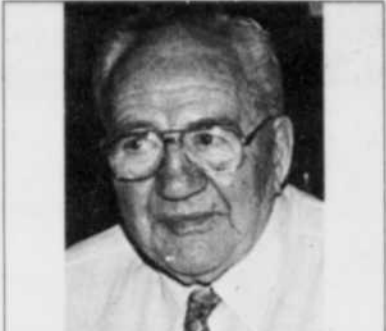
GIRARD (M. Raoul) — Les membres de la famille de M. Raoul Girard, soit son épouse dame Marguerite St-Gelais, ses enfants: Benoît Girard (Edith Desbiens), Bertrand (Astride Larouche), Jeannette (Jean Lalancette), Marjolaine (André Lalancette), Bernard (Diane Gaumont), feu Gilles (Lise Pearson), Ghislain (Corinne Letertre), feu Suzanne (Gilbert Gagnon), Fernand (Lina Pellerin), feu Daniel (Gisèle Charron), Raymond (Marielle Walsh), Lise (Yvan), Sylvie (Claude Dufour), Jocelyne, feu Michel, Carole (Harold); ses frères et soeurs: feu Phidyme Girard (feu Blanche Brassard), feu Pierre (feu Anita Lalancette), feu Jean, feu Mme Sergerie, feu Rosalba (feu Adrien Tremblay), Paul (Julia Gauthier); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raoul Girard, époux en 1ères nocces de feu dame Florentine Bouchard et en secondes nocces de dame Marguerite St-Gelais, demeurant au Foyer Delage, autrefois du Chemin St-Marc à Canton Tremblay, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



GIRARD (M. Roger) — Les membres de la famille de M. Roger Girard soit ses enfants: Steeve (Isabelle Imbeault) et Nancy; ses frères et soeurs: Jean-Louis (Colette Ratté), John (Madeleine Fortin), Marie-Joséphine (Gaston Fortin), Marie-Eudes (feu Raymond Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roger Girard, fils de feu M. Eugène Girard et de feu dame Alida Tremblay, demeurant au 3860-4 rue St-Nicolas, Jonquières soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



HARVEY (M. Jean-Yves) — Les membres de la famille de M. Jean-Yves Harvey, soit son épouse dame Jeanne Gauthier, ses enfants: Danielle (Alain Gilbert), Odette (Jacques Girard), Jean-Claude (Linda Harvey); ses petits-enfants: Marianne, Audrey, Jean-Michel, Pierre-Luc et Isabelle; son frère: Guy Harvey (Mathilde Lortie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gérard Gagnon, M. l'abbé Marcel Gauthier, Cécile Gauthier (feu Charles Bouchard), Robert Gauthier (Nicole Tremblay), Jeannine Gauthier (feu Paul Deschenes), Françoise Demers, Thérèse Simard, Cécile Ménard, Julie Boivin; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Yves Harvey, demeurant au 23, rang Saint-Joseph, Saint-Fulgence, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



HUDSON (M. Peter) — Les membres de la famille de M. Peter Hudson "né Noble", soit son épouse: dame Fleurette Lamarre; son fils: feu Hugh Hudson; ses frères et soeurs: feu Donald Hudson, feu Duthie Hudson (feu Lance Hudgin), Mary Hudson, feu Alex Hudson (feu Delcina Roy), O'Rissa Hudson (Steve Worden), feu Charlotte Hudson, Helen Hudson (Peter Marshall), Thomas Jr Hudson (feu Thérèse Simard), Claire Hudson (Brian Kelly), Ann Hudson (Wilfrid Butler), Desmond Hudson (Shirley Rochon), Kathleen Hudson (Robert Gravel), Thérèse Hudson (Larry Meeks); son beau-frère et sa belle-sœur: Donat Lamarre (Trellis Eddy), feu Yvette Lamarre (feu Roland Dallaire), feu Léon-Maurice Lamarre (feu Eugénie Jacques), feu Jean-Marie Lamarre (1ères nocces feu Marie-Paule Simard, 2èmes nocces Fernande Bouchard), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Peter Hudson, fils de feu Thomas Hudson et de feu dame Mary-Catherine McAllister, demeurant au 474 boulevard Saguenay Ouest, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



LANGÉVIN (M. Paul-Émile) — Les membres de la famille de M. Paul-Émile Langevin, soit son épouse, Mme Dolorès Girard; ses enfants: Louise Langevin (Jean-Marc Asselin), Gilles (Carole Boisvert), Michel (Marie-Claude Mercier), Guy (Luce Beaubien), Johanne (Pierre Champagne) et Marc; ses frères et soeurs: feu Jean-Joseph Langevin (Marie-Alice Couturier), feu Jeannette (feu Ludger Gagnon), feu Léonidas (feu Ailette Fortin), feu Alice (feu Nicolas Beaudoin), Roméo (feu Gemma Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Laurent Girard (Berthe-Alice Dallaire), Réginald (Gisèle Tremblay), Paul-Henri Frère Dominicain, Huguette (Bernard Allard), feu Raymond (André Dallaire), feu Jacques (Marthe Tremblay), feu Yves (Iseult Thérèse), Claude, Ghislain (Claire Simard), Nicole (Gérald Savard) et Ginette (Guy Desbiens); ses petits-enfants: Régis, Mélanie, Eric, Isabelle, Valérie, Patrick, Frédéric, Marie-Pier, Alexandre et Jean-Philippe; ses 3 arrière-petits-enfants: Gabriel, Vanessa et Megan, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Émile Langevin, demeurant au 1666, rue Rousseau à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



LAVOIE (M. Marcel) — Les membres de la famille de M. Marcel Lavoie, soit ses enfants: feu Raoul (Henriette Pedneault), Nicol, Raymond (Daniel Ouellette), Yvan, Henriette (Fredo Lévesque), Laurier (Claire Lavoie), Roger (Chantale Brassard), Réal (Suzanne Bourdage), Dominique, Réjeanne ((Dany Auclair); ses petits-enfants: Chantale, Danielle, Jimmy, Audrey, Eric, Sarah, Dave; ses frères et soeurs: feu Juliette Lavoie (feu Ludger Munger), feu Victor-Eugène Lavoie (feu Marie-Berthe Bouchard), feu Raoul Lavoie (feu Julianna Bouchard), feu Georges

(feu Olivier Bolduc), feu Thomas-Eugène Martin (feu Germaine Tremblay), Simone Martin (feu Léonce Girard), feu Welly Martin (feu Lucille Gaudreault), Yvette Martin (feu Joseph-Eugène Pedneault), Rolande Martin (feu Michel Gagné), Paul Martin (Marie-Reine Gaudreault), feu Edouard Martin (Ailette Dufour), feu Aimé Martin, feu Fernand Martin (Georgette Bouchard), feu Rita Martin (feu Paul Kelly), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvette Girard, épouse de M. Joseph Martin, demeurant au 74 St-Vincent à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



LAVOIE (Mme Marie-Stella) — Les membres de la famille de Mme Marie-Stella Lavoie, soit ses enfants: Guy Martel (Bernadette Martel), Roch (Cécile Gilbert), Monique (feu André Thibault), Nicole (feu 1ères nocces Gilles Lépine et conjointe de André Côté), Gilles, feu Roger, Jeannine, Lucien (Claudine Simard), Francine (Roger Martel) et feu Carol; son compagnon: M. Clément Gagnon; ses frères et soeurs: Rose-Alma Lavoie (feu Edouard Lamontagne), feu Béatrice (feu Lorenzo Simard), feu Léonce (feu 1ères nocces Ailette Tremblay et en 2èmes nocces feu Laurette Tremblay), feu Alberta (feu Jean-Arthur Tremblay), Sœur Ange-Marie Lavoie sœur du Bon-Pasteur, Camille (Madeleine Fortin), feu Fernand (Reine Lavoie), Marguerite (feu Jean-Charles Simard), Raymond-Marie (Lucette Bergeron); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Stella Lavoie, épouse de feu M. Félix Martel, demeurant au 54 rue Racine Est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

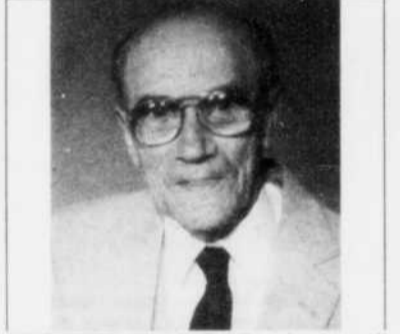


MARTIN (Mme Yvette Girard) — Les membres de la famille de Mme Yvette Girard, soit son époux: M. Joseph Martin, ses enfants: Ghislain (Colette Duchesne), Claude (Marie-Luce Demers), Camil (Charlotte Vaillancourt), Gisèle (Donald Simard), Micheline (Renald Deschenes), Christiane (Gilles Tremblay), Richard, Luc (Gabrielle Savard), Suzanne (Léo Pedneault), Roch (Johanne Pedneault), Michel (Sylvie Harvey); ses petits-enfants: Jeannot, Lyne, Daniel, Pierre, Annie, Nathalie, Sandra, Stéphane, Patrice, Eric, Martine, Cynthia, Marie-Claude, Karyne, Caroline, Julie, Sarah, Martin, Marilyn et Guillaume; ses 11 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Gabrielle (feu Henri Savard), Rose-Aimée (1ères nocces feu Joseph-Eugène Gaudreault, 2èmes nocces feu Jean-Baptiste Claveau), Jeanne-d'Arc (feu Adrien Blackburn), feu Paul (Desneiges Blackburn), feu Gertrude (feu Arthur Savard), Marie (Paul-Émile Lebel), Pierrette (feu Bernard Deschenes), feu Benoit (Marcelle Truchon), René, feu André (Louise Desgagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Bertha Martin (feu Ulysse Bergeron), Gabrielle Martin (feu Roland Noël), feu Eddy Martin (1ères nocces feu Antoinette Deschenes, 2èmes nocces Fernande Morin), feu Maria Martin

(feu Olivier Bolduc), feu Thomas-Eugène Martin (feu Germaine Tremblay), Simone Martin (feu Léonce Girard), feu Welly Martin (feu Lucille Gaudreault), Yvette Martin (feu Joseph-Eugène Pedneault), Rolande Martin (feu Michel Gagné), Paul Martin (Marie-Reine Gaudreault), feu Edouard Martin (Ailette Dufour), feu Aimé Martin, feu Fernand Martin (Georgette Bouchard), feu Rita Martin (feu Paul Kelly), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvette Girard, épouse de M. Joseph Martin, demeurant au 74 St-Vincent à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



NADEAU (Mme Irène Vallée) — Les membres de la famille de Mme Irène Vallée, soit ses enfants: Gisèle (Guy Bourget), Emma (fille de Marie-de-l'Assomption), Marie, Noëlla, Albini (Edith Murray), Réal (Claire Simard), Gérard (Nicole Morin), Michel, Pierre (Carmen Côté), feu Marcel; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-sœurs; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Irène Vallée, épouse de feu M. Alfred Nadeau et fille de feu Monsieur Philias Vallée et de feu dame Rose-Anna Bujold, demeurant au 1236, rue Angoulême à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



RINGUETTE (M. Léo-Paul) — Le 11 avril 1998, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine, à l'âge de 80 ans et 8 mois, M. Léo-Paul Ringuette, époux de Mme Jeanne d'Arc Boivin, demeurant au 44 rue Savard à Mistassini. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83, rue De Quen à Mistassini de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, dimanche le 12 avril 1998, et de 12h00 à 16h00 lundi le 13 avril 1998. Les funérailles ont eu lieu lundi le 13 avril 1998, à 16h00 à l'église Saint-Michel de Mistassini. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial. Les membres de sa famille, soit son épouse Mme Jeanne d'Arc Boivin; ses frères et soeurs: feu Marie-Ange (feu Philippe Lussier), Anna-Marie (feu Arthur Brassard), Adrien (Germaine Roberge), Emma-Rose (Henri Laliberté), Antoinette, feu Gustave (Yvonne Joly), feu Rose-Hélène (feu Alfréd Imbeault), Thomas (feu Marthe Tremblay), Gabriel (Georgette Simard), plusieurs beaux-frères et belles-sœurs: Félicité (feu Léo Lindsay), Madeleine (Alphonse Ouellet), feu Marthe (Marcel Harvey), feu Aline (Donat Laprise), Magella (Emilie Ratté), Julienne (Richard Gilbert), Marie-France (Antoine Tremblay), Gemma, Raymonde (Roland Pleau), Cécile (Jean-Claude Bergeron), feu Roger (Thérèse Lachance), ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau ou de toute autre manière que ce soit. Il était le fils de feu M. Thomas Ringuette et de feu Mme Sophie Bélanger. M. Ringuette a fait ses études classiques, et de 1929 à 1943, il a séjourné au Monastère des Trappistes à Mistassini. Il était aussi l'un des fondateurs de la garde St-Michel de Mistassini et de Girardville. Il s'est impliqué comme bénévole à la Société Canadienne de la Croix-Rouge. Il a effectué le travail d'électronicien à Mistassini de 1958 à 1990. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations, tél.: 418-276-1411, fax: 418-276-2057.



ROUX (Mme Murielle Tremblay) — Les membres de la famille de Mme Murielle Tremblay, soit ses enfants: Normand Roux (Nicole Boily), Diane (Léopold Cossette), Marcelle (Thomas Tremblay); ses petits-enfants: Régent, Martin, Isabelle, Sandra, Dominique, Sylvie, Nathalie, Serge, Nancy, Johanne; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Jean-Michel, Gabrielle, Johannie, William, Daphnée, Emilie; ses frères et soeurs: feu David-Joseph Tremblay (Lucienne Bradet), feu Charles (Suzanne Manning), feu Julien (Victoria Desbiens), Julienne (Joseph-Henri Tremblay), feu Benoit (Armance Desrosiers), Noëlla (Yvan Savard), Laurent (Florence Boudreault), Léonard, Paul-Armand (Madeleine Desbiens), Simone (Antoine Verreault), feu Raymond (Marie-Paule Desbiens), Béatrice (Raphaël Tremblay), Urbain (Nicole Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Roux, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Murielle Tremblay, épouse de feu M. Jean-Paul Roux, demeurant au 132 Michaud, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



SIMARD (Mme Lauriette) — Les membres de la famille de Mme Lauriette Simard, soit ses frères et soeurs: feu Thomas-Léon Simard (Simone Simard), feu Marie-Alice (Léopold Thibeault), feu Yvonne (feu Simon Simard), feu Evelina (feu Lionel Gauthier), feu Lucienne (feu Claude Bordeleau), Carmen (1ères nocces feu Rodolphe Larouche, 2èmes nocces Arthur Bergeron), Madeleine (feu Réal Poitras), feu Gemma (John Walsh), et Françoise; ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Coulombe, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lauriette Simard, épouse de feu M. Fernand Coulombe et fille de feu Alfred Simard et de feu Marie-Louise Gauthier, demeurant au 1248, des Roitelets, app. #6, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Avez-vous mangé

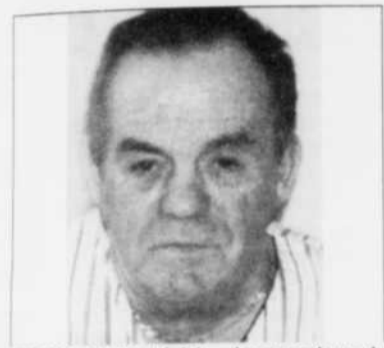
aujourd'hui?

Au cœur de la solution!

152, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R8



SIMARD (Mme Pauline Brassard) — Les membres de la famille de dame Pauline Brassard, soit son époux M. Guy Simard, ses enfants: Jean (Lyne Létourneau), Claude (Lyne Belley), Marie (Denis Gagnon), ses petits-enfants: Anne-Sophie, Jean-Philippe, Francis et Frédéric; ses soeurs: Antoinette, Colette (Réal Blackburn), Madeleine, Louise (André Tremblay), Thérèse (Lévis Gravel), Claire (Roger Gagnon), Solange (Sylvain Levasseur); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand (Rita Tremblay), Pauline (Aristide Lapière), feu Marguerite (Edouard Lapière), Cécile (Clément Barrette), Gérard (Claudette d'Amour), ainsi que plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Pauline Brassard épouse de M. Guy Simard, fille de feu M. J. Emile Brassard et de feu dame Alice Plourde demeurant au 4571 Baie Notre-Dame, Shipshaw, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY (M. Lévis) — Les membres de la famille de Monsieur Lévis Tremblay, soit son épouse dame Annette Langevin, ses enfants: Clément (Jacynthe Tremblay), Richard (Chantale Payette), Alain, Line (Carl Lavoie), et Linda (Eric Potvin); ses petits-enfants: Natasha, Sandra, Steven, Annie, Alexandre, Gino, Pierre-Luc, Joannie, Catherine, Tony, Ann-Julie, Nicolas et son arrière-petit-fils: Samuel, ainsi que ses filleules: Josée et Sandra; ses frères et soeurs: Raymond, Desneiges (René Tremblay), Robert (Monique Gravel), Camil (Denise Demers), Mariette; ses beaux-frères et belles-soeurs: Madeleine Langevin (feu Paul-Henri Maltais), Jacqueline (Clément-Guy Bouchard), Jean-Eudes (Doris Tremblay), Raymonde Fillion et Marielle Bouchard; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lévis Tremblay, fils de feu Edmond Tremblay et de feu Joséphine Gauthier et le gendre de feu Wilbrod Langevin (Gracia Gauthier), demeurant au 904, rue Jacques-Cartier Chicoutimi (autrefois du 28 Price Est Chicoutimi), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

Prières



FRERE ANDRÉ - Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours

de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. G.G.



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.B.



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.V.



MERE THERESA - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: A.G.



SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) Signé: L.P.

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées.

Décès

BERGERON (Soeur Gérarda) — À l'infirmerie générale des Petites Franciscaines de Marie de Baie St-Paul, le 17 avril 1998, à l'âge de 94 ans, est décédée Soeur Gérarda Bergeron, en religion: Marie-Charles-Eugène, après 68 ans de profession religieuse dans la Congrégation des Petites Franciscaines de Marie, fille de feu M. Charles-Eugène Bergeron et de feu dame Léda Gauthier, demeurant au 65, rue Ambroise Fafard à Baie St-Paul. Les funérailles de Soeur Gérarda Bergeron auront lieu lundi le 20 avril 1998 à la chapelle de la Maison-Mère. Le service aura lieu à 10h00 et l'inhumation au cimetière de la communauté. La famille recevra les condoléances à la Maison-Mère, 65, rue Ambroise Fafard, Baie St-Paul, dimanche de 13h30 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9h00. Elle laisse dans le deuil les membres de la Communauté; ses frères: M. Ernest Bergeron de Ville de La Baie, M. Liguori Bergeron (Donalda) de Verdun, ses soeurs et belles-soeurs: Mme Rolande Bergeron (Raymond Lessard) de Montréal, Mme Lucienne Bergeron (Massicotte) de St-Laurent, Mme Rachelle Bergeron (Tilmont Gautreau de Moncton, N.B.), Mme Diane Bergeron de Pierrefonds, Mme Jacline Auger (feu Laurent Bergeron); plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins et amies. Pour renseignements: 418-435-2412, fax: 418-435-4036. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest, Baie St-Paul.



BÉRUBÉ (Mme Berthe) — Est décédée le 17 avril 1998 au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 67 ans. Mme Berthe Bérubé, épouse en 1ères nocces de feu M. Paul-Aimé Gauthier et conjointe de M. Roland Gaudreault, demeurant au 268, chemin de la Réserve à Chicoutimi. La famille recevra les sympathies lundi le 20 avril 1998 de 10h00 à 14h45 au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 20 avril 1998 à 15h00 à l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Outre son conjoint, M. Roland Gaudreault, elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise Gauthier (Yvon Tremblay) et Gilles (Louise Lavoie); sa petite-fille: Andrée; ses soeurs: Florence Bérubé (feu Léon Gaudin) et Lisette (Adéodat Gendron); ses beaux-frères et belles-soeurs: Cora Gauthier (Robert Boucher), Judith (Gordon Malky), Reine (Gabriel Lévesque), feu René (1ères nocces feu Colette Gagné et en 2èmes nocces Françoise Simard), feu Gisèle (Léo Morissette), feu Guy (Cécile Martel), Armande (Robert Bergeron), Danielle (Raymond Simard) et Claude (Pauline Gagnon); Elle laisse également M. Georges-Arthur Gaudreault, ainsi que les frères et soeurs de M. Roland Gaudreault et plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour renseignements: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



CARON (M. Ovila) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 16 avril 1998, à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Ovila Caron, conjoint de dame Yvette Fortin, demeurant au 29 rue Du Verger, l'Île Verte, Rivière-du-Loup. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 dimanche 19 avril 1998 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les heures d'accueil sont: dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des

funérailles, à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu lundi le 20 avril 1998 à 14h00 à l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. M. Ovila Caron laisse dans le deuil, outre sa conjointe Mme Yvette Fortin, ses enfants: Pierre (feu Jacqueline Dionne), Sylvie, Michel (Linda Beaudoin); ses petits-enfants: Carl et Jeanne; la mère de ses enfants: Mme Ruth Potvin; les enfants de Mme Yvette Fortin: Sylvie, Christian (Suzanne Gauthier), Jocelyne (Jean-Jacques Lessard), Donald (Nancy Lachance), Daniel; leurs enfants: Julie, Martin, Jordan, Josianne, Nathalie, Vanessa; ses frères et soeurs (Caron): Irène, Annette et Germaine, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

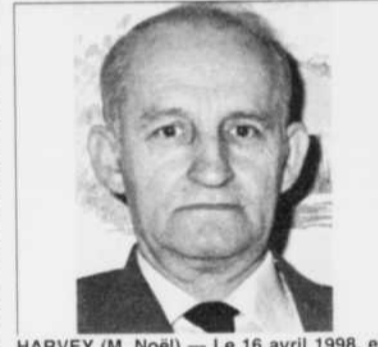


FRANCOEUR (Mme Irène Morissette) — Le 14 avril 1998, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 1 mois, Mme Irène Morissette, épouse de feu M. Médéric Francoeur, demeurant au 1381 rue des Pins à Dolbeau. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles ont eu lieu samedi le 18 avril 1998 à 14h00 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau. L'inhumation s'est fait au cimetière de Mistassini. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réal, Lilianne (Orlando Sivitilli), Denise, Jean-Claude, Camil, Ginette, Michelle (Joseph Hoffmann), André, Suzanne et Guy; ses petits-enfants: Lisa et Roberto Sivitilli, Michèleka Hoffmann, Cloé et Charles Francoeur. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Armand (Marie-Berthe Riverin), Marcelle (Azarias Brassard), Carmelle (Albert Fraser) et Gaëtan (Madeleine Harvey), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Elle était la fille de feu M. Edmond Morissette et de feu Mme Marie Simard. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour renseignements, tél.: 418-276-1411, fax: 418-276-2057.



GAUTHIER (Mme Annette Thibodeau) — Le 17 avril 1998, est décédée à l'Hôpital de la Baie, à l'âge de 69 ans, Mme Annette Thibodeau, épouse de M. Lucien Gauthier, demeurant au 2371 Avenue John Kane à Ville de la Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le lundi 20 avril 1998 à 14h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Henri Thibodeau et de feu Annie Boucher. Elle

laisse dans le deuil, outre son époux M. Lucien Gauthier; ses enfants: Gilles Gauthier, Sylvie Gauthier (Gilles Lemieux), France Gauthier (Louis Tremblay); ses petits-enfants: Annie et Sylvain Gauthier, Catherine et Mario Tremblay, Yannick et Patrick Lemieux; son arrière-petite-fille: Nadège Gauthier; ses frères et soeurs: feu Armand Thibodeau (feu Alice Harvey), feu Roland Thibodeau, feu Adrien Thibodeau, Edward Thibodeau, Fernand Thibodeau (Magella Ouellet), Adrienne Thibodeau (Raymond Desrosiers), Léo Thibodeau (Berthe), Yvette Thibodeau; ses beaux-frères et belles-soeurs: Simone Gauthier (Maurice Harvey), Thérèse Gauthier (Florian Picard), Anita Gauthier (feu Eugène Houde), Jeanine Gauthier (Joffe Thibault), Raymond Gauthier (1ères nocces feu Bernadette Gauthier, Colette Bureau), Henri Gauthier (Claudette Couture), Léo Gauthier (Jeanine Lamarche), Jacques Gauthier (Michelle Fortin), Lisette Gauthier (Raymond Breton), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de la Baie: 1000, Dr Desgagné, Ville de la Baie, Qc, G7B 3P9. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



HARVEY (M. Noël) — Le 16 avril 1998, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 76 ans et 4 mois, M. Noël Harvey, demeurant au 1005, boulevard St-Joseph, Roberval. Il était le fils de feu Ludger Harvey et de feu Alphonsine Tremblay. Il était le frère de: feu Paul (Stella Gagnon), feu Laurette, Thérèse (feu René Dusseault), Françoise, feu Antoine (Rita Ménard), Benoît (Jeanne-Mance Guy), Roland (Paulette Larouche), Ghislaine (Fernand Fortier), feu Monique, Raymond (Lise Paquin). Il était le demi-frère de: feu Ernest Harvey (feu Germaine Gravel). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Il fut secrétaire des Chrétiens d'aujourd'hui pendant plusieurs années. Le défunt sera exposé au salon funéraire Harvey, 816 boulevard St-Joseph à Roberval, dimanche le 19 avril 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et lundi, jour des funérailles, à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu lundi le 20 avril 1998 à 11h00 à l'église St-Jean-de-Bréboeuf de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction funéraire: Maison Harvey, 816 boulevard St-Joseph, Roberval, tél.: (418) 275-0375, fax: (418) 275-7496.

Suite à la page A74

Association pulmonaire du Québec POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

UN DON IN MEMORIAM

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc: (514) 596-1183
1-800-295-8111

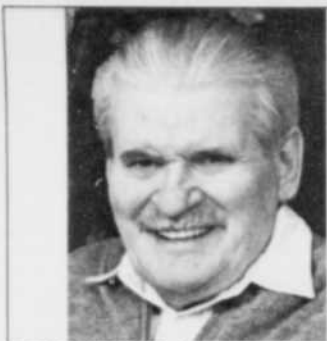
Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS sereinement POSSIBLE...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

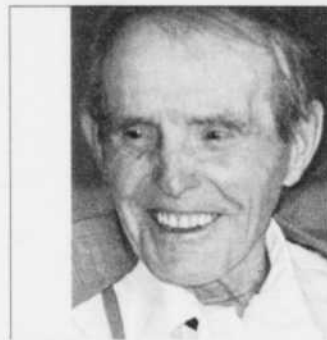
Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations

304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

381664



LESPERANCE (M. Laurent) — Est décédé le 7 avril 1998, au Centre Hospitalier de Joliette, à l'âge de 72 ans 11 mois, M. Laurent Lesperance, époux de dame Fernande Rathé, demeurant à Joliette, autrefois de Jonquière. La dépouille a été exposée mercredi le 8 avril 1998 à la résidence funéraire de Lanaudière, Joliette. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 9 avril 1998 à 11.00 à l'église Christ-Roi, à Joliette. Les cendres seront inhumées au cimetière de Jonquière. Outre son épouse Mme Fernande Rathé, il laisse dans le deuil ses enfants: Lily (Jacques Lapointe), feu Liliane, Diane (Louis Belley), feu Doris (Michel Michaud), Denis (Nicole Bolduc), Madeleine (Réjean Doré), Serge, France (Marc Darveau), Sylvie (Ernest Caron), Ginette (Jocelyn Ouellet), Pauline (Sylvain Kelley), Guylaine (Christian Laforest), Gina (Daniel Morin), Steeve, Sandra (Michel Dubé); 28 petits-enfants; 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Arthur (Cécile Auclair), Marie-Alida (feu Léon Girard), feu Antonio (Gertrude Tremblay), Jeanne-D'Arc (feu Gérard Bélanger, feu Louis-Philippe Jean), feu Raymond (feu Yvette Gauthier), Marie-Jeanne (feu Marcellin Bélanger), Gisèle (Rosaire Côté). Il était le beau-frère de: feu Aimable Rathé (Blanche Savard), Maurice Rathé (Marie-Rose Lapointe), Ailette Rathé (Léopold Gauthier), Jean-paul Rathé, feu Guy Rathé, Réal Rathé (Denise Bouchard), Georgette Rathé (Yvon Savard), Lucille Rathé (Fernand Lortie). Il laisse plusieurs cousins et cousines, de même que ses neveux et nièces.



RACINE (M. Johnny) — Le 17 avril 1998, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 88 ans et 1 mois, M. Johnny Racine, époux de dame Simone Tremblay, demeurant au 4432, chemin St-Paul à L'Ange-de-la-Barrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de dimanche le 19 avril 1998 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les heures d'accueil sont: dimanche, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mardi, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu mardi le 21 avril 1998 à 14h00 à l'église Notre-Dame de L'Ange-de-la-Barrière et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale de L'Ange-de-la-Barrière. Il était le fils de feu Joseph Racine et de feu Diana Girard; il laisse dans le deuil et l'espoir, son épouse: dame Simone Tremblay; ses enfants: Huguette (Roger Lepage), Lisette (Claude Martin), Guy (France Simard), Gilles (Lucie Bouchard), Lucie, Claudette, Esther (Normand Landry), Johanne, Eric; ses 12 petits-enfants: Sandra, Line, Dany, Stéphane, Luc, Frédéric, Caroline, Nancy, Mario, Josée, Steeve, Isabelle; ses 7 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Armand (feu Marie-Luce Allard), feu Idas (feu Blanche Bouchard), feu Adélar, Yvonne (Louis Chrétien), Fernand (Jeannine Ouellet); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Charles-Edouard (Françoise Larouche), Joseph-Henri (Georgette Morissette), Marcel (Thérèse Gagnon), feu Jean-Joseph, Jean-Marie (Ghislain Marin), Jeannine (feu Charles O. Doucet), Antoinette (Albert Crevier), Georges-E. (Huguette Côté), feu Jean-Eudes (Huguette Langlois), Marie

(Ghislain Tremblay), Marie-Claire; Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



RATHÉ (Mme Pierrette) — Est décédée le 18 avril 1998 au Pavillon Arvida à l'âge de 71 ans, Mme Pierrette Rathé, épouse de feu M. Martin Martin, demeurant au Pavillon Arvida, autrefois de la rue St-Hubert à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s 1/2 heure avant les funérailles, soit lundi le 20 avril 1998 à 14h30 à l'église Ste-Marie. Les funérailles auront lieu lundi le 20 avril 1998 à 15h00 à l'église Ste-Marie. L'inhumation aura lieu au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Martin (Ghislain Boudreault), Doris (Jacques Sivret), Clément (Francine Fortin), Thérèse (Michel Tremblay), Sylvie (Guy Fortin), Michel (Lise Forest), Francine (Dominic Tremblay, Louise (Gaston Gravel); ses petits-enfants: Yves, Eric, Kyna, Marion, Alexandra, Julie, Luc, Audrey, Claudia, Marc, Carl, Annie, Isabelle, Benoit, Diane, François, Nancy, Mireille, Karen, Jean-Simon; ses arrière-petits-enfants: Derek, Yannick, Kim, Daniel; ses soeurs: Jeanne Rathé (Ulysse Rathé), Hermance (René Gagnon); elle était la belle-soeur de: Adèle Martin (feu Paul Gingras), feu Pierre (Thérèse Larouche), feu Elisa (feu Rosario Jean), feu Joseph-Henri, feu Flore (feu Jos Gingras), feu Paul (feu Juliette Blanchette), feu Morel (feu Florence Tremblay), feu Martine (feu Antonio Tremblay), feu Madoc (feu Blanche-Alice Savard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (Mme Thérèse Lapointe) — Est décédée le 18 avril 1998 au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 70 ans, Mme Thérèse Lapointe, épouse de M. Sylvio Tremblay, demeurant au 282, Richmond à Chicoutimi-Nord. La famille recevra les sympathies dimanche le 19 avril 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi, le 20 avril 1998, de 9h00 à 10h45 au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 20 avril 1998 à 11h00 à l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière Ste-Anne. Outre son époux, M. Sylvio Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie Tremblay, Dominique (Georges Thibault), Lilliane (Réjean Poitras), Francine (Claude Beaudoin), Guylaine (Daniel Desbiens), Richard (Maryse Gagnon), Christian (Isabelle Lessard) et Josée (Richard Ouellet). Elle laisse également sa soeur; ses 14 petits-enfants, 1 arrière-petit-enfant, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'exprimer leur sympathie, la famille préférerait des dons à la Fondation de ma Vie. Une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Forum

Denis Trottier exige des excuses

La semaine dernière dans un article du Progrès-Dimanche, signé par monsieur Richard Banford, on a porté gravement atteinte à ma réputation. Ainsi monsieur Banford a écrit en page 5, que j'étais l'auteur de «tracts anonymes» de salissage qui avait profondément troublé monsieur Henri-Paul Brassard et l'avait ainsi forcé à démissionner de la course à la mairie de Dolbeau-Mistassini.

J'ai communiqué avec M. Banford, pour lui demander s'il avait vu les tracts en question et s'il pouvait m'en envoyer une copie. Il m'a dit qu'il se rappelait vaguement les avoir vus et qu'il tenterait de m'en faire parvenir une copie. J'en serais bien heureux, car après avoir demandé à quelques centaines de personnes de Dolbeau-Mistassini, personne n'a vu de tels tracts. Connaissant monsieur Brassard, je suis assuré que s'il y avait eu des tracts anonymes de publier, il les aurait largement distribués. Il y a plusieurs journalistes dans notre secteur et aucun n'a affirmé avoir vu ces fameux tracts. Il y a plus de 15 000 personnes à Dolbeau-Mistassini et aucune ne semble les avoir vu également.

Il est inacceptable qu'un journaliste, supposément de métier, puisse publier des affirmations mensongères, qui portent atteinte à un individu, sans même en vérifier les fondements. D'autre part, dans le même article monsieur Banford à tenu des propos très méprisants pour l'ensemble de la population de Dolbeau-Mistassini, parce qu'elle n'a pas voulu de monsieur Henri-Paul Brassard comme maire. Je sais bien que monsieur Brassard est un ami personnel de monsieur Banford, et qu'entre amis on peut s'entraider, mais il y a des limites que l'on ne saurait dépasser lorsque l'on veut garder un minimum de crédibilité pour soi-même et pour le journal pour qui l'on signe des articles.

Je ne suis pas parfait, j'ai beaucoup de défauts, j'avoue que je suis un adversaire de monsieur Brassard mais jamais je n'ai publié, ni même eu l'intention de publier des tracts anonymes. Ceux qui me connaissent savent très bien que je suis de ceux qui n'ont pas peur de leurs opinions et qui se font un devoir et même un principe de signer ce qu'ils publient.

La confiance de la popula-

tion envers monsieur Brassard était bien basse dans notre milieu. Les récents sondages et son retrait de la campagne électorale en sont des preuves évidentes. Je comprends sa déception, mais il n'a pas le droit de me salir impunément. Ce n'est pas en égratignant les autres qu'il augmentera sa crédibilité. Au contraire, il pourrait bien perdre le peu qu'il lui reste.

Suite à des vérifications que j'ai effectuées au niveau juridique, il y aurait matière à poursuite, car je suis victime de préjudices sérieux. Mais sachant ce que comporte de telles démarches en terme d'énergie et de coûts, je n'ai pas l'intention de me lancer dans cette voie. Ainsi, je me contenterai d'excuses publiques de la part de monsieur Brassard et de monsieur Banford. Il en va de leur propre crédibilité que de rétablir les faits.

S'il n'y avait pas de rétractations publiques dans les prochaines semaines, je conclurai, et je ne serai pas seul, que la recherche de la vérité n'est pas une de leurs principales préoccupations.

Denis Trottier
Dolbeau-Mistassini.

Consternation au cabinet Chrétien!

Les députés de la Chambre des Communes m'ont majoritairement accordé leur appui lors du vote sur ma motion voulant que le gouvernement revise sa politique d'indexation de la Prestation nationale pour enfants.

On pouvait lire la consternation sur le visage du premier ministre et de ses ministres lorsque vingt-cinq députés libéraux se sont levés pour signifier leur appui. Il est invraisemblable que le premier ministre et ses tenants s'étonnent devant une telle manifestation de bon jugement!

La pleine indexation de la PNE est pleine de bon sens. À chaque année, l'inflation vient

ronger les prestations et les familles se retrouvent avec de moins en moins d'argent pour subvenir à leurs besoins. Les familles s'appauvrissent d'année en année. Il faut briser le cercle de la pauvreté.

La Prestation pour enfants, surtout si elle est pleinement indexée, sera un rempart solide contre le flot dévastateur de la pauvreté. J'avoue par contre que l'ajustement des primes ne saurait enrayer le problème à lui seul. La pauvreté infantile est un véritable enjeu pour notre société. Au-delà de l'aide financière, il nous faut trouver des moyens pour améliorer le sort de nos enfants qui sont, après tout, l'avenir de notre pays et per-

mettre aux familles d'émerger au-dessus du seuil de la pauvreté.

En présentant cette motion, je me suis engagée à défendre les intérêts des enfants et l'appui indéniable que l'on m'a accordé au Parlement ne vient que fortifier mon engagement. Il reste à voir si le gouvernement fera preuve d'autant de volonté!

J'incite la population à s'engager dans ce débat et j'encourage les parents organisés à me faire part de leur appui.

Diane St-Jacques, député
Circonscription fédérale de
Shefford
Chambres des communes

Vidéo sur la rivière Bédard

La Zip Alma-Jonquière et Cogéco-Alma ont procédé cette semaine à Alma au lancement d'un document vidéo de 24 minutes intitulé «Une rivière pour demain», et portant sur la rivière Bédard, considérée comme la plus pol-

luée de la région. La ZIP a souligné la collaboration d'intervenants sur le terrain comme les municipalités d'Hébertville et St-Bruno, ainsi que les membres du club Éperlans, des agriculteurs, commerçants et autres. En une dizaine

d'années, la ZIP veut redonner le plus possible son état naturel à ce cours d'eau pollué par les municipalités, industries et utilisateurs agricoles.

Porte-parole de la ZIP Alma-Jonquière, Gérald Tremblay croit qu'une conjonction d'actions sur les différentes sources de pollution permettra de connaître le succès.

Sur la photo ci-contre, signée Steeve Tremblay: Line Gaudreault de Cogéco Alma, Gérald Tremblay président de la ZIP Alma-Jonquière, Hélène Tremblay directrice générale et Roger Ménard agronome et chercheur au CRDA, Centre de recherche et en développement de l'agriculture.



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

Son but: quatre gains, deux revers.

Yannick Martel souhaite passer la ronde initiale

CHICOUTIMI (SB) - En obtenant une fiche de quatre victoires et deux défaites, le skip de Chicoutimi, Yannick Martel croit avoir de bonnes chances de passer à la ronde éliminatoire du Championnat provincial de curling mixte.

On sait que trois formations régionales participeront à la rencontre provinciale au club de curling de Dolbeau à compter de lundi matin. En plus de Martel, on retrouvera Ghislain Thivierge, d'Alma, et Steeve Tremblay, de Chicoutimi.



Stéphane Bégin

Membre du club de curling de Chicoutimi, Yannick Martel, dont les compagnons de jeu sont Marie-Andrée Hudon (3e), Carl Durocher (2e) et Mélanie Simard (1re), s'attend à pouvoir bien faire sur les glaces de Dolbeau.

«La plupart des joueurs de l'équipe ont une bonne expérience de la compétition en curling, sauf Mélanie qui en est à sa première année.

«Nous avons déjà pris part à un provincial en décembre et nous

avons maintenu un dossier de trois gains et quatre revers. Mais ça nous a permis de nous connaître davantage sur la glace», mentionne Yannick Martel.

Ce dernier espère naturellement obtenir une fiche de 3-3 au minimum et idéalement de quatre gains et deux revers, ce qui devrait lui permettre d'atteindre la ronde éliminatoire.

«Je m'attends à ce que nous puissions connaître une bonne compétition. On connaît déjà les équipes de l'Abitibi, du Sud-Ouest et de l'Outaouais. On sait un peu à quoi s'attendre.

«On espère aller le plus loin possible, car on y va pour ça. On va donner notre pleine mesure à chaque match. Et le fait d'avoir connu des rencontres de bon calibre dans la région durant les éliminatoires régionales va nous donner un bon coup de main pour ce championnat provincial», estime Yannick Martel, qui fait du curling depuis une quinzaine d'années.

Curling mixte

Dolbeau accueille la crème

DOLBEAU (SB) - Les meilleures formations de curling mixte du Québec se retrouveront, à compter de lundi, sur les glaces du club de curling de Dolbeau pour prendre part au Championnat provincial mixte de curling.

Du 19 au 25 avril, les 14 meilleurs quatuors de la province se battront donc pour déterminer le représentant québécois au Championnat canadien mixte de janvier 1999.

Eh oui, en 1999. L'événement se tient huit mois à l'avance afin de palier à une difficulté importante des dernières années, soit que les champions provinciaux n'avaient pas le temps nécessaire pour se préparer entre les qualifications provinciales (décembre) et le championnat canadien (janvier).

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean misera sur trois équipes, soit les quatuors de Chicoutimi de Yannick Martel et Steeve Tremblay, de même que celui du club Riverbend d'Alma de Ghislain Thivierge. Montréal comptera aussi sur trois représentants, alors que le Nord-Ouest québécois aura deux équipes.

Membre du comité d'organisation du Championnat provincial mixte de curling, Daniel Asselin ne se cache pas pour dire que le calibre sera très relevé, car les meilleures équipes mixtes du Québec seront sur place.

«C'est le tournoi par excellence du curling mixte. Le calibre va être très bon. En exemple, Guy Thibaut, de l'Outaouais, agit comme deuxième de la célèbre équipe de Guy Hemmings.

«On va retrouver des formations très expérimentées. Des gens qui font du curling de compétition depuis plusieurs années», de dire Daniel Asselin.

Ce dernier, qui joue lui-même au curling, s'attend à ce que les représentants régio-

naux puissent être en mesure de bien tirer leur épingle du jeu. Il n'ira pas prédire un championnat provincial, mais il estime que les régionaux seront à surveiller.

«L'équipe de Yannick Martel, de Chicoutimi, a d'ailleurs fait le provincial mixte de décembre et avait assez bien fait pour une première représentation.

«Il ne faut pas oublier que plusieurs bonnes équipes de curling de la région ont tenté leur chance aux qualifications. C'est donc dire que celles qui ont passé ont un bon potentiel», ajoute Daniel Asselin.

Première

Le club de curling de Dolbeau existe depuis maintenant 51 ans, mais c'est la première fois qu'il accueille une rencontre provinciale de ce calibre. Des tournois provinciaux ont déjà eu lieu, mais jamais un championnat provincial.

«La raison est assez simple, c'est que notre club ne compte que trois glaces. On ne peut accueillir que 14 équipes. Auparavant, il n'y avait que le féminin qui prenait 14 formations.

«Mais les règles ont changé cette année pour le mixte et ils ont réduit le nombre de 16 à 14. On a pu ainsi faire une demande et obtenir une réponse positive», explique Asselin.

Les matches du championnat seront disputés à compter de 9 h lundi matin. Ils se poursuivront à 12 h 30, 16 h et 19 h 30 jusqu'à mercredi. Jeudi, il y aura des rencontres à 9 h et 12 h 30 et la soirée sera réservée aux bris d'égalité.

«La journée de vendredi servira aux éliminatoires. Les premières positions des divisions A et B s'affronteront et le gagnant passera directement à la finale du samedi.

«Le perdant aura une deuxième chance et se mesu-

ra au vainqueur des deux deuxième places pour déterminer l'autre finaliste», indique Daniel Asselin.

Le championnat provincial mixte de curling se déroule sous la présidence de Jacqueline Bergeron, qui est secondée de Caroline Potvin, Jacynthe Thiberge, Bernard Côté, Tania Bissonnette, Alain Jacques, Martin Ouellet et Daniel Asselin.



BONNE POSITION - Le skip chicoutimien Yannick Martel est entouré des membres de son équipe, Marie-Andrée Hudon (3e), Carl Durocher (2e) et Mélanie Simard (1re).

(Photo Sylvain Dufour)

Kubota Kubota Kubota VOTRE CONCESSIONNAIRE Kubota AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN Kubota Kubota Kubota

CAM-TRAC
1560, boul. Saint-Paul
CHICOUTIMI (Québec)
VENTE ET LOCATION
SERVICE 24 HEURES
Tél.: (418) 698-1188

NOUVEAUX CHARGEURS
SUR ROUES KUBOTA
R420/R520



EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION KUBOTA
Excavatrices
Chargeurs sur roues
Transporteurs
Diesel
Compact, Polyvalent, Puissance diesel
Équipement & attachement
Pièces de qualité & service d'après-vente

LOCATION ET VENTE
DE MINI-MACHINERIES

EXCAVATRICES
KX-2



KX41-2 KX61-2 KX91-2
KX121-2 KX161-2

Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota Kubota

La vinaigrette de...

Hier et demain

Croyez-le ou non la saison régulière de la LNH prend fin aujourd'hui. Content, content! Pas vraiment n'est-ce pas? Car la «vraie saison» selon l'expression consacrée par la presse dite «nationale», la saison des séries éliminatoires, s'ouvre en mi-semaine. Le pèlerinage sera long d'ici à l'ultime match pour la conquête de la coupe Stanley...

Que doit-on espérer du Canadien de Montréal? Pas grand chose, estime-t-on chez les grands penseurs de notre noble sport national. Dans les circonstances, ne risquez pas pas plus qu'un 25 cents, c'est-à-dire rien d'après le taux de change avec la monnaie de nos cousins du Sud...

Du véritable vaudeville que ces prises de position exprimées publiquement au sujet de la concession des Saguenéens de Chicoutimi, de la LHJMQ. Dans cette affaire, beaucoup ont salivé pour rien ou pris beaucoup trop d'espace dans les publications imprimées. Quand on désire acquérir quelque chose, il est préférable de se taire et de passer aux actes en déposant les précieux dollars sur la table. Sans quoi, tout le reste n'est que baliverne...

Il est de bon aloi d'offrir nos salutations aux entraîneurs ou aux responsables d'équipes qui représentaient le Saguenay-Lac-Saint-Jean aux



BEAU VOYAGE - Deux planchistes du Saguenay, David Carrier-Porcheron de Chicoutimi et François Boivin de Jonquière, ont effectué un voyage très prometteur en sol européen, récemment, alors qu'ils prenaient part aux Championnats du monde junior à Grindelwald, en Suisse. Carrier-Porcheron a cueilli la 5e position du groupe des 17-18 ans inscrits en demi-lune, tandis que Boivin arrachait la 4e place en duel chez les 15-16 ans. Des performances pleines d'espoir à n'en pas douter...

(Photos Sylvain Dufour et Rocket Lavoie)

Championnats provinciaux de hockey mineur, dans la région de la Mauricie, la semaine dernière. Tous ont merveilleusement collaboré à l'acheminement des résultats. Bravo!..

Le printemps hâtif que nous vivons présentement, un événement rarissime, sera finalement bénéfique sur plusieurs aspects aux joueurs du Mistral de Jonquière, la nouvelle concession au sein de la Ligue de baseball sélect AAA du Québec, et des Voyageurs de Jonquière, de la Ligue de baseball élite du Québec...



DON A VELOURUTE - Les administrateurs de la Véloroute des Bleuets ont accueilli avec enthousiasme la généreuse contribution de la compagnie d'assurance Promutuel au montant de 10 000 \$. Les personnes suivantes ont d'ailleurs participé récemment à la remise d'une part, et la réception, de l'autre, du précieux chèque. De gauche à droite, Omer Bouchard, le président de Promutuel, Laurier Savard, administrateur de Véloroute, Sylvain Tremblay, directeur de Véloroute, Martin Bergeron, directeur général de Promutuel, et Denis Doré, administrateur de Véloroute.

(Photo Steve Tremblay)



Préparation d'une nouvelle campagne

L'organisation des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue junior BB du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est à pied-d'œuvre en prévision de la saison 1998-99. Dans cette foulée, le personnel hockey sera formé de quatre personnes. Nommément, de gauche à droite, Jean-François Gagné, entraîneur associé, Patrice Grégoire, gérant associé, Michel Rodrigue, gérant, et Eric Fortin, entraîneur associé. Chez la formation chicoutimienne, la notion de l'entraîneur-chef est oubliée à la faveur de l'entraîneur associé qui, dit-on, est beaucoup plus invitante en ce qui concerne le partage des responsabilités.

(Photo Sylvain Dufour)

Fermeture de la saison de glace

Les centres sportifs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont déjà, dans une grande proportion, mis un terme à leurs activités sur glace. Le Centre Georges-Vézina et le Pavillon de l'Agriculture de Chicoutimi cesseront d'offrir ce service pour une durée de quelques mois à l'issue des rencontres d'aujourd'hui au programme

du Tournoi de hockey des associations des travaux publics d'Amérique, section Québec. A Chicoutimi, seul l'amphithéâtre du Plateau du secteur Nord demeurera accessible aux activités dévolues au hockey et au patinage artistique des programmes sport-études, entre autres, soit d'ici au 9 mai précisément.



Du jeu timoré dans la NBA

Regarder devant le téléviseur un match de l'Association nationale de basket-ball depuis son salon et scruter les actions des grands millionnaires du ballon confortablement assis dans un siège du GM Place de Vancouver sont, ma foi, deux démarches diamétralement opposées. La seconde, cela n'étonnera personne, est nettement plus révélatrice quant au comportement des joueurs et de la qualité de leur «travail» sur le terrain.

Relativement à cette facette, nos célèbres hockeyeurs de la LNH, qui sont très souvent critiqués par le jeu à demi-régime qu'ils offrent à leurs supporters, ne tiennent pas le coup devant les joueurs de la NBA. Ces derniers sont un tantinet plus paresseux dans le cours d'un match réduit à 48 minutes «chronométrées». Beaucoup plus radins dans leurs efforts également.

A la défense de ces grands garçons qui manipulent avec art le ballon de basket-ball, il convient d'admettre que la télévision est en grande partie responsable d'un sport qui est aujourd'hui pratiqué de manière séquentielle. En fait, les pauses télévisées sont nombreuses à un point tel qu'elles brisent directement le rythme d'un match. Elles réduisent du coup l'enthousiasme des joueurs. Mais étonnamment, les spectateurs n'en souffrent pas.

A l'instar des autres fans d'équipes de la NBA, les partisans des Grizzlies de Vancouver sont en effet conditionnés par un marketing savamment orchestré autour d'un match. Cadeaux, concours, musique, meneuses de claques, sans omettre Grizz, la mascotte de service qui amuse et attise le sourire aussi bien que le plus connu des humoristes canadiens, tout cet arsenal de maquillage ne laisse finalement aucun répit aux spectateurs. Des spectateurs qui, sans égard au résultat final, repartent ravis et avec le pardon facile.

Nonobstant la piètre qualité du jeu articulé par les Lakers et les Grizzlies, je ne regrette pas mon incursion au GM Place. Ne serait-ce que pour la qualité de mon siège d'alors!

A76 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 19 Avril 1998



La pétrolière Régionale

progrès dimanche

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

* Seul les coupons du journal sont acceptés.



SUPER PROMO

Faites le plein et déposez votre coupon dans une station R.L. ou Erco et vous pourriez gagner une des 25 cibles de dards d'une valeur de 40,00 \$ chacune. Informez-vous comment votre plein pourrait vous rapporter plus!!! (chandail, montre...).

Informations: L'équipe Condor - 698-1800

OMNIUM CONDOR CANADIEN 1998

22-23-24 MAI 1998

Club de curling Chicoutimi

760, rue Joliet



Hôtel Chicoutimi

460, Racine Est, Chicoutimi

J78212

Classique de golf Myrtle Beach

Karrie Webb prend les devants au 18e trou

MURRELLS INLET, Caroline du Sud. (AP)-Le coup de départ ressemblait à celui d'une amateur plutôt que



MEILLEUR- Payne Stewart a disputé le meilleur parcours du tournoi en jouant 64, à la classique MCI.

Hale Irwin augmente son avance

PALM BEACH GARDENS, Floride (AP)-Hale Irwin n'est plus qu'à une ronde de devenir le premier golfeur depuis la Deuxième Guerre mondiale à remporter trois années d'affilée le championnat senior de la PGA.

Irwin a remis une carte de 69, trois sous la normale, et il présente une fiche de 205, moins 11, sur le parcours Champion du club PGA National d'une longueur de 6722 verges.

Irwin a réussi trois birdies sur le premier neuf.

Larry Nelson, qui a remporté le titre sur ce même parcours en 1987, a réussi un birdie au 18e trou, ce qui lui a permis de ramener une carte de 70 et il occupe seul la deuxième place à 210.

Gil Morgan a réussi trois birdies sur le deuxième neuf et il a lui aussi joué 70 pour un total de 211. Dana Quigley a bien réussi quatre birdies sur la première partie du parcours mais il a commis des bogeys aux 11e, 15e et 17e, ce qui l'a fait glisser à 214 à égalité avec Dale Douglass.

Le favori des amateurs, Jack Nicklaus, comeneur après la première ronde, n'a pu faire mieux que 75 et il se retrouve à 217. Nicklaus a commis trois bogeys et un double bogey au 15e après avoir expédié son coup de départ à l'eau.

«Je n'ai pas bien joué, a dit Nicklaus. J'ai joué plus-4 sur les normales trois et tu ne peux gagner un tournoi comme cela.»

Nelson s'est approché à deux coups de Irwin en réussissant des birdies aux 2e, 3e et 4e. Mais il a commis un bogey au sixième à normale cinq de 484 verges quand sa balle a contourné la coupe après avoir frappé son roulé d'une distance de deux pieds.

d'une professionnelle de la LPGA.

Le coup de Karrie Webb au 16e tertre s'est tout juste retrouvé au-dessus de l'allée avant de dériver à la droite dans les pins du club du golf Wachesaw.

Webb a commis un double-bogey qui a fait fondre son avance de quatre coups à la classique de golf Myrtle Beach. La championne en titre a toute-

fois inscrit le birdie au 18e trou pour devancer Meg Mallon à l'aube de la ronde finale.

«Ce n'est que samedi. Il reste encore pas mal de golf à disputer», a dit Webb après son roulé de six pieds qui lui a permis de conclure avec une carte de 68.

«J'ai perdu ma concentration au 16e trou, a admis l'Australienne. Mais je suis heureuse que ce soit survenu

aujourd'hui, et non pas demain. Je termine avec force et on verra bien ce qui se produira demain.»

Le total de 202 de Webb pour 54 trous lui permet de devancer Mallon par un coup, elle qui a remis une carte de 68.

«Karrie était en train de s'échapper avant le 16e trou, a noté Mallon. Pour ma part, je tentais de me concentrer sur

mon jeu et d'effectuer des birdies.»

Webb n'a pas mis de temps pour se replacer. Son approche au 18e trou était tout simplement superbe.

«Je savais qu'elle allait se remettre de son double-bogey du 16e trou», a noté Mallon.

Tina Barrett et Janice Moodie sont à deux coups, à 205. Barrett a joué 66 et Moodie a remis une carte de 67.

La meilleure ronde de la journée appartient à la Suédoise Liselotte Neumann qui a inscrit un 63 à la suite de sept birdies et un eagle.

Neumann a inscrit l'eagle au 17e trou quand son approche de 95 verges est tombée directement dans la coupe. L'impact de la balle - jumelé au terrain détrempe - a fait que le devant du trou a été partiellement arraché.

Davis Love III pourrait établir une nouvelle marque

HILTON HEAD ISLAND, Caroline du Sud (AP)-Les anciens vainqueurs de la classique MCI! Un pas en avant!

Davis Love III, qui a remporté ce tournoi à trois reprises, a ramené une carte de 66, hier, pour se doter d'une priorité de deux coups sur Phil Mickelson au terme du troisième parcours. Love totalise 201 après 54 trous.

Payne Stewart, deux fois vainqueur, a disputé le meilleur parcours du tournoi en jouant 64. Il accuse un retard de trois coups sur le meneur.

Nick Price, le champion en titre, et Doug Terrel, qui l'avait emporté en 1980, sont à cinq coups de la tête.

Len Mattiace, qui n'a jamais remporté ce tournoi, lui, se retrouve à quatre coups de la tête après avoir joué 69.

«Lorsque vous vous sentez à l'aise sur ce genre de vert, a dit Love, vous pouvez disputer plusieurs bons parcours.»

Selon Stewart, qui a enregistré sept birdies, hier, les verts

sont si petits à Hilton Head Island qu'on obtient une bonne chance de birdie en les atteignant en coups réglementaires.

Mickelson a égalé une mar-

que du tournoi en jouant les neuf premiers coups en 30 coups. Il a finalement complété son parcours avec un dossier de 65.



La Martingale

Bertrand Robitaille et Fils, PROPRIÉTAIRES

FORFAITS POUR TOUS LES GOÛTS, 18 CHEVAUX DE RANDONNÉE

- Randonnée à l'heure, 1/2 journée ou journée complète. En groupe ou individuel
- Manège intérieur et 2 extérieurs
- Cours avec instructeur reconnu FEC, FEQ, privé et semi-privé
- Pension disponible pour chevaux
- Tour de carriole et voiture
- Pour réservation de groupe, dîner, souper disponible.

5490, boul. Martel, St-Honoré — 673-4410, 673-3956



Pourquoi dit-on qu'ils sont les seuls vrais spécialistes?

AUDIO TECH

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

VEND SEULEMENT DES «RADIO D'AUTOS»



Lecteur laser KENWOOD

À partir de

249⁹⁹\$

NE VEND PAS de télévision.
NE VEND PAS d'ordinateur.
NE VEND PAS d'électroménager.

«DU JAMAIS VU»

Lecteur laser ALPINE

- 4 X 35 WATTS
- Façade détachable
- Contrôleur chargeur 6 disques

299⁹⁹\$

Les seuls vrais SPÉCIALISTES! 1354, boul. St-Paul Chicoutimi 690-3420

Club cycliste Gagnon-Frères/Panasonic

La survie du volet compétition encore menacée

CHICOUTIMI (RGT) - Les amateurs de courses sur route disposent d'un délai de quelques jours afin de décider de leur avenir au sein du Club cycliste



Gagnon-Frères/Panasonic de Chicoutimi, par suite de l'ultimatum que leur ont lancé les dirigeants du club, lors de l'assemblée générale annuelle tenue mardi dernier.

En fait, ceux et celles qui désirent que continue de fonctionner le volet compétition du club chicoutimien ont deux semaines, à compter de la réunion de mardi dernier, pour prendre en mains les destinées de cette portion des activités du club.

La semaine dernière, Jean-François Côté, le nouveau président, et Claude Gaudreault, son prédécesseur, dont l'intérêt est surtout porté vers le volet randonnées sportives, n'ont pas ménagé les susceptibilités des amateurs de courses en les invitant à s'occuper eux-mêmes de cet aspect des activités.

Au moment de l'assemblée, on a vainement tenté de dénicher parmi les compétiteurs une personne qui serait disposée à prendre en charge le poste de directeur de compétitions.

Devant l'absence de candidatures à ce poste, la direction du conseil d'administration du club a décidé d'offrir un délai supplémentaire aux intéressés. Un délai qui ne devrait pas ailleurs pas s'éterniser, puisque le début de saison approche à grands pas.

«Notre objectif n'est pas de mettre un terme aux courses organisées par le club, mais il y a des gens parmi les coureurs qui sont très capables d'assumer une part accrue de responsabilités. Les compétiteurs ont toutefois mentionné qu'ils souhaitent qu'il y ait des compétitions cet été, mentionne Jean-François Côté. Ils vont donc discuter entre eux de la situation et nous revenir avec une décision pendant la semaine du 27 avril.

«Le club a connu beaucoup de succès par le passé et les finales provinciales des Jeux du Québec seront disputées à Alma en 1999.

Ce sont deux bonnes rai-



DÉLAI - Les compétiteurs du club cycliste Gagnon-Frères/Panasonic de Chicoutimi devront prendre une décision d'ici à la fin d'avril, sans quoi des scènes de ce genre risquent de se faire beaucoup plus rares au cours des prochains mois.

sons pour poursuivre le travail», ajoute Côté.

Nouveau volet

Malgré les difficultés rencontrées avec le volet compétition, le club chicoutimien affiche tout de même une

bonne santé au domaine de la randonnée cyclosportive. Les amateurs pouvaient déjà participer à des sorties bimensuelles.

Quelques membres souhaitaient toutefois des sorties plus longues, soit entre 50 et

125 kilomètres, à une vitesse plus modérée se situant autour de 25 km/h.

L'assemblée a donc donné suite à cette demande. Deux dames, Lise Pruneau et Hélène Saint-Pierre, ont pris charge du dossier.

Championnat provincial de rugby en fauteuil roulant

Le tournoi à la ronde promet beaucoup d'action

CHICOUTIMI (RGT) - Les Roublards du Saguenay, de la Ligue provinciale de rugby en fauteuil roulant, seront les hôtes du septième championnat québécois de la discipline, les 8, 9 et 10 mai, dans les gymnases de l'école polyvalente Dominique-Racine.

L'événement opposera les huit formations que compte le circuit québécois de rugby en fauteuil roulant au cours d'un tournoi à la ronde qui promet beaucoup d'action.

Les représentants de l'équipe chicoutimienne ont rencontré les médias, cette semaine, dans le but de tracer les grandes lignes de l'événement. On désirait également annoncer le nom du président d'honneur du championnat, Serge Cloutier.

Le calendrier de la Ligue provinciale de rugby en fauteuil roulant est conçu de telle sorte que les équipes ne rencontrent chacune qu'une seule fois en cours de saison régulière, sauf lors du championnat qui accueille ensemble toutes les formations du circuit, soit une équipe d'Ottawa (les Stingers), les trois de la région de Montréal (les Patriotes, le Crash et les Kodiaks), une formation de Trois-Rivières (les Triquad), deux de Québec (la Chaudière et la Beauceronne) et une du Saguenay.

Président du comité d'organisation et responsable du recrutement des bénévoles, Jean Villeneuve peut compter sur l'appui d'un conseil d'administration dévoué composé de Réjean Morin, responsable du programme, Marc Simard, alimentation et services médicaux, Daniel Brisson, héberge-



FIN PRÊTS - Ce quatuor, qui paraît fin prêt pour la tenue à Chicoutimi du septième Championnat québécois de rugby en fauteuil roulant, les 8, 9 et 10 mai, se compose de Daniel Brisson, Serge Cloutier, président d'honneur, Réjean Morin et Florent Jean.

(Photo Jeannot Lévesque)

ment et officiels, Stéphane et Luc Martel, entretien et réparation des équipements, Florent Jean, assistance aux bénévoles, et Guy Boucher, repas et banquet.

Le budget de l'événement gravite autour de 7000\$, somme pour laquelle les organisateurs ont fait appel à plus d'une vingtaine de commanditaires. L'événement seindra en col-

laboration avec l'Association québécoise des sports en fauteuil roulant (AQSFR).

Cinq joueurs forment l'équipe représentant le Saguenay au sein du circuit provincial.

Daniel Brisson, Marc Simard, Guy Boucher, Stéphane Martel et Florent Jean besognent sous la direction de l'entraîneur-chef Réjean Morin et de son adjoint Luc Martel.

Bref historique

«Le rugby en fauteuil roulant est destiné uniquement à des athlètes quadriplégiques et/ou ataxiques, ce qui n'est pas le cas pour tous les sports», est-il précisé dans le document remis aux représentants des médias.

Le sport du rugby en fauteuil roulant remonte à la fin des années soixante-dix. Il fut alors créé par quelques athlètes quadriplégiques désireux de pratiquer une discipline sportive adaptée à leurs besoins. Le groupe, originaire de la région de Winnipeg, au Manitoba, était dirigé par Ben Harnish, un professeur d'architecture à l'Université du Manitoba, de même que par Duncan Campbell et Gerry Terwin.

Loin de constituer un sport pour les athlètes au cœur tendre, le rugby en fauteuil roulant, lancé sous le nom de «Murder Ball», était plutôt perçu telle une discipline de nature agressive dont on a longtemps moussé la popularité par des matches de démonstration au Canada et aux États-Unis.

Outre le fait d'être pratiqué en Europe, en Océanie et en Amérique du nord, le rugby en fauteuil roulant constitue également une discipline inscrite au programme des Jeux paralympiques.

Fjord en kayak

Le plaisir de ramer sur les eaux du Saguenay

L'ANSE-SAINT-JEAN (RGT) - Lancée avec l'idée d'offrir aux amateurs de plein



rémi-gilles
remblay

air des sorties de quelques heures sur le Saguenay, Louis Dubord et sa compagne, Sylvie Major, les deux proprios de Fjord en kayak de L'Anse-Saint-Jean, ont découvert avec joie que ramer sur les eaux du fjord est pour plusieurs un plaisir qui se déguste lentement.

«La première année, nous avons fait presque exclusivement des sorties de quelques heures, raconte Louis Dubord entre deux présences au stand d'exposition d'Expo-Nature. D'abord parce qu'on commençait nos activités, mais aussi parce que notre saison avait été écourtée par le déluge. L'an dernier, j'ai pagayé pendant trente-huit jours pratiquement sans arrêt. Ce fut une surprise très agréable», poursuit-il.

En fait, Dubord a constaté que le plaisir de pagayer sur les eaux du fjord entrecoupé d'un ou deux couchers sous la tente constituait un type d'expédition très apprécié des mordus de grands espaces.



PRÊTS - Louis Dubord et Sylvie Major, les copropriétaires de Fjord en kayak, qui étaient présents au salon Expo-Nature, entament une nouvelle saison avec beaucoup d'enthousiasme.

(Photo Sylvain Dufour)

Voilà donc une bonne indication de la direction à emprunter pour cette année.

La force de Fjord en kayak réside dans le fait qu'on ne propose pas de calendrier méticuleusement élaboré au sein duquel le «client» doit se

trouver un temps d'arrêt.

«Nous n'offrons pas un calendrier précis. Tout se fait en fonction de la demande. Notre premier souci est d'emmener les gens sur le fjord, de le faire d'une manière sécuritaire et agréable. Au

départ, nous ne leur demandons d'ailleurs pas beaucoup. Pour une randonnée de deux jours, on leur propose d'apporter un sac de couchage et du lunch pour deux repas. On fait le reste», souligne Louis Dubord.

Le grand manitou de Fjord en kayak est certifié du Programme national de certification des entraîneurs (PNCE), niveau I, à titre de moniteur de kayak en eaux vives, mais il se définit également tel un secouriste-pédagogue-écologiste et... bon cuisinier.

«Sortir deux ou trois jours présente peu de difficulté pour la grande majorité des gens. Le kayak exige toutefois beaucoup de la part des bras, des membres que les gens soumettent rarement à de gros efforts. Pour cette raison, on se contentera de pagayer sur une distance quotidienne variant entre quinze et dix-sept kilomètres. On s'occupera ensuite à prendre le temps de vivre. Il faut que les gens s'amuse», précise Dubord.

En début de saison, les pagayeurs seront invités à endosser un vêtement hypothermique, histoire d'éviter les problèmes en cas de bain improvisé.

Fjord en kayak dispose de l'équipement requis pour emmener sur l'eau un groupe de seize personnes. Si un groupe plus important se montrait intéressé, Dubord n'hésitera pas à trouver le matériel manquant, mais il y aura toujours un minimum d'un guide par groupe de huit personnes.

À l'exception de quelques véhicules vendus tels quels, les voitures d'occasion de Saturn sont livrées avec:

- Une vérification complète en 150 points
- Une garantie mécanique limitée
- Une garantie de remboursement dans les 3 jours suivant l'achat
- Une politique d'échange avant 30 jours/2500 km

1992 SUNBIRD LE 4 portes, automatique, bleue, bas millage: 78 000 km. PRIX RÉVISÉ 5995\$	1994 SATURN SL2 Bleu marin, équipée au complet, bas millage: 88 000 km. PRIX RÉVISÉ 10 495\$	1995 SATURN SCI 2 portes, 5 vitesses, vert aqua, bas millage: 60 000 km. PRIX RÉVISÉ 10 995\$	1995 OLDSMOBILE DELTA 88 4 portes, prune, équipée au complet, bas millage: 59 000 km. PRIX RÉVISÉ 15 495\$	1995 CHEVROLET CAVALIER 222 2 portes, 5 vitesses, violet, bas millage: 55 000 km. PRIX RÉVISÉ 9995\$
1996 SATURN SC2 5 vit., man., air clim., roues mag., lum. à brume, bas mill.: 62 748 km. PRIX RÉVISÉ 14 495\$	1994 NISSAN ALTIMA GXE 4 portes, auto., air clim., par. N., bas mill.: 91 000 km. VENDEUE PRIX RÉVISÉ 12 995\$	1995 MAZDA 626 LX 4 portes, auto., air clim., bal., bas mill.: 50 000 km. VENDEUE PRIX RÉVISÉ 12 995\$	1993 MAZDA MX3 PRECIDIA 2 portes, 5 vitesses. PRIX RÉVISÉ 7395\$	1992 DODGE SHADOW ES 4 portes, équipée au complet, V6, auto., bas millage: 90 500 km. PRIX RÉVISÉ 5995\$
1992 LADA SAMARA 4 portes, manuelle, bas millage: 56 700 km. PRIX RÉVISÉ 1995\$	1991 ISUZU STYLUS 4 portes, automatique. PRIX RÉVISÉ 2795\$	1990 VOLKS FOX 4 portes. PRIX RÉVISÉ 1995\$	1991 SONATA 4 portes, automatique. PRIX RÉVISÉ 2995\$	1991 MAZDA 626 4 portes, équipée au complet. PRIX RÉVISÉ 3995\$
1993 PICK-UP FORD F150 KING CAB XLT V8, équipé au complet, boîte en fibre de verre, bas millage. PRIX RÉVISÉ 13 495\$	1995 VAN LUMINA APV 5 passagers, à l'état neuf, seulement 30 km. PRIX RÉVISÉ 13 495\$	1994 VAN LUMINA APV 7 passagers, équipée au complet. PRIX RÉVISÉ 11 995\$	1993 VAN DODGE CARAVAN 7 passagers, équipée au complet. PRIX RÉVISÉ 10 995\$	1992 TOYOTA FOUR RUNNER 4X4 5 vitesses, équipée au complet, bas millage: 96 000 km. PRIX RÉVISÉ 15 995\$



Claude Duchaine



Bernard Asselin



Roger Villeneuve



SATURN

Saturn du Saguenay

opérée par: **Auto L.P. Tremblay**

Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay - Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi

549-3320

383398



BYRON BLACK... a vaincu le Tchèque Daniel Vacek et affrontera le Roumain Andrei Pavel en finale du simple masculin.

Tournoi de tennis de Tokyo

Lareau et Nestor travaillent fort et atteignent la finale

TOKYO (PC) - Sébastien Lareau et son partenaire Daniel Nestor ont remporté deux matches, hier, pour atteindre la finale du double du tournoi de tennis de Tokyo.

Lareau et Nestor, classés troisième tête de série, l'ont d'abord emporté contre l'Américain Brian MacPhie et l'Australien Sandon Stolle 6-4, 6-0 dans un match interrompu par la pluie, vendredi.

Par la suite, ils ont disposé de l'Allemand Davis Prinosil et du Suédois Peter Nyborg 6-3, 6-7 (5-7), 6-1.

En finale, ils affronteront le Français Olivier Delaître et l'Italien Stefano Pescosolido.

Lareau, de Boucherville, et Nestor, de Toronto, s'étaient réunis au début du mois en Asie. Mais Nestor retrouvera son partenaire habituel, Mark Knowles, le mois prochain en Europe.

«C'est une belle sensation d'atteindre la finale avec Daniel, a déclaré Lareau. Delaître et Pesco ont bien joué pour vaincre Jonathan Stark et Alex O'Brien lors de leur demi-finale.

«Ce ne sera pas un match facile.»

En simple, le Roumain Andrei Pavel a vaincu l'Américain Jan-Michael Gambill 6-4, 6-3 en demi-finale.

Pavel disputera sa première finale du circuit ATP contre Byron Black du Zimbabwe.

Black, qui avait subi la défaite en finale à Hong Kong la semaine dernière, a disposé du Tchèque Daniel Vacek 6-3, 7-5.

Chez les femmes, l'Américaine Amy Frazier ne disputera pas la finale pour la première fois en cinq ans.

Frazier a été éliminée par sa compatriote Corina Morariu 4-6, 7-6 (7-3), 6-4.

Morariu sera opposée en finale à la championne en titre, la Japonaise Ai Sugiyama, qui a vaincu la sixième tête de série, Wang Shi-ting de Taiwan 6-3, 6-2.



AMY FRAZIER... a été éliminée par Corina Morariu et ratera la finale du simple féminin pour la première fois en cinq ans.

Coupe de la Fédération

Toute la pression repose sur la jeune Pitkowski

GAND, Belgique (AP) - L'équipe de tennis féminine de France, tenante du titre de la coupe de la Fédération, devra se sortir les tripes aujourd'hui, pour ne pas être éliminée au premier tour de l'épreuve par la Belgique.

Les deux équipes étaient à égalité 1-1 hier, mais désormais tout le poids de la partie repose sur les frères épaulés de la néophyte Sarah Pitkowski.

La joueuse de 22 ans, lancée dans le grand bain par Yannick Noah à la place de Nathalie Tauziat jugée moins vivace sur la surface «rapide lente» de Gand, s'est inclinée en trois sets face à la numéro un belge Dominique Van Roost 4-6, 6-4, 6-2.

Cette défaite a donc effacé le point initial glané par Sandrine Testud, expéditive devant Sabine Appelmann dans la partie inaugurale (6-3, 6-2).

Aujourd'hui, Pitkowski disputera un «quitte ou double» face à Appelmann. Puisque Testud ouvrira les débats face à Van Roost, Pitkowski aura au bout de sa raquette, soit la possibilité de qualifier la France pour les demi-finales, soit celle



MONICA SELES... a vaincu Miriam Oremans pour donner une avance de 2-0 aux États-Unis sur les Pays-Bas.

d'éviter son élimination...

Le «coup de poker» de Noah a pourtant bien failli réussir hier, puisque Pitkowski, 44e mondiale, a mené une manche à zéro et bénéficié d'un bris d'avance dans la seconde sur Van Roost, classée 14e mondiale à la WTA. L'expérience de la

Belge, qui souffrait d'une épaule a finalement prévalu, les 4500 personnes de la Flanders Espo Hall poussant leur protégée vers la victoire.

«J'étais très nerveuse. J'ai trop subi dans la première manche, a expliqué Van Roost. Quand je me suis mise à attaquer, j'ai commis moins d'erreurs.»

La Belge a fait cavalier seul dans la dernière manche, en remportant les cinq derniers jeux.

Testud expéditive

Classée 13e mondiale, Testud n'a pas perdu son temps face à Appelmann, déjà critiquée l'an dernier lors de la demi-finale de la coupe perdue par la Belgique face à la France 3-2.

La Lyonnaise a mené 5-1 dans la première manche vite expédiée, puis fait la différence après une égalité de 2-2 dans la seconde.

«Elle a mieux servi que moi et fait très peu d'erreurs», a déclaré Appelmann, 21e mondiale.

La France s'est présentée à

Gand sans Mary Pierce, 5e mondiale, qui n'a pas voulu accepter les directives de son capitaine pour cet événement.

En cas d'égalité après les deux simples, le double serait décisif. Tauziat, 12e mondiale, y fera équipe avec Alexandra Fusai. Elles seront opposées au duo Laurence Courtois-Els Calens.

Le vainqueur de ce premier tour affrontera en demi-finale les 25 et 26 juillet, soit la Suisse soit la République tchèque. A Brno, les deux pays étaient à égalité 1-1 hier après le succès

de Jana Novotna devant Patty Schnyder (3-6, 6-2, 6-3), puis celui de Martina Hingis face à Adriana Gersi (6-2, 6-1).

Dans la troisième des quatre rencontres de ce premier tour, l'Allemagne et l'Espagne étaient aussi à égalité 1-1.

Par contre, les États-Unis ont pris une nette avance sur les Pays-Bas à l'issue des deux premiers simples.

Lindsay Davenport l'a emporté 6-4, 6-1 contre Amanda Hopmans, tandis que Monica Seles a facilement disposé de Miriam Oremans 6-1, 6-2.



EN FINALE - Todd Martin a battu l'Italien Andrea Gaudenzi 6-4 et 7-6 (7-5) hier. L'Américain affrontera l'Espagnol Alberto Berasategui aujourd'hui en finale.

(Photo AP)

Tournoi de Conte de Godo Todd Martin se plaît sur la terre battue

BARCELONE (AP) - Todd Martin a défait l'Italien Andrea Gaudenzi 6-4, 7-6 (7-5) et il est devenu le premier Américain depuis 1979 à atteindre la finale du tournoi de Conte de Godo. Martin affrontera l'Espagnol Alberto Berasategui qui a battu son compatriote Carlos Moya 7-6 (11-9), 6-4.

Dans le bris d'égalité de la

première manche, Berasategui a dû combler un déficit de 6-3.

«Les Européens sont plus expérimentés et confiants sur terre battue, mais j'aime cette surface, a déclaré Martin. Tu as une fraction de seconde de plus pour préparer ton coup.»

Herbie Flam en 1957 a été le dernier Américain à remporter ce tournoi.

En bref

Bouras condamné pour dopage

PARIS (AP) - La commission de dopage de la Fédération française de judo a condamné Djamel Bouras à deux ans de suspension dont un ferme après son contrôle positif à la nandrolone subit le 2 octobre dernier.

Au terme d'une réunion de plus de six heures, après audition de la défense du champion olympique d'Atlanta, Grégoire Rincourt, le président de la commission de dopage a annoncé que Bouras «a été reconnu coupable des faits qui lui sont reprochés. Il a été condamné à deux ans de sus-

pension, dont la deuxième assortie du sursis.»

La sélection de Rai face à l'Argentine

RIO DE JANEIRO (AP) - La sélection de Rai dans l'équipe nationale brésilienne pour la Coupe du monde de soccer, cet été en France, devrait définitivement se jouer au cours du match amical qui opposera le Brésil à l'Argentine le 29 mai prochain.

Dans un entretien au quotidien brésilien «Jornal dos Sports», le milieu de terrain du Paris-Saint-Germain estime qu'il a tiré profit de ses

cinq années passés au sein du club français.

«J'ai appris un autre style de jeu, un style européen, avec de longues passes, des tirs croisés dans la surface de réparation. Je me suis bien adapté à ce style de football», explique-t-il notamment.

Le joueur brésilien ajoute qu'il n'était pas au mieux de sa forme au cours du dernier Mondial aux États-Unis en 1994, mais qu'il s'est préparé à jouer en France, s'il l'appelaient. Le coordinateur technique de l'équipe brésilienne, l'ancien international Zico, a récemment complimenté le jeu de Rai, en assurant que sa sélection était toujours envisagée.

Selon Donald Bergeron

Une semaine cruciale pour l'avenir de la Traversée

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Le temps presse... L'avenir de la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage se joue cette semaine. Après le dépôt du rapport Zins-Beauchesne prévu pour demain, le comité de relance doit s'attarder aux finances de l'événement, à la formation d'un nouveau conseil d'administration et au lancement de la campagne de financement. En fait, une semaine cruciale pour le plus ancien marathon de nage longue distance au monde.

Donald Bergeron, président du comité de relance, sait mieux que quiconque l'importance de ces derniers jours

pour la Traversée.

«On connaît déjà les grandes lignes du rapport Zins-Beauchesne et ce sera alors aux nouveaux dirigeants de prendre les décisions qui s'imposent. Notre comité continue son travail sur l'aspect financier. La Ville de Roberval s'occupe de la bâtisse, la Caisse Populaire, la Société de développement Lac-Saint-Jean Ouest et le gouvernement du Québec du reste. Il ne manque que quelques ficelles à attacher ensemble et tout doit se faire d'ici à vendredi prochain. C'est notre heure de tombée notre date limite. Le temps presse et il faut savoir où l'on s'en va», raconte Donald Bergeron qui n'a nullement l'intention d'occuper la prési-

dence du nouveau conseil d'administration.

Intérêt

Déjà plusieurs personnes se sont manifestées pour rejoindre les rangs du nouveau conseil d'administration.

«Ces gens-là veulent voir la dette effacée avant de s'impliquer et on les comprend. Déjà plusieurs ont accepté de faire partie du nouveau conseil dès que l'élément financier sera éclairci. Et comme on prévoit régler le tout cette semaine, le nouveau conseil se formera rapidement pour se mettre subito presto au travail. Dénicher un président d'honneur, apporter des changements si néces-

saires et surtout, prendre les décisions qui s'imposent à savoir la Traversée doit-elle être présentée le samedi ou le dimanche, étudier les avantages et les désavantages, raccourcir la fête etc... Autant de points que le nouveau conseil devra aborder rapidement. Sans compter que déjà des approches ont été faites auprès de commanditaires importants pour la prochaine traversée», affirme Bergeron.

Cette semaine, le comité de relance (qui se réunissait jeudi soir) doit donc tout mettre en place pour la prochaine édition.

«Comme je vous le soulignais tantôt, on doit régler l'aspect financier d'abord et



Donald Bergeron, président du comité de relance de la Traversée internationale du lac St-Jean.

La Coupe nautique changerait d'horaire

Quelques remous provoqués à Péribonka

par Roger Tremblay

PERIBONKA (RT) - Modifier la journée de présentation de la principale épreuve de la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage pourrait provoquer quelques remous au sein d'autres événements ayant cours dans le même temps dans la région. C'est le cas notamment pour la Coupe nautique Péribonka qui sera touchée directement par les changements attendus à la Traversée.

«Si la Traversée du lac Saint-Jean se tient le samedi au lieu du dimanche, la Coupe nautique de Péribonka changera de formule. Nous présenterons notre événement de façon plus modeste et la grande nuit sera tenue du vendredi soir au samedi matin. Et, cela ne dérange en rien notre organisation. Au contraire...», estime le président de la Coupe nautique et maire de Péribonka, Jean-Pierre Boivin.

Boivin a confirmé que son organisation est prête à faire face à la nouvelle formule de la Traversée, si nouvelle formule il y a.

«Dans le questionnaire que j'ai rempli au sujet de l'avenir de la Traversée, j'ai moi-même souligné que la grande traversée devrait être présentée le samedi au lieu du dimanche. A Péribonka, tenir le grand



Jean-Pierre Boivin, président de la Coupe nautique et maire de Péribonka.

départ des nageurs le samedi ne nous cause aucun problème. On va diminuer quelque peu l'ampleur de notre événement mais on présentera quand même des activités fort intéressantes», mentionne Boivin en entrevue.

Pour le grand manitou de la Coupe nautique, le changement de cap de la Traversée constitue aussi une bonne chose pour sa propre organisation.

«Tenir notre grande nuit le vendredi soir va certainement nous amener plus de monde. Puis il faut aussi penser à nos bénévoles qui, très tôt le dimanche matin, devaient nettoyer la place pour accueillir les nageurs et ceux qui suivent la Traversée.

Chose certaine, nous allons présenter notre événement avec des activités diverses qui vont plaire au grand public. Quant à la Traversée, je crois qu'elle recevra plus de visiteurs en la présentant le same-


di puisque les gens ne travaillent pas le lendemain», ajoute Boivin qui sedit convaincu que la Traversée aura lieu encore cette année.

La direction de la Coupe nautique de Péribonka attend de voir la décision des dirigeants de la Traversée avant de définir son calendrier d'activités.

«Chose certaine, nous allons offrir au public une programmation intéressante qui s'adresse à toute la famille», conclut Jean-Pierre Boivin.

avant tout. On a déjà beaucoup de travail d'accompli depuis quelques semaines sur bien des sujets sauf que là, il faut trouver la solution financière. Tout le monde travaille fort dans ce dossier pour trouver l'argent nécessaire. Il ne nous reste que bien peu de temps pour y parvenir. On est cependant optimiste et les prochains jours devraient nous donner raison», conclut Donald Bergeron.


NOMINATION



M. Larry Patry, président-directeur général de l'Autodrome Chicoutimi inc., est fier d'annoncer la nomination de **M. Jean Laflamme**, à titre d'inspecteur technique en chef.

Fort de plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'automobile, M. Laflamme saura remplir adéquatement ses nouvelles tâches.

M. Jean Laflamme



INFORMATION:
698-0909

383137

De la PUISSANCE à revendre!

ARCTIC CAT

UN ANIMAL COMPLÈTEMENT DIFFÉRENT



VTT 400 cc 4X4 1998



VTT 500 cc 1998

SEUL CONCESSIONNAIRE DE MOTOMARINES TIGERSHARK AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

CLASSE MONDIALE

À surveiller!

SUPER GRANDE VENTE de motoneiges et VTT

25 et 26 avril
PRIX JAMAIS VU

Plan mise de côté
Financement et garantie disponibles

VENTE - SERVICE LOCATION

de motoneiges, tout terrain et motomarines Arctic Cat



Évasion Sport D.R.

2639, Route 170, Laterrière / **678-2481**

383309

Alma accueillera plus de 600 joueurs

par Rémi Gilles Tremblay

ALMA (RGT) - Les amants du volley-ball auront de quoi se mettre sous la dent, les 15, 16 et 17 mai, à Alma, alors que s'y tiendra la cinquième édition de l'Omnium provincial de volley-ball Sag-Lac, un événement auquel sont attendues pas moins de quatre-vingt-dix équipes de diverses régions du Québec.

Steve Simard, le président

du comité d'organisation, et son équipe ont tout mis en oeuvre, au cours de l'hiver, pour assurer le succès de cette nouvelle édition. À commencer par l'ajout d'un terrain de jeu qui devrait permettre de désengorger un peu l'horaire des compétitions, même si on a volontairement décidé de limiter le nombre des inscriptions au total atteint l'an dernier.

«Quatre-vingt-dix équipes, c'est un maximum si on veut

s'assurer que tout le monde ait du plaisir, explique Steve Simard. L'an dernier, on projetait d'accueillir 80 formations et nous en avons finalement reçu 90 même après avoir refusé une dizaine d'inscriptions. Cette année, nous voulons en avoir 90, mais pas davantage, car si nous avons ajouté un plateau, c'est seulement dans le but d'améliorer le service.»

Alma devra offrir l'hospitalité à plus de six cents joueurs originant principalement des régions de Québec, Trois-Rivières, Montréal, La Malbaie, Sherbrooke, Côte-Nord et Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Camille-Lavoie

L'an dernier, des matchs avaient été disputés au Pavillon Wilbrod-Dufour et au Cégep

d'Alma. Pour 1998, les activités prévues au cégep seront tenues à l'école secondaire Camille-Lavoie. On y trouve un terrain supplémentaire.

Simard peut compter sur un comité d'organisation passablement renouvelé au sein duquel on retrouve, outre Steve Simard, le vice-président Frédéric Truchon, la trésorière Manon Neron, la secrétaire Isabelle Jomphe, de même que Nicolas Larouche et Mathieu Boulianne, responsables des communications, Luc Lalanette, directeur des bénévoles, Jean-François Dallaire, comité social, Michel Ouellet, initiateur de l'omnium et directeur technique, Rita Simard, arbitres et marqueurs, Éric Vallée, plateaux de jeu, Dany Chassé, réglementation, et André Dolbec, coordonnateur.

Le tournoi offrira la possibilité de s'inscrire parmi un lot de douze catégories distinctes et se partageront des bourses totalisant entre 6000 \$ et 7000 \$ qui en font le deuxième tournoi en terme d'importance au Québec. Sept-Îles est toujours le rendez-vous qui attire le plus de monde avec près de 140 équipes.

Quant au budget total consacré à l'événement, il totalise pas moins de 25 000 \$ et les profits réalisés contribuent au financement des activités du Club de volley-ball d'Alma et de l'Association régionale de volley-ball du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Enfin, diverses activités sociales ont été planifiées dans le but de rendre le séjour des visiteurs le plus agréable possible.



ENTHOUSIASME - C'est dans l'enthousiasme que travaille le comité d'organisation du 5e Omnium de volley-ball Sag-Lac, qui se tiendra à Alma les 15, 16 et 17 mai, comme en fait foi cette photo du président Steve Simard accompagné d'une partie de son équipe.

(Photo Steve Tremblay)

Le Salon Grand Air Expo-Nature



AU COEUR DU PLEIN AIR QUÉBÉCOIS...

Chicoutimi

du 16 au 19 avril
PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC



Le plus important événement de plein air du Saguenay / Lac-Saint-Jean

- Séminaire de pêche avec Jocelyn Lapointe
- Séminaire de chasse à l'original avec le célèbre guide Normand Hotte
- Admirez la meute de loups arctiques du Parc Safari dans leur habitat naturel
- Venez vivre les sensations de l'alpinisme au site de rappel
- Bassin de pêche O'Keefe et initiation pour les jeunes
- Mur d'escalade 3D
- Spectacles d'animation pour toute la famille
- Et une foule de nouveautés...

Dernière journée

Camping Nautisme Plein air Pêche Tourisme VTT

EXPO VINS ET BIÈRES SAGUENAY

Le mercredi 22 avril 1998
de 15 h 30 à 20 h 30
Hôtel Chicoutimi - 549-7111

Au profit de:
Les COUGARS du
CEGEP de Chicoutimi



POUR 15\$

- Vous recevez un verre à vin I.N.A.O (que vous conservez)
- Vous dégustez les bons vins de 15 maisons de vins différentes
- Vous recevez une assiette de charcuterie, de fruits et de fromages.



CONTACTEZ



Mona Maziade
543-7587

ou Jean-Guy Maltais
543-1718 (poste 226)

CO-PRÉSIDENTS D'HONNEUR

383040

HEURES D'OUVERTURE	PRIX D'ENTRÉE	INFORMATION
Jeu	Adultes	7,00 \$ (418) 673-1788
Vend	Étudiants et 65 ans et plus	5,00 \$ (418) 693-7248
Samedi	Enfants 5 à 12 ans	3,00 \$
Dimanche		

Une réalisation **EPIC** La billetterie fermera une heure avant la clôture du Salon

Demers-Bergeron connaissent un cheminement sans failles

PIERREFONDS (RGT) - Les Jonquiéroises Nancy Demers et Chantale Bergeron ont connu un cheminement sans failles en double, hier, au second jour du Championnat provincial A, B et C de badminton Carlton/Sports Experts, qui se tient à Pierrefonds, mais l'ultime étape du tournoi est loin d'être acquise alors qu'elles affronteront aujourd'hui la favorite du tournoi, Robbyn Hermitage, du Montréal AAA, en finale.

En double du groupe A, Bergeron et Demers ont effectivement besoin d'être efficaces, l'emportant tour à tour devant Amélie Belzile et Isabelle Faillie, de Montréal, par des sets de 15-10, 13-15 et 15-6, et face à Marie-Claude Roy de Hull et

Sophie Joubarne de Valleyfield, 15-12, 11-15 et 15-7.

En finale, les deux Jonquiéroises croiseront le fer avec Robbyn Hermitage. La représentante du Montréal AAA fait équipe en double avec Geneviève Lachambre. Un match qui promet...

Nancy Demers a également gagné son laissez-passer pour la finale du mixte, aujourd'hui. Le duo qu'elle compose aux côtés de Patrick Gosselin, de Montréal, est semé 1 du tournoi en

mixte. Avec Gosselin, Demers retrouvera donc une nouvelle fois Robbyn Hermitage, inscrite en mixte avec Dominic Touillon, également de Montréal.

Les victoires qui ont pavé la voie à Demers et Gosselin jusqu'en finale ont été acquises aux dépens de Tom Lucas-Piché, de Laval, et Amélie Felix, d'Excellence Carlton, par des sets de 18-16 et 15-6, de même que de Charles-Antoine Ville-neuve et Nadine Méthot, aussi d'Excellence Carlton, 15-5 et 15-10.

La plus efficace des deux filles du Saguenay, en simple, a été Bergeron, semée numéro 4 de la rencontre. Avec des sets de 15-4 et 15-2, la Jonquiéroise a facilement éclipsé la Québécoi-

se Karine Lachance avant de flancher à son tour devant Robbyn Hermitage par des sets de 6-15, 15-7 et 3-15.

De son côté, Demers n'a pu franchir l'étape des quarts-de-finales au niveau desquels elle s'est butée à Nadine Méthot, d'Excellence Carlton, 3e favorite, par des sets de 15-8, 17-18 et 10-15.

Groupe B

Jean-François Paul, de Saint-Félicien, semé 2 en simple masculin B, n'a pas su résister au Montréalais Nicolas Beauchemin, semé 3, face auquel il a perdu tous ses moyens pour s'incliner 7-15 et 11-15. Paul avait pourtant bien commencé sa journée de travail en battant facilement Martin Jobin, de Québec, par des sets convaincants de 15-3 et 15-4.

En double, le Félicinois et l'Almatois Dominic Tremblay ont fait gagner son ciel au duo montréalais d'Éric Larochelle et Nicolas Duchemin qui l'ont tout de même emporté, 10-15, 18-16 et 16-17.

Chez les dames, Stéphanie Tremblay, d'Alma, 4e favorite, a

baissé pavillon devant Marie-Hélène Jobin, du Sports études Outaouais, pourtant semée 5, par des sets de 11-15, 15-6 et 5-15, avant de faire de même en double, avec Marie-Claude Miller de Montréal, devant Isabelle Levac et Julie St-Jean, des Cantons de l'Est, par des sets de 9-15 et 10-15.

Associée à Jean-François Paul, Stéphanie Tremblay s'est une nouvelle fois échouée sur les vagues de l'adversité en quarts-de-finale du mixte, face à Sébastien Mousseau et Line Coulombe, de l'Estrie, en deux sets identiques de 3-15.

En classe C, Denis Larivière de Jonquière et Michel Vincent de Montréal se sont butés à la puissance des semés 3, Tommy Wolfe, de l'Estrie, et Alexandre Cantin, de Ste-Foy, s'inclinant par des sets de 15-13, 8-15 et 12-15.

En mixte, Larivière a joint ses efforts à la Montréalaise Florence Lavoie pour livrer une dure bataille face aux favoris Alexandre Favreau et Sophie Routhier, de la Rive-Sud. Larivière et son coéquipier ont vendu chèrement leur peau, concédant la victoire par des sets de 12-15 et 15-18.

Sur le clou

Basket-ball du printemps

CHICOUTIMI (CT) - Le club de basket-ball de Chicoutimi organise encore cette année une ligue de basket-ball printemps pour garçons et filles qui évoluera les lundis et mercredis, entre 17 h et 22 h, du 20 avril au 10 juin. La ligue aura trois catégories: mini (4e, 5e et 6e années), benjamin/cadet et juvénile/senior. Les frais d'inscription sont de 25 \$ et doivent être payés au plus tard le 20 avril. À noter que pour former une catégorie, les organisateurs doivent recevoir un minimum de 20 inscriptions. Pour plus d'information, contactez Josée Dolbec au 672-2468.

Arbitres de baseball

Une clinique de baseball sera donnée les vendredi 24 avril et samedi 25 avril à la polyvalente de Kénogami. Il s'agit d'une clinique pour les officiels. On offrira alors les grades I et II. Le coût a été fixé à 35 \$ et les gens peuvent s'inscrire auprès de Jean-François Leduc au 548-1570. L'entrée à la polyvalente de Kénogami se fait par la piscine.

Islanders 2 Devils 1

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) - Zigmund Palffy a inscrit deux buts et Tommy Salo a effectué 46 arrêts pour mener les Islanders de New York à un gain de 2-1 face aux Devils du New Jersey. Malgré le revers, les Devils ont connu la meilleure campagne de leur histoire avec un record de victoires (48) et de points (107).

En concédant deux buts, les Devils ont mis la main sur le trophée Jennings pour une deuxième année consécutive. Les gardiens des Devils n'ont accordé

que 166 buts, battant les Stars de Dallas (167) par un point. En revanche, le revers a assuré le trophée du Président aux Stars qui devançant les Devils au classement par deux points.

Denis Pederson a marqué le seul but des Devils qui affronteront les Sénateurs d'Ottawa au premier tour éliminatoire.

Stars 3, Blackhawks 1

DALLAS (AP) - Les Stars de Dallas sont les nouveaux lauréats du trophée du Président de la LNH.

Les Stars ont défait, hier après-midi, les Blackhawks de Chicago au compte de 3-1. Quelques heures plus tard, les Devils du New Jersey, la seule autre équipe qui pouvait les rejoindre au premier rang du classement général, ont subi une défaite de 2-1 contre les Islanders de New York.

Les Stars comptent 109 points, un sommet de la concession. Ils détiennent une priorité de deux points sur les Devils en tête du classement général et les deux formations ont disputé leur dernier match de la saison.

Joe Nieuwendyk a rompu une égalité de 1-1 en marquant le but victorieux à 8:31 de la troisième période. Il est parvenu à faire dévier un tir de Darryl Sydor derrière Chris Terreri.

Mike Modano, qui avait raté les 17 derniers matches, a récolté deux mentions d'assistance.

Jamie Langenbrunner et Jere Lehtinen ont compté les autres buts des Stars.

Tony Amonte a évité le blanchissage aux Blackhawks qui ne participeront pas aux séries pour la première fois en 29 ans.

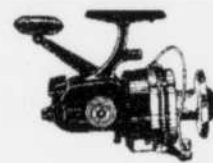
Avant ce but, le gardien des Stars, Ed Belfour, n'avait pas accordé de but à ses anciens coéquipiers au cours des dernières 163 minutes de jeu.

Avalanche 4, Red Wings 3

DENVER (AP) - Peter Forsberg a inscrit le but de la victoire alors qu'il ne restait que 40,7 secondes à faire au match pour procurer une victoire de 4-3 à l'Avalanche du Colorado contre les Red Wings de Detroit.

Claude Lemieux s'est emparé de la rondelle derrière le filet des Red Wings avant de diriger une passe précise à Forsberg, laissé seul dans l'enclave. Le Suédois n'a laissé aucune chance à Kevin Hodson.

Les deux équipes, qui n'avaient compté que huit buts lors de leurs trois affrontements, en ont marqué trois lors des dernières 102 secondes de jeu.



RÉPARATION
toutes marques de
MOULINETS
et **CANNES À PÊCHE**



Roland Gauthier

1885-A, boul. St-Paul
Chicoutimi (Québec) G7K 1E1

Tél.: (418) 690-8952
Fax: (418) 690-8952

383496

Voquez grand!



BOÎTE EN FIBRE DE VERRE

Commercial, industriel et loisir. Pour plombiers, électriciens, ouvriers, chauffage et réfrigération.



DÉPOSITAIRES DES BOÎTES AVANTAGE

VITRERIE D'AUTOS SAGUENAY	Chicoutimi	(418) 549-7277
GARAGE DENIS MÉNARD INC.	Saint-Félicien	(418) 679-4581
MARIO ET MICHEL CANUEL	Baie-Comeau	(418) 589-8873
ROBERT MARCOTTE	Sept-Îles	(418) 962-7800
DURO VITRES D'AUTOS	Dolbeau	(418) 276-3618
VITRERIE CHIBOUGAMAU	Chibougamau	(418) 748-4008

374595

Tout sous un même toit



Centre Nautique Saint-Martin inc.

2781, rang Saint-Martin, Chicoutimi

• VENTE • RÉPARATION • ENTREPOSAGE • COURTAGE • MAGASIN DE PEINTURE • CORDAGES
• PRODUITS NETTOYANTS • ÉLECTRONIQUE • ACCASTILLAGE • VESTES DE FLOTTEMENT

Bur.: 549-8286 Fax: 549-6507



Vous voulez vendre votre bateau
Vous voulez acheter un bateau
Vous avez besoin de pièces

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

Atelier pour réfection de bateaux
Peinture, fibre de verre, cire, etc.

NOUS VOUS ATTENDONS

Lundi au vendredi:
8 h à 19 h
Samedi: 9 h à 16 h
Dimanche: 13 h à 16 h

383218

Sport détente

Du badminton à Port-Cartier

CHICOUTIMI (RGT) - Chaque printemps depuis quelques années, les joueurs et joueuses de badminton de la Côte-Nord peuvent affronter leurs rivaux à l'occasion du Championnat de la Côte-Nord, événement dont la présentation change d'endroit chaque année.

En 1998, ce championnat se tiendra dans le cadre du Tournoi de badminton de Port-Cartier, les 1er, 2 et 3 mai, un rendez-vous destiné aux joueurs des calibres A, B, C et 16 ans et moins.

L'aspect particulier de cette prochaine édition est qu'on invite également les joueurs et joueuses intéressés de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, histoire d'ajouter un peu de piquant à ces rencontres annuelles.

Les intéressés s'informent auprès de Martin Boudreault, au 693-0143, ou de Christian Lepage, au 1(418)766-2346. Les demandes d'inscriptions doivent parvenir aux organisateurs pour le 24 avril.

Bourses des Gouverneurs

CHICOUTIMI (RGT) - La Fondation des Gouverneurs, qui remet chaque année des bourses totalisant plusieurs milliers de dollars à des athlètes, entraîneurs, organisations, clubs et équipes de la région, informe les intéressés que ses

formulaires sont présentement disponibles aux endroits suivants, soit à l'Auberge des Gouverneurs de Chicoutimi, de même qu'aux bureaux des services des loisirs des villes de Chicoutimi, Jonquière, Alma, Roberval, Dolbeau et Chibougamau.

Les demandes doivent être faites avant le 24 avril.

Ceux et celles qui désirent plus d'informations peuvent en obtenir en appelant Jean-Claude Martel, au 543-7867 ou 541-4284.

Balle lente Saint-Antoine

CHICOUTIMI (RGT) - La Ligue de balle lente Saint-Antoine, qui pourrait adopter une nouvelle appellation sous peu, tente présentement de combler un léger manque d'équipes, en prévision du calendrier 1998. Cinq formations composent présentement ses rangs. Il s'agit d'une ligue de type participation qu'on peut joindre en appelant le président, Christian Joncas, au 698-2147.

Outre Joncas, le conseil d'administration de la Ligue Saint-Antoine est complété par Michel Gaudreault, vice-président, Céline Morin, secrétaire trésorière, et Mauril Bonneau, responsable de la discipline.

Baseball mineur de Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (RGT) - La séance d'inscriptions aux activités du Baseball mineur de Saint-Félicien, soit aux

ligues locale et inter-cité, se tiendra du 6 au 24 avril, aux bureaux du Service des loisirs de l'endroit, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en appelant au 679-0257.

Centre sportif Mistook

DELISLE (RGT) - La municipalité de Deslisle invite les amateurs de sports à devenir membre du Centre sportif Mistook. Pour une somme minime, ils pourront s'adonner au tennis, au badminton, au basketball, au patinage à roues alignées et même s'entraîner à frapper à l'aide d'un lance-balles. Divers jeux récréatifs sont également disponibles.

Les portes du centre sont ouvertes tous les jours de 13 h 30 à 21 h 30. Par ailleurs, les équipes de baseball ou de balle molle qui aimeraient profiter de leur saison doivent réserver l'équipement en appelant au 347-3307 (jour) ou 347-5733 (soir).

Assemblée des Randonneurs

JONQUIÈRE (RGT) - Les membres des Randonneurs du Saguenay sont conviés à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 21 avril, à compter de 19 h, au chalet du Centre de

ski mont Fortin de Jonquière.

À l'ordre du jour figure évidemment la présentation des différents rapports relatifs aux activités tenues en 1997, de même que divers points d'intérêt pour la prochaine saison.

Tennis du jeudi

CHICOUTIMI (RGT) - Les positions changent, au sein du classement hebdomadaire de la Ligue du jeudi du Club de tennis de Chicoutimi, mais le meneur Jacques Maltais reste toujours bien en selle au premier échelon avec un total de 782 points. Il est suivi par Jean Dauphin, 608, Jean-Guy Maltais, 556, Jean-Pierre Leblanc, 546, Roger Banford, 540, Eugène Tremblay, 487, Richard Banford, 470, Hélène Munger, 467, Jacques Ouellet, 464, Paul-Benoît Tremblay, 433, Michel Gaudreault, 373, et Jean-Marc Fradette, 367.

Natation au CAP

CHICOUTIMI (RGT) - Qu'il s'agisse de cours de natation pour enfants (à compter du mardi 12 mai), de cours de sauvetage national et de soins d'urgence aquatique (S.U.A.) (à compter du 24 avril) ou encore des cours pour l'obtention de la Croix de bronze (à partir du 15 mai), le Centre de l'activité physique (CAP) du Cégep de Chicoutimi

n'attend plus que des inscriptions.

On peut s'informer en appelant au 549-9520, poste 253, à partir de 13 h 15.

Équipes recherchées

JONQUIÈRE (RGT) - La Ligue de balle lente Banquet Fine gueule de Jonquière cherche présentement des équipes dans le but de pouvoir monter un calendrier estival mieux équilibré. La ligue, qui amorcera ses activités le lundi 18 mai, compte présentement six formations.

Les matchs sont disputés les lundis, mardis et mercredis soir sur le terrain du Parc des Hirondelles.

On peut s'informer en appelant Mario Castonguay, au 547-6343, ou Dominic Néron, au 547-2364.

Surveillants demandés

LA BAIE (RGT) - Les jeunes Baieriverains intéressés d'occuper un emploi de surveillant à l'un des deux terrains de tennis de la ville au cours de la prochaine saison estivale doivent faire parvenir leur curriculum vitae au Service municipal des loisirs, Emploi d'été Centre de tennis La Baie inc. 422, rue Victoria, La Baie, Québec, G7B 3M4. Les candidatures doivent être

O'Keefe PRÉSENTE

LES SOIRÉES À SENTIER CHASSE-PÊCHE

ÉDITION 1998



Aussi, billets en vente dans tous les **CANADIAN TIRE** de votre localité

Voire animateur YVON CREVÉ

GROS LOTS* A GAGNER!

4 FILMS EXCLUSIFS
2 FILMS DE CHASSE - ORIGINAL - SAUVAGINE
2 FILMS DE PÊCHE - MOUCHETÉE - 5 RÉGIONS-5 ESPÈCES

3 CHALoupES FISHERMAN DE PRINCECRAFT AVEC MOTEURS JOHNSON 9.9 ET 3 VTT DE YAMAHA

12 avril	Anse-St-Jean	Mont Édouard, grande salle	(418) 272-2927
23 avril	La Baie	Palais municipal, amphithéâtre	(418) 544-6960
24 avril	Jonquière	Salle François Brassard	(418) 542-7536
25 avril	Chicoutimi	Pavillon de l'agriculture	(418) 543-5355
26 avril	Dolbeau (AM)	Aréna, complexe sportif	(418) 276-1317

TOUTES LES REPRÉSENTATIONS SONT À 19 H 15. SAUF (AM) À 13 H 15 ET (DOUBLE) À 13 H 15 ET 19 H 15
 OUVERTURE DES PORTES UNE HEURE AVANT LA REPRÉSENTATION!
CHAQUE SOIR SUR PLACE - GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE - SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE
RÉSERVEZ VOS BILLETS AUPRÈS DE VOTRE ASSOCIATION




LE MAGAZINE **sentier CHASSE-PÊCHE**


























*LES RÉGLEMENTS DE CE CONCOURS SONT DISPONIBLES À : LES SOIRÉES SENTIER CHASSE-PÊCHE, 11 450 BOUL. ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD QC H1G 3J9

INFORMATION : MTL (514) 327-4464 OU EXT. 1 800 563-6738

déposées au plus tard à 16 h le 29 avril.

L'activité pêche Lac-Saint-Jean

ALMA (RGT) - Un dernier rappel devrait permettre aux membres de la Corporation L'activité pêche Lac-Saint-Jean de se souvenir de la tenue de leur assemblée générale annuelle aujourd'hui (dimanche 19 avril), à 13 h 30, à l'hôtel de ville d'Alma.

Ligue Jackpot

CHICOUTIMI (RGT) - Michel Cloutier a signé le meilleur triple, cette semaine, au sein de la Ligue de quilles Jackpot du Dallo de Chicoutimi. Il l'a fait en présentant un total de 653, passant ainsi devant Jacques Simard (1), 643, Ghislain Tremblay, 641, Régis Lavoie, 634, Lévis Gagnon, 633, Rémy Girard et Roger Beaulieu, chacun 631, Richard Godin, 630, Jean-Paul Lafrance, 621, Jocelyn Belley, 608, Mario Bouchard, 605, et André Thi-beault, 602.

Ligues Alouettes

CHICOUTIMI (RGT) - Ron Leslie n'était pas en reste, cette semaine, à l'issue des activités du volet masculin des Ligues de quilles Alouettes du Dallo de Chicoutimi. Leslie a pris les devants du classement des meilleurs triples grâce à une note de 667, devant Roland Pedneault, 642, Léo Perron, 623, Marc Bédard, 616, Albert Sasseville, 595, Raymond-Marie Côté, 557, Louis-Philippe St-Hilaire, 556, Fernand Parizeau, 552, P.-A. Bergeron, 549, Lucien Lalancette, 548, Gilles Boulianne, 545, Yvan Ouellet, 536, Raymond Lavoie, 532, Roland Maltais, 528, Olivier McClusky, 521, et Rock Gauthier, 513.

Un triple de 598 a par ailleurs valu à Margot Dubé de figurer au premier rang chez les dames, suivie par Agathe Tremblay, 570, Louise Arseneault, 521, Nicole Chamberland et Monique Lapointe, chacune 515, et Louise Murray, 510.

Sergerie deux fois le meilleur

CHICOUTIMI (RGT) - Jean-Eudes Sergerie s'est offert deux fois le haut du pavé, cette semaine, au sein de la Ligue de quilles Consomat du Dallo de Chicoutimi. Il l'a fait en signant le meilleur simple, 258, et le meilleur triple, 640.

Chez les dames, le plus haut simple appartient à Mado Maltais, 204, et le meilleur triple à Line Tremblay, 552.

Enfin, Michel Skeene domine au classement par équipe en vertu d'une note de 899 au total des simples et de 2627 au total des triples.

Gaetan Duchaine a pour sa part présenté une carte des plus intéressantes en triple, s'approchant du meneur avec

une note de 628.

Rivard en tête

CHICOUTIMI (RGT) - Un bon travail sur les allées a procuré des résultats intéressants pour Laurent Rivard, cette semaine. Un triple de 706 lui permet effectivement de dominer le classement des meilleures performances individuelles, devant Gaetan Tremblay, 693, Daniel Mercier, 660, Régis Lavoie, 648, Robert Gagnon (1), 640, Léo Perron, 635, Gino Lavoie, 633, et Jean Blackburn, 622.

Chez les juniors, la palme revient à Nicolas Villeuve.

Inscrit en catégorie des 18-21 ans, Villeneuve a obtenu un triple de 563. Yannick Villeneuve a été le plus productif des joueurs de 15-17 ans, en vertu d'un triple de 542, tandis que Simon-Pier Tremblay accumulait 530 points chez les 12-14 ans. Jean-Denis Mallette a pour sa part quant à lui signé un triple de 442 parmi les joueurs de 11 ans et moins.

La filles la plus efficace sur les allées a été la plus jeune, soit Jessica Landry, auteure d'un triple de 484, tandis que Isabelle Tremblay (12-14 ans) et Cathy Lavoie (15-17 ans) dominaient leur groupe respectif

avec des triples respectifs de 447.

Deux divisions

CHICOUTIMI (RGT) - Un triple de 699 a constitué le carte d'entrée de Fernand Tremblay au faite du classement des meilleures performances individuelles, cette semaine, au sein de la Ligue de quilles Deux divisions du Dallo de Chicoutimi.

Tremblay est suivi dans l'ordre par Alain Desgagné, 674, Mario Bouchard, 667, Jocelyn Belley, 666, Gilbert Proulx, 664, Alain Dallaire, 656, Daniel Kelley, 633, et Alain Bouchard, 632.

Chez les dames, Hélène Barrette a offert la performance la plus relevée, avec un triple de 637, suivie par Raymonde Belley, 616, Giséle Villeneuve, 596, Nicole Laforce, 585, Sylvie Harvey, 575, Marjolaine Gagnon, 572, Francine Turcotte, 570, Lise Perron, 565, et Annie Harvey, 564.

En équipe, le groupe de Giséle Villeneuve occupe l'avant-scène avec un total de 78,5 points, suivi en division B par Lise Lacroix, 71.

En division A, Jacques Morin domine avec 74 points, suivi de proche par Jacynthe Gagnon, 73.

VENTE COMPTANT taxes incluses

Pas de surprise, le VRAI PRIX

<p>Inv. #198-14 1997 Dodge Grand Caravan SE Équipement complet.</p>  <p>414¹³⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #198-29 1997 Plymouth Neon High Line Air climatisé, automatique, 19 700 km.</p>  <p>286¹¹⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #6228A 1995 Chrysler Intrepid Équipement complet, garantie 2/40 000 mot propulseur inclus.</p>  <p>305⁰⁷⁵ /MOIS* 24 mois</p>		
<p>Inv. #198-41 1997 Dodge Stratus Air climatisé, automatique, régulateur de vitesse, 26 100 km.</p>  <p>318⁶⁶⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #198-16 1997 Chrysler Concorde LX Moteur 3.5, équipement complet, 28 110 km.</p>  <p>464⁶²⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #198-30 1997 Dodge Caravan SE Équipement complet.</p>  <p>379²⁵⁵ /MOIS* 24 mois</p>		
<p>Inv. #198-28 1997 Chrysler Intrepid Moteur 3.5, équipement complet.</p>  <p>486⁰⁸⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #198-40 1997 Jeep TJ 4 cylindres, manuelle, super propre.</p>  <p>298⁷⁶⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #198-21 1995 GMC Sierra 2X4, automatique.</p>  <p>272⁶⁴⁵ /MOIS* 24 mois</p>		
<p>Seul concessionnaire régional qui a mérité la triple couronne 1^{er} Vente de véhicules neufs 1^{er} Service après-vente 1^{er} Département des pièces</p>			<p>Inv. #6798A 1995 Ford F150 4X4 Cabine allongée.</p>  <p>386⁹³⁵ /MOIS* 24 mois</p>	<p>Inv. #7178A 1997 Pontiac Sunfire Équipement complet, roues mags, lecteur laser.</p>  <p>358⁴⁸⁵ /MOIS* 24 mois</p>




Dupont AUTO ALMA

590, avenue du Pont
Alma
662-6528
sans frais
1-800-463-9913

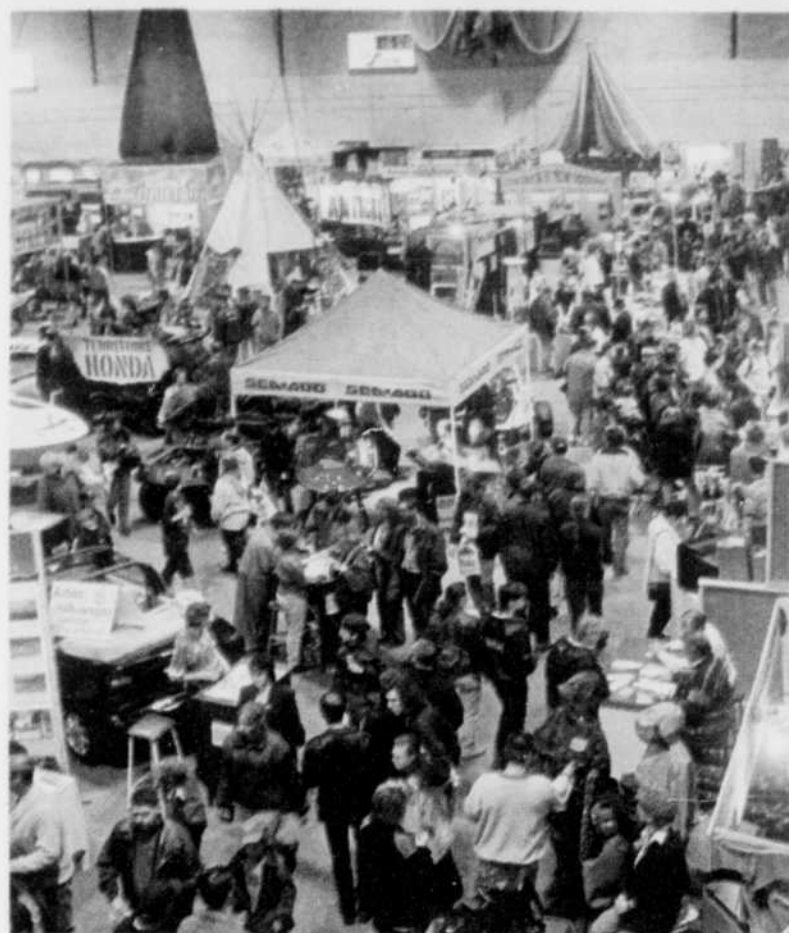
En main
2 Dodge Stealth
1998

Photos à titre indicatif.

* Basé sur un prêt Accès auto Desjardins, basé sur 24 mois, aucun comptant, 18 000 km par année, .10 c du kilomètre excédentaire. Taxes incluses.

Fort achalandage à Expo Nature

La 17e édition fracassera des records



FOULE - Effet combiné de la publicité, des attractions spéciales et du temps exécrable qui régnait sur la région, il y avait foule, hier après-midi, à la 17e édition du salon Expo Nature de Chicoutimi.

CHICOUTIMI (CT) - Après avoir enregistré tout près de 20 000 entrées aux guichets en trois jours, les organisateurs de

la 17e édition du salon Expo Nature de Chicoutimi s'attendent à fracasser tous les records d'achalandage des éditions antérieures...si la tendance se maintient.

Dans sa meilleure année à vie, Expo Nature avait franchi de peu le cap des 30 000 visiteurs. Or, plusieurs éléments semblent s'être mis d'accord pour permettre à cette 17e édition de battre allègrement ce record.

Comme l'indique Michel Bibeau, directeur général de la corporation Expour et coordonnateur du salon, les nouveaux promoteurs d'Expo Nature ont multiplié par trois la campagne publicitaire entourant l'événement et se sont assurés de pouvoir compter sur des attractions de choix tels le passage de l'humoriste Michel Barette et l'aménagement d'un site pour abriter quatre loups.

christine



remblay

Autre élément important, et non le moindre, le temps maussade que l'on connaît depuis vendredi soir représente sans aucun doute les conditions climatiques idéales pour visiter un salon.

«Comme ce n'est pas un élément sur lequel nous avons du contrôle, nous ne comptons pas sur la température extérieure pour favoriser les entrées au salon. Nous misons bien davantage sur la qualité de l'organisation et des exposants mais des températures comme celle d'aujourd'hui (hier) c'est vraiment un point de plus de notre bord», mentionne M. Bibeau.

Pour les visiteurs, le salon Expo Nature présente cette année un visage diversifié au chapitre des exposants mais aussi une image renouvelée par des éléments décoratifs plus nombreux et imposants. Pour les organisateurs, ces améliorations ne sont qu'une première

étape avant l'édition 1999 qu'ils promettent d'un grand cru.

«En fait, pour le réseau Expour, l'édition 1998 est une année test où l'on étudie les réactions des gens de la région aux produits et événements qui sont présentés au salon pour ensuite préparer une édition vraiment sur mesure en 1999 avec tous les avantages qu'un réseau tel Expour peut offrir», explique le coordonnateur.

Déjà, Michel Bibeau se réjouit des réactions des visiteurs mais également de leurs qualités. «La clientèle régionale est composée de connaisseurs, des gens qui aiment les belles choses, bonnes et durables, et qui recherchent le raffinement. Les visiteurs du salon s'informent beaucoup avant de faire des acquisitions et se montrent circonspects dans leurs achats, ils n'achètent pas de camelote», analyse-t-il.

Photos Sylvain Dufour



BUSE - Denis Paquette, du Parc Safari, présente quelques rapaces au salon Expo Nature. Ici, une buse Swainson.



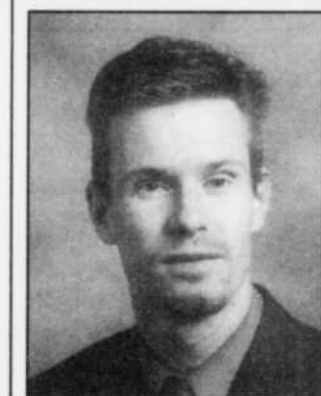
MICHEL BIBEAU...se dit très heureux des résultats obtenus jusqu'à maintenant par le salon Expo Nature, tant au point de vue du nombre de visiteurs que de la qualité des exposants. Il promet également une 18e édition du salon littéralement flamboyante.



POPULAIRE - Le petit étang de pêche est une des attractions les plus populaires du salon Expo Nature. Jeunes et moins jeunes y tendent leur ligne afin d'agrémenter le souper du soir.



POUR TOUS - Le 17e salon Expo Nature a de quoi plaire à toute la famille. On aperçoit ici un kiosque présentant des oeuvres d'art et des objets fabriqués par des artisans autochtones



Martin Tremblay

«Je vous invite à venir me rencontrer!»

NOMINATION

M. Camil Tremblay, président d'Automobiles du Fjord est fier et heureux d'annoncer la nomination de M. Martin Tremblay au poste de conseiller des ventes.

De par son expérience dans le domaine automobile, Martin saura vous conseiller pour l'achat ou la location de votre prochain véhicule.



VOLVO
MERCEDEZ-BENZ
SUBARU

VENTE D'AUTOS NEUVES ET USAGÉES

833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

Championnat mondial de hockey Keith Primeau accepte

(PC) - Keith Primeau, des Hurricanes de la Caroline, a accepté l'invitation de l'entraîneur Andy Murray et il participera au Championnat mondial de hockey.

Primeau, âgé de 26 ans, avait bien fait avec l'équipe canadienne lors des Jeux olympiques de Nagano.

Le centre de six pieds quatre pouces totalisait 26 buts et 37 passes avant le match d'hier soir contre les Capitals de Washington.

Murray a aussi indiqué qu'il avait invité Theoren Fleury des Flames de Calgary.

«J'attends la réponse de Theo», a dit Murray hier.

Vendredi, l'ailier droit Éric Dazé, des Blackhawks de Chicago, et l'ailier gauche Martin Gélinas, des Hurricanes, avaient accepté de disputer le tournoi qui sera présenté au début du 1er au 17 mai à Zurich.

Murray fera connaître les noms des autres joueurs qui ont accepté son invitation aujourd'hui, à la fin de la saison

régulière de la LNH.

L'entraîneur comblera son alignement de 23 joueurs avec des membres de l'équipe nationale.

Dazé a remporté la médaille d'or et avait été le meilleur marqueur du Canada au championnat mondial junior en 1995.

Le gardien Félix Potvin, des Maple Leafs de Toronto, les attaquants Rob Zamuner, du Lightning de Tampa Bay, Trevor Linden, des Islanders de New York, Travis Green, des Mighty Ducks d'Anaheim et Ray Whitney, des Panthers de la Floride, ainsi que les défenseurs Ed Jovanovski et Gord Murphy des Panthers, Bryan McCabe, des Canucks de Vancouver et Cory Cross, du Lightning, ont déjà accepté l'invitation.

Le nom de gardien Dominic Roussel, de l'équipe nationale, avait été suggéré pour être l'adjoint de Potvin, mais il a été rappelé par les Flyers de Philadelphie.

Vélo de montagne De l'argent pour Sydor

SILVES, Portugal (PC) - La Canadienne Alison Sydor n'a pu regagner la première position après avoir chuté au premier tour et elle a dû se contenter de la médaille d'argent à la compétition de vélo de montagne de la Coupe du monde disputée à Silves au Portugal.

La championne olympique, l'Italienne Paola Pezzo, a dépassé Sydor pendant que cette dernière remplaçait sa chaîne et elle remporta l'épreuve de 35 kilomètres en deux heures trois minutes 45 secondes.

Sydor, de North Vancouver, deuxième aux Jeux olympiques d'Atlanta et gagnante de la première épreuve de la saison, le mois dernier, est tombée à la fin du premier tour dans une descente. Elle a terminé au deuxième rang en 2:03:55,51.

«J'allais beaucoup trop vite dans la descente», a expliqué Sydor, âgée de 31 ans. «Je me suis fait mal et j'ai trouvé le reste de la course très difficile. Ce n'est cependant pas un résultat décourageant.»

L'Américaine Alison Dunlap a fini troisième en 2:05:36,06.

L'Ontarienne Christina Redden a terminé en septième place, Melanie McQuaid, de Victoria, a fini 18e, tout juste devant Leslie Tomlinson, de North Vancouver.

L'Heureux se distingue
HALIFAX (PC) - Patrice L'Heureux, de Shawinigan, a été l'un des deux aspirants à vaincre un champion aux essais de boxe des Jeux du Commonwealth, hier.

L'Heureux a vaincu le champion des super lourds, le Manitobain Arthur Cook, après que le gérant de ce dernier eut lancé la serviette pendant un compte de huit.

Dans le but de se qualifier, les aspirants doivent vaincre le champion de leur catégorie deux jours consécutifs.

Scott MacIntosh, de Halifax, a réussi le même exploit en défaisant le champion Nicky Farrell, de Hamilton, chez les super moyens légers.

Après deux rounds, les deux boxeurs étaient à égalité mais MacIntosh a obtenu trois points dans la dernière reprise pour l'emporter 15-12.

Le prêt-à-rouler

8 POINTS D'ENTRETIEN

POUR SEULEMENT
34,95\$
TAXES EN SUS

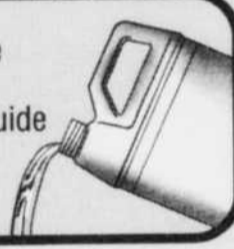
S'APPLIQUE À LA PLUPART DES VÉHICULES ET EST DISPONIBLE DANS LES ATELIERS PARTICIPANTS, SUR RENDEZ-VOUS.

1. Lubrification, vidange d'huile et filtre.

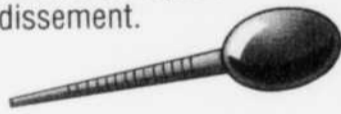
(MAXIMUM 5 LITRES D'HUILE 10W30)



5. Remplissage pendant un an du réservoir de liquide à lave-glace.



2. Vérification du niveau et de l'efficacité du liquide de refroidissement.



6. Vérification des phares et lumières.



3. Remplissage de tous les liquides sous le capot.

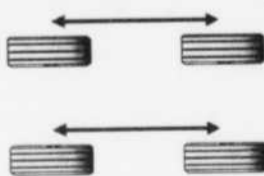
(FREINS, TRANSMISSION, SERVODIRECTION, REFRIGÉRISEMENT, LIQUIDES INCLUS)



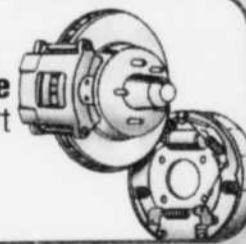
7. Vérification des tuyaux et courroies.



4. Rotation et réglage de la pression des pneus.



8. Vérification des freins gratuite suivie d'un rapport écrit.



BANK-O-BAR SUR 2 ÉCRANS GÉANTS
CHICOUTIMI La différence...

GALA DE LUTTE Dimanche 19 avril, 18 h 30
WCW SPRING STAMPEDE



• Son ambient
• Prix de présence
• Surprise Coll. Molson Ex.

Bienvenue aux fanatiques de lutte

21, rue du Pont Chicoutimi-Nord **543-5425**

MIDAS

Des gens d'une grande franchise

MIDAS CHICOUTIMI est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 00 et le samedi de 8 h à 12 h.

1616, boulevard Talbot
CHICOUTIMI
543-3585

STATISTIQUES

progrès-dimanche



Ligue nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Équipe	MJ	G	P	Conférence de l'Est					10m.	Série	
				N	Bp	Bc	Pts	Dom			Etran.
x-Pittsburgh	82	40	24	18	228	188	98	21-10-10	19-14-8	4-4-2	G3
x-Boston	81	38	30	13	219	193	89	18-16-6	20-14-7	6-4-0	P1
x-Buffalo	81	36	28	17	210	185	89	20-12-8	16-16-9	5-3-2	N1
x-Montréal	82	37	32	13	235	208	87	15-17-9	22-15-4	3-3-4	N1
x-Ottawa	81	33	33	15	191	199	81	18-16-7	15-17-8	5-2-3	P1
Caroline	81	33	40	8	199	217	74	16-18-7	17-22-1	5-4-1	P2
Section Atlantique											
z-New Jersey	82	48	23	11	225	166	107	29-10-2	19-13-9	3-5-2	P1
x-Philadelphie	81	42	28	11	241	191	95	24-11-6	18-17-5	7-3-0	P1
x-Washington	81	39	30	12	217	201	90	22-12-6	17-18-6	7-2-1	G3
N.Y. Islanders	82	30	41	11	212	226	71	17-20-4	13-21-7	6-3-1	G2
N.Y. Rangers	82	25	39	18	197	231	68	14-18-9	11-21-9	3-6-1	G2
Florida	82	24	43	15	203	256	63	12-23-6	13-19-9	3-4-3	N1
Tampa Bay	82	17	55	10	151	269	44	11-23-7	6-32-3	0-9-1	N1
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
z-Dallas	82	49	22	11	242	167	109	26-8-7	23-14-4	6-4-0	G1
x-Detroit	82	44	23	15	250	196	103	25-8-8	19-15-7	6-4-0	P3
x-St. Louis	81	44	29	8	251	201	96	26-10-5	18-19-3	7-3-0	G2
x-Phoenix	82	35	35	12	224	227	82	19-16-6	16-19-6	7-3-0	P1
Chicago	82	30	39	13	192	199	73	14-19-8	16-20-5	1-8-1	P1
Toronto	80	29	42	9	189	232	67	16-20-5	13-22-4	5-5-0	G2
Section Pacifique											
x-Colorado	82	39	26	17	231	205	95	21-11-9	18-16-7	3-6-1	G2
x-Los Angeles	82	38	33	11	227	225	87	22-16-3	16-17-8	4-6-0	P2
x-Edmonton	81	34	37	10	211	220	78	19-16-5	15-21-5	7-3-0	G3
x-San Jose	81	33	38	10	206	215	76	16-19-5	17-19-5	5-2-3	P1
Calgary	81	26	40	15	216	248	67	18-17-6	8-23-9	3-5-2	G1
Anaheim	81	26	42	13	202	256	65	12-22-6	14-20-7	2-5-3	P2
Vancouver	81	25	42	14	223	271	64	15-21-4	10-21-10	4-5-1	P2

x-à l'heure d'une place dans les séries.
y-champion de section.
z-champion de conférence.

CLASSEMENT GÉNÉRAL



CONFÉRENCE DE L'EST

Équipe	MJ	Pts
New Jersey	82	107
x-Pittsburgh	82	98
Philadelphie	81	95
Washington	81	90
Boston	81	89
Buffalo	81	89
Montréal	82	87
Ottawa	81	81
Caroline	81	74
N.Y. Islanders	82	71
N.Y. Rangers	82	68
Florida	82	63
Tampa Bay	82	44



CONFÉRENCE DE L'OUEST

Équipe	MJ	Pts
Dallas	82	109
x-Colorado	82	95
Detroit	82	103
St. Louis	82	96
Los Angeles	82	87
Phoenix	82	82
Edmonton	81	78
San Jose	81	76
Chicago	82	73
Toronto	80	67
Calgary	81	67
Anaheim	81	65
Vancouver	81	64

X-Les meneurs de division sont assurés des deux premières positions de chaque conférence.

CALENDRIER

Date	Équipe 1	Équipe 2
Jeudi 16 avril	N.Y. Islanders 4	Tampa Bay 0
Pittsburgh 4	Caroline 1	
Montréal 2	Ottawa 0	
Philadelphie 7	Florida 3	
New Jersey 1	Chicago 1	
Colorado 4	San Jose 1	
Phoenix 3	Dallas 2	
St. Louis 7	Los Angeles 3	
Vendredi 17 avril	Calgary 4	Vancouver 2
Samedi 18 avril	Washington 4	Caroline 3
Pittsburgh 5	Boston 2	
N.Y. Rangers 2	Philadelphie 1	
Dallas 3	Chicago 1	
Anaheim 4	Los Angeles 1	
Colorado 4	Detroit 3	
N.Y. Islanders 2	New Jersey 1	
St. Louis 5	Phoenix 4	
Buffalo 3	Montréal 3	
Florida 2	Tampa Bay 2	
Toronto 4	Edmonton, 22h30	
Calgary 4	San Jose, 22h30	
Dimanche 19 avril	Caroline 4	Washington, 13h30
Philadelphie 4	Boston, 15h	
Ottawa 4	Buffalo, 19h	
Toronto 4	Vancouver, 20h	
St. Louis 4	Anaheim, 20h	
Fin de la saison régulière		



Ligue américaine

Éliminatoires Première ronde (Trois de cinq)
Conférence de l'Est
Saint John c. St. John's
Jeudi 15 avril
Saint-Jean 4 St. John's 3
(Saint-Jean mène 1-0)
Samedi 18 avril
St. John's à Saint John, 19h
Fredericton c. Portland
Vendredi 17 avril
Portland 4 Fredericton 3
(Portland mène 1-0)
Dimanche 19 avril
Portland à Fredericton, 14h
Springfield c. Worcester
Mardi 14 avril
Worcester 5 Springfield 3
(Worcester mène 1-0)
Dimanche 19 avril
Springfield à Worcester, 17h05
Hartford c. New Haven
Vendredi 17 avril
Hartford 7 New Haven 4
(Hartford mène 1-0)
Samedi 18 avril
New Haven à Hartford, 19h35
Conférence de l'Ouest
Albany c. Adirondack
Vendredi 17 avril
Albany 6 Adirondack 3
(Albany mène 1-0)
Samedi 18 avril
Adirondack à Albany, 19h
Hamilton c. Syracuse
Vendredi 17 avril
Syracuse 5 Hamilton 2
(Syracuse mène 1-0)
Dimanche 19 avril
Syracuse à Hamilton, 14h
Philadelphie c. Rochester
Jeudi 16 avril
Rochester 5 Philadelphie 2
(Série égale 1-1)
Samedi 18 avril
Philadelphie à Rochester, 19h35
Dimanche 19 avril
x-Philadelphie à Rochester, 18h05
Hershey c. Kentucky
Mercredi 15 avril
Hershey 2 Kentucky 1
(Hershey mène 1-0)
Vendredi 17 avril
Hershey 2 Kentucky 1
(Hershey mène 2-0)
Mercredi 22 avril
Hershey à Kentucky, 19h

Équipe	MJ	B	P	Pts
V. Lecavalier, Rimouski	12	13	21	34
J.-Pierre Dumont, Val-d'Or	14	22	11	33
Derrick Walser, Rimouski	12	10	23	33
Christian Daigle, Val-d'Or	14	9	19	28
Brad Richards, Rimouski	13	6	21	27
Dominic Perrin, Laval	15	10	15	25
Christian Drolet, Val-d'Or	11	6	19	25
Marty Johnston, Hull	11	12	11	23
A. Jacques, Rimouski	10	12	10	22
Ryan Lauson, Hull	11	8	13	21
D. Chiasson, Val-d'Or	13	9	11	20
Vince Malts, Hull	11	6	13	19
Jonathan Girard jr., Laval	15	2	16	18
Gregor Baumgartner, Laval	15	5	12	17
François Bélanger, Rimouski	13	10	5	15



SÉRIES ÉLIMINATOIRES HAE
Première ronde — Trois de cinq
Conférence de l'Est
Detroit c. Michigan
Samedi 18 avril
Michigan à Detroit, 19h
Dimanche 19 avril
Michigan à Detroit, 18h
Cincinnati c. Grand Rapids
Vendredi 17 avril
Cincinnati 4 Grand Rapids 2
(Cincinnati mène 1-0)
Samedi 18 avril
Grand Rapids à Cincinnati, 19h05
Mercredi 22 avril
Cincinnati à Grand Rapids, 19h
Fort Wayne c. Cleveland
Dimanche 19 avril
Cleveland à Fort Wayne, 19h
Mardi 21 avril
Cleveland à Fort Wayne, 20h30
Samedi 25 avril
Fort Wayne à Cleveland, 18h
Orlando c. Indianapolis
Jeudi 16 avril
Orlando 4 Indianapolis 1
(Orlando mène 1-0)
Samedi 18 avril
Indianapolis à Orlando, 19h
Conférence de l'Ouest
Long Beach c. Las Vegas
Vendredi 17 avril
Long Beach 6 Las Vegas 3
(Long Beach mène 1-0)
Dimanche 19 avril
Las Vegas à Long Beach, 19h
Vendredi 24 avril
Long Beach à Las Vegas, 22h
Utah c. Kansas City
Mercredi 15 avril
Kansas City 4 Utah 3 (P)
(Kansas City mène 1-0)
Lundi 20 avril
Kansas City à Utah, 22h
Chicago c. Manitoba
Vendredi 17 avril
Chicago 5 Manitoba 1
(Chicago mène 1-0)
Samedi 18 avril
Manitoba à Chicago, 19h
Mercredi 22 avril
Chicago à Manitoba, 20h30
Houston c. Milwaukee
Jeudi 16 avril
Milwaukee 1 Houston 0
(Milwaukee mène 1-0)
Samedi 18 avril
Milwaukee à Houston, 21h
Jeudi 23 avril
Houston à Milwaukee, 20h

Équipe	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	32	42	74	51
25. Vincent Damphousse	18	41	59	58
11. Saku Koivu	14	43	57	48
27. Shayne Corson	21	34	55	108
26. Martin Rucinsky	21	32	53	84
38. Vladimir Malakhov	13	30	43	70
49. Brian Savage	26	17	43	36
43. Patrice Brisebois	10	27	37	67
22. Dave Manson	4	30	34	122
17. Benoit Brunet	12	20	32	61
44. Jonas Hoglund	12	13	25	22
28. Marc Bureau	13	6	19	15
37. Patrick Poulin	6	13	19	27
5. Stéphane Quintal	6	9	15	158
24. Scott Thornton	6	9	15	63
3. Zarek Zalapski	3	12	15	63
71. Sébastien Bordeleau	6	8	14	36
23. Turner Stevenson	4	6	10	110
55. Igor Ulavov	2	8	10	97
34. Peter Popovic	2	6	8	36
41. Jocelyn Thibault	0	3	3	0
52. Craig Rivet	0	2	2	93
15. Eric Houde	1	0	1	0
29. Brett Clark	1	0	1	20
21. Mick Vukota	1	0	1	192
14. Terry Ryan	0	0	0	31
xx. Martin Gendron	0	0	0	0
46. Matt Higgins	0	0	0	0
35. Andy Moog	0	0	0	4



Ligue junior majeure

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale de section
Quatre de sept
Section Label
Laval c. Val d'Or
Vendredi 17 avril
Val d'Or 2 Laval 1
(Val d'Or mène 3-1)
Dimanche 19 avril
Laval à Val d'Or, 19h30
Section Dilio
Rimouski c. Québec
Vendredi 17 avril
Québec 4 Rimouski 3 (P)
(Rimouski mène 3-1)
Dimanche 19 avril
Rimouski à Québec, 19h30
Lundi 20 avril
x-Québec à Rimouski, 19h30

LES MARQUEURS

Équipe	MJ	B	P	Pts
V. Lecavalier, Rimouski	12	13	21	34
J.-Pierre Dumont, Val-d'Or	14	22	11	33
Derrick Walser, Rimouski	12	10	23	33
Christian Daigle, Val-d'Or	14	9	19	28
Brad Richards, Rimouski	13	6	21	27
Dominic Perrin, Laval	15	10	15	25
Christian Drolet, Val-d'Or	11	6	19	25
Marty Johnston, Hull	11	12	11	23
A. Jacques, Rimouski	10	12	10	22
Ryan Lauson, Hull	11	8	13	21
D. Chiasson, Val-d'Or	13	9	11	20
Vince Malts, Hull	11	6	13	19
Jonathan Girard jr., Laval	15	2	16	18
Gregor Baumgartner, Laval	15	5	12	17
François Bélanger, Rimouski	13	10	5	15

Ligue junior de l'Ouest

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale de conférence
Quatre de sept
Conférence de l'Ouest
Spokane c. Portland
Jeudi 16 avril
Spokane 5 Portland 3
(Série égale 2-2)
Samedi 18 avril
Spokane à Portland
Mardi 21 avril
Portland à Spokane
Conférence de l'Est
Brandon c. Calgary
Mercredi 15 avril
Brandon 4 Calgary 1
Vendredi 17 avril
Brandon 4 Calgary 1
(Brandon gagne la série 4-1)

Ligue junior de l'Ontario

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finale
Quatre de sept
Guelph c. Plymouth
Jeudi 16 avril
Guelph 5 Plymouth 1
Vendredi 17 avril
Guelph 5 Plymouth 2
(Guelph gagne la série 4-0)
Ottawa c. London
Jeudi, 16 avril
Ottawa 5 London 2
(Ottawa gagne la série 4-0)

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	10	6	625	—
New York	10	6	625	—
Philadelphie	7	8	467	2 1/2
Montréal	4	12	250	6
Florida	4	13	235	6 1/2
Section Centrale				
Milwaukee	11	5	688	—
St. Louis	11	6	647	1/2
Chicago	10	7	588	1 1/2
Houston	10	8	556	2
Cincinnati	8	9	471	3 1/2
Pittsburgh	7	11	389	5
Section Ouest				
San Diego	14	3	824	—
San Francisco	9	8	529	5
Los Angeles	8	8	500	5 1/2
Colorado	6	11	353	8
Arizona	5	13	278	9 1/2

Baseball



Ligue nationale

SOMMAIRES
New York 003 010 000 15 6 1
Cincinnati 010 210 000 04 10 1
(10 manches) Yoshi, Bohannon (6), Rojas (G, 1-0) (8), J. Franco (VP, 4) (10) et A. Castillo, Speth (9); Harnisch, Sullivan (7), Belinda (P, 0-2) (9) et Taubensee, C

Golf



PALM BEACH GARDENS, Floride (AP)-Voici les résultats de samedi après le troisième parcours du tournoi senior de Palm Beach Gardens:

Hale Irwin	68-68-69-205
Larry Nelson	69-71-70-210
Gil Morgan	69-72-70-211
Dale Douglass	71-72-71-214
Dana Quigley	71-72-71-214
Tom Wargo	71-71-74-216
Ray Floyd	76-69-71-216
Jack Nicklaus	68-74-75-217
Kermit Zarley	73-75-69-217
Vicente Fernandez	75-72-70-217
George Archer	73-73-72-218
Jay Sigel	72-75-71-218
Leonard Thompson	71-72-75-218
Walt Morgan	76-76-66-218
Jack Kiefer	76-75-67-218
Bob Charles	73-72-74-219
Jose Maria Canizares	75-69-75-219
Mike McCullough	71-77-71-219
Dave Stockton	73-73-73-219
John Jacobs	74-72-73-219
Jim Dent	74-75-71-220
Bob Murphy	73-72-75-220
Bud Allen	74-76-70-220
Terry Gill	72-77-72-221
David Lundstrom	73-73-73-221
Jack Lewis	76-74-71-221
Isao Aoki	74-76-72-222
Graham Marsh	73-76-73-222
Buddy Whitten	73-78-71-222
Bruce Crampton	76-73-74-223
Bob Duval	72-75-76-223
Walter Hall	74-73-76-223
Bob E. Smith	77-73-73-223
John Schroeder	75-77-72-224
Larry Lacroix	78-74-72-224
J.C. Sneed	75-76-73-224
Hugh Baiocchi	77-74-73-224
Jim Colbert	73-77-74-224
Rocky Thompson	76-74-74-224
Bob Dickson	74-75-75-224
Bill Kennedy	73-75-76-224
Simon Hobday	72-74-78-224

Sommaires

Ligue nationale

COLORADO 4 DETROIT 3

Première période
1. Colorado, Lemieux 25 (Miller) 14:48
Pénalités Ozolinsh Col 1:45, Lacroix Col 5:05, Fetsov Det 8:18, Gusev Col, Ozolinsh Col (inc.) 11:50, Jones Col 17:16, Lefebvre Col 19:49.

Deuxième période
2. Detroit, Brown 19 (Holmstrom, McCarty) 5:51
3. Colorado, Lemieux 26 (Sakic, Ozolinsh) 7:54 (an)
Pénalités Ward Det, Forsberg Col 2:49, Fedorov Det 6:32, Maltby Det 7:43, Fitzgerald Col 10:45, Sakic Col 11:47, Leroux Col 14:13, Lapointe Det 17:40, Maltby Det, Corbet Col, 19:14.

Troisième période
4. Colorado, Sakic 27 (Fitzgerald) 14:30
5. Detroit, McCarty 14 (Fedorov, Holmstrom) 18:18
6. Detroit, McCarty 15 (Holmstrom, Lapointe) 19:19
7. Colorado, Forsberg 25 (Lemieux, Kamensky) 19:19

Pénalités Fetsov Det 5:06, Sakic Col 12:22, Lacroix Col 15:05, Lacroix Col (inc.) 18:52
Tirs au but
Detroit 16 9 13-38
Colorado 4 13 4-21

Gardiens Detroit: Hodson (P.9-3-3); Colorado: Billington (G.8-7-4)
Avantages numériques Detroit 0-10, Colorado 1-6
Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Swede Knox, Randy Mitton.

Assistance 16.061
PITTSBURGH 5 BOSTON 2
Première période
1. Pittsburgh, Straka 17 (Lang, Morozov) 11:04
2. Pittsburgh, Jagr 35 13:31
Pénalités Jagr Pgh 0:18, Bourque Bos 7:53.

Deuxième période
3. Pittsburgh, Straka 18 (Lang) 12:01
4. Pittsburgh, Hatcher 19 (Francis, Jagr) 16:16 (an)
5. Boston, Heinze 25 (Khrstich) 19:49 (an)
Pénalités Werenka Pgh 5:16, Hünzle Bos 8:53, Baumgartner Bos 14:28, Ledyard Bos 15:44, Vaik Pgh 19:22.

Troisième période
6. Boston, Allison 33 (Ledyard, Bourque) 7:44 (an)

DALLAS 3 CHICAGO 1

Première période
1. Dallas, Langenbrunner 23 (Modano, Zubov) 2:02 (an)
Pénalités Johnson Chi 0:52, Dubinsky Chi 8:01, Lind Dal 12:11, More Chi 15:16.

Deuxième période
2. Chicago, Amonte 31 (Johnson, Simpson) 3:46
3. Dallas, Nieuwendyk 39 (Sydor, Zubov) 7:31 (an)
4. Dallas, Lehtinen 23 (Modano, Zubov) 17:39 (an)
Pénalités Langenbrunner Dal, Probert Chi, LaFlamme Chi 6:35, Sutter Chi 12:47, Weinrich Chi (min., inc.) 15:05.

Tirs au but
Chicago 1 6 4-11
Dallas 10 8 7-25
Gardiens Chicago: Terreri (P.8-10-2); Dallas: Belfour (G.37-12-10).

Avantages numériques Chicago 0-3, Dallas 3-9
Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Ray Scapellato, Dan Schnachte.

Assistance 16.928
ANAHEIM 4 LOS ANGELES 1
Première période
1. Anaheim, Trnka 3 (Cullen, Banham) 17:28 (an)
2. Anaheim, Crowley 1 (Green, Rucinski) 18:51
Pénalités Stevenson Ana 4:53, LaFayette LA 16:49.

Deuxième période
3. Anaheim, Banham 9 (Cullen, Houda) 11:41
Pénalités C.Johnson LA 5:54, Crowley Ana 8:06, O'Donnell LA 17:37.

Troisième période
4. Los Angeles, Boucher 6 (Murray, Robitaille) 11:35 (an)

WASHINGTON 4 CAROLINE 3

Première période
1. Caroline, Gélinas 16 (Battaglia, Emerson) 17:12
Pénalités Pivonka Was 2:40, Halko Car 12:05, Klee Was 17:28, Gélinas Car 18:28.

Deuxième période
2. Washington, Oates 18 (Bellows, Tikkanen) 2:02
3. Washington, Hunter 8 (Konowalchuk, Eagles) 8:07
4. Caroline, Dineen 7 (Rucinski, Battaglia) 18:07
Pénalités Battaglia Car 8:45, Grimson Car, Klee Was 15:11, Bondra Was 16:04.

Troisième période
5. Caroline, Emerson 21 (Gélinas, Battaglia) 5:38
6. Washington, Bellows 6 (Oates, Brown) 9:11 (an)
7. Washington, Bondra 50 (Oates, Klee) 11:23
Pénalités Grimson Car, Fountain Was (purgee par Halko) 7:40, Pratt Car, Konowalchuk Was 9:45, Primeau Car 12:02.

Tirs au but
Washington 7 11 5-23
Caroline 5 13 12-30
Gardiens Washington: Koltz (G.32-18-10); Caroline: Fountain (P.0-3-0).

Avantages numériques Washington 1-6, Caroline 0-3
Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Gord Broseker, Tim Nowak.

Assistance 12.641
N.Y. RANGERS 2 PHILADELPHIE 1
Première période
1. N.Y. Rangers, Kovalev 23 (Gretzky, Beukeboom) 6:39
2. N.Y. Rangers, Graves 23 (Leetch, Stevens) 19:54 (an)
Pénalités Kovalev NYR 0:11, Thérien Phi 18:47.

Deuxième période
3. Philadelphie, Zubrus 8 (LeClair, Lindros) 9:26
Pénalités Graves NYR 1:25, Thérien Phi 6:19.

Troisième période
4. N.Y. Rangers, Richter (G.20-31-15); Philadelphie: Hextall (P.21-16-7).

Avantages numériques N.Y. Rangers: 1-2; Philadelphie: 0-3
Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Pierre Champoux, Brad Kovachik.

Assistance 19.691
N.Y. ISLANDERS 2 NEW JERSEY 1
Première période
1. N.Y. Islanders, Palfy 44 (Smolinski, Czerkawski) 1:28
2. N.Y. Islanders, Palfy 45 (Smolinski) 16:02
Pénalité Holik NJ 18:16.

ST. LOUIS 5 PHOENIX 4

Première période
1. Phoenix, Tverdovsky 7 (Isbister, Doan) 6:39 (an)
2. Phoenix, McKenzie 3 (Baron) 6:56
3. St. Louis, Twist 1 (Chase, Yake) 12:02
4. St. Louis, Gill 13 (MacInnis, Hull) 16:31 (an)
5. Phoenix, Stapleton 5 (Ronning, Carney) 18:54 (an)
Pénalités Hull STL 0:07, Baron Pho 3:08, Campbell STL 5:33, Tverdovsky Pho 8:54, Chase Stl. (maj.) Petit Pho (maj.) 12:34, Diduck Pho 15:54, Conroy STL 17:17.

Deuxième période
6. St. Louis, Turgeon 21 (Hull, Rhéaume) 12:18
7. St. Louis, Chase 4 (MacInnis, Gill) 12:45
8. Phoenix, Janssens 5 (Carney) 17:03
Pénalités Conroy STL 6:20, Gill STL 8:42, Yake STL 18:27.

Troisième période
9. St. Louis, Demtra 21 (Picard, Gill) 4:55
Pénalités Baron Pho 0:57, Corkum Pho 5:38, Diduck Pho 6:50, Isbister Pho 11:22.

Tirs au but
St. Louis 12 7 12-31
Phoenix 10 4 7-21
Gardiens St. Louis: Fuhr (G.28-21-6); Phoenix: Khabibulin (18-14), Waite (P.5-6-1)(13-12, 13-43).

Avantages numériques St. Louis 1-7, Phoenix 2-6
Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Jay Sherrers, Andy McElman.

Assistance 16.210
MONTRÉAL 3 BUFFALO 3
Première période
1. Buffalo, Plante 13 (Ray, Satan) 6:04
2. Montréal, Rucinsky 21 (Savage, Zolapski) 6:29
3. Montréal, Savage 25 (Rucinsky, Thibault) 17:05
Pénalités Vukota Mtl 2:51, Manson Mtl 7:59, Boughner Buf (min., maj.), Ryan Mtl (maj.) 12:34.

Deuxième période
4. Buffalo, Zhitnik 15 (Ward) 11:11
5. Buffalo, Varada 5 (Shannon, Primeau) 18:48
Pénalités Barnaby Buf (maj.), Ryan Mtl (maj.) 5:05, Ulanov Mtl 12:13, Satan Buf 13:34, Ulanov Mtl 14:35, Audette Buf (double min.), Manson Mtl 16:21.

Troisième période
6. Montréal, Savage 26 (Dampousse, Recchi) 2:19 (an)
Pénalités Sanderson Buf 1:28, Malakhov Mtl 9:48, Ulanov Mtl 12:31, Grosek Buf, Manson Mtl, Barnaby Buf (inc.) 14:15.

Prolongation
Acun but.

FLORIDE 2 TAMPA BAY 2

Première période
Acun but.
Pénalités Worrell Flo 3:14, Kubina TB 5:03, Ciccone TB (min., maj., inc. de match), Worrell Flo (maj.) 8:39, Allen Flo 10:28, Worrell Flo (maj.), McCarthy TB (maj.) 17:01, Nemirovsky Flo 17:27, Bonsignore TB 19:42.

Deuxième période
1. Tampa Bay, Langkow 8 (Dykhus) 10:59
Pénalités Worrell Flo (min., inc. de match), Kubina TB (inc.) 3:35, Svehla Flo 7:52, Renberg TB 12:36.

Troisième période
2. Floride, Muller 8 (Svehla, Dvorak) 7:47
3. Floride, Dvorak 12 (Kozlov) 8:57
4. Tampa Bay, Renberg 16 (Wilkie, McCarthy) 10:70 (an)

Pénalités Langkow TB, Kozlov Flo 0:26, Bonsignore TB 6:01, Gagner Flo 9:31.

Prolongation
Acun but.
Pénalités Aucune.

Tirs au but
Floride 7 5 7 2-21
Tampa Bay 6 13 15 1-35
Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (N.18-29-11); Tampa Bay: Fitzpatrick (14-13), Bierk (N.1-4-1) (7-6, 7-47 troisième).

Avantages numériques Floride 1-5, Tampa Bay 1-6
Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Jean Morin, Pierre Racicot.

Assistance 14.261
VENDREDI CALGARY 4 VANCOUVER 2
Première période
1. Vancouver, Bure 50 (Ohland) 9:42 (an)
2. Calgary, Cassels 15 (MacInnis, Fleury) 14:46
Pénalités Hulse Cal et Hedican Vcr 3:36, Albelin Cal 4:40, Hulse Cal 8:32, banc de Vancouver (purgee par May) 16:56, Wiemer Cal 18:28, Snow Vcr (purgee par May) 19:45.

Deuxième période
3. Calgary, McInnis 19 (Stillman, Albelin) 19:55 (dn)
Pénalités Lumme Vcr 7:38, Stillman Cal 10:47, Hulse Cal 17:14, Messier Vcr 18:22.

Troisième période
4. Calgary, Cassels 16 (Fleury, Albelin) 6:58 (dn)
5. Vancouver, Zedel 5 (Mogilny) 10:50
6. Calgary, Stillman 27 (Wiemer) 17:54
Pénalités Albelin Cal 0:22, Thompson Cal 6:22, May Vcr 13:10.

Tirs au but
Calgary 7 8 17-32
Vancouver 11 5 10-26
Gardiens Calgary: Roloson (G.11-15-8); Vancouver: Snow (P.17-13-4).

Avantages numériques Calgary 0-5, Vancouver 1-7
Arbitre Dennis LaRue. **Juges de lignes** Don Henderson, Baron Parker.

Assistance 16.602

Chiffres des Expos

AU BATON							AU MONTICULE										
AB	P	CS	PP	CC	BVMoy.	G	P	VP	ML	PM	BB	BBM	MPM				
11. Andrews Shane	40	5	7	4	3	0	175	48. Batista Miguel	0	1	0	10	8	10	66	97	
20. Fullmer Brad	55	6	19	9	1	0	328	21. Bennett Shayne	0	1	0	10	6	3	85	23	
4. Grutzelanek Mark	70	7	14	2	1	2	290	34. DeHart Rick	0	0	0	10	0	2	21	80	
27. Guerrero Vladimir	54	9	15	4	2	0	278	30. H. Dustin	1	2	0	22	2	9	223	57	
54. Henley Bob	0	0	0	0	0	0	000	44. Kline Steve	1	0	0	5	2	0	4	80	00
3. Hubbard Mike	10	0	1	0	0	0	100	51. Maddux Mike	0	1	0	3	0	4	0	212	00
24. Livingston Scott	22	0	5	1	0	1	227	29. Moore Trey	1	1	0	13	0	8	8	105	54
14. May Derrick	8	0	3	0	0	0	375	33. Perez Carlos	0	2	0	28	2	11	6	163	46
6. McGuire Ryan	15	1	4	1	0	0	267	32. Teiford Anthony	0	0	1	11	0	2	2	51	64
15. Mordecai Mike	20	0	2	1	0	1	100	41. Urbina Ugueth	0	0	3	6	0	1	1	90	00
7. Santangelo F.P.	57	5	13	4	0	0	228	18. Valdes Marc	0	2	0	11	0	10	9	78	18
50. Stovall DaRon	20	5	7	1	0	0	350	28. Vazquez Javier	0	2	0	11	2	14	9	710	86
37. Vidro Jose	38	0	6	5	0	1	158										
22. White Rondell	60	4	15	11	1	1	250										
16. Widger Chns	47	2	8	0	0	0	170										

Les Expos

MONTREAL					HOUSTON				
ab	p	cs	pp	dp	ab	p	cs	dp	
Srtnglio cc	4	0	1	0	Biggio 2b	5	2	2	0
Grdzlin ac	4	1	1	0	DeBell cd	4	1	3	0
Vidro 2b	3	0	1	0	Bgwel 1b	4	0	1	0
Filmer 1b	4	1	2	2	Spiers 3b	1	0	1	2
RWhite cg	4	0	1	0	Berry 3b	2	1	1	1
McGire cd	4	0	1	0	Alou cg	2	0	0	0
MBtsta l	0	0	0	0	Hidalgo cc	4	0	0	0
Andrews 3b	4	1	1	1	Gterrez ac	3	0	0	0
MHbrd r	2	0	0	0	Asmus l	3	0	0	0
Lvngst fs	1	0	1	0	Everett fs	1	0	0	0
Widger r	1	0	0	0	DHenry l	0	0	0	0
MVldes l	2	0	0	0	Lima l	3	0	0	0
Bennett l	0	0	0	0	Ntkwsk l	0	0	0	0
Stovall fs	1	0	0	0	Esebio r	0	0	0	0
Kline l	0	0	0	0					
DeMay cg	1	0	0	0					
Totaux	35	3	9	3	Totaux	32	4	8	3
Montréal	200	100	000-3						
Houston	101	010	001-4						

Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit.
EGutierrez (1), LSBMontréal 6, Houston 10, 28Vidro (1), McGuire (2), Livingston (2), Spiers (5), CFullmer (1), Andrews (3), Berry (3), BVBiggio 2 (7), DeBell 3 (16), RTVidro (1), DeBell (2).

ML	CS	P	PM	BB	RB	
Montréal	42-3	5	3	3	5	2
MValdes	11-3	0	0	0	0	2
Bennett	12-3	2	0	0	3	3
Kline	1	1	1	1	0	0
MBatista P.O-1						
Houston	7	8	3	3	1	7
Lima	1	1	0	0	0	0
Ntkowski	1	1	0	0	0	0
DHenry G.1-0	1	0	0	0	0	0

Lima a lancé à un frappeur en 8e.
MLMValdes. BPAusmus.
Arbitres:Marbre, Rieker. 1er but, Holbrook; 2e but, Wendelstedt; 3e but, Layne.
Durée:2:55. Assistance:29.362.

Football

REPÊCHAGE 1998

NEW YORK (AP)-Le premier tour du repêchage 1998 de la Ligue nationale de football avec le nom de l'équipe, le joueur, sa position et le nom de son université (x-sélection de compensation):

Premier tour

- Indianapolis, Peyton Manning, qa, Tennessee;
- San Diego (d'Arizona), Ryan Leaf, qa, Washington St;
- Arizona (de San Diego), Andre Wadsworth, ad

Les Expos

Circuit décisif de Sean Berry

Aussi bien se faire battre par un ami!

HOUSTON (PC) - Quand à se faire battre, aussi bien être battu par un ancien Expo!

C'est Sean Berry qui a eu l'honneur hier soir de réussir le coup du match.

Son circuit en solo a donné une victoire de 4-3 aux Astros de Houston contre les Expos devant 29 362 personnes à l'Astrodome.

Il y avait deux retraits à la neuvième manche quand il a propulsé l'offrande de Miguel Batista (0-1) dans les gradins du champ gauche.

Le résultat aurait pu être dif-

férent si Ryan McGuire n'avait pas raté un amorti-suicide à la huitième. Il avait un compte de deux balles et aucune prise contre le releveur gaucher C.J. Nitkowski quand le signal lui a été donné. Jose Vidro a été coincé entre le troisième but et le marbre.

Quand les Expos inscrivent trois points ou moins, ils ont maintenant une fiche de 0-10. Ils ont subi la défaite malgré deux circuits contre le partant des Astros, Jose Lima.

Brad Fullmer a claqué un circuit de deux points dès la

première manche et Shane Andrews a réussi un circuit en solo à la quatrième.

Il s'agissait du premier circuit de Fullmer cette saison. Il a aussi réussi un simple qui aurait donné un point à la troisième si Derek Bell n'avait pas harponné F.P. Santangelo au marbre depuis le champ droit.

Opposé à Marc Valdes, Lima a travaillé pendant sept manches. Il a donné huit coups sûrs, un but sur balles et trois points.

Valdes, lui, peut remercier sa bonne étoile. Il n'a donné que trois points même s'il a accordé cinq coups sûrs et cinq buts sur balles en quatre manches et deux tiers. A deux reprises, les Astros ont laissé trois coureurs sur les buts. Moises Alou a cons-

titué le dernier retrait de la troisième en claquant un long coup en flèche au champ gauche et c'est Shayne Bennett qui a mis fin à la cinquième en retirant Richard Hidalgo au bâton avec les buts remplis.

Valdes n'avait pas lancé depuis le 10 avril, le soir où il avait donné cinq points en un tiers de manche aux Cubs de Chicago. En 21 départs dans les ligues majeures, il n'a remporté qu'une victoire et c'était avec les Marlins de la Floride en septembre 1996.

Mike Hubbard a joué pendant six manches. L'ancien des Cubs remplaçait Chris Widger derrière le marbre. Il n'a pas connu un bon match. Ce n'est vraiment pas une trouvaille. Il a

été retiré deux fois au bâton en autant de présences et on a réussi cinq vols de but contre lui.

Doug Henry (1-0) a remporté la victoire.

En bref

HOUSTON (PC) - Chris Widger est à l'écart pour quelques jours. Il s'est blessé au pouce gauche lors du premier match de la série, vendredi.

Le receveur no 1 des Expos a cédé sa place à Mike Hubbard, hier. Il aura aussi congé cet après-midi lors du troisième match.

Widger a subi une entorse au pouce en appliquant la balle contre Sean Berry sur un jeu au marbre. Il a ensuite reçu un mauvais lancer sur le même pouce.

Mike Mordecai était l'adjoint de Hubbard.

«La situation derrière le marbre m'inquiète, a dit Felipe Alou. Widger a une blessure à la main. C'est le genre de blessure qui peut ennuyer un joueur pendant longtemps, surtout un receveur. On a des gars ici qui lance fort : Hermanson, Urbina.»

Le jeune Vladimir Guerrero prend du mieux mais il n'était pas suffisamment rétabli hier de son élongation musculaire à la cuisse gauche pour être inséré dans la formation partante.

Guerrero n'a pas terminé la rencontre de mercredi contre les Brewers au Stade olympique. Il s'est blessé en courant vers le premier but à la suite d'un simple à l'avant-champ.

Jose Lima, qui était le partant des Astros, est un artiste. Sachez qu'il chante... et pas seulement dans la douche. La preuve, c'est qu'il mettra bientôt sur le marché un album réalisé avec un groupe de musiciens de la République dominicaine.

«Quand j'avais 14 ans, je chantais et jouais de la musique. J'étais un artiste. C'est un passe-temps maintenant. J'adore la musique.»

Le groupe de Lima s'appelle La Fuga qu'on pourrait traduire par la fuite, l'évasion. Le groupe comprend 13 membres.

Javier Vazquez (0-2) fera face au droitier Shane Reynolds (1-2) à l'occasion du troisième match. La rencontre débutera à 14 h 35, heure du Québec.

Vazquez effectuera son quatrième départ de la saison. Il a subi la défaite contre les Brewers à son dernier départ. Il a donné sept points, dont six mérités, cinq coups sûrs et trois buts sur balles en une manche et un tiers.



CIRCUIT - Brad Fullmer avait donné l'avance aux Expos en frappant un circuit de deux points dès la première manche. (Photo AP)

Amorti-suicide raté McGuire plaide coupable

HOUSTON (PC) - Le circuit de Sean Berry a donné la victoire aux Astros mais c'est aussi un amorti-suicide raté qui a causé la défaite des Expos.

À la huitième, Ryan McGuire a été incapable de mettre le bâton sur la balle contre le releveur gaucher C.J. Nitkowski alors que Jose Vidro filait vers le marbre. Il y avait des coureurs aux deux extrémités et McGuire avait un compte de deux balles et aucune prise.

«Je n'ai pas été surpris de recevoir le signal de l'amorti-suicide. Le tir était un peu à l'extérieur mais j'aurais dû être capable de faire contact», adit McGuire. «J'ai été hésitant. Je ne voulais pas me compromettre trop vite.»

Berry, l'ancien joueur de troisième but des Expos, a ensuite mis fin au match après deux retraits à la neuvième avec un circuit contre le releveur Miguel Batista. Il a frappé une balle glissante avec un compte de deux balles et une prise.

«Je suis en santé pour la première fois depuis deux ans», adit Berry qui était entré dans le match amené à la place de Bill Spiers à la septième.

«Ce soir, j'ai eu du plaisir sur le banc à regarder jouer Biggio (Craig). Il motive tout le monde par son jeu. Je lui ai parlé avant d'aller au bâton. Il m'a dit que Batista aimait lancer sa glissante pour des prises.»

Face à Batista, Biggio avait frappé un roulant à l'arrêt-court pour mettre un terme à la huitième avec les buts remplis. Plus tôt dans le match, il avait inscrit deux points pour établir une nouvelle marque des Astros pour le nombre de points comptés - 892 points, deux de plus que Cesar Cedenio.

Larry Dierker, le gérant des Astros, a expliqué que «c'est un luxe pour lui d'avoir des vétérans de qualité sur le banc». Il a ajouté qu'il doit cependant résister à la tentation de s'en servir trop tôt dans le match. Il doit attendre le bon moment...

Lent départ de Gruzielanek

Santangelo frappe au premier rang

HOUSTON (PC) - Il y a un trou dans le mur. La toilette est bouchée. Appelez F.P., c'est le spécialiste en réparation de tous genres.

Santangelo était le premier frappeur des Expos, hier. Il remplaçait Mark Grudzielanek, dont la moyenne est tombée sous la barre de .200, vendredi.

«Je ne suis qu'un plombier, a-t-il dit. Je répare ce qui ne va pas», a-t-il dit en riant quand on lui a fait part de sa polyvalence avec les Expos.

«En fait, je suis l'artiste invité...»

Santangelo était le deuxième frappeur des Expos depuis le début de la saison. Il n'a jamais occupé le premier rang sur une base régulière dans les ligues majeures. Il était cependant le premier frappeur attiré de son équipe dans les rangs

collégiaux. Ce n'est pas un bon voleur de buts mais il a toujours eu une bonne moyenne de présences sur les sentiers.

«Je sais comment faire pour me rendre sur les sentiers», a-t-il dit en montrant des marques sur les deux cuisses, le résultat de tirs qui l'ont atteint de plein fouet au cours des derniers jours.

Santangelo s'est rendu sur les sentiers lors des neuf derniers matchs des Expos. Le 12 avril contre les Cubs de Chicago, il a atteint le premier but à quatre reprises. Il a reçu deux buts sur balles, frappé un simple et été atteint par un lancer.

«Si je n'ai pas été utilisé plus souvent comme premier frappeur dans le baseball professionnel, a dit F.P., c'est probablement qu'il y avait toujours un joueur plus rapide que moi.» Santangelo estime que la

rapidité n'est qu'un atout parmi plusieurs pour un premier frappeur. Il ne croit pas que ce soit essentiel.

«Ce qui importe, c'est de marquer des points. Ce n'est pas d'obtenir trois coups sûrs en quatre présences. Les points, c'est la statistique la plus importante à mes yeux. Quand on compte des points, on gagne. Je crois qu'on accorde trop d'importance au nombre de vols de but.»

L'an passé, Santangelo a occupé le premier rang du rôle à 41 reprises. Il a frappé partout dans le rôle à l'exception du quatrième et du cinquième rang. Il a aussi évolué à cinq positions différentes sur le terrain en dépit de ses problèmes aux deux genoux. Il a joué aux trois positions du champ extérieur, au deuxième but et à l'arrêt-court.

Comme l'an passé

Grudzielanek avait également eu un départ plutôt lent, l'an passé. Lors de la série à Denver contre les Rockies, Felipe Alou l'avait aussi remplacé au premier rang dans l'espoir de le relancer.

Grudzielanek occupait le deuxième rang, hier.

«Il s'élance sur de mauvais lancers. Ce fut le cas spécialement hier (vendredi), a noté Alou. Mais il est prêt à se battre. C'est un bon frappeur. Il va se remettre à frapper.»

Grudzielanek a réussi 177 coups sûrs la saison dernière en présentant une moyenne de .273. Il a totalisé 54 doubles pour égaler la marque des ligues majeures pour un joueur d'arrêt-court qui avait été établie l'année précédente par Alex Rodriguez, des Mariners de Seattle.

Repêchage de la NFL

Les Colts choisissent le quart Peyton Manning

NEW YORK (AP) - Le quart Peyton Manning a encore une fois été le premier choix au repêchage de la NFL quand il a été choisi par les Colts d'Indianapolis, hier.

Manning avait été repêché au tout premier rang par les Jets de New York l'an dernier, mais il avait décidé de compléter sa dernière saison avec l'Université du Tennessee.

«J'ai disputé mon année senior et je considère que je suis une meilleure personne et un meilleur joueur», a déclaré Manning.

«En raison de son expérience et de sa maturité, Peyton représente le meilleur choix pour nous, a déclaré le président des Colts, Bill Polian. Nous allons le jeter dans la mêlée dès les premiers matchs et il apprendra sur le terrain.»

«Comme Tiger Woods, Peyton Manning était destiné à vivre ce moment dès qu'il est venu au monde», a pour sa part déclaré le propriétaire des Colts, Jim Irsay.

«Je suis prêt à jouer dès possible, a dit Manning. J'ai beaucoup de choses à apprendre mais je désire aider les Colts.»

Manning a donc battu son

père Archie par une sélection puisque ce dernier avait été le deuxième choix au repêchage de 1971.

Le joueur de l'Université du Tennessee est devenu le premier quart à être choisi au tout premier rang depuis Drew Bledsoe en 1993.

Manning, six pieds cinq pouces 230 livres, a mené les Vols au titre de l'Association Sud-Est, en totalisant 11 201 verges et 89 passes de touché.

Après le repêchage de l'an dernier, les Jets avaient échangé leurs droits sur Manning aux Rams de Saint Louis.

Manning a été hué par la foule réunie au Madison Square Garden quand il a endossé son chandail numéro 18 des Colts.

San Diego, qui a échangé deux joueurs et trois choix au repêchage à Arizona pour gagner un rang, a sélectionné Ryan Leaf de Washington State.

C'était la première fois depuis 1993 (Drew Bledsoe et Rick Mirer) et la troisième fois dans l'histoire du repêchage de la NFL (Jim Plunkett et Archie Manning en 1971) que deux quarts étaient choisis aux deux premiers rangs.

Leaf a été le deuxième meilleur passeur la saison dernière et il avait clairement exprimé son désir de jouer avec les Chargers bien avant que ces derniers le choisissent.

«On ne peut penser à l'avenir sans un de ces deux joueurs, a déclaré le directeur général des Chargers, Bobby Beathard, au sujet de Manning et de Leaf. Il faudra peut-être attendre cinq ou 10 ans avant d'avoir deux quarts de cette qualité disponible au repêchage.»

Arizona, comme prévu, a opté pour le puissant ailier défensif de Florida State, Andre Wadsworth. Ce dernier complètera la formidable ligne défensive des Cardinals avec Simeon Rice et Eric Swann.

«Nous avons décidé il y a longtemps que Andre Wadsworth serait notre choix», a indiqué l'entraîneur des Cardinals, Vince Tobin.

Les Raiders choisissent Woodson

Charles Woodson, le gagnant du trophée Heisman, a été choisi au quatrième rang par Oakland.

Woodson, demi de coin et

spécialiste des retours de botté, figure très bien dans l'équipe des Raiders: il effectue les gros jeux et il jouit d'une grande renommée. Il est ainsi devenu le septième gagnant du trophée Heisman à être repêché par les Raiders.

Chicago a opté pour le demi offensif de Penn State, Curtis Enis, le troisième junior dans les cinq premières sélections.

Enis avait été suspendu avant le match du Citrus Bowl pour avoir accepté un complet d'un agent. Il avait alors annoncé qu'il s'inscrirait au repêchage.

Saint Louis a amélioré sa défensive en sélectionnant l'ailier Grant Wistrom de Nebraska. Wistrom a remporté le trophée Lombardi remis au meilleur joueur de ligne offensive. Kyle Turley a été repêché au septième rang par les Saints.

Dallas, préoccupé par les nombreuses blessures à sa ligne défensive, a opté pour l'ailier Greg Ellis de la Caroline du Nord.



CHARLES WOODSON, le gagnant du trophée Heisman, a été choisi au quatrième rang par les Raiders d'Oakland.



PREMIER CHOIX - Le premier choix de la séance de repêchage, Peyton Manning, pose en compagnie de ses parents, Archie et Olivia.

(Photo AP)

NOMINATION



M. Jacques Turgeon

M. Robin Dallaire, président-dir. général de Dallaire Équipement est heureux d'annoncer la nomination de M. Jacques Turgeon au poste de directeur commercial.

Bien connu dans le monde de l'automobile et du récréatif, M. Turgeon saura vous conseiller dans le financement et la protection de votre prochain véhicule automobile ou récréatif.

On peut rejoindre M. Turgeon chez:

FAUT VOIR
DALLAIRE
 EQUIPEMENT
 343-3758

ST-BRUNO
 560, Melançon
 343-3758
 FAX: 343-2506

MOTOS USAGÉES

- 1993 Virago Yamaha 1100
- 1989 ZX6 600 Kawasaki
- 1988 Harley Davidson Soft Heritage

4 ROUES USAGÉS

- 1996 Honda TRX 400
- 1996 Yamaha Big Bear 350
- 1991 Honda TRX 250X
- 1987 LT300 Susuki
- 1986 Yamaha YMF 225
- 1986 Kawasaki KLF 300

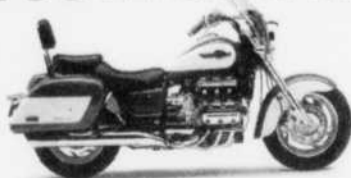
ROULOTTES USAGÉES

- 1995 Bonair BA 1000
- 1995 Bonair 21 C
- 1989 Jayco 30,5 pi
- 1988 Bonair 36,9 pi
- 1985 Bonair BA700
- 1981 Campeur
- 1979 Taurus 20 pi
- 1978 Honey, purple
- 1977 Unik 18 pi
- 1977 Satellite 24 pi
- 1977 Golden 27 pi
- 1976 Bellevue 19,5 pi

TRX450 4x4



TOUTE LA GAMME DES PRODUITS HONDA 1998



HONDA

Produits

Mécanique

HONDA

DALLAIRE ÉQUIPEMENT

ST-BRUNO
 560, Melançon

343-3758
 FAX: 343-2506

383308



DÉJOUÉ - Le gardien des Sabres, Dominik Hasek, regarde derrière lui et constate les dégâts: Martin Rucinsky vient de le déjouer d'un tir précis.

(Photo PC)

«On a tout fait pour gagner»

- Alain Vigneault

MONTREAL (PC) - Alain Vigneault n'a pas retiré son gardien dans l'espoir de remporter la victoire et améliorer ainsi le rang de l'équipe au classement. Il s'est toutefois défendu après le match d'avoir voulu éviter les Flyers de Philadelphie en ne retirant pas Jocelyn Thibault à la faveur d'un sixième attaquant.

«Nous avons joué pour gagner, a-t-il insisté. Il nous manquait six réguliers alors que nous affrontions une formation complète. On a tout fait pour gagner. On n'a pas joué pour affronter Pittsburgh comme on n'a pas joué pour éviter Philadelphie.»

Le retour de Don Cherry passe presque inaperçu

MONTREAL (PC) - Le retour anticipé de Don Cherry à Montréal, son premier depuis les Jeux olympiques de Nagano, fut un non-lieu.

Quelques huées timides et autant d'applaudissements tièdes ont souligné l'apparition du coloré commentateur de «Hockey Night In Canada» au Centre Molson avant le match entre les Sabres de Buffalo et le Canadien de Montréal.

«Je ne pense pas que ce fut plus tendu qu'auparavant, a déclaré le présentateur Ron MacLean. Il (Cherry) avait causé plus de remous lors du référendum.»

Cherry portait une cravate montrant des feuilles d'érables et une pochette rouge pour l'occasion.

Le commentateur avait déclenché une tornade médiatique lors des Jeux olympiques de Nagano en critiquant le

Vigneault a expliqué que les Penguins de Pittsburgh forment une équipe aussi redoutable que les Flyers.

«Certaines personnes avaient des idées préconçues, a-t-il dit. Bien des gens croyaient qu'on ne voulait pas affronter les Flyers. Pourtant, les Penguins ont une excellente équipe. Jaromir Jagr est le meilleur joueur de la Ligue nationale. Tom Barrasso détient la troisième meilleure moyenne (2,07) de la LNH. Ron Francis est un des meilleurs attaquants défensifs du circuit. Stu Barnes est un marqueur de 30 buts. Kevin Hatcher et Darius Kasparaitis sont très robustes.»

choix de Jean-Luc Brassard comme porte-drapeau et en traitant les Québécois de «pleurnichards».

Il avait aussi rabroué la députée bloquiste Suzanne Tremblay qui avait déclaré qu'il «y avait trop de drapeaux canadiens» à Nagano.

Durant son apparition à CBC, Cherry a précisé: «Je n'ai rien contre les Québécois. Si un gars qui vient de l'Alberta, ou de Kingston, Ont., va là-bas (à Nagano), que nous payons son billet et qu'il dit qu'il y a trop de drapeaux canadiens, j'aurais tenu le même discours.»

«S'il y a un commentaire que je regrette, c'est celui envers Jean-Luc Brassard, («ce gars inconnu»), a dit Cherry. Je voulais seulement dire qu'il participait à un sport que personne ne connaît.

«En fait, je ne sais toujours pas de quel sport il s'agit.»

Match nul contre les Sabres

Des Penguins en hors-d'oeuvre!

MONTREAL (PC) - Le Canadien affrontera les Penguins de Pittsburgh lors du premier tour éliminatoire.

En faisant match nul 3-3 face aux Sabres de Buffalo, hier soir, au Centre Molson, le Tricolore termine au septième rang et sera opposé aux Penguins en séries pour la première fois de son histoire. Le premier match aura lieu, jeudi, au Civic Arena. Cette saison, Pittsburgh a eu le meilleur devant le Tricolore, remportant trois (3-2-1) des six matchs.

Le deuxième but de Brian Savage, marqué en avantage numérique tôt en troisième période, a permis au Canadien de soutirer ce match nul. Savage a inscrit son 26e but d'un tir sur réception à la suite d'une belle passe de Vincent Damphousse faite depuis l'arrière du filet.

Si le match a commencé len-

tement, les deux équipes ont tout fait pour l'emporter en troisième comme si la perspective d'affronter Philadelphie avait été oubliée. La fin de la troisième et la prolongation ont donné lieu à du jeu très enlevé, les gardiens Dominik Hasek et Jocelyn Thibault devant multiplier les arrêts. Le public a bien apprécié.

Martin Rucinsky, qui a été une menace tout au long de la soirée, a inscrit l'autre but du Canadien.

Derek Plante, Alexei Zhitnik

et Vaclav Varada ont réussi ceux des Sabres.

Le Canadien termine donc la saison en ayant accumulé 87 points, soit 10 de plus qu'il y a un an.

Quant aux Sabres, ils n'ont pas perdu espoir de terminer au quatrième rang. Une victoire contre Ottawa ce soir combinée à une défaite du Washington et un match nul du Boston leur assureraient l'avantage de la glace.

Les trois étoiles: Savage, Zhitnik, Rucinsky.

Meilleur match depuis Nagano

Rucinsky débloque

MONTREAL (PC) - Martin Rucinsky a livré son meilleur match depuis les Jeux de Nagano. L'ailier gauche du Canadien a marqué un but et mérité une passe lors du premier de Brian Savage. Il a aussi obtenu quatre tirs au but.

«C'était seulement mon deuxième but contre Dominik Hasek de toute ma carrière, a déclaré le Tchèque. Ce soir, je me sentais vraiment bien. Je me suis entraîné fort dernièrement et je savais que les choses finiraient par débloquer.»

Rucinsky aurait pu ajouter un ou deux autres buts. Deux fois, il s'est présenté seul devant Hasek. Mais à chaque fois, le gardien des Sabres l'a repoussé. «Ce n'est jamais facile de s'échapper face à Hasek. La première fois, j'ai tenté de le déjouer. La deuxième fois, j'ai vu une petite ouverture et j'ai lancé. Malheureusement, mon tir a raté la cible.»

Rucinsky était heureux de retrouver ses compagnons de trio Brian Savage et Vincent Damphousse.

«Nous jouons bien ensem-

ble, a-t-il dit. C'était bon de revoir Savvy.»

Savage a marqué deux buts, ses 25e et 26e, un sommet dans sa carrière.

«Ce fut un bon match, a commenté le patineur de Sudbury. Ce soir, nous avons bien joué en défensive, en attaque et durant les avantages numériques.»

«Quant à mes buts, j'étais très content d'atteindre le plateau des 25. Le 26e est un bonus.»

Dans l'autre vestiaire, l'entraîneur Lindy Ruff n'était pas de très bonne humeur.

«Nous n'avons pas fait grand-chose de bon, a-t-il déploré. Même notre gardien (Hasek) n'a pas été à la hauteur. Nous avons été limités à cinq lancers en première période malgré l'importance du match. C'est difficile à expliquer.»

«Ce soir, on avait tout à gagner et rien à perdre. Mais on n'a rien fait. Je pense que notre match nul au New Jersey nous a fait mal. On doit maintenant se regrouper car on peut toujours terminer au quatrième rang.»

En bref

MONTREAL (PC) - Le défenseur Patrice Brisebois et l'attaquant Marc Bureau ont remporté conjointement le trophée Jacques-Beauchamp. C'est la première fois que deux joueurs terminent ex aequo depuis la création du trophée en 1981. Les deux joueurs ont récolté 52 points chacun.

A 27 ans, Brisebois vient de connaître la meilleure saison de sa carrière. En fait, il a été le meilleur défenseur du Canadien alors qu'il a affiché une belle régularité tout au long de l'année. Il a terminé au deuxième rang des pointeurs chez les défenseurs. De plus, il a établi un sommet personnel en récoltant 37 points tout en égalant sa meilleure production de buts (10) et de passes (27).

Bureau vient de compléter sa plus fructueuse campagne dans l'uniforme du Tricolore.

Malgré un rôle défensif, Bureau a marqué 13 buts, soit

un de moins que Saku Koivu. Par cinq fois il a inscrit le premier but de la rencontre.

Le trophée Jacques-Beauchamp est remis annuellement au joueur ayant joué un rôle déterminant dans les succès de l'équipe sans en retirer d'honneur particulier. Dans ce sens, le profil de Bureau semble mieux correspondre à la définition du trophée.

Shayne Corson n'a pu affronter les Sabres. L'attaquant du Canadien souffre d'un claquage subi lors du match de jeudi à Ottawa. Pour le remplacer, le Canadien a rappelé Eric Houde de Fredericton. Vendredi, Houde a marqué trois buts dans la défaite de 4-3 des Canadiens face aux Pirates de Portland lors du premier match de leur série. Houde a été le meilleur marqueur des Canadiens cette saison avec une production de 28-42-70 en 71 rencontres.



Don Cherry

La Polyvalente Arvida s'empare du 1er rang

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) - Les volleyeuses de la Polyvalente Arvida se sont emparées du premier rang de la division C dans la catégorie juvénile du Championnat scolaire provincial de volley-ball, qui se déroule en fin de semaine à l'École Dominique-Racine, à Chicoutimi, et au Pavillon Wilbrod-Dufour, à Alma.

Avec cette performance, l'équipe féminine de la Polyvalente Arvida est la seule équipe régionale à s'être qualifiée pour les quart-de-finales du championnat.

Toujours dans la catégorie juvénile, les équipes masculine et féminine de l'École Dominique-Racine, ainsi que l'équipe masculine de la polyvalente Jean-Dolbeau ont pour leur part terminé l'étape des qualifications au dernier rang de leur division respective.

En quart-de-finales du juvénile féminin, la Polyvalente d'Arvida affrontera ce matin l'école Thérèse-Martin (Laurentides-Lanaudière). Les autres équipes qualifiées sont le collège St-Louis, l'école Mont St-Louis, l'école Nicolet, l'école secondaire Vaudreuil, la Polyvalente Veilleux et la Polyvalente Des Rives.

Dans la catégorie juvénile masculin, les quarts-de-finales seront disputées par l'école secondaire Vaudreuil, l'école Georges-Vanier, l'école Benoît-Vachon, le collège St-Alexandre, la polyvalente Le Boisé, l'école Paul-Hubert, le collège Du Rocher et la Polyvalente Veilleux.

Benjamin et cadet

Les équipes régionales inscrites dans les catégories benjamine et cadette ont eu la vie dure, hier, au championnat provincial de volley-ball scolaire, volet Pavillon Wilbrod-Dufour, à Alma.

En effet, aucune équipe

régionale, tant chez les garçons que chez les filles, n'a réussi à se rendre en ronde finale. Hier, 51 équipes ont entrepris la ronde des qualifications pour déterminer les 28 équipes qui lutteront aujourd'hui pour les quatre titres en jeu.

Dans la catégorie benjamine filles, c'est l'équipe de l'école Montignac (Cantons de l'Est) qui a compilé le meilleur dossier. Les autres équipes qui se sont qualifiées pour la ronde finale sont celles de l'école St-Sacrement (Laurentide-Lanaudière), école St-Aubin (Québec-centre), école St-Georges (Lac-St-Louis), école Veilleux (Québec), école Carrefour (Outaouais), école Thérèse-Martin (Laurentides-Lanaudière) et école Armand St-Onge (Est du Québec).

Chez les benjamins, l'école René Goupil (Est du Québec) a terminé au premier rang. Les autres équipes en lice sont celles du Collège-Français (Richelieu), école Benoît Vachon (Québec) et Centennial RHS (Richelieu).

Dans la catégorie cadette, les filles des écoles Thérèse-Martin, Armand St-Onge, St-Sacrement, Montignac, Des Rives (Côte-Nord), Durocher (Richelieu), St-Aubin et Collège St-Louis (Lac-St-Louis) sont passées en ronde finale.

Pour les cadets, la ronde éliminatoire se jouera entre les écoles Collège-Français, Le Ber (Cantons de l'Est), Benoît-Vachon (Québec), Mortagne (Richelieu), Rive-Nord (Laval), Polyvalente Neuchatel (Québec), Polyvalente Des Iles (Est du Québec), Collège St-Alexandre (Outaouais).

Aujourd'hui, les demi-finales de chaque catégorie doivent commencer à 11 h alors que les finales de consolation (médaille de bronze) se tiendront vers 13 h. Les grandes finales sont prévues pour 14 h 15.



QUALIFICATION - Aucune équipe régionale n'a réussi à se qualifier pour la ronde finale des catégories benjamine et cadette, hier, au Pavillon Wilbrod-Dufour, où se déroule ce volet du championnat scolaire provincial de volley-ball. On aperçoit ici les volleyeuses du Pavillon Camille-Lavoie, d'Alma, défendre leurs couleurs dans la catégorie cadette.

(Photo Stephen Potvin)



MISE EN JEU - Luc Gauthier, président du comité d'organisation, Jacques Fortin, président d'honneur de l'événement, et Gilles Dupois, président de l'Association des travaux publics d'Amérique (ATPA), ont uni leurs efforts pour procéder à la mise en jeu officielle du Tournoi de hockey annuel de l'ATPA, vendredi soir. Comme on peut le constater, tout s'est passé dans la bonne humeur.

(Photo Sylvain Dufour)

Associations des travaux publics d'Amérique Les employés de La Baie se qualifient pour la demi-finale

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) - L'équipe de hockey formée des employés municipaux de La Baie s'est qualifiée pour la demi-finale de la classe B du 12e tournoi de hockey des Associations des travaux publics d'Amérique, qui prend fin aujourd'hui à Chicoutimi.

Dans ce tournoi à la ronde, l'équipe de La Baie avait préalablement été blanchie 7-0 par l'équipe de Saint-Constant pour ensuite affliger une cinglante défaite de 7-1 à l'équipe de Lachine.

Egalement inscrite dans la classe B, l'équipe d'Alma a arraché la victoire 6-4 aux mains de celle de Lachine. Pendant ce temps, l'équipe de Dolbeau-Mistassini réussissait une fiche de .500 en inscrivant une victoire 3-1 contre Saint-Jérôme pour ensuite s'incliner 5-1 devant l'équipe de Black Lake.

Dans la classe A, les équipes régionales ont mal commencé leur journée d'hier en subissant chacune un sévère blanchissage de 7-0.

Jonquière s'est ainsi écrasée devant Gatineau alors que Chicoutimi faisait de

même devant Saint-Laurent.

En après-midi, Jonquière n'a pas réussi à remonter la pente devant l'équipe de Québec à laquelle elle a accordé un jeu blanc au compte de 3-0. Chicoutimi a pour sa part bien terminé sa journée de compétition en inscrivant une victoire de 8-3 contre Saint-Hubert. Aucune équipe régionale n'était inscrite dans la catégorie C où la demi-finale opposera l'équipe de Thurso à celle de Saint-Basile-le-Grand. L'autre demi-finale se jouera entre les équipes de Mont-Laurier et d'Ile-Blizzard.



JUVÉNILÉ - La compétition de la catégorie juvénile, masculin et féminin, du championnat scolaire provincial de volley-ball se déroule à l'École Dominique-Racine à Chicoutimi. Ici, les équipes masculines de Victoriaville et de Rimouski se disputent la victoire.

(Photo Sylvain Dufour)

23e Rencontre scolaire provinciale d'haltérophilie

L'équipe régionale brille de belle façon

par Rémi Gilles Tremblay

DOLBEAU (RGT) - De l'or, du bronze et une imposante délégation au prochain Tournoi des Jeunes Louis-Cyr. Tout ce qu'il faut pour combler d'aise les responsables de



Stéphane Guénard, auteur de l'or chez les 69 kg... (Photo Stephen Potvin)

l'équipe régionale présente hier, à la 23e Rencontre scolaire provinciale d'haltérophilie, disputée dans les gymnases du Juvénat St-Jean, à Dolbeau.

Un lot de 105 leveurs portant les couleurs de trente-cinq commissions scolaires du Québec, étaient inscrits aux activités de la journée.

Les leaders de l'équipe sagamienne ont définitivement été Stéphane Guénard, de Dolbeau, et Bernard Tremblay, d'Alma.

Le premier a enlevé l'or en dominant littéralement le groupe des 69 kg, qui comptait dix leveurs, en soulevant des charges de 100 kg à l'arraché et de 125 kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 225 kg. Son plus sérieux rival, Marc Deschamps de Magog, n'a pu hisser plus de 177,5 kg au cumulatif.

Dans le même groupe, François Larouche, d'Alma, et Jean-Philippe Ménard, de Normandin, sont respectivement 5e et 9e.

L'autre médaillon doré a été accroché au cou de l'Almatois Bernard Tremblay par suite de sa performance parmi les leveurs de 77 kg. Tremblay a soulevé des charges de 115 kg à l'arraché et de 135 kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 250 kg. Ce faisant, Tremblay a totalement éclipsé Jonathan Lusier, de Magog, second avec des poids totalisant 190 kg, tandis que Dominic Cloutier, de Dolbeau, cueillait le troisième rang avec des charges de 80 kg à l'arraché et de 107,5 kg à l'épaulé-jeté, obtenant un total de 187,5 kg.

L'autre médaille de bronze

jeannoise a été cueillie chez les dames. Isabelle Langevin, de l'école secondaire Jean-Dolbeau, a effectivement soulevé des charges de 50 kg à l'arraché et de 70 kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 120 kg.

Langevin est devancée par Valérie Girard, de l'École secondaire d'Iberville, et Karine Duchesne, de Van-guard.

Ultime récompense pour les meneurs régionaux, Tremblay et Guénard ont cueilli respectivement la seconde et la troisième places au classement des Meilleurs athlètes au total Sinclair. Devancé seulement par Julien Galipeau, de l'École secondaire Arthur-Pigeon, qui a obtenu une note de 317,856 au calcul Sinclair, la fiche de Tremblay présentait un total de 301,250 points, suivi par Guénard, 293,558.

Guénard heureux

Responsable des communications, Richard Guénard s'est dit heureux des performances des athlètes de la région qui partiront en grand nombre, dans quelques semaines, en prévision de la compétition des Jeunes Louis-Cyr.

«Plusieurs de nos leveurs ont fait la vie dure à leurs propres records. C'était vraiment très intéressant, raconte Richard Guénard. D'autant plus que la majorité des nôtres ont réussi à se qualifier pour les Jeunes Louis-Cyr.»

Guénard souligne par ailleurs la relative jeunesse de son équipe, ce qui est de bons augures pour les années à venir.

Parmi les autres bonnes

performances régionales, il faut souligner celles de Dany Lavoie, de Normandin, 4e chez les athlètes de 51 kg, et François Larouche, d'Alma, 5e parmi les leveurs de 69 kg, tous les deux qualifiés pour la compétition des Jeunes Louis-Cyr à laquelle ils devraient prendre part avec d'autres athlètes de la région tels Jimmy Poirier, Steve Renaud, David Morin, Guy Paradis, et Jean-François Dumais.

Au classement des équipes, volet masculin, l'école polyvalente Normandin obtient la meilleure note régionale. En

amassant 39 points, elle se classe au 6e rang, suivi dans l'ordre par le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, 7e avec 36 points, l'École secondaire Jean-Dolbeau, 8e avec 34 points.

Le Juvénat Saint-Jean cueille la 17e place en vertu d'une récolte de 18 points, tandis que l'École secondaire des Chutes obtenait 1 maigre point qui lui valait la 35e place.

La seule polyvalente de la région représentée chez les dames, celle de Jean-Dolbeau, a obtenu la 9e et dernière position.

La seconde année d'un champion



Les Québécois avides de 4 roues ont choisi le **KVF 4X4***:

13895\$*/mois

*Approbation de crédit
Taux de 7.9 %
Taxes en sus

Kawasaki
Vlà le bon temps!

GRATUIT

Vous serez désormais accrochés au sport. Votre concessionnaire Kawasaki participant du Québec montera un Superwinch avec le kit de montage sur votre nouveau **KVF 4X4** 1997 ou 1998.



ACCROCHEZ-VOUS

GRATUIT

Cette offre se termine le 30 juin 1998.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi et mercredi de 8 h à 17 h
Jeudi et vendredi de 8 h à 21 h
SAMEDI de 9 h à midi

La Baie Moto Sports
1142, avenue du Port, VILLE DE LA BAIE
544-6530

REMISE du fjord

1730, boul. Saint-Paul, Chicoutimi, G7J 4N1 • 696-2270

Ligne sans frais: 1-800-360-2270

C'est le temps des REMISES et GARAGES

Livraison et installation gratuites, Saguenay - Lac-Saint-Jean



6230\$
GARAGE 16' X 24'

- Plancher de ciment 6" d'épaisseur
- Porte en acier 9' x 7', extérieur blanc
- Mur 2" x 4" au 16" centre-centre, 8' de haut avec rip 7/16" extérieur (couleur au choix)
- Revêtement de vinyle, (couleur au choix) garantie 50 ans
- Trusi 24" centre-centre, rip 7/16" n° 1
- Toit de bardeaux d'asphalte garanti 20 ans
- Grandeur au choix
- Porte de service de 34" en acier (pleine)



Remise

- Matériaux de qualité supérieure
- Plancher en 2" x 6" au 16", contre-plaqué 3/4"
- 2 fenêtres fixes
- Murs en 2" x 4" au 16", panneaux d'aggloméré 1/4"
- Fermes de toit en 2" x 4" au 24", panneaux d'aggloméré 7/16"
- Portes d'acier 36" ou 48" (au choix)*

*Portes différentes de l'illustration

Grandeur 12' X 16':

2295\$

Grandeur 12' X 12':

1750\$

696-2270

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

POUR UN SERVICE À VOTRE GOÛT!

Nous pouvons également réaliser un modèle à votre choix à partir d'un plan ou d'une photo que vous nous apportez.

tête
d'affiche
progrès dimanche

Laurent Larouche d'Alma

Et dire qu'il avait peur de l'eau...



Malgré une peur de l'eau quasi-maladive, Laurent Larouche n'a pas craint de défier les eaux du lac Saint-Jean pendant seize ans. Tantôt calme, tantôt déchaîné, le majestueux Piékouagami a vu la lueur du vainqueur briller dans les yeux de l'Almatois à sept reprises. L'an dernier, Larouche n'était pas au nombre des partants. Pas plus qu'il ne le sera lors des prochains départs d'ailleurs. Ce qui ne signifie pas pour autant qu'il ait abandonné la chaloupe à rames...

ALMA (RGT) - Laurent Larouche a commencé à ramer à l'âge de trente-cinq ans. Depuis sa création, l'épreuve de 55 kilomètres de chaloupes à rames avait toujours été réservée aux policiers. Mais lorsqu'on ouvre la porte aux «civils» à l'occasion du septième départ, en 1981, Larouche décide de tenter sa chance.

«J'étais en vacances lorsque j'ai entendu parler pour la première fois de la création d'une classe ouverte. On admettait pour la première fois des rameurs qui n'étaient pas des policiers. Nous étions à trois semaines du départ et je me suis inscrit avec Gaston Dulac et Martin Dufour. Nous avons eu notre chaloupe une semaine avant le départ...»

«Le hic, c'est que je n'avais pas dit que j'avais peur de l'eau. À l'entraînement, j'étais malade à chaque fois», raconte l'Almatois qui garde frais en mémoire les souvenirs de sa première participation.

«Au départ, le lac était en huile. Il n'y avait pas une petite vague. Ça été comme ça jusqu'à Desbiens. Ensuite, c'était l'enfer. Des vagues de huit à dix pieds. Je te jure que le mal de mer a passé. On est finalement arrivé les premiers en classe ouverte. Difficile de l'oublier.»

Avec Raymond Bouchard et Alain Tremblay, Larouche a gagné quatre fois, avant de signer une nouvelle fois la première place avec Alain et Guy-Paul Levasseur. Les deux autres victoires ont été remportées avec Alain, encore, puis son fils

Tommy. «Au début, je ne pensais jamais de ramer pendant si longtemps, explique l'Almatois. À trente-cinq ans, c'était pas vraiment l'âge idéal pour commencer. Mais j'ai toujours été un sportif. J'ai joué au hockey pendant une bonne dizaine d'années. À la balle lente, la crosse, le ballon balai...»

Au fil des ans, Larouche s'est toutefois fixé des objectifs, dont celui d'arrêter de ramer à l'âge de cinquante ans.

Un choix qui devait plus tard s'avérer encore plus approprié qu'il ne l'eût d'abord cru. Victime d'un anévrisme à l'aorte au cours de l'hiver 96-97, il était évident que la meilleure volonté du monde n'aurait pu lui permettre de renouer avec les rames.

«J'ai été extrêmement chanceux de m'en sortir. Au début, on n'ose pas bouger, mais après sept mois de convalescence, j'ai repris mon travail chez Molson-O'Keefe. Plus question de ramer. Je laisse maintenant ça à mon fils Tommy.»

Outre l'entraînement en gymnase, Larouche, qui est grand-père depuis un peu plus d'un an, a tout de même déniché quelques activités qui lui permettent de continuer à bouger. Il ne dédaigne pas jouer au curling, une discipline à laquelle s'adonnait déjà sa compagne, Mado Jean.

Comité

Cette année, Laurent Larouche occupera l'avant-scène bien malgré lui, à l'occasion de l'édition 1998 de Festirame qui fêtera cette année ses vingt-cinq ans. En reconnaissance des

efforts qu'il a consacrés à la chaloupe à rames, les dirigeants de Festirame lui ont effectivement proposé d'en être le prochain président d'honneur.

Larouche n'avait toutefois pas attendu cette offre pour retrousser les manches au profit d'une discipline qu'il a toujours appréciée au plus haut point.

«Depuis quelques années, les dirigeants de Festirame cherchaient une formule en ce qui a trait à la gestion du volet compétition, notamment pour s'occuper du circuit régional de chaloupes à rames. Je leur ai soumis l'idée de créer un comité indépendant qui veillerait au grain», raconte l'ancien rameur.

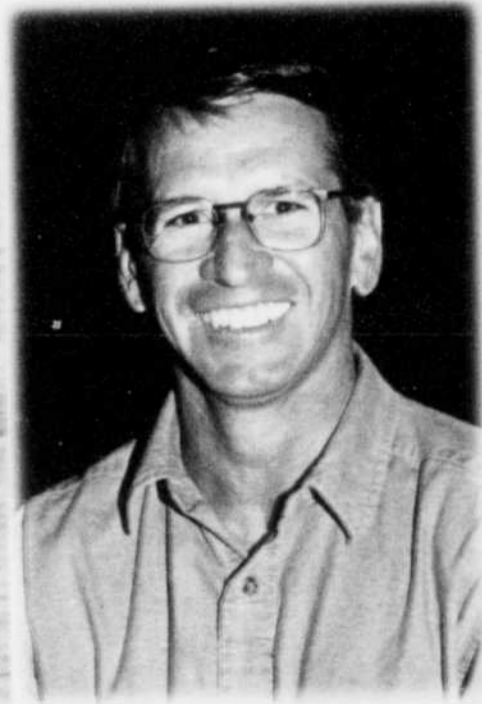
Les premiers contacts ont été établis en janvier. Depuis, tout se met en place très rapidement.

«Avec Raymond (Bouchard), Louis Landry et Carol Harvey, on a structuré quelque chose d'intéressant. Martin Côté et Laurent Thibeault n'ont jamais ramé, mais si vous leur parlez de statistiques... Quant à Mario Privé, Mario Fradette et Yvan Truchon, ils s'occuperont de la logistique. On a un maudit bon groupe», lance Larouche avec beaucoup d'enthousiasme.

rémi-gilles



Tremblay



Photos Steve Tremblay

SEARS

**PNEU DE CAMION
BRIDGESTONE
Dueler APT**

**Garantie
100 000 km**

RABAIS

25%

**Série
44000**

**Pneu
Bridgestone
pour camion**

Pneu Bridgestone Dueler APT à grosses empreintes pour un excellent rendement, en toutes saisons, sur route et tout terrain. Ceinture d'acier pour solidifier à grande vitesse.

Série # 44000, pour Chicoutimi seulement

DIMENSIONS DUELER APT	REG. SEARS	SOLDÉ CHACUN
P215/75R15 SL	128,99	95,99
P225/75R15 SL	133,99	99,99
P235/75R15 SL	139,99	104,99
30X9,50R15 C6	159,99	119,99
31X10,50R15 C6	174,99	130,99
32X11,50R15 C6	189,99	141,99
33X12,50R15 C6	199,99	149,99
LT215/75R15 C6	140,99	104,99
LT235/75R15 C6	149,99	111,99
LT225/75R16 D8	172,99	128,99
LT245/75R16 E10	183,99	137,99
LT265/75R16 C6	179,99	134,99
LT215/85R16 D8	162,99	121,99
LT235/85R16 E10	169,99	126,99
LT8,75R16,5 D8	174,99	130,99



Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
155R12	83,99	41,99
P155/80R13	110,99	55,49
P185/75R14	146,99	73,49
P195/75R14	152,99	76,49
P205/75R15	169,99	84,99
P175/70R13	125,99	62,99
P185/70R14	143,99	71,99
P195/70R14	153,99	76,99
P205/70R15	172,99	86,49
P205/65R15	169,99	84,99
P215/60R16	187,99	93,99
P225/60R16	192,99	96,49

Avec garantie contre les avaries routières!
Autres formats aussi soldés.
*Détails complets de la garantie chez Sears.

**MOITIÉ
PRIX**

**Bridgestone
RoadHandler^{MD*/LE}
à nos plus bas prix
de la saison!**

Un pneu à sculpture conçue par ordinateur pour une excellente traction sur chaussée mouillée ou sèche. Série n° 55000.

* Marque déposée de Sears



MOITIÉ PRIX

**Pneu Bridgestone RoadHandler^{*}
GT Performance 'H'**

Nos plus bas prix de la saison!

Un pneu toutes saisons procurant une bonne adhérence et la traction des pneus haute performance. Série n° 55600

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chacun
P195/65R15	165,99	82,99
P215/65R15	179,99	89,99
P185/60R14	174,99	87,49
P195/60R14	179,99	89,99
P195/60R15	184,99	92,49
P205/60R15	189,99	94,99
P215/60R15	195,99	97,99
P225/60R15	210,99	105,49

Avec garantie contre les avaries routières!



**Avec la carte Sears,
PAS D'INTÉRÊT AVANT 1999**

Sur tous les produits et services pour l'automobile de plus 300 \$. Payez en 10 mensualités égales, sans intérêts, jusqu'en février 1999. Achat minimal de 300 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. L'offre se termine le dimanche 3 mai 1998.

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. L'offre ne s'applique pas aux articles soldés de nos Centres de liquidation ni aux achats par catalogue. Prix de réclame en vigueur jusqu'au dimanche 3 mai 1998, dans les limites des stocks.

RABAIS DE 20\$

Alignement aux 4 roues par ordinateur, inclus:

- Réglage avant et arrière requis.
- Pièces et installations en sus.

Rég.: 59,99

SPÉCIAL: 39,99
à l'achat de 4 pneus

RABAIS 10%

- Service de freins (pièces et main-d'œuvre) avant et arrière
- Plaquettes et sabots garantis aussi longtemps que vous possédez le véhicule.

**OUVERT LE
DIMANCHE
de 10 h à 17 h**

**CENTRE DE L'AUTO
SEARS**

Prix de réclame en vigueur jusqu'au samedi 26 avril 1998, dans la limite des stocks

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240. Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Rien que 7999 Ch. avec reprise*

Tous les formats au même prix

Batterie DieHard^{MD}

Garantie de 66 mois!

Série n° 50600



03521 Copyright 1998. Sears Canada Inc.